

► **MEDIO AMBIENTE** RECUPERACIÓN DE LA ANTIGUA LÍNEA DEL TREN HASTA MEDINA DEL CAMPO

## Una vía verde unirá Segovia con la localidad vallisoletana de Olmedo



Las líneas férreas serán recuperadas. / JUAN MARTÍN

► **Promotores** 'Valle del Eresma', ayuntamientos, Aidescom y la Diputación promueven la iniciativa.

► **Inversión** El proyecto requerirá unos 3,5 millones de euros, que aportará el Ministerio de Medio Ambiente.

SEGOVIA67



## Dominio keniata

FOTO: KAMARERO

► Los atletas africanos dominaron el XXXIV cross de Cantimpalos, en el que el segoviano Fernando Asenjo acabó sexto y la cantimpalense Laura Pinela fue cuarta

DEPORTES 36 Y 37

► **FÚTBOL**

## La Gimnástica Segoviana venció cómodamente al Almazán (2-0), sumando así su octava victoria consecutiva en La Albuera

La Gimnástica Segoviana derrotó en la mañana de ayer al Almazán por el marcador de 2-0, en un encuentro que los locales solventaron con facilidad, ya que la producción ofensiva de los sorianos se limitó a una oportunidad en el minuto 3. En las

postrimerías de la primera parte, Barto firmó el primer tanto azulgrana, y nada más arrancar la reanudación, Jairo hizo el segundo. La Segoviana dispuso de múltiples ocasiones en la segunda parte, pero sus delanteros erraron.

DEPORTES 32 Y 33

### Y ADEMÁS...

#### TURISMO

### El 'puente' registra una ocupación hotelera del 50%

Segovia volvió a ser una vez más el centro de atención del turismo en el 'puente' de la Constitución, aunque la masiva afluencia de turistas en las calles no llevó consigo una elevada ocupación hotelera, en la que apenas se superó el 50 por ciento.

SEGOVIA9

#### CULTURA

### El Ayuntamiento proyecta crear un centro de artesanía

El Ayuntamiento estudia convertir el edificio del que es propietario en la Plaza del Socorro número 1 en un futuro centro artesanal de la ciudad.

SEGOVIA10

#### MUNICIPAL

El mercado de los jueves se mantendrá en la zona de Los Huertos

SEGOVIA11

#### BALCANES

Detenido en Tenerife el criminal de guerra más buscado de Croacia

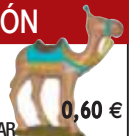
ESPAÑA23

### PROMOCIÓN

### Belén infantil

ENTREGA: CAMELLO DE GASPAR

0,60 €



Dirección: Félix del Barrio

De nuevo a su servicio

**M M**

**MESON MAYOR**

Especialidad en arroces

Tel. 921 46 30 17. Plaza Mayor, 3, Segovia

RED **KM 100**

921443571

VOLVO S80 III 1.8 OPTIMA

AÑO 2003/05 FULL EQUIPE

**22.000 €**

Que nada interrumpa el placer de conducir

VIA-T. El nuevo sistema de pago en autopistas: Cataluña y Aragón.

derpistas

**VIA-T**

www.viat.es

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

[TRIBUNA] CARLOS CARNICERO

**EL MUNDO**

En el editorial "Un documento tan elocuente como embarazoso para Zapatero" afirma que "lo que debería preocupar a Zapatero es la valoración que hace Otegi de su talante y política: 'Que un presidente español acepte la evidencia de naciones distintas a la española es sencillamente una revolución política. No ha habido nunca en el Estado español un presidente que haya aceptado ese término siquiera con ambigüedad'".

**LA VANGUARDIA**

Su editorial "Un líder creíble" señala "David Cameron se convirtió el pasado martes en el nuevo líder del Partido Conservador del Reino Unido y, fiel a la inmediatez parlamentaria británica, ayer mismo se estrenó con brillantez en la Cámara de los Comunes.

**EL PAIS**

"Los Gobiernos europeos tienen que ser inflexibles en su política de exigir transparencia y respeto por los derechos humanos en una lucha antiterrorista muy complicada. Pero para reclamárselo con credibilidad a Estados Unidos han de cumplir ellos estrictamente con esos principios; de lo contrario, todas las buenas intenciones pueden acabar en farsa".

**LA RAZON**

En el editorial "El difícil panorama de Zapatero" dice que "hace unos días, cuando las encuestas y un amplio sector del PSOE advertían del sesgo que estaba tomando la situación política, apareció en el horizonte de Zapatero la palabra crisis como una salida ante la caída alarmante de credibilidad".

**ABC**

En el editorial "Sin sobresaltos en Galicia" dice que "lo que está sucediendo en Galicia tiene también una importante proyección nacional para el PP. Demuestra que hay capacidad de renovación de dirigentes y de ideas, que es posible el reformismo desde dentro y la continuidad de los proyectos políticos y que las derrotas electorales no merman la unidad del partido".

# Fuera de juego

**H**AY ALGUNOS INDICIOS PREOCUPANTES que determinan que el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero está perdiendo su posición en el terreno de juego. Cuando un equipo pierde el control de la pelota y no toca balón los nervios se apoderan de los jugadores, que pierden las referencias espaciales con las defensas contrarias. En pocos días han sucedido varias de estas situaciones.

Por solo citar alguna, se podría hacer un repaso de las últimas jornadas: en un discurso sobre la defensa de los productos catalanes y, en concreto sobre el cava, el presidente de la Generalitat terminó su intervención con unos gritos que, enlazados, resultaban sorprendentes: "Ganaremos el Estatut, ganaremos la OPA -de Endesa- visca el cava". Toda la labor del

ministro José Montilla para tratar de desvincularse de la OPA de Gas Natural sobre Endesa se vino al piso en un solo acto.

A los pocos días, con motivo de unas declaraciones en la celebración de la Constitución, el presidente Rodríguez Zapatero volvió a referirse a la oferta de paz que le ha hecho a ETA como preludio de las bombas que esta organización terrorista explotó para organizar su caos de propaganda. ¿Es necesario y oportuno que el presidente del Gobierno siga insistiendo en cada oportunidad en sus deseos de una paz dialogada, que de momento ETA responde con bombas, aunque no sean letales?

Por último, como si no fueran suficientes los dudosos resultados de la Cumbre Euromediterránea, el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Morati-

nos, no ha asistido a la reunión de sus colegas para preparar la Cumbre Europea que deberá aprobar nada menos que los Presupuestos Generales de la Unión Europea. Aducir un viaje a Ghana, dicho sea con todos los respetos, no parece una excusa proporcional a la importancia de su ausencia en una reunión capital para los intereses de España.

Hay algo en todos estos indicios que determinan una pérdida importante de iniciativas políticas. Por si faltara poco, ayer se filtró la noticia de que se está barajando incluir en el Estatuto catalán una disposición adicional para suprimir el peaje de algunas autopistas catalanas. ¿De verdad es el lugar adecuado? ¿Debiéramos reformar la Constitución para determinar qué autopistas son de peaje en el resto de España?

[TRIBUNA] LUIS DEL VAL

# Un niño a punto de suicidarse

**A**DEMÁS DE LA NIÑA QUE SE SUICIDÓ EN ELCHE, como consecuencia del acoso de otras compañeras; además del caso de los malos tratos grabados en vídeo; anteanoche, un niño, tras jugar un partido de fútbol, asediado y hostigado por sus compañeros, insultada su madre que intentó mediar, amenazó con tirarse desde uno de los puentes del Turia, en Valencia. La madre suplicó, rogó y consiguió que los pequeños torturadores no logran el mayor éxito de sus objetivos, porque no cabe duda que lograr el suicidio del acosado debe ser un triunfo memorable.

Los optimistas piensan que esto son excepciones, pero que entre los educadores exista el mayor

alto porcentaje de enfermedades relacionadas con la depresión y la mayor proporción de jubilaciones anticipadas, eso ya no es una anécdota, sino una categoría. Que hayan desaparecido de las aulas virtudes esencialmente pedagógicas, como la disciplina y la obediencia, no es un recuento de excepciones, sino la triste realidad de un sistema académico deplorable al que hemos llegado con la ayuda de reformas estúpidas, políticos mentecatos, sindicalistas majaderos y padres de familia que pensaron que llevar a un niño a la escuela es lo mismo que llevar el automóvil a la revisión de kilometraje. Los padres han pensado que cumplían con su deber estando el mayor tiempo

fuera de casa para obtener más ingresos, en lugar de dedicar el mayor tiempo posible a estar con sus hijos. Y no sólo eso: cuando profesores o educadores reprenen a sus hijos, son padres que salen en defensa de estos futuros delincuentes, sosteniéndola y no enmendándola. No me consuela pensar que esos padres, el día de mañana, ni siquiera recibirán la atención de que les busquen una residencia, porque sus hijos los tirarán por un terraplén, o no sabrán ni siquiera que ha sido de ellos: me angustia este desorden, este extravío permanente, reforma a reforma, mientras alimentamos a monstruos ignorantes. Y es que damos comida y ropa de marca, pero no educación.

**APARTAMENTOS-GARAJES-TRASTEROS****ESPIRDO - LA HIGUERA****ENTREGA JULIO 2006: RESERVA: 3.000€ - FINANCIACIÓN****ESTUDIOS desde 57.800€****1 DORMITORIO desde 78.500€****2 DORMITORIOS desde 95.500€**

Cita previa: Ezequiel Glez, 24 2 D. Tel. 921 44 18 36

[UMOR SIN ACHE] ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

## Donde no hay publicidad resplandece la verdad

**C**UANDO YO TRABAJABA en aquella revista de humor que se llamó "La codorniz", había una sección inventada por Álvaro de Laiglesia que se llamaba "Crítica de la vida". Aquellos años de silencio dictatorial la verdad es que no estaban para hacer críticas de nada, con un régimen sin ninguna porosidad que no admita reuniones ni partidos, ni debates, ni nada. "La codorniz" burla burlando pretendía decir sus cositas con la comisura de su pico, pero los comisarios no amaban esas comisuras. En realidad lo suyo era no dejar pasar un gol. Los censores eran burros de verdad y cuando la cosa pasaba de castaño a oscuro tachaban que era un gusto con su lapicerete rojo poniendo también apostillas

("una cerdada", "francamente inmorral", "matiz izquierdoso", etc.). Las cruces rojas de los censores eran como las del kukus-klan, y con ellas levantaban dibujos, artículos, mitad de números, o números enteros de publicaciones, y se quedaban tan anchos. Luego llego la época de ese gran demócrata ministro franquista de Información y Turismo, llamado Fraga Iribarne, fundador de montones de paradores de turismo e inventor de la autocensura en una nueva ley de prensa, que dio lugar a una ingente cantidad de sanciones, multas y suspensiones dejando a los colaboradores a dos velas (si no se publicaba no se pagaba). De modo que todos le estamos muy agradecidos a ese Fraga que ahora aparece por foros

y tertulias cogidito de la mano de Carillo como un padre de la constitución Española. Gracias Fraga. Como decía Fofó con sus hermanos payasos, si no lo veo no lo oigo.

En la crítica de la vida de la codorniz lo único que se criticaba era una serie de productos en el mercado (zapatos, alimentación, ropa, artículos de limpieza, etc. y por supuesto a la RENFE y a la tabacalera española, monopolios estatales donde sí se dejaba zurrar el régimen con calculada hipocresía para dar una imagen liberal...). La sección iba orlada con una serie de ¡no!, que daban vueltas a la página airadamente y que D. Álvaro, siempre templando gaitas, tuvo que suprimir pues a Madame Censura, histérica y

puntillosa, también le cabreaba tanto negativismo en un régimen tan alegre. Pero en cambio coló un slogan feliz que Don Álvaro, buen titular de secciones (a la sección taurina de Joaquín Vidal la llamó "las vacas envían a las cinco"), se sacó del caletre. Hay que decir que en la codorniz no había publicada y sólo se anunciaban los libros que planeta publicaba a su director.

Ahora mismo es imposible que resplandezca la verdad en los medios pues la publicidad es reina y señora, la expresa y la encubierta. Con descaro se mezcla en ellos lo que es información, lo que es opinión, y la publicidad de intereses concretos, con arteros medios subliminales por medio de un totum revolutum con que se tima al lec-

tor que ha pagado su periódico o que ve una telebasura que también sufra sin enterarse. ¿Qué es hoy día la televisión sino unos bloques larguísimo de anuncios entre los cuales asoman tímidamente unos pocos programillas generalmente deleznable?... Esa es la televisión del ente público, de las autonómicas y de las privadas (salvo que el respetable pague, claro).

El día que los consumidores contribuyentes nos concienciamos para hacer boicots de los buenos (no solo a los cavas) a tanta desvergüenza por medio de los modernos sistemas de hacer boicots (mensajes de móviles, de internet, etc), ese día habremos dado una lanzada mortal a esta lacra del capitalismo puro y duro: la publicidad abusiva.



[POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSIO

# Extraterrestres

UNO, CREO YA LO HE DICHO EN ALGUNA OTRA OCASIÓN, es proclive a meterse en cualquier jardín, o apuntarse a no importa cual bombardeo, con tal de que las pautas culturales que empezaron a inculcarle a partir del cuando tenía que cantar la tabla de multiplicar, en la escuela, en plan escolanía de Montserrat aunque sin sacar decimales, salten hechas añicos. El psicoanalista dice que es que en los primeros meses de vida hay dos tendencias en el niño. Por un lado la del mamar para saciar su hambre fisiológica, y, por otro, el arrancarse a hablar para que el mundo circundante tome nota de la presencia de esta criaturita que viene a engrosar el cupo de los contribuyentes. En mi caso se manifestaba con mayor fuerza esta última y por ello mi capacidad de succionar de la teta materna se veía distorsionada. Los eructos eran, en exceso, abundantes, y las pedoretas eran palabras que no pudiendo remontar la laringe se dejaban caer por su propio peso... De cualquier forma, la cuestión es que, como consecuencia de todo ello, uno va por la vida marcándose un ritmo tipo vals con ligeras pinceladas de cha cha cha, sazoadas con un poco del rock de Memphis. ¡Una alegría, que quieren que les diga!

Por esta natural disposición, este fin de semana asistí a un curso que se daba en Madrid cuyo contenido, en líneas generales, consistía en el estudiar analizando, sopesando y calibrando, el comporta-

miento que se debería adoptar en el caso de un encuentro con extraterrestres en la tercera fase. El público, no podía ser de otra manera, era variopinto y entreverado. Es mas, algunos tenían más aspecto de extraterrestres que si hubieran nacido en el otro extremo de la vía láctea según se mira para Alpedrete...

Uno de los puntos que mas pasión levantó fue el de en que lengua debería uno de dirigirse a ellos. Ahí ya las opiniones comenzaron a divergir, y a punto estuvo de irse a pique el cursillo. Un sector decía que el euskera, que como era el mas antiguo del planeta quizás les sonara de algo. Además como lo primero que hace todo buen visitante del espacio es coger piedras, lo mismo se sentía tentado de organizar un concurso de levantamiento. En España, dije yo, en que hora, los levantamientos tienen cierto predicamento y si son

por Dios, por la Patria y el Rey, alo peor ellos participaban también. Se me conminó a que permaneciera en silencio, y ahí si que me di cuenta de lo que quería decir el psicoanalista. Las palabras, por su propio peso, buscaban otro conducto, mientras un señor peinado en plan ensaimada pero imitando el diseño a los círculos esos que salen en la campaña inglesa, abogaba por el catalán para así poderse coger de la mano y con los pies ir contando los porcentajes y los enjuagues sin tener que colorear el código de barras que parece como que llama mas la atención.

*Este fin de semana asistí a un curso que se daba en Madrid cuyo contenido, en líneas generales, consistía en el estudiar analizando, sopesando y calibrando, el comportamiento que se debería adoptar en el caso de un encuentro con extraterrestres en la tercera fase*

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

# El puente

TODOS DE PUENTE SE VAN y abandonan tajo y casa para consumir sin tasa allí donde se lo dan. Y es lo que aquí siempre pasa, que se piensa que es mejor tener fuera el comedor. Y en poniendo pie en Segovia, padre, madre, novio y novia, prueban lechal o lechón.

Pues muy bien, que lo disfruten y les aproveche el ánimo, sin caer en el desánimo cuando a la vuelta se enruten. Como chorizos embuten de prisa y a todo tren para contentarse bien. Y luego dan un paseo por llevarse de recreo al colesterol también

"¡Qué bonita es la ciudad! ¡Qué alcázar tan alto tiene! ¡Cómo el alcotán retiene su vuelo noble y rapaz! Parece que aquí la paz se respira y se reposa como en ninguna otra cosa se pudiera respirar". Y en cuanto se acaba el día, dejan bar, comercio y guía, y otra vez a trabajar.

Cientos, miles de turistas necesitan este asueto para salir del aprieto e inundar las autopistas. Tierra con mejores vistas que Segovia no hay ninguna ¡Rápido, todos a una! ¡Al centro, a la Catedral! ¡Mire la calle Real! No piense que está en la luna.

¿Quiere mesones? Le sobran. ¿Quiere iglesias? Un montón. Hallará en cada rincón lo que, encima, no le cobran. ¡Y hay que ver qué puentes obran el milagro repetido del acueducto tendido sobre la plaza de Roma! Lo que le digo no es broma. ¡Para perder el sentido!

Yo veo este gran gentío que se aproxima a Segovia y siento ya claustrofobia por no bañarme en su río. Me voy a coger al tío, a la tía y la sobrina y me planto en cada esquina o hasta en la Plaza Mayor. ¡Ciudad del primer amor, que más que humana es divina!

Puente de la Inmaculada y de la Constitución, ya se me va el corazón con el alma enamorada a la que fue mi morada y siempre debiera ser el sitio donde encender la pasión de juventud. ¡Segovia Madre, Maestra, tenme seguro a tu diestra. Segovia, punto de luz!

## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

Editor-Director:  
Carlos Herranz Cano

Subdirector  
Aurelio Martín González  
Redactor Jefe  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente  
Javier Hernández Domingo  
Administración  
Carlos Rebolter Herranz  
Publicidad y Marketing  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro), 40006 Segovia. Teléfono: 921 437 261. Fax 921 442 432.  
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º. Teléfono: 921 461 212. 40001 Segovia.  
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD



Nuevos motores V6 de la Clase E. La carretera ya no es igual.

E 200 CDI por 39.250 €\*

► Los nuevos motores E280 CDI y E320 CDI V6 de la Clase E de Mercedes-Benz añaden 13 CV al modelo 280 CDI y 20 CV al 320 CDI. Su inyección directa common rail y su turbocompresor de geometría variable con intercooler consiguen un motor más silencioso y mejoran el dinamismo y la respuesta del acelerador.

Y mejoran, sobre todo, esa sensación indescriptible que es llegar hasta donde tú quieras llegar.



Mercedes-Benz

E 200 CDI (122 cv). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Consumo medio desde 6,6 hasta 12,9 (l/100 km) y emisiones de CO<sub>2</sub> desde 175 hasta 310 (g/km).

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz  
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA  
www.segauto.mercedes-benz.es

Añade 20 CV a lo primero que te venga a la mente.

**GALERÍA DE ARTE ZACA**



GALERÍA DE ARTE ZACA. LA GRANJA

**Obras de Lope Tablada**

La galería de arte Zaca de La Granja muestra hasta el 8 de enero obras de Lope Tablada. En la foto, un detalle de uno de los lienzos de la exposición. (plz. del Vidriado).

**EXTRACCIONES**

17,30

**Hermandad de Donantes de Sangre**

El miércoles, día 14 de diciembre, de 17,30 a 21,00 h., el Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León trasladará una unidad móvil al Centro de Salud de Cantalejo para facilitar la posibilidad de donar sangre a los habitantes de la zona.

CANTALEJO

**AGENDA 4**

**HOY**

**9** diciembre de 2005

Faltan 22 días para que finalice el año

**Santoral**

Santos Leocadia, Julián, Susceso y Siro.

**TELÉFONOS DE URGENCIA**

**Servicios de seguridad**

- POLICÍA LOCAL . . . . .921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA . . . . .921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

**Servicios sanitarios**

- EMERGENCIAS . . . . .061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLINICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA . . . . .921440202
- URGENCIAS . . . . .921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

**Transportes**

- RADIO TAXI . . . . .921445000
- ESTACIÓN RENFE . . . .902240202
- ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

**Otros**

- EMERGENCIAS . . . . .112
- TURISMO . . . . .921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88
- CORREOS . . . . .921461949

**Instituciones**

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO . . . . .921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN . . . . .921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA . . . . .921419800
- AYLLÓN . . . . .921553000
- CANTALEJO . . . . .921520001
- CANTIMPALOS . . . . .921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR . . . . .921560002
- COCA . . . . .921586011
- EL ESPINAR . . . . .921181700
- FUENTEPELAYO . . . . .921574000
- MOZONCILLO . . . . .921577392
- NAVALMANZANO . . . . .921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036
- NAVAS DE ORO . . . . .921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA . . . . .921449354
- RIAZA . . . . .921551016
- SAN ILDEFONSO . . . . .921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA . . . . .921594036
- SEPÚLVEDA . . . . .921540000
- TUREGANO . . . . .921500000
- VILLACASTÍN . . . . .921198008

**EXPOSICIONES**

**Pablo Martín**  
"Negro sobre blanco", fotografías de Pablo Martín. Hasta el 15 de diciembre.

BAR SANTANA

**Marisa Obieta**  
"Bodegones y flores", óleos y acuarelas de Marisa Obieta en la galería Bricopeke en el barrio de El Salvador. Hasta el 21 de diciembre.

BRICOPEKE

**Pizarras**  
"Pizarras grabadas" de Ángel Enjuto en el espacio Mirador. Hasta el 17 de diciembre.

CAFETERÍA EL DESVÁN

**Premio de carteles**  
Muestra de las obras seleccionadas en el Premio de Carteles de Caja Madrid, dedicado a la educación como derecho fundamental. Hasta el 11 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

**Tomás Sanz**  
Óleos de Tomás Sanz en la Sala Unturbe. Hasta el 15 de diciembre.

CASINO DE LA UNIÓN

**Santa Columba**  
Exposición "El devenir de Santa Columba" en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo) con motivo del primer aniversario del centro. Hasta el 31 de diciembre.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

**Luis Mayo**  
Exposición "Los árboles" de Luis Mayo. Hasta el 11 de diciembre.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

**Casado de Lucas**  
Acuarelas de Casado de Lucas hasta el 31 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

**Fuencisla del Amo**  
Ilustraciones de Fuencisla del Amo en la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta el 31 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

**Raúl Bravo**  
Muestra "Luz e instante", de Raúl Bravo en la galería Montón de Trigo, Montón de Paja. Hasta el 9 de enero.

Además, exposición "Aveintiuno", obras de pequeño formato originales y firmadas de jóvenes artistas por la módica suma de veintidós euros. Desde hoy, 9 de diciembre, con firmas como Lucía Huertas, Juanjo Misis...

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

**Colecciones del IVAM**  
Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte C. Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

**Primitivo González**  
"Reflexiones en torno al plano" del arquitecto Primitivo González. Hasta el 1 de enero.

MUSEO ZULOAGA

**EXPOSICIÓN**



**Visita guiada en el Esteban Vicente.** El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente ofreció ayer una visita guiada gratuita y la mañana de puertas abiertas con motivo de la festividad de la Inmaculada. (Foto: Fernando Peñalosa)

**Alfonso Martín González**  
Muestra de Alfonso Martín González. Hasta mañana, 10 de diciembre.

QUINTANAR

**José Luis López Saura**  
"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta el 11 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

**The Beatles**  
Muestra "Un día en la vida. John Lennon 25 años. The Beatles" en la Sala de las Caballerizas. Organiza Caja Segovia. Hasta el 6 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

**Paleolítico y visigodo**  
En el Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org

BERNARDOS

**Artesanía**  
Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

CABANAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

**Elena Velilla y M. José Reguero**  
Cuadros, pendientes, anillos, caja... de esmalte de Elena Velilla y cestos y azulejos de M. José Reguero en la librería Atenea (El Sotillo). Hasta el 15 de enero.

EL SOTILLO-LIBRERÍA ATENEA

**Herramientas rurales**  
Muestra permanente de herramientas de uso rural

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

**Eduardo Chillida**  
Muestra de Wolfgang Stifter "El trazo español" y grabados de Eduardo Chillida en la galería Calart Actual de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 11 de diciembre.

LA GRANJA.CALART ACTUAL

**Lope Tablada**  
Obras de Lope Tablada en la Galería de arte Zaca. Hasta el 8 de enero. (plz. del Vidriado).

LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

**Vidrio**  
Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 a 14,45 h.; sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

LA GRANJA. MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

**Miguel Ángel Maroto**  
Grabados calcográficos "Los colores de las brujas", de Miguel Ángel Maroto. Hasta el 8 de enero en el restaurante El Molino.

MADRONA-RTE. EL MOLINO

**Javier Barco**  
Muestra "Los colores de la luz", de Javier Barco, en la sala de muestras del Ayuntamiento de Sepúlveda, Casa del Reloj. Hasta el 18 de diciembre.

SEPÚLVEDA

**Héctor Garrido**  
"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero de 2006. Sábados, domingos y festivos en horario de 10,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 18,00 horas. Colegio y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.

VALSAIN. CENEAM

**Luis Moro**  
"Hipocampo", pintura y escultura del sego-



**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY:**

**Día y noche:** Rujas Gómez, Larqa, 5 (junto calle Coronel Rexach).

**MAÑANA:**

**Día y noche:** Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Moli-na, 4. (Nueva Segovia).

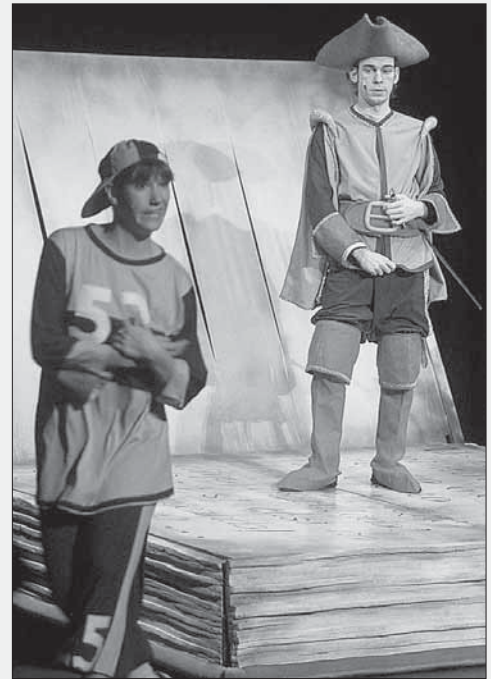
**EL ESPINAR** El despacho de guardia está en c/ Marqués Perales.

**OTRAS LOCALIDADES**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las far-macias de las localidades de Cantalejo, Riaza, To-rre Val y La Granja.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abier-tos los despachos de Torrecilla, Carbonero el Ma-yor, Lastras de Cuéllar, Bernardos y Navas de San Antonio.

**AGENDA SOCIAL**



**Teatro para niños.** La compañía **Teatro Estable** representó ayer en el teatro **Juan Bravo** la obra "Rima, rimando y el tesoro buscando", un espectáculo para todos los públicos pero especialmente dirigido a niños. (Foto: Kamarero)

viano Luis Moro en la galería Dolores de Sierra en Madrid (c/ San Agustín, 15). Hasta mañana, día 10.

**Francisco Luis Puch Abada**

Muestra de esculturas en el Aula Marqués de Lozoya del Centro (Alburquerque, 14-Madrid).

CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

**CINE**

**Cine Club-Studio**

Hoy, proyección de "El invasor", de Beto Brandt, en sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h. en la Escuela de Magisterio. Solo socios.

ESCUELA DE MAGISTERIO

**TEATRO**

**"Te pierdo Miguel"**

Mañana, sábado, a las 20,30 h., representación de la obra "Te pierdo Miguel" a cargo de la compañía Intrusión Teatro en el Juan Bravo.

TEATRO JUAN BRAVO

**Difusión Cultural**

Actividades programadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Mañana, día 10, a las 18,00 h., teatro 'José Rodao' en el centro cultural de Castro de Fuentidueña.

CASTRO DE FUENTIDUEÑA

**Circuitos escénicos**

Mañana, sábado, el Taller C. de Fuentepelayo pondrá en escena la obra "Dios los cría y ellos se juntan" en el salón de actos Doña Fermina Ramos de Coca. Organiza la Junta en colaboración con ayuntamientos y Diputación Provincial.

COCA

**Muestra de Teatro Aficionado**

VI edición de la Muestra. Mañana, a las 20,30 h., representación de "Una hora de felicidad" a cargo de la cía. La Tartana de Patricia de Navas de Riofrio.

PINILLOS DE POLENDOS. TELECLUB

**TURISMO**

**Segovia, Ciudad Patrimonio de la Humanidad**

Con motivo del XX aniversario de Segovia como Ciudad Patrimonio, el Parador ofrece a sus clientes un paquete turístico al precio de 365 euros por dos noches de alojamiento, varios menús y diversas vi-sitas guiadas por la ciudad. La convocatoria se limita exclusivamente a este fin de semana.

PARADOR DE TURISMO

**GASTRONOMÍA**

**"Cocina del río y la huerta"**

El Parador de Turismo de Segovia celebra hasta

mañana, día 11, las Jornadas Gastronómicas "La cocina del río y la huerta" en las que se pueden degustar menús por 37 euros (iva no incluido).

PARADOR DE TURISMO

**LECTURA**

**El Quijote**

Mañana, día 10, a las 12,30 h., las aventuras de Don Quijote contadas por Claudia de Santos en la Biblioteca Pública. También el día 17 de diciembre. Acceso libre.

BIBLIOTECA PÚBLICA

**MÚSICA**

**The Beatles**

Mañana, sábado, a las 20,30 h., concierto "Bea-tles. Mystery tour" a cargo de Nowhere Band en la Sala Caja Segovia. Entrada, 2 euros. La recaudación se destinará a los damnificados por el maremoto del sudeste asiático.

SALA CAJA SEGOVIA

**Concierto**

Mañana, a media noche, actuación de Luis Quin-tana (canción de autor) en el corral multiusos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos. Entrada libre.

CABAÑAS DE POLENDOS-LA OVEJA NEGRA

**Proyección audiovisual**

El próximo sábado, día 10, a las 20,00 horas, en la Librería Farinelli, en San Ildefonso, audiovisual sobre 'Las bodas fe Figaro', de Mozart.

LA GRANJA-LIBRERÍA FARINELLI

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Fiestas en Fuentepiñel**

Fiestas en honor de San Nicolasillo. Mañana, a partir de las 16,30 h., final del campeonato de mus, cuentacuentos, frontenis, II Torneo de Simultáneas de Ajedrez y, por la noche, velada con la discomovida Toni.

FUENTEPINEL

**Hogar Centro**

Mañana, sábado, a las 18,00 h., homenaje a los socios de 90 años con entrega de placas conme-morativas y actuación musical del grupo "Entre amigos" de Valladolid.

CENTRO DE DÍA PARA PERSONAS MAYORES

**Torneo Magic Generación X**

Mañana, a partir de las 11,00 h., primer torneo de Magic Generación X en el local de Generación X en el Centro Almuzara. La inscripción cuesta 15 euros y la participación está limitadaa once personas. Información, tlf.: 649751039.

CENTRO ALMUZARA

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf 921 466720, e-mail turismo@segovia.net/telefo-nica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Si-nagoga Mayor) - Tlf 609 877 404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** Tlf. 921 46 09 63: Sá-bados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Ex-posiciones: laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ES-TEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: De mar-tes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** Tlf. 921 46 06 13: Cerra-do por obras.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballe-ros: Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sáb-ados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Do-mingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** Calle Da-daiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Pendiente del nue-vo horario de otoño-invierno. Hasta el 15 de octubre, la Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 h.; Piscifactoría, los martes desde las 15,00 h.; y Jardín de la Real Botica, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festi-vos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De mar-tes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 ho-ras. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUEN-TE** De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE OCA** Tlf. 921 58 66 22: Labor-ables: de 10,30 a 13,00 h.; de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

**CITAS**

UN PASEO POR LA PROVINCIA

**Fiestas en los pueblos**

Mañana, sábado, la localidad de Valdepra-dos celebra la fiesta de Santa Eulalia.

**MAQUINARIA. Alquiler y Venta**

- SOLDADURA ▶ TRANSPALETAS MANUALES ▶ VIBRACIÓN ▶ ANDAMIAJE
- ASPIRADORES ▶ CARRETILLAS ELEVADORAS ▶ COMPRESORES
- CORTADORAS ▶ DUMPERS ▶ HORMIGONERAS
- PLATAFORMAS ELEVADORAS ▶ ROZADORAS
- PUNTALES

**segopi** **Radalki**

**Comercial González**

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

**AUTOMOCIÓN**

- Elevadores. ▶ Desmontadoras - equilibradoras ruedas.
- Puentes de lavado. ▶ Cabinas pintura.
- Herramienta chapa-pintura.
- Herramienta neumática.
- Compresor tornillo-pistón
- Herramienta eléctrica.

**SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO**



► MEDIO AMBIENTE

## Segovia y Olmedo quedarán unidas por una vía verde

**En marcha.** Los promotores prevén que la dotación, cuya inversión rondará los 3,5 millones, esté en funcionamiento en 2007

C.G.Q. / SEGOVIA

Segovia y Olmedo (Valladolid) quedarán unidas por una vía verde, según el proyecto en el que trabajan la asociación 'Valle del Eresma', los ayuntamientos de estas dos ciudades, el Proder Aidescom (con sede en Santamaría de Nieva) y la Diputación Provincial de Segovia.

La idea consiste en recuperar los 70,800 kilómetros de la antigua vía de tren Segovia-Medina del Campo, hasta Olmedo, en desuso desde que esta línea dejó de funcionar hace años, y convertirla en una zona de paseo, que se puede recorrer con la bicicleta o a caballo y de estudio de la historia, la vegetación y las especies naturales, entre otros. Para hacer posible el proyecto, el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif) cederá el terreno de la antigua vía al consorcio que formarán 'Valle del Eresma', los ayuntamientos de Segovia y Olmedo, la Diputación y Aidescom.

Mientras, la Fundación de Ferrocarriles Españoles coordinará el proyecto, dentro del Programa de Vías Verdes, y el Ministerio de Medio Ambiente financiará totalmente la inversión que se requiere, unos 3,5 millones de euros, según cifró el portavoz de 'Valle del Eresma', Jesús Pastor.

**ESTATUTOS** Los promotores han elaborado ya un borrador de los estatutos del futuro consorcio, que deberá ser aprobado por los plenos o directivas de cada una de las partes que formarán el organismo, que se encargará de redactar el proyecto de la vía verde, siempre antes de mayo de 2006, para no perder las líneas de ayudas europeas a las que se puede acoger.

Hasta el momento, Aidescom ya aprobó los estatutos por unanimidad en la junta directiva que aprobó hace más de un mes.

Por su parte, el Ayuntamiento de Segovia tiene previsto que este asunto vaya al último pleno municipal del año, según indicó el al-

calde, Pedro Arahuetes. En situación similar se encuentra la Diputación Provincial, que llevará previsiblemente este punto en el orden del día de la próxima reunión plenaria, apuntó el diputado de Medio Rural, José Martín Sancho.

Así las cosas, la contratación de las intervenciones que se necesitan para convertir la línea de ferrocarril en vía verde se realizará a lo largo del próximo año, para que se ejecuten en 2007, con un plazo previsto de cuatro meses, por lo que en esa anualidad estaría en funcionamiento, señaló Pastor.

**INICIATIVA** La iniciativa de la vía verde fue impulsada por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, en julio pasado. Gordo destacó del proyecto "su importancia para completar la oferta del turística de los pueblos por los que transcurre, muchos de los cuales sufren despoblación" y la importante dotación económica que destinará el Ministerio de Medio Ambiente. Crítico, sin embargo, "la falta de respuesta y la tardanza de la Diputación para impulsar el proyecto". Por su parte, Martín Sancho confirmó el compromiso de la institución provincial con la vía verde, "una idea interesante, aunque todo depende de que el Ministerio de Medio Ambiente ejecute el proyecto".

El alcalde de Segovia se mostró ilusionado con el proyecto, para el que Ayuntamiento aportará dos partidas de 4.500 y 26.000 euros, entre este año y 2006, "y en el que venimos trabajando desde hace meses". Arahuetes destacó "el atractivo turístico" que aportará la vía verde entre Segovia y Olmedo, y adelantó la intención del Consistorio de, una vez pasados unos años, promover otra vía verde que pase por la zona de La Fuencisla y se una con Valverde del Majano.

El presidente de Aidescom y alcalde de Santamaría de Nieva, Eusebio García, insistió también en los beneficios que traerá a la zona la vía verde.



El puente del tren a su paso por el río Voltoya será una de las zonas cuya intervención está prevista para convertir la antigua línea Segovia-Medina del Campo en vía verde.

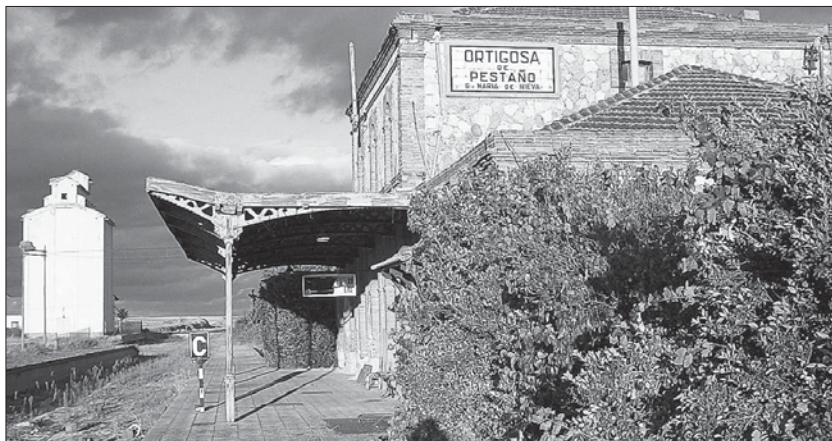


Imagen de la estación de Ortigosa del Pestaño, por la que discurrirá la futura vía verde. (EL ADELANTADO)

### HISTORIA

► **Idea:** En 2002, la Asociación Cultural Quinchoneros de Miguel Ibáñez plantea la idea de la vía verde, coincidiendo con el desmontaje de la antigua línea de ferrocarril. Se une la Asociación Cultural APIA, con una recogida de firmas.

► **Moción:** En 2003, el grupo socialista en la Diputación Provincial presenta una moción de apoyo al proyecto, rechazada en pleno, con los votos del PP.

► **Impulso:** La Subdelegación del Gobierno impulsa el proyecto, con una reunión el 15 de julio de 2005 con los alcaldes y las asociaciones afectadas por la vía verde, y la responsable del programa de la Fundación Ferrocarriles Españoles, Carmen Aycart. La Diputación aprueba el 23 de julio una moción del PSOE para de apoyo a la vía verde.



Estado actual del puente de Armuña, por el que pasaba el tren. (EL ADELANTADO)





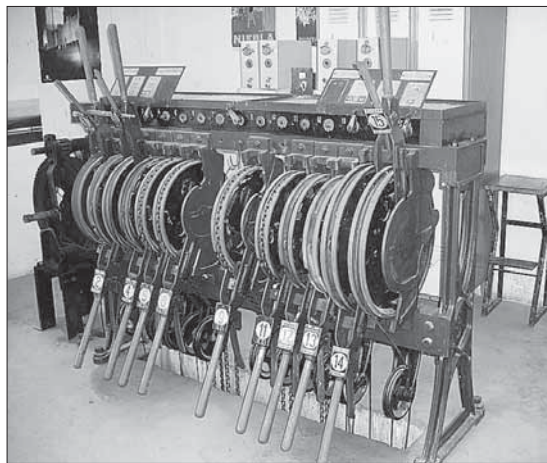
edina del Campo en la vía verde entre Segovia y Olmedo./EL ADELANTADO



La vía verde, que partirá desde Segovia, pasará por el barrio incorporado de Perogordo. /EL ADELANTADO

## La revitalización de zonas despobladas como objetivo

La vía verde fortalecerá el atractivo del turismo natural, gastronómico y cultural de los municipios por los que pasa



Parte de la maquinaria del tren que se conserva en Ciruelos de Coca./EL ADELANTADO

C.G.Q. / SEGOVIA

El impulso que la vía verde entre Segovia y Olmedo dará a los municipios por los que pasa o que tiene dentro de su área de influencia es uno de los asuntos que destacan sus promotores y la Administración.

El portavoz de la asociación 'Valle del Eresma', Jesús Pastor, destacó que "tiene como puntos de influencia algunas de las zonas más deprimidas y despobladas de la provincia de Segovia", y aseguró que la vía verde "pondrá en valor los recursos patrimoniales, culturales y naturales de estas zonas", al tiempo que "mostrará lugares que normalmente se desconocen". Sobre este asunto coincidió el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, quien recalcó que la vía verde "podrá influir de forma importante en el impulso del turismo y permitirá fijar habitantes en zonas con un sensible nivel de despoblación".

Tras subrayar el potencial que la vía verde tendrá, "al comenzar y acabar en poblaciones que tendrán estaciones del



La vía verde concluirá en la estación de tren de Olmedo. /EL ADELANTADO

AVE", Pastor citó entre los atractivos que ofrecerá la posibilidad de conocer, paseando o viajando en bicicleta, Segovia, Ciudad Patrimonio de la Humanidad; el paraje natural casi virgen en el monte de Lobones; la fresneda centenaria de Añe; las zonas arqueológicas de

Armuña, Bernardos y Domingo García; el entorno de Pozo Grande en Miguel Ibáñez; y la zona vinícola de Nieva, entre otros, además de la "gran oferta" histórica, patrimonial de los monumentos y conjuntos artísticos, y gastronómica de los puntos por los que pasa.

### MUNICIPIOS POR LOS QUE DISCURRIRÁ LA VÍA VERDE

► **Poblaciones:** Segovia, Valverde del Majano, Hontanares de Eresma, Los Huertos, Añe, Yanguas de Eresma (San Pedro de Caldas), Armuña (Carbonero de Ahusín), Ortigosa del Pestaño, Santa María la Real de Nieva (Miguel Ibáñez), Nieva, Nava de la Asunción, Coca (Villagonzalo de Coca, Ciruelos de Coca y Fuente

de Santa Cruz). En Valladolid, Fuente Olmedo y Olmedo.

► **Área de influencia:** La vía verde tendrá dentro de su área de influencia también a los municipios de Valseca, Carbonero el Mayor, Bernardos, Migueláñez, Domingo García, Navas de Oro, Santiuste de San Juan Bautista, Llano de Olmedo y Aguasal.



# AZULEJOS TABANERA

**ESPECTACULAR EXPOSICION:**  
**Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18**

**Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios**



## ► SANIDAD

## La Junta ha distribuido en Segovia más de 41.000 vacunas contra la gripe

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha distribuido en la provincia de Segovia, durante la pasada campaña regional de vacunación contra la gripe, un total de 41.070 vacunas, dentro de las 685.000 repartidas a nivel regional, de acuerdo con los datos hechos públicos ayer por el Gobierno regional.

Del total de vacunas dispuestas, fueron devueltas 9.000 unidades, cifra a las que sumaron otras 1.529 dosis que quedaron como reservorios en los Servicios Territoriales de Sanidad de la Junta. La Administración autonómica había ampliado en cerca de 50.000 dosis las 641.800 inicialmente previstas para la campaña regional de vacunación antigripal 2005/2006, que se desarrolló entre el 7 de octubre y 11 de noviembre pasados.

La distribución regional de vacunas por provincias, según los datos provisionales facilitados por la Junta hasta fecha 30 de noviembre, reflejan que León fue la que contó con más dosis administradas, 130.950, tras la distribución de 131.400 y la devolución de 450 dosis.

En Valladolid se administraron 122.174, se distribuyeron en total 125.200 y se devolvieron 3.026, mientras que en Salamanca fueron 92.780 las administradas, 93.900 las distribuidas y 1.120 las devueltas. La administración de dosis fue de 84.910 en Burgos, 66.166 en Zamora, 53.413 en Ávila, 51.698 en Palencia, 41.070 en Segovia y 29.439 en Soria.

Aunque la campaña regional de vacunación antigripal ya ha finalizado, la administración de esta vacuna a los grupos de riesgo establecidos dentro de esta actuación preventiva de la Junta contra la gripe aún es posible, bajo prescripción médica, en los centros de salud de la Comunidad.



**Espectacular accidente en la Cuesta de los Hoyos.** La Cuesta de los Hoyos fue escenario a primera hora de la tarde de ayer de un espectacular accidente, en el que no obstante no hubo que lamentar daños personales. Era alrededor de la una y media de la tarde cuando un turismo colisionaba con uno de los hitos de piedra ubicados en la acera, volcando posteriormente. El conductor del vehículo siniestrado, que al igual que su acompañante resultó ileso, fue detenido tras dar positivo en la prueba de alcoholemia. / FOTO: JUAN MARTÍN

## El Ayuntamiento limpia todas las alcantarillas tres veces al año

El equipo de Gobierno municipal explica que en ocasiones los sumideros de la ciudad quedan anegados a consecuencia de la realización de obras en las proximidades

• El portavoz socialista, Juan Cruz Aragonese, contestó a una pregunta del concejal del Partido Popular César Martín de Frutos sobre el mantenimiento del alcantarillado.

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de la empresa concesionaria del servicio de limpieza viaria, realiza una limpieza ordinaria de todas las alcantarillas de la ciudad, los barrios incorporados y la entidad local menor de Revenga tres veces al año, actuaciones rutinarias a las que se suman, en caso de necesidad, otras extraordinarias.

El portavoz socialista en el Ayuntamiento de la capital, Juan Cruz Aragonese, desveló esta información en la última sesión de pleno municipal, al dar respuesta a una pregunta del concejal del



Imagen de una alcantarilla sucia en una calle de la ciudad. / FERNANDO PEÑALOSA

Partido Popular César Martín de Frutos, en la que se interesaba por la falta de limpieza de las alcantarillas de la calle Cardenal Zúñiga, en San Lorenzo, una operación so-

licitada tanto por el edil de la oposición como por el propio alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, cuando tuvo conocimiento de la situación.

Juan Cruz Aragonese explicó que las alcantarillas de Segovia "no se limpian porque haya un ruego de un concejal o del mismísimo alcalde, sino porque hay una sistemática para ello, consistente en la limpieza de todas las alcantarillas tres veces al año". El portavoz socialista confirmó en que en este momento se está concluyendo la tercera limpieza anual, que comenzó en el mes de septiembre.

**CARDENAL ZÚÑIGA** En cuanto al caso concreto de la calle Cardenal Zúñiga, Aragonese señaló que, además de la limpieza ordinaria, se ha realizado limpieza extraordinaria de las alcantarillas de esa calle tanto en el mes de septiembre como en octubre, además de repararse, el 6 de octubre, los barrotes de la rejilla de uno de los sumideros. El concejal añadió que, en ocasiones, las alcantarillas quedan anegadas por la realización de obras en las proximidades.

**Triángulo Inmobiliario**  
 San Francisco  
 921412090  
 C0628 -  
 BERNUY  
 DE PORREROS:  
 Casa de pueblo de  
 100m2. 2 dormitorios,  
 y baño, Reformada.  
 Consúltanos.



**SEAT ALTEA**  
 tecnología sin límites

**HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.**  
 Navacerrada, 21  
 Teléfono: 921420200  
 Fax: 921 434394  
 SEGOVIA





► TURISMO

# Más visitantes en la calle y menos en los hoteles

El 'puente' de la Constitución registró una media de ocupación hotelera en la capital del 50,6 por ciento • Más de 13.000 turistas pasaron por el Centro de Recepción de Visitantes

• Segovia volvió a ser una vez más el centro de atención del turismo en el 'puente' de la Constitución, aunque la masiva afluencia de turistas en las calles no llevó consigo una elevada ocupación hotelera.

M.GALINDO / SEGOVIA

La festividad de la Inmaculada Concepción, último día de este largo periplo festivo previo a la Navidad fue el día de mayor afluencia turística, lo que obligó a la Policía Local durante las horas centrales del mediodía y por la tarde a establecer medidas de control de tráfico para el acceso al centro histórico, debido a la saturación de vehículos registrada en algunos momentos puntuales.

Según los datos facilitados ayer por la Empresa Municipal de Turismo, un total de 3.419 personas pasaron ayer por el Centro de Recepción de Visitantes, de los cuales 1.667 realizaron consultas relacionadas con la oferta turística de la capital; mientras que en el punto de información situado en la rotonda del Pastor, a la entrada de la capital, se registraron 264 consultas.

En cuanto a los recursos turísticos ofertados desde el Centro de Recepción de Visitantes, en el día de ayer un total de 52 personas visitaron el espacio expositivo de la muralla situado en la Puerta de San Andrés, mientras que la Sinagoga Mayor recibió 77 visitas, y el Centro Didáctico de la Judería fue visitado por 52 personas. Además,

la campaña de visitas guiadas registró ayer un total de 38 visitantes, la cifra más alta de todo el puente.

**BALANCE** Los datos registrados durante todo el puente apuntan a una buena afluencia de turistas en Segovia en estos días, donde el Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo ha recibido un total de 13.050 visitas —en el periodo que va del 3 al 8 de diciembre—, de las cuales 6.000 realizaron algún tipo de consulta. Los días de mayor afluencia de turistas fueron además de ayer el lunes 5 y el martes 6 de diciembre, con 1.000 y 1.275 consultas realizadas respectivamente.

En cuanto a las visitas al Alcázar, la fortaleza registró un total de 11.196 turistas durante el periodo de referencia, siendo el domingo, el miércoles y ayer jueves los días de mayor volumen de visitas con 1.822, 2.437 y 2.773 respectivamente.

El espacio expositivo de la muralla de Segovia ha sido visitado por 196 personas, mientras que el Centro Didáctico de la Judería (188 visitas) y la Sinagoga Mayor (488 visitas) también registraron una significativa presencia de público. En cuanto a la ocupación hotelera, y con la excepción

del porcentaje registrado ayer que no fue facilitado por la Empresa Municipal de Turismo, la media se sitúa en un 50,4 por ciento, siendo el sábado 3 y el lunes 5 los días con mayor ocupación con un 79 y un 64 por ciento respectivamente, bajando ostensiblemente el martes 6 y el miércoles 7 con porcentajes inferiores a la media.



Una pareja paseaba ayer por la Calle Real grabando imágenes/ JUAN MARTÍN

Con respecto a la hostelería, el presidente de la Agrupación de Industriales Hosteleros, Julían Duque aseguró que el largo puente festivo "ha respondido a las expectativas, aunque debido al gran número de días que abarca es lógico que se hayan producido altibajos. Duque señaló como los días

más favorables para la hostelería el domingo, el lunes, el martes y ayer jueves, aunque señaló que el resto de los días del puente las cifras de ocupación de los restaurantes "han sido muy superiores a la media de un día normal, y más de uno firmaríamos por tener todas las semanas estos datos".

► 20 ANIVERSARIO

La Junta presenta el documental "Castilla y León, Patrimonio de la Humanidad"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La consejera de Cultura y Turismo de la Junta, Silvia Clemente, presentará hoy, a las 19,30 horas, en el Museo Esteban Vicente, el documental "Castilla y León. Patrimonio de la Humanidad". Dirigido por Antonio Jiménez-Rico, el estreno mundial de este documental se enmarca dentro de las actividades programadas con motivo de la conmemoración del XX aniversario de la declaración de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de Ávila y Segovia.

Los actos programados continuarán mañana sábado. Segovia acogerá por la mañana la asamblea de alcaldes del grupo de ciudades españolas Patrimonio de la Humanidad; y el descubrimiento de una placa conmemorativa. A las 19,00 horas se celebrará en la Casa de la Alhóndiga un concierto de Jazz por el grupo D'3; y a las 19,30 horas está programado, junto al Acueducto, un espectáculo de fuego y percusión a cargo de la compañía "Les Commandos Percu"; seguido de la quema de un castillo de fuegos artificiales desde los altos del cementerio.

## GESTIÓN 10

Le ofrecemos un PISO seminuevo de 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada. Calefacción individual.

ZONAS COMUNES CON PISCINA ¿dónde? en SAN LORENZO

INFORMACIÓN Teléfono 921 44 50 77

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0623 - Orfígosa del Monte: Chalet adosado en esquina. 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, aseo y garaje. Gran jardín. Consultarnos.

# PISOS VENTA

VENDE PISO DE DOS DORMITORIOS EN EL CENTRO DE TORRECABALLEROS. 70 m<sup>2</sup> CONSTRUIDOS. INFÓRMESE. P3353

VENDE PISO EN TORRECABALLEROS A ESTRENAR, 1 DORMITORIO, BAÑO, 67 MTS CONSTRUIDOS, COCINA AMUEBLADA, ARMARIOS EMPOTRADOS. P3054

VENDE ESTUPENDO APARTAMENTO EN CONSTRUCCIÓN EN ESPIRDO CON 50 m<sup>2</sup> DE TERRAZA. TRASTERO Y GARAJE. ¡EXCELENTE PRECIO! CONSÚLTENOS. P3397

VENDE APARTAMENTO A ESTRENAR DE UN DORMITORIO EN TABANERA DEL MONTE. GARAJE Y TRASTERO. TOTALMENTE EXTERIOR. ECONÓMICO. P3346

VENDE APARTAMENTO EN CONSTRUCCIÓN CON TERRAZA DE 15 m<sup>2</sup>, TRASTERO Y GARAJE. PRECIO DE OCASIÓN. P3374

VENDE PISO EN CONSTRUCCIÓN ZONA CANTIMPALOS, 2 DORMITORIOS BAÑO, CALEFACCIÓN INDIV., 84,73 MTS CONSTRUIDOS. P3216

VENDE PISO EN CONSTRUCCIÓN EN ESPIRDO DE 2 DORMITORIOS BANO Y ASEO. CON TRASTERO Y GARAJE. ¡TOTALMENTE NUEVO! P2823

GRUPO GMS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86



► MUNICIPAL



El edificio fue adquirido por el Ayuntamiento el pasado mes de febrero//JUAN MARTÍN

# El Ayuntamiento proyecta un centro de artesanía en su edificio del Socorro

Las obras de adecuación del inmueble serán financiadas con cargo al ARI de la Judería

• El proyecto que barajan las concejalías de Cultura y Patrimonio prevé un edificio que acoja demostraciones de técnicas artesanales, venta de productos y una sala de exposiciones.

contemplados en el convenio del Área de Rehabilitación Integrada (ARI) de la Judería, suscrito en junio por la Consejería de Fomento, el Ayuntamiento y el Ministerio de la Vivienda. Domínguez explicó que las obras en el edificio de la Plaza del Socorro, que se ejecutarán a lo largo del próximo mes de enero, se enmarcan en el capítulo de actuaciones singulares previstas en el ARI, que son las promovidas por el Ayuntamiento en bienes municipales.

S.A. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia estudia convertir el edificio del que es propietario en la Plaza del Socorro número 1 en un futuro centro artesanal de la ciudad, donde los artesanos segovianos harían demostraciones de las técnicas de fabricación de sus piezas, además de poder mostrar y vender sus productos.

Pese a que todavía es un proyecto que hay que perfilar, según apuntaron tanto la concejala de Cultura, Clara Luquero (PSOE), como la de Patrimonio, Concepción Domínguez (IU), lo cierto es que la junta de Gobierno ha aprobado ya una partida de unos 13.280 euros para acometer pequeñas obras de adaptación del inmueble, de cuatro plantas, que hasta ahora ha tenido un uso como vivienda.

El Ayuntamiento adquirió el pasado mes de febrero el edificio, del que era propietario "Gestiones Inmobiliarias R.Calvo S.L.", tras un desembolso de 262.067 euros. Los trabajos se dirigirán a reparar algunas deficiencias detectadas —como problemas de humedad, a consecuencia de que el inmueble ha estado "mucho tiempo cerrado"— y a renovar instalaciones, como el sistema de calefacción.

Las obras en el inmueble serán financiadas con cargo a los fondos

de las obras en este edificio y el arreglo del camarín de la Virgen del Socorro —donde se invertirán otros 20.000 euros— serán las primeras actuaciones que se ejecutarán al amparo del convenio del ARI, que supondrá una inversión total de 7.046.400 euros, a lo largo de cuatro anualidades (2005-2008) para la rehabilitación de 318 viviendas de la zona —a través de la concesión de subvenciones a sus propietarios—, así como para mejorar la urbanización de este espacio.

**OFICINA DEL ARI** La concejala de Patrimonio explicó que desde el pasado mes de octubre ya está operativa, en la Casa de Andrés Laguna, la Oficina de Rehabilitación que, con cuatro profesionales contratados por el Ayuntamiento, gestionará las subvenciones a los vecinos de la Judería para la restauración de fachadas y cubiertas de sus inmuebles.

La puesta en marcha de la línea de ayudas a los vecinos permanece pendiente de estudiar el alcance que tiene sobre el convenio firmado la nueva legislación en la materia, dijo Domínguez.

ESTE DOMINGO CON

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**LA HORA DE LOS PADRES**  
Historias de hombres que asumen el cuidado de los hijos y lideran una nueva concepción de la paternidad

**magazine**

ENTREVISTA LA BUENA ESTRELLA DE CARME RUSCALLEDA NIÑOS JUGUETES PARA APRENDER MEDICINA LA PREVENCIÓN DEL CÁNCER POR NICOLÁS DÍAZ CHICO SAHARA TESTIMONIOS DE UN PUEBLO OPRIMIDO CINE UN KING KONG A LA ALTURA DEL MITO

y además

**TIERRA DE QUESOS**

**SAHARA**

**COSTA BRAVA**

**CARME RUSCALLEDA**

LA HORA DE LOS PADRES

Historias de hombres que asumen el cuidado de los hijos y lideran una nueva concepción de la paternidad

Descúbrelo este fin de semana en el Magazine de **EL ADELANTADO** DE SEGOVIA

www.ciudadadelantado.com

**SOL**  
INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19  
www.solexclusive.com 921 44 00 44

**El Carmen**

- EN BUEN ESTADO
- 3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
- ASCENSOR
- COCINA AMUEBLADA
- PARQUET
- 216.365 €

REF: PV-7.346

INMOBILIARIA **MANSINO** 921 44 30 31

**VENDE LOCAL EN ALFÉREZ PROVISIONAL**

120 m<sup>2</sup>

¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!!

San Francisco 921412090

**Triángulo Inmobiliaria**

C0647 - SAN CRISTÓBAL: Estupendo chalet de 180 m<sup>2</sup> con 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, garaje, bodega y jardín de 280 m<sup>2</sup>. Impecable.



► MUNICIPAL



El mercado, que consta de 59 puestos de venta, congrega cada jueves a cientos de segovianos. //JUAN MARTÍN

# El municipio decide mantener el mercado en la zona de Los Huertos

El equipo de Gobierno no contempla el regreso de la actividad a la Plaza Mayor tras la finalización de las obras en el ágora • Tiene 59 Puestos, 26 de ellos de venta de comestibles

• Los 59 puestos seguirán instalándose cada jueves en la zona de Los Huertos, la que era su ubicación tradicional. El mercado ya venía celebrándose en este espacio a lo largo de los últimos cinco meses con motivo de las obras de la Plaza Mayor.

S.A. / SEGOVIA

La finalización de las obras de renovación del pavimento de la Plaza Mayor no supondrá el retorno del mercado al aire libre de los jueves a este espacio. Los vendedores, al igual que lo han hecho durante los últimos cinco meses, obligados por las obras de la Plaza Mayor, seguirán instalando sus puestos en la zona de Los Huertos.

Pese a que todavía el Ayuntamiento no ha hecho oficial la decisión, ésta ya está tomada en el

seno del equipo de Gobierno, donde no existe ninguna voz discrepante con el mantenimiento del mercado en Los Huertos. Fuentes municipales próximas a la Alcaldía se limitaron a confirmar a esta Redacción que "casi con toda seguridad, el mercado seguirá en Los Huertos" porque "creemos que es necesario dotar a los puestos de una ubicación estable y para el futuro, dentro del casco histórico".

Los puestos ambulantes del mercado tuvieron que abandonar la zona de Los Huertos, donde se emplazaban habitualmente, en octubre de 2002, con motivo de las obras de pavimentación que afectaron al espacio. El Ayuntamiento decidió trasladar el mercado a la zona de la Plaza del Doctor Gila, en San Millán; lo que provocó un encendido rechazo por parte de los vecinos del casco histórico.

El 9 de noviembre de aquel año los vecinos protagonizaron una manifestación frente al Ayuntamiento, que reunió a medio millar

de ciudadanos, para exigir el regreso de los puestos al recinto amurallado. Finalmente, el consistorio accedió a la demanda y desde el 2002 los puestos se comenzaron a instalar cada jueves en la Plaza Mayor.

**DESDE JUNIO** Tras más de dos años de exilio, el pasado 16 de junio, el mercado de los jueves regresó a Los Huertos, un traslado que el alcalde, Pedro Arahuetes, tachó de "inevitable" y que argumentó en las obras de renovación del pavimento que cuando fueran a finalizar las obras se abriría un abanico de conversaciones, con vendedores, hosteleros y vecinos, para decidir la ubicación definitiva del mercado, que consta de 59 puestos —26 de ellos de comestibles y el resto de zapatería, ropa, discos o flores—.

El retorno a la zona de Los Huertos con motivo de las obras

de la Plaza Mayor —que comenzaron el 3 julio y han finalizado apenas hace unos días— supuso algunos cambios. En su regreso, el mercado quedó algo más estrecho en buena parte de su recorrido —por los bolardos de protección de las aceras— y algo más reducido en sus dimensiones, al quedar fuera de la zona de puestos la calle Domingo de Soto.

Asimismo, el Ayuntamiento aprovechó para hacer una distribución más "racional" del mercado —agrupando los puestos en función del producto a la venta, por una cuestión estética— y solventando la inevitable presencia de bolardos —fundamentalmente en la calle Ildefonso Rodríguez— colocando en estas zonas los puestos que precisan de una autocaravana.

El emplazamiento en Los Huertos obliga a que, cada jueves, los autobuses urbanos modifiquen su parada de cabecera, que se traslada ese día de la calle Colón a la zona de Correos.

► COMUNICACIÓN

## Padres de hoy, este fin de semana en El Magazine

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El Magazine de esta semana, que se entrega con EL ADELANTADO, recoge historias de hombres que asumen una nueva concepción de la paternidad y cuidan de sus hijos y de la casa en igualdad de condiciones que las mujeres. Todavía son una minoría, pero reflejan los síntomas de un cambio social.

Los protagonistas de esta nueva paternidad explican sus experiencias, al tiempo que diversos especialistas (en sociología, legislación laboral, etcétera) aportan comentarios para entender un nuevo fenómeno que ahora necesitaría un empujón legislativo para extenderse con normalidad.

En España, el índice de solicitud de permisos de paternidad es muy bajo y no ha variado en los últimos años. Una de las razones es que si el hombre disfruta de ese derecho es a costa del tiempo que corresponde a la mujer. Otra es que los hombres temen sufrir una penalización laboral si solicitan el permiso. El resultado es que las solicitudes de permisos de paternidad suelen darse en mayor medida en las administraciones públicas y en las empresas que han adoptado políticas de conciliación de vida laboral y familiar.

Otro de los reportajes de la revista recorre el Sahara para mostrar la situación de la ex colonia española, ocupada hace treinta años por Marruecos.

**GESTIÓN 10**  
EN EL CENTRO DE SEGOVIA,  
DISPONEMOS DE  
un **DÚPLEX**  
de 5 dormitorios, 2 salones,  
3 baños. Calefacción central.  
Muy buenas calidades.  
**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

**Triángulo Inmobiliaria** San Francisco 19  
Tfno 921 41 20 90  
C0619 -  
LA LASTRILLA:  
chalet adosado  
3 dormitorios, vestidor,  
2 baños, aseo, garaje  
para 2 coches, trastero, terraza  
solarium de 30m, jardín de 70 m...

### Amueblamiento y Equipación de Residencias y Centros Sociales



**ALBERTO GONZALEZ MASEDA**  
Gremio de los Caldereros s/n  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 HONTORIA (Segovia)  
Teléfono 921 43 19 74  
glezmaseda@infonegocio.com



# LOTERÍA SOLIDARIA DE CANAL 4

## Recuerde este número

**Lotería Nacional**

*Lotería Solidaria*  
**CANAL 4**  
CASTILLA Y LEÓN

**49194**

**aecc**  
Asociación Española  
Contra el Cáncer  
AECC Segovia  
donativo: 1 €

El depositario:

CADUCA A LOS TRES MESES

EL PORTADOR DE ESTE RECIBO JUEGA LA CANTIDAD DE 4 EUROS AL NÚMERO ARRIBA INDICADO PARA EL SORTEO QUE SE CELEBRARÁ EN MADRID, EL DÍA 22 DE DICIEMBRE DE 2005.

Patrocina:  
**O. PALOMO, S.A.**

Colaboran:  
**4**  
CANAL  
SEGOVIA  
promecal

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

**ONDA CERO RADIO**

Asociación Comarcal

**CANAL 4**

Este año la Lotería Solidaria de Canal 4 le dará más sonrisas que nunca.

Porque comprando su participación no solo podrá llevarse el gordo de Navidad. También estará ayudando a la Asociación Española Contra el Cáncer.

Puede adquirirla en las oficinas de Octaviano Palomo, Onda Cero Segovia, Asociación Española Contra el Cáncer y en la sede de Canal 4 Segovia.

## TODOS GANAMOS



► CULTURA

# Los artesanos mantendrán ARCE en los primeros días de diciembre

La Feria de Cerámica cierra sus puertas con un balance de ventas similar al del pasado año, pero con la preocupación de los ceramistas por la seguridad en el recinto

• El Colectivo de Ceramistas de Segovia (Cocerse) considera el "puente" de la Constitución la fecha más idónea para celebrar el encuentro entre artesanos de toda España.

M.GALINDO / SEGOVIA

Tras casi una semana de trabajo, la Feria de Cerámica de Segovia ARCE 2005 cerró ayer sus puertas con un balance comercial similar al del pasado año, pero con el convencimiento de que los primeros días de diciembre son las fechas más adecuadas para celebrar este certámen.

José María Gil, portavoz de Cocerse, explicó que la intención del colectivo es mantener la feria en las mismas fechas "porque es una época en la que no tendremos problemas con el resto de comercios ni establecimientos hosteleros, y puede ser propicio a nuestros intereses".

Indicó que la climatología "no será un impedimento" para llevar a cabo este certámen, ya que "el frío es fácilmente combatible y es menos molesto que la lluvia, y así lo hemos demostrado este año".

En cuanto al balance de la actividad de la feria, Gil señaló que las ventas han sido muy similares a las de años anteriores, aunque lamentó que algunos de los artesanos "apenas se hayan estrenado" a la hora de vender sus artícu-



El público no dejó de visitar los puestos durante los días de la feria. /JUAN MARTÍN

los. En este sentido, indicó que el público "ha respondido tal y como esperábamos, y ha agradecido la oferta que hemos presetado con un nivel de compra muy parecido al de otras ediciones".

Para Gil, la avenida de Fernández Ladreda sigue siendo el lugar más idóneo para ubicar esta feria, y agradeció la colaboración de las instituciones públicas y privadas que han colaborado, ya que en su

opinión este año "hemos encontrado menos trabas que en otras ocasiones" para celebrar este encuentro ferial.

**VANDALISMO** El único lunar en el normal desarrollo de ARCE 2005 ha sido la presencia de episodios de robo y algunos desperfectos registrados en varios puestos sobre todo durante la madrugada, ya que el escaso presupuesto con

el que contaba la feria impidió la contratación de seguridad privada. "Hemos sufrido algunos hurtos y pequeños desperfectos —explicó— que si bien no han sido importantes en lo económico, si suponen una situación incómoda para todos, aunque hay que agradecer a la Policía Local el trabajo que ha realizado con su presencia en muchas ocasiones durante la noche".

► CULTURA

El Parador ofrece una oferta especial por el aniversario de Segovia como Ciudad Patrimonio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Parador de Segovia ofrece durante este fin de semana, desde hoy viernes 9 hasta el próximo domingo 11, una oferta especial con motivo del vigésimo aniversario de la declaración de Segovia como Ciudad Patrimonio de la Humanidad, un fin de semana para conocer mejor la historia, la gastronomía y el color de esta ciudad.

El paquete que ofrece el Parador incluye el alojamiento las noches del viernes y el sábado, así como el desayuno de sábado y domingo, junto con una degustación del menú segoviano 'XX aniversario', y un menú del día y visitas guiadas a las rutas de la Judería, del Románico Segoviano y de la Catedral y el barrio de los Caballeros, con entradas al Alcázar, la Catedral y distintos museos.

El precio del paquete completo es de 365 euros más IVA por persona, en habitación doble; las personas que quieran prolongar su estancia y permanecer en Segovia la noche del domingo, pueden hacerlo pagando un suplemento de 85 euros, con desayuno.

**XX ANIVERSARIO DE LA DECLARACIÓN DE SEGOVIA COMO CIUDAD PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD**

**SEGOVIA, 10 de diciembre de 2005**

**Programa de actos**

19,00 horas. Casa de La Alhóndiga  
**Concierto de Jazz. Grupo d'3**

- ✓ JORGE PARDO (Saxo Tenor. Saxo Soprano. Flauta)
- ✓ FRANCIS POSE (Francis Pose. Bajo).
- ✓ JOSÉ VÁZQUEZ "Róper" (Batería).

Recogida de invitaciones en el CENTRO DE VISITANTES DE LA PLAZA DEL AZOGUEJO, desde las 16,00 hasta las 20,00 horas del viernes día 9 y desde las 10,00 hasta las 18,00 horas del sábado día 10.

19,30 horas. Plaza de la Artillería  
✓ LES COMMANDOS PERCU (Francia)  
**Concierto para Fuego y Percusión.**

20,30 horas. Desde los Altos del Cementerio  
**CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES "SEGOVIA PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD"**  
diseñado especialmente por la Pirotecnia A. CABALLER, de Moncada (Valencia).

**PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**8 SALAS DE CINE**  
C.C. LUZ DE CASTILLA

**¡Ven al Cine!**

**CINEBOX LUZ DE CASTILLA**

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **B-O-X**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 2 de enero de 2006. El sorteo se celebrará el 12 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\* Dos entradas para cada ganador)

**DIHOSE**

**DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA**

**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**

**Aceites**

**LOS ARCOS**  
ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA

**BANTON-SOL**  
ACEITE REFINADO DE GIRASOL

**Conservas**

**Vinos Licores**

**C/Atalaya, 12**  
**Pol Ind. El Cerro SEGOVIA**  
Fax: 921 430 589  
Telf: 921 430 618



► MEDIO AMBIENTE



Restos acumulados en el vertedero de Martín Miguel. / F. PEÑALOSA

## La plataforma del Río Moros insiste en los malos olores procedentes del vertedero

El colectivo denuncia que este verano se han registrado dos incendios en junio en el depósito de rechazos de Martín Miguel

JUANA HITTA / SEGOVIA  
La federación de plataformas cívicas del Río Moros ha reiterado sus

denuncias por los malos olores procedentes, según afirman, del depósito de rechazos de Martín

Miguel. Así, han insistido en que "el olor nauseabundo que desprende dicho vertedero sigue siendo insostenible y sufrido a diario por los habitantes de los pueblos del entorno del río Moros".

La plataforma ha criticado las afirmaciones del presidente del Consorcio Provincial de Medio Ambiente, José Martín Sancho, que esta semana destacó que "hemos vivido un verano normal sin incendios ni acumulaciones", en referencia al depósito de rechazos de Martín Miguel. Por el contrario, desde la plataforma aseguran que el vertedero registró dos incendios los días 18 y 29 de junio de 2005, "de los que tiene constancia el Seprona". "Además, —añaden— se están produciendo quemadas controladas, en horario laboral, de vertidos de los cuales desconocemos su naturaleza y origen".

**VERTIDOS** Por otro lado, explican que en dicho depósito "se han llevado a cabo vertidos de todo tipo, muchos de ellos sin tratar, procedentes de la planta de Los Huertos, y numerosos camiones con bañeras, cargados de basura, han salido de dicha planta con un rumbo que desconocemos".

Los vecinos continúan preocupados por la repercusión que puedan tener para la salud "los insostenibles olores que atentan la calidad de vida de todas las poblaciones colindantes al vertedero, así como la posible contaminación de los acuíferos de la zona".

La plataforma del Río Moros denuncia también que las últimas lluvias han provocado una acumulación de agua y lixiviados en la balsa del vertedero, contabilizando unos 1.000 metros cúbicos de lixiviados. La federación del Río Moros reclama al presidente del Consorcio Provincial de Medio Ambiente que se informe sobre la situación "real" del depósito de rechazos y de la planta de tratamiento de residuos sólidos de Los Huertos a través del comité de empresa de FCC, adjudicataria de ambos, "y no a través de la misma empresa, que es juez y parte del lugar".

# DESDE SEGOVIA, EN DIRECTO

## Las mañanas con Cristina

12:00 horas



## Canal 4 Noticias

14:35 y 20:30 horas



# 20 aniversario

## SEGOVIA, Ciudad Patrimonio de la Humanidad

Segovia cumple VEINTE AÑOS como Ciudad Patrimonio de la Humanidad y lo celebra a lo grande. Con su cultura, su patrimonio, su gastronomía y sus gentes.

Canal 4 Castilla y León se viste de gala para contártelo todo desde el Parador de Segovia.

CANAL 4

# HOY VIERNES

San Francisco  
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0650 -  
Primero de  
Mayo: Chalet.  
172m2. 3 dormitorios,  
2 baños, aseo, garaje  
para 2 coches, bodega  
y jardín de 30 m2.  
Buen estado.



► SEQUÍA

# Las ayudas para obras de suministro se incrementarán en 264.000 euros

La Junta aprueba ampliar las subvenciones directas a las diputaciones provinciales para atender las necesidades de abastecimiento como consecuencia de la sequía

• Desde que se iniciaron los convenios de colaboración con las diputaciones en 1992, se han invertido 33,5 millones de euros en la región para obras de abastecimiento.

J. H. / SEGOVIA  
Segovia recibirá 264.000 euros más en concepto de ayudas para actuaciones de abastecimiento, después de que la Junta de Castilla y León haya ampliado en 1,14 millones de euros las subvenciones directas a todas las diputaciones provinciales de la región para atender las necesidades de suministro, debido a las circunstancias de sequía prolongada padecidas este año.

El último Consejo de Gobierno aprobó incrementar estas ayudas con el fin de atender las necesidades de abastecimiento y acometer pequeñas obras e instalaciones de rápida ejecución en materia hidráulica.

Según los datos facilitados por la Junta, las aportaciones de la Consejería de Medio Ambiente a la provincia de Segovia para obras de abastecimiento han sido de 132.000 euros en 2005, estando prevista la misma cantidad para 2006. La inversión total ascenderá a 528.000 euros con el incremento previsto de 264.000 euros.

La ampliación establecida ahora se suma a los 2.098.000 euros aprobados el pasado 23 de junio de 2005 para cofinanciar al 50 por ciento las actuaciones necesarias para suministrar agua potable y realizar pequeñas obras de emergencia en materia de abastecimiento, a través de los convenios de sequía que anualmente se suscriben entre la administración regional y provincial. La inversión total prevista asciende a 6.476.000



Un camión cisterna abastece al núcleo de Torredondo el pasado verano. JUAN MARTÍN

euros en los ejercicios de 2005 y 2006.

El acuerdo del Consejo de Gobierno responde a la solicitud realizada desde las comisiones de seguimiento de los convenios de sequía en vigor en las distintas

provincias, una vez estudiadas las necesidades a las que se enfrentan este año.

Con las obras que se acometan con cargo a los convenios, se pretende dar una solución definitiva a los abastecimientos en zonas es-

pecialmente sensibles en época estival, garantizando el abastecimiento de agua potable. Así, los convenios recogen dos tipos de actuaciones: la realización de pequeñas instalaciones de rápida ejecución y bajo coste económico relacionadas con cualquiera de los elementos del sistema de suministro de agua, y garantizar el suministro de agua potable. Desde que se iniciaron los convenios de colaboración, se han invertido 33,5 millones de euros para actuaciones en abastecimiento en época estival.

Tras el acuerdo adoptado, la comisión de seguimiento del convenio de sequía de Segovia, mantendrá hoy una reunión para atender las solicitudes de obras presentadas por los municipios y resolver la distribución de las subvenciones para atenderlas.

## 270 camiones cisterna durante el verano

La Diputación Provincial de Segovia aportó durante el pasado verano unos 270 camiones cisterna con agua a los once núcleos de la provincia que sufrieron problemas de suministro. El primer pueblo que se incorporó a la alerta roja fue Madriguera. Otro núcleo riazano, Negrodo, precisó también camiones cisterna en julio. En estas mismas fechas se sumó a la lista Cerezo de Abajo, aunque a comienzos de agosto dejó de precisar agua en camión porque comenzó a funcionar un nuevo sondeo. Ayllón requirió cinco camiones para el núcleo de Grado del Pico, y en esta misma zona, Aldealázaro, precisó siete cisternas. Pero la palma se la llevó la localidad de Miguel Ibáñez, que necesitó unas 131 cisternas. Turégano contabilizó 19 viajes para el barrio de Carrascal, y otro más para el de La Cuesta. Los últimos de la lista fueron Torre Val de San Pedro, Pelayos del Arroyo, y Torreiglesias.

► SOCIEDAD

Las lluvias de este otoño no han resuelto el déficit de agua de 2004

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Las lluvias caídas en España este otoño, que llega a su fin, fueron "las habituales" en esta época del año, pero no lograron paliar el déficit de agua heredado del año hidrológico anterior, el más seco desde que existen registros de medición, según informa Efe.

Así lo indicó el jefe del Servicio de Aplicaciones Climatológicas del Instituto Nacional de Meteorología (INM), Antonio Mestre, quien se refirió a las nuevas cifras sobre precipitaciones en noviembre, publicadas por la Dirección General del Agua del Ministerio de Medio Ambiente con datos del INM.

Mestre precisó, no obstante, que las cifras que facilita la Dirección General del Agua no son exactamente las mismas que los del INM, ya que aunque éste facilita a aquél los datos, uno y otro usan promedios "ligeramente" distintos para establecer los cálculos.

El responsable del INM dijo que, comparados los datos de este noviembre con los de ese mes de 2004, las lluvias aumentaron casi el doble, alcanzando valores en torno a los 70 litros por metro cuadrado de media, muy similares al promedio de los registrados en la serie histórica desde 1930. Sin embargo, explicó, dicha comparación no resulta demasiado ilustrativa, ya que 2004 fue "excesivamente seco".

San Francisco 19  
Tfno 921 41 20 90

C0620 - PALAZUELOS:  
Casa en venta de tres dormitorios, dos salones y dos baños completos. Individual y muy bien ubicada.

Triángulo Inmobiliario



CITROËN XARA TD RANCHERA AÑO 98 80.000 KM



HONDA FRV 2.2i.CTDI 6 PLAZAS KM.0



VOYAGER 2.5 CRD KM 0



PT CRD LIMITED FULL EQUIP 6.000 KM



ACCORD 2.2 i.CTDI KM 0



MERCEDES SL 320 descapotable



**OSNAM AUTOMOVILES, S.L.**  
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro).  
40006 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 41 70



GRAN PANTALLA

# Oliver Twist, de Roman Polanski

Dirección: Roman Polanski.  
 Producción: Roman Polanski, Alain Sarde y Robert Benmussa.  
 Guión: Ronald Harwood.  
 Fotografía: Pawel Edelman.  
 Música: Rachel Portman.  
 Montaje: Hervé de Luze.  
 Diseño de producción: Allan Starski.  
 Interpretación: Ben Kingsley, Barney Clark, Jamie Foreman, Harry Eden, Leanne Rowe, Edward Hardwicke, Mark Strong, Jeremy Swift, Ian McNeice.

**ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA**  
 Quizás por la proximidad de esas propicias fechas navideñas, el estreno de "Oliver Twist" (2005) se está promocionando por encima de lo normal, con rango de gran superproducción, es decir de película espectacular y vistosa que nadie debe perderse estas vacaciones.

Por otra parte, la firma de alguien tan prestigioso como Roman Polanski, un realizador que no siempre acierta, pero que puede exhibir en su filmografía títulos tan significados como "El baile de los vampiros", "La semilla del

diablo", "Chinatown"... además de "El pianista", su película más reciente, con la que recibió premios de gran importancia y las máximas alabanzas, conlleva que "Oliver Twist" haya despertado grandes expectativas en los aficionados.

En fin que, sin ser en absoluto una película horrorosa, se corre el riesgo de defraudar a quienes esperen un gran film de acción y entretenimiento a la americana y a quienes confíen en el nombre de Polanski como valedor de las esencias del mejor cine de autor.

Detrás de esa apabullante campaña publicitaria, puede esconderse el peligro de descubrir que se ha hecho mucho ruido mediático, pero que luego las nueces son

más bien escasas y la diversión no alcanza los niveles prometidos. Y tampoco este "Oliver Twist" firmado por Polanski se inscribirá con letras de oro en la gran historia del Séptimo Arte. Desde luego, pese a que ha recibido algunas buenas críticas, mi opinión personal es que no es para tanto, que, en general, resulta floja.

En primer lugar, no debemos olvidar que ya existen dos buenas adaptaciones de esta obra de Dickens: la clásica

realizada por David Lean en 1948 y el musical "Oliver" de Carol Reed de 1968. ¿Qué aporta esta nueva versión de Polanski? Poca cosa, apenas nada reseñable para la historia grande del cine. Aparte de que sea un argumento muy del siglo XIX y demasiado folletinesco

para los gustos más modernos y despreciados de los adolescentes del siglo XXI.

Polanski, que en muchos momentos retoma el tono lacónico y la frialdad dramática de "El pianista", que huye de melodrama desahogado y nunca busca la lágrima fácil que bien le proporcionaba la escritura de Dickens, amenaza con aburrir a los más inquietos, sin dar a cambio nada a quienes aprecian el cine más reposado.

Tomando como base estética los grabados de Gustave Doré del Londres del siglo XIX, Polanski se aplica en el detalle, en la bella composición fotográfica, en la fastuosa ambientación, en el vestuario, en la recreación de una atmósfera muy lograda, en pintar

unos personajes acordes con la caricaturesca ilustración de la época... pero no pone nervio, tensión en la dirección de sus intérpretes y la actuación de estos queda sosa, casi ridícula en ciertos momentos, deficiente en los niños o exagerada en el lucimiento de Ben Kingsley.

En fin, este "Oliver Twist" tiene oficio, aspectos positivos, acierta en la crítica social y judicial y son destacables sus logros estéticos, pero a mí me decepciona, porque tanta contención,

tanto hieratismo le priva de verdadera emoción, sus imágenes ilustran una época pero no conmueven y, a veces, sus secuencias se nos hacen largas, casi aburridas, si su argumento resultase conocido.

Este "Oliver Twist" no se inscribirá con letras de oro en la gran historia del Séptimo Arte

Polanski se aplica en el detalle, en la bella composición fotográfica, pero no pone nervio en la dirección

## Belén infantil

de El Adelantado

Mañana  
 Sábado 10 de diciembre  
 Lavandera  
 Por solo 0,60 €



EL ADELANTADO  
 DE SEGOVIA  
 El dato de la temporada

**GOLISEO**  
 EL CIRCO MAS MODERNO DE ESPAÑA

Exito arrollador en Segovia

TIGRES DE BENGALA  
 PAVASOS MUSICALES

EL Nº 1 EN RUTA POR ESPAÑA  
 CELEBRIDADES MUNDIALES DEL CIRCO

Hasta el domingo 11 de Diciembre

Presenta  
 Doma mixta  
 Tigres de Bengala  
 Tigres Siberianos y  
 el Elefante Dumbo  
 El oso amigo de los niños: Willi

Por primera vez en la pista del circo  
**UN LEON MARINO**

¡Lo nunca visto!  
 Oso Pardo con Perro Rodweiler



FUNCIONES:  
 Laborables 7,45 tarde  
 Sábado y festivo 5 y 8 tarde

Domingo 11 Diciembre  
 12 mañana y 5 tarde despedida

**¡Potente Calefacción!**



► SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

# El PSOE apoya el mantenimiento de la residencia de personas mayores

Consideran que el centro tiene posibilidades de realizar las obras necesarias

• El grupo socialista reclama a la Junta de Castilla y León la subvención de las actuaciones para adaptar la instalación a los requisitos que exige la normativa.

El procurador segoviano del PSOE Ángel García Cantalejo realizó una visita a la residencia acompañado por los concejales socialistas del municipio, Rosa Esther Migueláñez y Juan Muñoz. En esta visita comprobó "el grave problema que causaría el injustificado cierre de la misma".

Para García Cantalejo, el cierre no está justificado, "pues tiene amplias posibilidades de realizar las obras necesarias que subsanen los posibles requisitos para adaptarse a la Ley, que por otro parte no son tantos como la Junta ha querido hacer ver".

En su opinión, esta residencia cumple una evidente labor social con los mayores de esta zona segoviana, "pero además contribuye al mantenimiento del empleo".



García Cantalejo y los dos concejales, junto al centro. /EL ADELANTADO

Diez personas fijas, más dos para suplencias trabajan allí. Son mujeres, la mayoría, de unos 45 a 50 años. Para Ángel García Cantalejo, "lo que la Junta tiene que hacer es subvencionar las obras necesarias para adaptar esta residencia a los requisitos de la Ley, y no amenazar con un cierre injustificado, que tiene asustadas a las personas mayores que allí residen, y a las trabajadoras, que ven peligrar sus puestos de trabajo por una decisión precipitada de la Junta".

**REUNIONES** El procurador socia-

lista ha mantenido reuniones con representantes de los trabajadoras y familiares de los residentes, y se ha comprometido a realizar cuantas gestiones sean necesarias para evitar el cierre de la residencia. "Con esta actuación de la Junta se demuestra claramente la mentira reiterada del PP cuando habla de tomar medidas para evitar la despoblación. En vez de ayudar a resolver los problemas de la residencia, que son fáciles de resolver, pretende cerrarla, dejando así en la calle a ancianos y trabajadoras", concluyó Ángel García Cantalejo.

► MIGUELÁÑEZ

## Los vecinos de la localidad celebraron el día de la Constitución

EL ADELANTADO / MIGUELÁÑEZ

Migueláñez acogió el pasado lunes una conferencia bajo el título "Los derechos constitucionales", con motivo de la celebración del día de la Constitución. Se regaló un ejemplar de la Carta Magna a cada uno de los asistentes, remitidas por el vicepresidente del Senado, Juan José Lucas.

El acto fue organizado por el PP de Segovia, y al mismo asistieron, además de los cerca de cien vecinos del pueblo, vecinos de localidades limítrofes. La conferencia fue presentada por los abogados Juan Ramón Represa y Manuel Monedero, que mostraron su larga experiencia en política municipal.

Durante la conferencia se habló sobre el nacimiento de la Constitución y su aprobación en el año 1978, los artículos que componen la misma, con ejemplos prácticos del entorno. Entre los derechos tratados, se encuentran el de la igualdad, el respeto, la tolerancia y la libertad del individuo.

# Quincena de la piel

**CONJUNTO 3+2 PLAZAS ESTELLA** Medidas: 3p: 205x90 cm. | 2p: 170x90



109'92 €  
al MES

Comodidad y estética actual en perfecta armonía. Colores: beige - chocolate - rojo.

antes: ~~1.304 €~~  
**AHORA 1.319 €** 219.465 ptas.

**CHAISELONGE LUXE**

Medidas: 295x99/159 cm.

126'83 €  
al MES

Selecciona chaiselonge de confortables trazos actuales. Colores: beige - rojo.

antes: ~~2.144 €~~  
**AHORA 1.522 €** 253.239 ptas.



**Un lujo a tu alcance**

12 meses sin intereses, Unidades limitadas.

Sofás de piel, 30% de descuento,

**AHORRO**

C/Gremio del cuero s/n  
Pol. Ind. de Hontoria  
Tel.: 921 44 19 84 - SEGOVIA



▶ CUÉLLAR

# El pleno acuerda la modificación del proyecto de Niñas Huérfanas

La comisión informativa de Urbanismo ya había dado el visto bueno al cambio del modo de cimentación para que la obra pueda continuar ya que se encuentra parada

• El arquitecto municipal debe realizar la modificación del proyecto de la obra del área de Niñas Huérfanas en cuanto a la forma de cimentación tal y como se acordó en la última sesión plenaria.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El arquitecto municipal de la villa, Gonzalo Bobillo, debe modificar el proyecto de la obra del área de Niñas Huérfanas sustituyendo las actuaciones en la obra que contenían cimentación con muro pantalla por las de muro invertido, para evitar así los problemas surgidos por la cimentación de los edificios colindantes al solar. Así lo determinó el pleno con los votos a favor del equipo de gobierno, los concejales del PP y el edil no adscrito, y en contra de SPC.

El concejal de Urbanismo, Santiago Sastre explicó que la cimentación por muro invertido se lleva a cabo con maquinaria más ligera lo que provocará menos vibraciones en los edificios colindantes, y por tanto menores riesgos de derrumbamiento.

Sastre indicó que también se



Los problemas surgidos con la cimentación de los edificios colindantes llevaron a parar la obra./GABRIEL GÓMEZ

deben incluir cambios en el estudio arqueológico requeridos por la comisión territorial de Cultura.

El edil de Urbanismo afirmó que esta modificación del proyecto requerirá también una modificación presupuestaria que podría suponer un incremento del 5 o 6 por ciento sobre el coste de la obra,

unos 180.000 euros.

El portavoz de SPC, Ángel Gómez, recordó al pleno que su grupo siempre había estado en desacuerdo con esta obra de Niñas Huérfanas por su coste excesivo que iba a incrementar el endeudamiento del Consistorio. Así afirmó que su grupo predijo que

las excavaciones supondrían peligro para los edificios vecinos.

Gómez reprochó también a los otros grupos que en la comisión informativa se desechara la propuesta de SPC de elaborar un nuevo proyecto renunciando a las construcciones sin uso definido y a los aparcamientos.

## Villa y Tierra proyecta un nuevo taller de empleo

**N.P. / CUÉLLAR**

La Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar estudiará en su Junta General el martes 13 de diciembre la solicitud del desarrollo del tercer taller de empleo. En estos momentos está en marcha el segundo que actúa en el entorno de la casa forestal de Fuentemacanda en la carretera de Zarzuela del Pinar.

Dentro del orden del día de la sesión figuran también los acuerdos a tomar en relación con la modificación del proyecto de la red de sendas de la Comunidad y el

posible ejercicio del derecho de retracto en la enajenación de una finca. Finalmente se ofrecerá a los asistentes la información de presidencia y se abrirá un espacio para los ruegos y preguntas.

Previamente a esta Junta General tendrá lugar una sesión de la comisión sexmera en la que se adoptarán acuerdos en relación a los aprovechamientos maderables 2006, en torno a la incautación de fianzas de aprovechamientos de resinas, se aprobarán gastos y devoluciones de fianzas para cerrar con el informe de presidencia.

### COTIZACIONES DE CUÉLLAR

HORTALIZAS (MIÉRCOLES 7/12/2005) EUROS/KILO

	Precio semana anterior	Precio ésta semana
Patata Red Pontiac sin lavar	0,12	0,12
Patata Red Pontiac lavado I	0,14	0,14
Jaeria lavado I	0,12	0,12
Patata Monalisa sin lavar	0,14	0,14
Patata Monalisa lavado I	0,18	0,18
Patata Asterix sin lavar	0,12	0,12
Patata Asterix lavado I	0,15	0,15
Patata Ágata sin lavar	0,11	0,11
Patata Ágata lavado I	0,13	0,13
Patata Spunta	0,14	0,14
Patata Marfona sin lavar	0,11	0,11
Patata Marfona lavado I	0,12	0,12
Zanahoria	0,09	0,09
Zanahoria industrial	0,05	0,05
Ajo cortado	0,65	S/E
Ajo en cámara	0,90	0,80
Puerro extra (euros / kilo)	0,10	0,10
Puerro primera (euros / kilo)	0,07	0,07
Puerro para industria (euros/kilo)	0,04	0,04

### DE INTERÉS

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
F. Montoro  
(Avda. Camilo José Cela, hasta el domingo 11 de diciembre)

**CONVOCATORIAS**  
11 de diciembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Taller de decorado navideño. De 3 a 12 años. De 17.00 a 19.00 horas. Inscripciones en la Casa Joven  
17 de diciembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Juegos en la piscina. De 4 a 8 años de 10.00 a 11.00 horas. De 9 a 12 años de 11.00 a 12.00 horas. De 13 a 18 años de 12.00 a 13.00 horas.

### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo: 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.  
**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELEFONOS DE INTERÉS

Policía Local ..... 921141685  
..... 140002  
Guardia Civil ..... 921143420  
Bomberos ..... 921140274  
Juzgado ..... 921140004  
Ayuntamiento ..... 921140014  
Oficina de Turismo ..... 921142203  
Punto de Información Turística en el Castillo ..... 921142597  
Centro Encierros ..... 921142540  
Estación de Autobuses ..... 921141513  
Centro de Salud ..... 921142245  
Urgencias ..... 921140820  
Cruz Roja ..... 921140869  
Correos ..... 921140817  
Polideportivo ..... 921140910  
Piscinas ..... 921140520  
Club de Golf ..... 921142158

**MÁS INFORMACIÓN**  
[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

**inmobiliaria** **VENDE**



**santamarina**

VISITENOS EN NUESTRA NUEVA OFICINA: C/ RESINA, 6

# EDIFICIO TÍPICO

FACHADA RESTAURADA ANTIGUO CASINO EN LA PLAZA MAYOR

PROMOTORES **700 m<sup>2</sup>** SALIDA A DOS CALLES

IDEAL COMO HOTEL O RESTAURANTE. ÚNICO

\*C/ Resina, 6  
**CUÉLLAR**  
Tlf/fax 921 14 26 96



► SANIDAD

## Una agencia acreditará la calidad de todos los centros sanitarios

Con la creación de este organismo, la Consejería de Sanidad de la Junta espera mejorar la asistencia y lograr la «excelencia total» del servicio que se presta en la Comunidad

• La directora de Planificación y Desarrollo Sanitario confía en que el distintivo, que será voluntario, llegará al conjunto de centros del Sacyl, aunque afirma que el proceso será «lento».

**S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID**  
La Consejería de Sanidad creará una agencia para acreditar la calidad de los centros sanitarios públicos y privados de Castilla y León, además de las propias mutuas que operan en la Comunidad. Este organismo medirá, entre otros aspectos, la prestación, atención asistencial y técnicas sanitarias que estén implantadas en estos lugares.

El sistema afectará no sólo a centros hospitalarios, sino que se extenderá a todas las ramas vinculadas con la atención primaria y especializada, según ha explicado la directora general de Planificación y Desarrollo Sanitario, Milagros Marcos, quien sostuvo que en estos momentos una comisión integrada por 12 expertos trabaja en la redacción del manual de calidad, que servirá de base para la puesta en marcha de la agencia a finales del próximo año.

Aunque de momento se desconoce cuál será el modelo definitivo de acreditación, Marcos incidió en que el objetivo es que afecte a todo el sistema, no como en otras comunidades, como por ejemplo Andalucía, en la que sólo sirve para centros públicos.

En todo momento, la agencia será un órgano independiente y se



Centros públicos y privados, así como las mutuas, podrán prestarse de forma voluntaria a la evaluación de la agencia. / ICAL

encargará de establecer los procedimientos y evaluación externa de los centros y de los servicios autorizados, con el último objetivo de que un paciente cuando acuda a una consulta privada o a un centro público conozca si éste cumple con los criterios de calidad que le exige esta acreditación, además de los requisitos mínimos que de por sí ya exige la Administración en el momento de la autorización.

Esta acreditación será de carácter voluntario, si bien, la Junta estudia la posibilidad de que todos

los hospitales y centros públicos que dependen de Sacyl cuenten con este distintivo, aunque de momento este término está por concretar. No obstante, Marcos insistió en que la tendencia será ésta, pese a que «tenemos que partir de que se tratará de un proceso lento, aunque en el momento en que se constituya la agencia queremos que comience a trabajar».

**RESPUESTA.** Marcos, recordó además que el «eje» que mueve su creación es «exclusivamente lo-

grar la calidad asistencial, la excelencia total», un marchamo con el que se dará respuesta a una de las recomendaciones del Consejo de Europa sobre el desarrollo de estas vertientes.

En estos momentos, la comisión estudia la implantación de varios modelos, aunque aún no se ha definido si la acreditación será única o tendrá categorías. Marcos, aclaró que podrían plantearse varios niveles, de modo que tras obtener la acreditación se pueda subir escalafones en la misma.



### ! LA COMUNIDAD

Vanesa y Javier se unieron recuperando viejas costumbres

#### ► SALAMANCA

Una pareja se da el 'sí quiero' por el rito celta

Druidas, guerreros a caballo, calaveras, cuernos y gaitas transformaron ayer el castro vetton de Las Merchanas en Lumbrales (Salamanca) en el escenario de una boda en la que dos jóvenes, Javier y Vanesa, revivieron costumbres ancestrales para darse el 'sí quiero' por el rito celta. La boda, la primera de estas características en la zona, reunió a numerosos curiosos en este paraje construido en la Edad del Hierro.

#### ► PALENCIA

Telestant abre 11 nuevos centros de trabajo en 2005

El grupo empresarial del sector de telecomunicaciones Telestant, con sede en Palencia, ha consolidado a lo largo de 2005 su proceso de expansión en 13 comunidades autónomas con la apertura de 11 nuevos centros de trabajo, cinco de ellos ubicados en zonas céntricas de Madrid, que iniciaron su actividad el pasado 1 de diciembre. Según su director financiero, de servicios generales y puntos de venta, Félix Rebollo, la previsión de facturación en 2005 contempla un incremento de ingresos en un 15 por ciento respecto a 2004, lo que situaría las ventas en 23 millones de euros.

#### ► ÁVILA

La consagración de la ciudad reúne a 2.000 personas

El obispo de Ávila, Jesús García Burillo, consagró ayer la ciudad a la Inmaculada Concepción ante 15 imágenes marianas concentradas en el Mercado Grande de la capital abulense, coincidiendo con la celebración del 150 aniversario de este dogma, proclamado por el Papa Pío IX en 1854. Más de 2.000 personas presenciaron este acontecimiento religioso al que asistió la Virgen de Sonsoles, que no visitaba la ciudad desde hacía 17 años.

## Moddy's califica de «excelente» la situación financiera regional

ICAL / VALLADOLID

La agencia internacional de calificación crediticia Moody's ha otorgado a Castilla y León un «rating Aa2 con perspectiva favorable», debido a sus positivos resultados presupuestarios, los moderados niveles de endeudamiento de los últimos años y la «exitosa política de diversificación económica», según un comunicado de la Con-

sejería de Hacienda.

Este es el tercer año consecutivo que la Comunidad recibe esta calificación excelente, con la certificación de la segunda más alta capacidad de pago de capital e intereses de la deuda en una escala del uno al nueve.

Esta valoración revalida la «incontestable buena posición que Castilla y León mantiene como

prestatario y emisor de deuda en los mercados financieros», según se apunta desde la Consejería de Hacienda.

Según las mismas fuentes, Moody's fundamenta su calificación en tres razones: los superávits de funcionamiento de los últimos años, un nivel de endeudamiento reducido y los logros alcanzados en la diversificación económica.

### ▣ Efecto negativo

La agencia Moody's, -que, según la Consejería de Hacienda tiene encomendada en España la calificación de la Administración central, la mayoría de las comunidades, ayuntamientos, empresas y entidades financieras-, mantiene cautela en cuanto a sus efectos, pero valora negativamente el impacto que podría tener para Castilla y León un cambio en el modelo vigente, haciendo referencia expresa a la propuesta de financiación bilateral incluida en el proyecto de Estatuto de Cataluña.



# Las carreteras regionales se cobran cinco vidas en cuatro accidentes

El más grave de los siniestros se produjo en la N-611, a la altura de la localidad palentina de Aguilar de Campoo, y se saldó con la muerte de dos vallisoletanos de 28 y 25 años de edad

• Salamanca, Soria y León fueron los otros escenarios en los que se produjeron accidentes mortales que elevan a 11 la cifra de víctimas en la Comunidad desde el inicio del puente.

**ICAL / VALLADOLID**

Cinco personas fallecieron ayer en las carreteras de Castilla y León, con lo que se elevan a 11 las personas que han perdido la vida desde que comenzó el puente de la Constitución. El primero de los accidentes mortales ocurrió en Carrascal de Barregas (Salamanca) sobre las 9.21 horas. Un varón de 65 años que responde a las iniciales A.B.A. falleció después de que el vehículo que conducía colisionase con otro turismo fronto-lateralmente al no respetar la prioridad de paso en un cruce. El suceso se produjo en el punto kilométrico 11,700 de la carretera CL-517 y se vieron implicados dos vehículos, un BMW 320 -con matrícula 2064BTH- y un Renault con placa -SA1351V-. El primero circulaba ocupado por un varón de 35 años, S.G.M., que resultó herido leve en la colisión.

El segundo siniestro ocurrió a las 11.19 horas en el kilómetro 109 de la carretera N-122 (Zaragoza-Portugal), en el término municipal de Ágreda (Soria), al salirse un turismo de la calzada por el margen derecho, chocar con la cuneta y, posteriormente, reincorporarse a la vía. Una vecina de Soria, que responde a las iniciales de M.M.P., de 66 años, falleció en el accidente, en el que resultaron heridos de diversa consideración los otros dos ocupantes del vehículo siniestrado. En el accidente, además de la fallecida, resultaron heridos leve el conductor, cuyas iniciales son J.A.E.M., de 37 años, y de pronóstico grave, G.T.L., de 36 años, ambos vecinos de Soria.

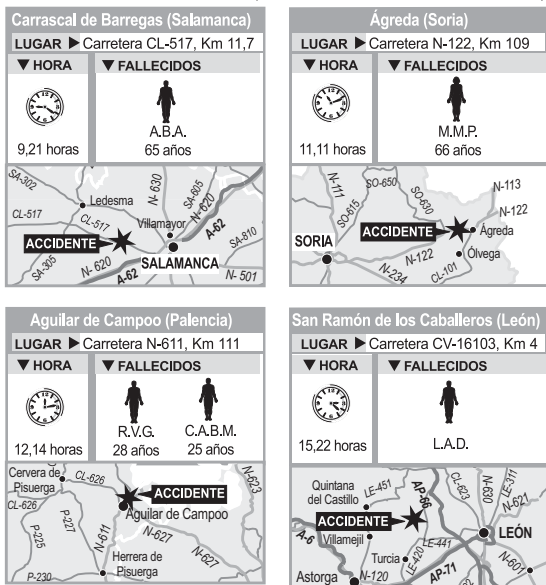
Casi una hora después, sobre las 12.14 horas, dos jóvenes vecinos de Valladolid fallecieron en la ciudad palentina de Aguilar de Campoo tras una colisión frontal entre su turismo y un camión arti-



Imagen del accidente ocurrido en Salamanca, a la altura de Golpejas, en el que perdió la vida un varón de 65 años. / D.A. (ICAL)

**Accidentes de tráfico mortales en la Comunidad**

(Durante el día 8 de diciembre hasta las 20,00 h.)



FUENTE: DGT

ICAL

culado, cuyos dos ocupantes resultaron ilesos pese al fuerte impacto. Los dos fallecidos fueron identificados como R.V.G., de 28 años de edad, y C.A.B.M., de 25, que podrían dirigirse a esquiar ya que en el vehículo siniestrado que ocupaban se hallaron prendas y diverso material para la práctica del deporte de invierno.

El accidente se produjo en el kilómetro 111 de la carretera N-611 (Palencia-Santander). En el trailer con el que colisionó el turismo viajaban el conductor y su esposa, A.I.D.B. y M.C. R.M., de 58 y 57 años, respectivamente, vecinos de Torrelavega (Cantabria), ambos resultaron ilesos. El camión volcó sobre la derecha del arcén, mientras que el turismo quedó seccionado en dos partes.

En el último de los accidentes mortales un hombre, L.A.D., falleció por la tarde sobre las 15.22 horas en San Ramón de los Caballeros (León) después de que el turismo que conducía, se saliera de la vía y volcase cuando circulaba por el kilómetro cuatro de la carretera secundaria CV-16103.

► MEDIO AMBIENTE

## El Gobierno trasladará a Caballero a otra confederación antes de 2006

**ICAL / BURGOS**

El Gobierno central ha decidido destituir a la presidenta de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), Helena Caballero, y trasladarla a otra confederación antes de que finalice de año, según han hecho público diversos medios de comunicación regionales. Las mismas fuentes precisan que el cese se produce por «sus distintos enfrentamientos tanto con los sindicatos agrarios como los regantes, instituciones de Castilla y León, dirigentes del PSOE regional y altos cargos de la propia CHD».

Este hecho coincidiría con la modificación del proyecto de la presa de Castrovido (Burgos), que se presentará el próximo día 19 de diciembre, con una rebaja inferior a los 11 metros previstos.

Al respecto se manifestó ayer el representante de la Comisión de Seguimiento de las obras de la presa de Castrovido por parte del sindicato Coag, Félix Arribas, quien considera que el Ministerio de Medio Ambiente debería rectificar y retomar el proyecto inicial que contempla una cota de 1.045 metros del embalse para que se puedan cumplir los cuatro objetivos fundamentales que son abastecimiento, caudal ecológico, prevención de inundaciones y regadío de hasta 6.000 hectáreas.

► SUCESOS

## ETA asegura que puso 80 kilos en el coche bomba de Ávila

**V. PRESS/ ICAL / VALLADOLID**  
ETA utilizó 80 kilos de explosivo en el coche bomba que el 25 de septiembre estalló en el polígono industrial de Vicolozano, en Ávila, según asegura la propia banda terrorista en su boletín 'Zutabe'.

La cantidad es muy superior a las estimaciones realizadas por los técnicos policiales que cifraron entre 15 y 20 kilos de clorita el material utilizado por ETA en el coche bomba y que causó graves daños materiales en varias empresas del polígono industrial.

Las discrepancias entre las estimaciones policiales y lo que dice ETA afectan también a otro artefacto colocado el 27 de septiembre en la localidad aragonesa de Añón de Moncayo. Las diferencias entre la banda terrorista y los cálculos de los desactivadores son habituales y en ocasiones han sido notables

# Cerca de 674.000 antigripales han sido ya administradas

**ICAL / VALLADOLID**

La Junta de Castilla y León distribuyó, durante la pasada campaña regional de vacunación contra la gripe, un total de 684.420 vacunas repartidas en las nueve provincias, según informó la Consejería de Sanidad. De este total, fueron devueltas 9.000 unidades, cifra a la que hay que sumar otras 1.529 dosis que han quedado como reser-

vorios en los Servicios Territoriales de Sanidad de la Junta, con lo que el total de las vacunas administradas a la población castellana y leonesa ha sido de 673.891.

La Junta de Castilla y León había ampliado en cerca de 50.000 dosis más las 641.800 inicialmente previstas para la campaña regional de vacunación antigripal 2005/2006, que se ha desarrollan-

do en nuestra región entre el 7 de octubre y el 11 de noviembre.

A pesar de que la campaña regional de vacunación antigripal ya ha finalizado, la administración de esta vacuna a los grupos de riesgo contemplados en esta actuación preventiva de la Junta de Castilla y León contra la gripe (mayores de 65 años, enfermos crónicos menores de esa edad y mujeres

embarazadas cuyo segundo o tercer trimestre de gestación coincide con el período epidemiológico de la enfermedad y personal socio-sanitario, susceptible de transmitir el virus gripal a los grupos de riesgo) aún es posible, siempre con prescripción médica, en los Centros de Salud de la Comunidad autónoma.

El objetivo que persigue la Consejería de Sanidad, con la puesta en marcha y desarrollo de las campañas regionales de vacunación antigripal, es el de disminuir la gripe, la hospitalización y la mortalidad asociada a esta enfermedad.



SANIDAD

CONTROL SANITARIO

# La campaña de matanzas se prolongará hasta el 30 de abril

En la región existe una red de veterinarios autorizados por la Junta para controlar los sacrificios y autorizar el consumo

• Las matanzas tradicionales en los domicilios de la región se han reducido a la mitad en los últimos diez años y la tendencia es que esta actividad continúe descendiendo.

**SPC / VALLADOLID**

La campaña de matanzas de cerdos domiciliarias, que comenzó el pasado 24 de octubre, se prolongará hasta el próximo 30 de abril. En estos momentos, el sacrificio de estos animales está considerado administrativamente como una excepción del régimen general de producción de carnes frescas que debe hacerse siempre en mataderos autorizados.

Por este motivo, en Castilla y León existe una red de veterinarios que no son de la Administración regional, pero que está autorizada por la Junta, para controlar los sacrificios y de ellos depende que la carne se decomise o que se autorice su consumo.

A pesar de que esta actividad se ha convertido en una tradición en multitud de localidades de Castilla y León, lo cierto es que las matanzas se han reducido a la mitad en los últimos diez años, en concreto en un 47,4 por ciento.

Sin embargo, esta caída aumenta si se compara con el ejercicio de 1990, cuando se sacrificaron unos 200.000 cerdos en la Comunidad, o lo que es lo mismo, se redujeron hasta una cuarta parte.

Además, la previsión es que la tendencia continúe hasta casi su desaparición, según confirmó la directora de la Agencia de Protección de la Salud y de Seguridad Alimentaria, Clara Berbel.

Este descenso comenzó a notarse a partir de 1990, cuando la Consejería de Sanidad aplicó la reestructuración de los servicios veterinarios oficiales, que implicó el aumento de controles sanitarios.

Así, la última campaña, que se prolongó desde finales de octubre de 2004 hasta abril de 2005, se cerró con 60.203 sacrificios, mientras que hace diez años esta cifra fue de 126.755, un número que ha ido cayendo de forma progresiva en los últimos ejercicios.

Mientras, en la temporada

2003-2004, ya que la última está todavía sin cerrar, se produjeron 11 decomisos de carne en estas matanzas puesto que, tras las inspecciones veterinarias, las muestras revelaron que los animales padecían alguna patología, como la triquinosis, una enfermedad parasitaria que transmite un gusano que provoca quistes en sus músculos y que implica riesgos para la salud humana.

**PROVINCIAS.** Este descenso se ha notado de forma generalizada en todas las provincias de Castilla y León, tanto en las de menor tradición como Palencia y Soria, hasta en las que existe mayor arraigo, como es el caso de León, que lideró a lo largo de la última década el número de sacrificios junto con Salamanca.

De esta forma, si en la provincia leonesa se mataron 36.847 cerdos en los hogares en 1995, en la última campaña fueron 19.441, casi la mitad. Esto mismo ocurrió en Salamanca, donde se pasó de los 23.038 sacrificios a los 10.633, también con una caída del 50 por ciento.

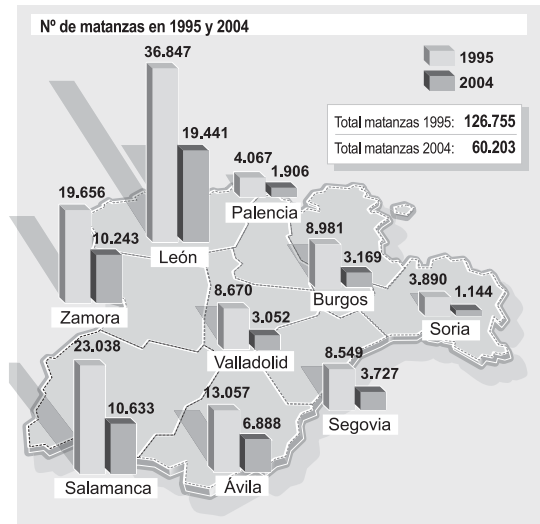
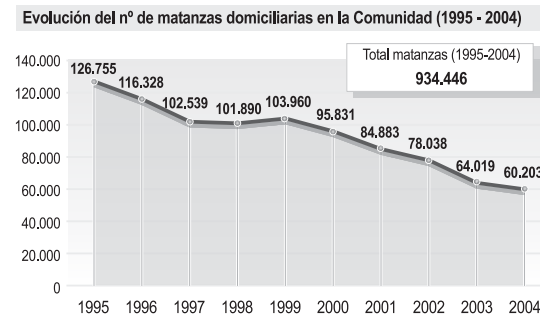
Por volumen de sacrificios, el año pasado la provincia de Zamora fue la tercera más activa, en parte por tratarse de otra de las zonas chacineras con mayor arraigo. En concreto, se mataron 10.243 cerdos, frente a los 19.656 de hace diez años, cuando se sacrificaron 8.981.

El siguiente puesto lo ocupó Ávila, con 6.888, es decir, 6.169 menos que en el año 1995. Asimismo, en la provincia de Burgos se contabilizaron en 3.169 los sacrificios, un número bastante más bajo de la cifra de hace diez años, cuando se sacrificaron 8.981.

Por debajo se sitúa Palencia, una provincia donde se mataron un total de 1.906 de estos animales, también bastante por debajo del total que se produjo en el año de 1995, cuando hubo 4.067. Esto mismo sucedió en Segovia, con 3.727 frente a los 8.549 de hace diez años y en Soria, con 1.144 en el pasado ejercicio, frente a los 3.890 de 1995.

Finalmente, en la provincia de Valladolid se sacrificaron 3.052 cerdos durante el pasado 2004, una cantidad bastante inferior a la que se registró hace diez años, cuando hubo 8.670.

**Campañas de matanza domiciliaria en Castilla y León**



FUENTE: Agencia de Seguridad Alimentaria de Castilla y León / Ministerio de Salud de Argentina

**Animales con resultado positivo por triquinosis u otras patologías en la Comunidad (1995 - 2004)**

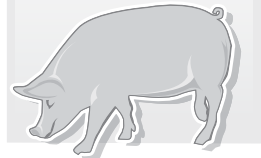
Año	Decomisos
1995	31
1996	30
1997	41
1998	28
1999	31
2000	36
2001	(Sin Datos)
2002	(Sin Datos)
2003	12
2004	11

**¿Qué es la triquinosis?**

Es una enfermedad parasitaria, transmitida por un gusano que infecta con sus larvas los músculos de diferentes mamíferos, formando quistes.

El cerdo se infecta al comer carne parasitada con quistes; estos parásitos se encuentran en desperdicios de matadero, ratas, desechos de otros cerdos, desechos, etc.

El mayor riesgo para el hombre es el consumo de carne de cerdo infectada y sus derivados



Fiesta de la matanza del cerdo en Villada, en Palencia. / ÓSCAR NAVARRO (ICAL)

**OBJETIVOS DE LA CAMPAÑA DE CONTROL**

► **Información.** Con las campañas de control se pretende incrementar la información de la población en riesgo sobre los peligros sanitarios relacionados con el sacrificio domiciliario de cerdos, sin olvidar los relativos al jabalí y a otros animales de caza.

► **Participación.** Propiciar una mayor participación de la población, veterinarios oficiales, veterinarios colaboradores y de cuantos estén implicados en el desarrollo del control sanitario.

► **Detectar.** Determinar los agentes etiológicos implicados en las cisticercosis, triquinosis y tuberculosis

que se observan en la inspección de los animales sacrificados, y, en su caso, de otras patologías de interés sanitario que se encuentran en el cerdo y se pueden transmitir al hombre. También se obtienen para su estudio las garrapatas que se observan en los animales inspeccionados.

► **Identificación.** Identificar las piezas de caza con destino a la comercialización. Estas acciones tienen como objetivo estudiar la carne que se llegará a los mercados, un aspecto que aportará una valiosa información para dictaminar, a quien corresponda, sobre su aptitud para el consumo.





DE CORAZÓN Y POR ESCRITO  
JESÚS FONSECA

Brindo con  
cava

Los datos son favorables: Más de siete millones de turistas han visitado Castilla y León en este año. Así que brindo con cava por el pujante turismo rural de Castilla la Vieja y el privado reino de León. Está claro que el turismo de interior se ha convertido, para nosotros, en una vía de progreso. Un sector estratégico en el que tenemos depositadas copiosas esperanzas de creación de empleo y de riqueza. Nuestro modelo turístico se ha ganado un merecido prestigio en España y fuera de ella, es verdad. Superamos ya los 2000 establecimientos, con más de 18.000 plazas. Pero no nos equivoquemos: aquí nadie se chupa el dedo. Y, ¡hay de los que quieren hacer negocio del no negocio! No basta con tener un punto de negociantes para que el negocio prospere. Hay que saber jugar a largo plazo. Todo esto sólo se mantendrá, e irá a más, con excelentes productos, pensar anticipado y abundante simpatía. Ha de ser muy atractiva, mucho, la relación calidad precio. No nos hacemos bien a la idea de hasta qué punto el turismo sólo se afianza, en el conjunto de los mercados, con buen hacer y buenos modos. Importa, por sobre todas las cosas, acoger con los brazos abiertos, mimar y lisonjear a quien viene a disfrutar del paraíso natural e histórico que atesora esta tierra. Lo decisivo no es tanto que acudan una vez, sino que regresen y traigan a muchos más. Una tarea en la que ha de implicarse, más que nadie, el mundo empresarial. Hay que quejarse menos, preparar y motivar al personal, no querer ganarlo todo de la noche a la mañana. Aplicar cercanía. En fin, con el visitante, toda cortesía y presteza es poca. No se yo donde se imparte esta asignatura, en qué escuela de hostelería la enseñan, pero, o abundamos en ella, o acabaremos matando la gallina de los huevos de oro. No se trata de hacer alardes de majeza, pero sí de esmerarse un pelín en la atención. Bien está que los de la Junta se vuelquen en las infraestructuras y repartan ayudas, pero no basta. Para mantener y mejorar esas cifras tan halagüeñas se impone actuar de manera diligente e inteligente desde abajo. Saber usar de todo lo bueno que da la tierra. Desterrar los abusos, que son siempre pan para hoy y hambre para mañana.

COMENTARIO EDITORIAL

Excelencia sanitaria

El proyecto anunciado por la Junta para la creación de una agencia para acreditar la calidad integral de los centros sanitarios públicos y privados supone un paso cualitativo muy importante para la mejora de la sanidad en Castilla y León. Indudablemente todo lo relacionado con la salud es visto por los ciudadanos con una especial sensibilidad, ya que para cualquier persona es vital la calidad de sus profesionales, tratamientos, intervenciones, instalaciones y, en general, cualquier aspecto relacionado con los centros sanitarios.

La existencia de un certificado de calidad, aunque evidentemente será de carácter voluntario, deberá obligar a todos los centros hospitalarios y de atención primaria, ya sean públicos o privados, a ir acomodándose a las exigencias de dicho distintivo. Si las cosas se hacen bien y existe el rigor necesario, los ciudadanos buscarán en seguida aquellos hospitales, mutuas o centros privados que cuenten con esta garantía. Tal como pasa en los establecimientos de hostelería o restauración, los hospitales, mutuas y centros privados buscarán el prestigio y la confianza de los pacientes, en muchos casos clientes, a través de un certificado de que allí las cosas se hacen bien.

Para conseguir todo esto, no obstante, es necesario comenzar desde el principio a tra-

bajar de manera rigurosa. La agencia debe ser independiente y profesional, tratando de conseguir en su creación y funcionamiento un consenso político que no ponga en tela de juicio las decisiones que luego puedan ir adoptando sus miembros. Tal como sucede actualmente con la Agencia de Seguridad Alimentaria, la creación de un nuevo órgano controlador no debe aportar más burocracia, sino un nuevo camino fiable y exigente para conseguir mejorar la calidad sanitaria en Castilla y León.

Aunque aún no está cerrado el proyecto y se podrán ir incorporando aportaciones realizadas desde diversos colectivos o formaciones políticas, la Consejería de Sanidad ha trabajado de manera callada para elaborar una propuesta que se podría conocer de manera detallada en los próximos meses, para aprobarse a finales de 2006. La iniciativa es interesante y solo cabe reclamar a los responsables del Gobierno regional que no se pierda en excesivas tramitaciones ni papeleos y su trabajo pueda iniciarse en un año.

La sanidad necesita un órgano fiscalizador e independiente que marque las exigencias de un servicio básico para los ciudadanos y cuya calidad deja, en muchas ocasiones, bastante que desear. Aunque se precise un tiempo no excesivamente corto para instaurar unos hábitos de calidad integral, la sociedad exige que la administración ofrezca una sanidad acorde al siglo XXI. Eso es tarea de todos, y por ello los ciudadanos deben exigir y los responsables sanitarios, sean públicos o privados, deben ofrecer el servicio en las mejores condiciones.

«La agencia debe ser independiente y profesional y conseguir en su creación y funcionamiento un consenso político»

LA PRUEBA DEL NUEVE

Zamora y fútbol

En vísperas de la lotería de Navidad, a Zamora ya le ha tocado un buen pellizco a través de otro sorteo: el de la Copa del Rey de Fútbol. El azar del bombo ha querido que el todo poderoso Barça de Ronaldinho y Samuel Eto'o tenga que enfrentarse en la ronda de octavos con un modesto equipo de Segunda B como es el Zamora CF. En las tierras bañadas por el Duero ni se lo creen todavía y muchos, según me comentan, ya sólo piensan en conseguir entrada para el partido. Sinceramente, les tengo que decir que yo me alegro de que, al menos, la capital zamorana vaya a albergar un acontecimiento deportivo de primer orden, que seguro no paliará las muchas deficiencias que tiene esa provincia, pero que al menos permitirá insuflar un renovado ánimo entre mis paisanos zamoranos. Yo lo digo porque precisamente Renfe acaba de anunciar la supresión del primer tramo de la línea Zamora-Barcelona -¡mecachís!-, por no hablar del cacareado Plan del Oeste del Gobierno central, que todavía es para muchos de nosotros simplemente eso: un plan. Por ello, lo que a Zamora no le dan ni los políticos ni los gestores de la empresa pública de transportes se lo tiene que dar el fútbol. Algo tenía que tocar, ¿no?

EL PAISANO

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES

 <p>Colegio de la Asunción</p>	 <p>Villalba (líder de la oposición)</p>
 <p>Villalba (líder del PSCyL)</p>	 <p>Palacio de la Moncloa</p>

SUBE/BAJA

Tradiciones

Aunque las modas ha cambiado notablemente, hay quien no se resiste a dejar caer en el olvido ancestrales costumbres, como la pareja que ayer se casó en Salamanca por el rito celta.

Accidentes de tráfico

Las carreteras de la región se cobraron ayer la vida de cinco personas en cuatro accidentes de tráfico en lo que es, sin duda, la consecuencia más trágica de una semana cargada de fiestas.

LAS CIFRAS

**684.420** son las vacunas antigripales que la Junta de Castilla y León repartió entre las nueve provincias para hacer frente a la gripe y 673.891 las que ya han sido administradas desde octubre.

**300** personas del equipo de producción se trasladaron hace 40 años a Soria para rodar el mítico largometraje 'Doctor Zhivago' bajo las ordenes de David Lean.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Milagros Marcos

Directora de Planificación y Desarrollo Sanitario



La directora general de Planificación y Desarrollo Sanitario, Milagros Marcos, ha anunciado que la Junta pondrá en marcha a finales del próximo año una agencia que acreditará la calidad de los centros sanitarios públicos y privados de la región.

Carmen Martín Gaité

Escritora



El Ayuntamiento de Salamanca rindió ayer homenaje a la escritora Carmen Martín Gaité en el día en que hubiera cumplido 80 años. En el acto se colocó un ramo de flores a los pies de la escultura que recuerda a la novelista en la plaza de Los Bandos.



## Detienen en Tenerife al criminal de guerra más buscado de Croacia

El general Ante Gotovina está acusado de ser el responsable de la matanza de 150 serbios en la región de la Krajina. Será trasladado al Tribunal Internacional Penal para la ex Yugoslavia

• Tras su comparecencia ante la Justicia española, el arrestado ingresó en prisión a la espera de su traslado, que se producirá sin necesidad de procedimientos de extradición.

EFE / TENERIFE

El general croata Ante Gotovina, detenido el miércoles en la isla canaria de Tenerife, compareció ayer ante la Justicia española antes de ser entregado al Tribunal Internacional Penal para la ex Yugoslavia (TPIY), que le juzgará por crímenes de guerra.

El general fue trasladado en un avión militar a Madrid, un día después de ser arrestado en un lujoso hotel situado en la playa de las Américas, una de las zonas más turísticas de Tenerife.

El detenido compareció ante el juez de la Audiencia Nacional Félix Degayón, que le informó de los cargos que existen contra él, ordenó su ingreso en prisión y acordó su entrega inmediata al TPIY, sin necesidad de procedimiento de extradición.

El arresto de Gotovina ocurrió en pocos segundos y sin que se produjera ningún incidente, a pesar de que la Policía sospechaba que estaba armado y con protección a su alrededor. En el momento de su captura llevaba un pasaporte croata falsificado a nombre de Kristian Horuat.

Gotovina está considerado como el responsable de la matanza de más de 150 serbios en el sur de la región de la Krajina durante la guerra de la antigua Yugoslavia y se le acusa de infracción de las leyes o usos de guerra y de crímenes de lesa humanidad.

Según el TPIY, entre el 4 de agosto y el 11 de noviembre de 1995 Gotovina ejerció el mando de todas las fuerzas croatas y dirigió todas las operaciones ofensivas emprendidas en la llamada *Operación Tormenta*, iniciada el 4 de agosto de 1995, en el antiguo sector sur de la zona protegida por las Naciones Unidas.

El Tribunal considera que entre julio y noviembre de 1995 supuestamente actuó por su cuenta o en connivencia con otros individuos, o de ambos modos, para planificar, instigar, ordenar, cometer o actuar de cómplice para la planificación, la preparación o la comisión de matanzas, saqueo de bienes públicos o privados, destrucción de ciudades, pueblos y aldeas sin motivo.

Al general, como autoridad superior, se le acusa de ser responsable penalmente, principal o accesorio, de haber ordenado estos actos a sus subordinados, sin que adoptase ningún tipo de medidas



Fotografía de archivo del general croata Ante Gotovina. / EFE

para prevenirlos o castigar a los autores.

La detención de Gotovina, según fuentes jurídicas españolas, es la primera en España de un reclamado por el TPIY, y obligará a aplicar la Ley Orgánica 15/94, de 1 de junio, de cooperación con el Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de presuntos responsables de violaciones graves del derecho internacional humanitario

cometidas en el territorio de la antigua Yugoslavia.

El artículo 6 de la citada ley prevé que el Juzgado de guardia de la Audiencia Nacional informe al detenido de los cargos que existen sobre él y que acuerde su entrega inmediata al TPIY.

**EL ARRESTO.** El militar fue detenido en el hotel Bitácora cuando estaba con otro individuo, «pero

### Felicitaciones

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, felicitó ayer, a través del ministro del Interior, José Antonio Alonso, a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado por la detención en España del criminal croata Ante Gotovina.

Por su parte, el portavoz del Partido Popular en la Comisión de Interior del Congreso, Alicia Sánchez-Camacho, manifestó su satisfacción por la detención del general y mostró su deseo de que pague las penas correspondientes por los crímenes de guerra cometidos ante los tribunales internacionales.

La responsable del PP subrayó que con esta detención se demuestra que la eficacia policial y judicial consigue que personas que han realizado crímenes a nivel internacional puedan pagar con las penas correspondientes ante los tribunales.

También la UE destacó que el arresto demuestra la sinceridad de la colaboración croata con el TPIY, al tiempo que subrayó la importancia de encontrar al resto de criminales de guerra buscados por los jueces de la Haya.

El comisario europeo para la Ampliación, Olli Rehn, afirmó de esta manera que la detención «justifica» la decisión adoptada el pasado octubre por la UE de iniciar las negociaciones de adhesión con Croacia.

tras arrestar a los dos, la otra persona (cuya identidad no fue facilitada) quedó en libertad», según fuentes policiales.

Responsables del hotel aseguraron que «para nosotros este señor era un turista más que estaba de vacaciones». «Entraron unos policías y se dirigieron al restaurante y detuvieron a los dos», explicaron las mismas fuentes.

## La Policía española empezó a buscarle en marzo de 2004

EFE / TENERIFE

La Policía inició las investigaciones para localizar al general croata Ante Gotovina en marzo de 2004, cuando se hizo pública la acusación contra él.

Según informó el Ministerio del Interior, Gotovina fue detenido por agentes de la Dirección General de la Policía adscritos a Interpol-España, del Grupo de

Localización de Fugitivos de la Comisaría General de Policía Judicial y de la Jefatura Superior de Policía de Las Palmas.

La Policía había comenzado la búsqueda del general el 8 de marzo de 2004, fecha en la que se hizo pública la acusación iniciada contra él el 21 de mayo de 2001. Sobre él pesaba una Orden de Búsqueda Internacional de

Detención a fines de extradición dictada por el TPIY.

El presunto criminal de guerra croata era junto a los serbo-bosnios Ratko Mladic y Radovan Karadzic uno de los tres principales fugitivos reclamados por el TPIY y el principal obstáculo para la entrada de Croacia en la próxima ampliación de la Unión Europea.

### BLOC DE NOTAS

#### Considerado como un héroe en su país

Este general, ya retirado, cuenta aún con un gran apoyo dentro de Croacia por su actuación en la guerra contra la autoproclamada República Serbia de Krajina.

El general retirado Ante Gotovina, acusado de crímenes de guerra, cuenta aún con un gran apoyo entre sus compatriotas, que lo ensalzan como un héroe en la guerra contra la autoproclamada República Serbia de Krajina en la pasada década.

Según diferentes sondeos publicados en los medios de comunicación croatas, una gran mayoría de los ciudadanos de este país era partidaria de que Gotovina se entregase, aunque consideraba que es inocente.

Cuando en 1995 las fuerzas croatas reconquistaron en 72 horas la *Krajina*, el general Gotovina, comandante principal de esta operación militar, entró con paso firme en el panteón de las celebridades nacionales.

Incluso el primer ministro croata, Ivo Sanader, quien juró haber hecho todo lo posible para encontrar al general y aseguró que sus esfuerzos habían sido en vano por que el prófugo no estaba en Croacia, ha expresado su opinión de que es inocente.

Para los defensores del héroe nacionalista croata, las víctimas serbias se explican por venganzas individuales que en un vasto territorio poco poblado no podían controlarse, mientras que el trágico éxodo de la población serbia es atribuido al miedo de ésta a saqueos por los crímenes que ellos habían cometido contra croatas.

Al iniciar la *operación tormenta*, por órdenes del ya fallecido presidente nacionalista Franjo Tudjman, Gotovina tenía 40 años y poseía un amplio pasado militar en la guerra de la ex Yugoslavia y como miembro de la Legión extranjera en Chad y en América Latina.

Además, se le relaciona con el robo a mano armada de un banco en 1983, por lo que pasó un año en prisión, y se le acusa de frecuentar círculos de extrema derecha y de tener contactos con el líder ultraderechista francés Jean Marie Le Pen.

Por alguna circunstancia, sus actas criminales desaparecieron en 1990, lo que fue interpretado por algunos analistas como un acto de protección de Tudjman a su general más apreciado. Gotovina regresó a su patria cuando en 1991 se desató la guerra en Croacia y Bosnia-Herzegovina.



# Rajoy pide volver al pacto para que ETA no marque la agenda política

El presidente 'popular' afirma que Zapatero es «una bendición para los radicales»

• El líder de la oposición exige en Canarias que el Gobierno explique «qué quiere decir Otegi» cuando asegura que la tregua «facilita que Cataluña pueda ser una nación».

AGENCIAS / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, manifestó ayer la voluntad de su partido de volver al pacto antiterrorista suscrito en la anterior legislatura entre el PP y el PSOE, de cuya ruptura responsabilizó a José Luis Rodríguez Zapatero, ya que, a su juicio, evitaría «que ETA marque la agenda política».

El líder de la oposición hizo estas declaraciones en el municipio de Mogán, en el suroeste de Gran Canaria, donde participó en un mitin-fiesta organizado por su partido al que asistieron unas 1.500 personas y en el que exigió al presidente del Gobierno explicaciones sobre la política antiterrorista que aplica.

El jefe del PP instó al presidente del Gobierno, Jose Luis Rodríguez Zapatero, a que explique «qué quiere decir Otegi» cuando afirma en un libro que acaba de publicar el portavoz de la ilegalizada Batasuna que «la tregua de ETA facilita que Cataluña pueda ser una nación».

El máximo responsable *popular* se preguntó «qué está pasando en España cuando un presidente del Gobierno recibe críticas de los españoles normales, de los que votan al PP o de los que votan al PSOE, y recibe los elogios de ERC o, como sucede hoy, de Otegi, líder de una organización como Batasuna, declarada como organización terrorista por la UE».

Mariano Rajoy lamentó que no haya nadie que le diga al PSOE, «dentro de su propia fuerza política, que no es normal que quien entienda y elogie» la política del

Gobierno «sean los de ERC o los de Otegi».

En referencia al pacto antiterrorista firmado en la pasada legislatura entre el PP y el PSOE, que, según matizó, «rompió» el presidente José Luis Rodríguez Zapatero, Rajoy aseguró querer ese pacto «porque echó a ETA y a Batasuna de las instituciones, supuso una mejora de la actuación policial y un avance en la lucha contra ETA en el campo internacional, y colocó a Batasuna y a ETA donde tenían que estar, en la lista europea de organizaciones terroristas».

El presidente del PP lanzó un duro ataque al presidente del Gobierno, al asegurar que es «una bendición para los radicales y una cruz para las personas normales» y le acusó de generar desconfianza y dudas. Alabó de nuevo la Constitución y se preguntó «por qué hay que poner patas arriba» el modelo de Estado.

## ELOGIO A LA CONSTITUCIÓN.

«Zapatero es una máquina de generar desconfianza, incertidumbre y dudas. Es un presidente del Gobierno que supone una bendición para los radicales y una cruz para las personas normales», afirmó Rajoy desde Gran Canaria, donde el líder *popular* está pasando estos días del puente de la Constitución. Y es que el máximo dirigente del PP habló mucho de la Carta Magna, que, a su juicio, ha dado a España «los mejores años» de su historia.

Rajoy sentenció que la Constitución sirvió para superar problemas históricos. «¿Por qué hay que poner todo esto patas arriba? ¿Quién reclamaba reformas de la Constitución en España? ¿A qué viene el lío del Estatuto catalán? El presidente del Gobierno ha promovido el Estatuto, pero ahora dice que hay que cambiarlo, aunque no sabemos qué hablan ni qué pacta y eso nos interesa a todos»,



Mariano Rajoy, en su intervención en el mitin-fiesta de Canarias. / A. MEDINA (EFE)

añadió. El líder *popular* aseguró que su partido defenderá la no modificación de la Carta Magna porque el proyecto de reforma del Estatuto «no responde a los intereses de los catalanes ni del resto de los españoles».

España, según el líder de la oposición, está ahora «como hace 200 años, con Felipe V, preguntando quién es y diciendo que hay que reformar la Constitución». «Somos

lo que dice la Constitución española. Somos España. Somos españoles, somos un país plural y queremos gobiernos autonómicos, queremos igualdad, cohesión social y queremos solidaridad entre territorios. No hay nadie, por muy ZP que se llame, que nos tenga que venir a decir quiénes somos, porque lo único que queremos es que se resuelvan los problemas reales», finalizó.

## El PSOE critica la postura de Batasuna

El Gobierno, del mismo modo que no va a contestar a los comunicados de ETA, tampoco presta atención a los análisis que sobre la banda terrorista y la reforma del Estatuto de Cataluña hace el portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi. «Caerán en saco roto», aseguró el secretario de Estado de Comunicación, Fernando Moraleda. Otegi proclamó que el proceso en Cataluña no tiene nada que ver con la tregua que la banda terrorista decretó en esta comunidad autónoma y que quien liga ambas cuestiones es el PP «y la derecha española».

La polémica ha surgido cuando se han publicado algunas frases que aparecen en el libro *Mañana Euskal Herria. Entrevista con Arnaldo Otegi* que han elaborado dos periodistas del diario *Gara*. Según algunas informaciones, Otegi afirma en este libro que la tregua de ETA en Cataluña ha «facilitado» que en el proyecto de reforma de Estatuto catalán se pida el reconocimiento como nación y también advierte que «sin Navarra no hay solución, no hay proceso, no hay acuerdo».

Moraleda dio respuesta a estas afirmaciones antes incluso de que el propio Otegi presentara el citado libro.

# La banda se atribuye la no elección de Madrid como sede olímpica para 2012

OTR-PRESS / MADRID

ETA cree que su atentado en el estadio madrileño de La Peineta tuvo «incidencia directa» en la decisión del Comité Olímpico Internacional de no otorgar a Madrid la organización de los Juegos del año 2012. Así lo asegura la banda terrorista en su último boletín interno *Zutabe*. «El objetivo de ETA mediante la acción realizada en Ma-

drid - como continuación de otras realizadas los meses anteriores- y mediante cartas enviadas al COI era repercutir directamente y condicionar la decisión final. Podemos decir que ese objetivo se cumplió», asegura la banda.

Los terroristas aseguran de su atentado del pasado 25 de junio que fue «un buen golpe» a la «imagen de normalidad y seguridad

política» que el Gobierno español «quiso vender internacionalmente». Cabe recordar que el informe sobre seguridad fue uno de los que más valoró el COI en su dictamen sobre el proyecto de Madrid. Pero ETA se atribuye responsabilidad directa en «la caída de uno de los mayores proyectos políticos y económicos del Estado español», algo que debería dejar «unas en-

señanzas claras» a los «mandatarios españoles»: «Mientras no se construya una paz basada en los derechos del País Vasco, el Estado español tendrá que sufrir en diferentes aspectos las consecuencias del conflicto».

Alberto Ruiz-Gallardón, advirtió a ETA en su día de que «se equivoca si piensa que con sus amenazas va a influir en la decisión».

► CONGRESO

Llamazares, López Aguilar, Duran y el líder del PP optan al premio de mejor orador

SERVIMEDIA / MADRID

Mariano Rajoy, Josep Antoni Duran i Lleida, Gaspar Llamazares y Juan Fernando López Aguilar son los finalistas para el premio *Emilio Castelar* al mejor orador que cada año entrega la Asociación de Periodistas Parlamentarios.

Son los propios reporteros parlamentarios los que eligen, de entre todos los diputados y senadores, un grupo de finalistas para cada una de las categorías premiadas. El ganador se conocerá, después de una nueva votación, el 21 de diciembre, durante la cena anual de la asociación.

El *Azote del Gobierno* tiene otros cuatro candidatos, todos ellos del PP: Ángel Acebes, Ignacio Astarloa, Pío García-Escudero y Macarena Montesinos. En el lado opuesto, como *Azote de la oposición*, las candidaturas son más variadas, con dos socialistas, Pérez Rubalcaba y Álvaro Cuesta, y los portavoces de ERC, Joan Tarda, y de Chunta Aragonesa, José Antonio Labordeta.

Uno de los premios más queridos por la asociación, el *Luis Carandell* a la mejor relación con la prensa, se lo disputarán Miguel Arias Cañete (PP), Agustí Cerdá (ERC), Joan Herrera (IU-ICV) y Jordi Vilajoana (CIU).

## LA PREGUNTA DEL MILLÓN.

Se entrega un galardón al autor de la *Pregunta del millón*, que este año se baraja entre tres diputados del PP, Leopoldo Bertrand de la Riera, Ignacio Gil Lázaro y Alicia Castro, y uno de CiU, Josep Maldonado.

El primero de ellos preguntó al Gobierno acerca del túnel *metrotrén* de Gijón: «Si el ritmo de trabajo es muy inferior al marcado hace un año, si se pretende cambiar el trazado, si la estación intermodal ya no será la prevista, si la fecha de terminación se ha alejado sustancialmente y si hasta el nombre ha sido eliminado del proyecto, ¿queda algo del *metrotrén*?».

Ignacio Gil Lázaro pidió al ministro de Interior que explicara «por qué la Dirección General de la Guardia Civil mantiene el anorak o chaquetón de invierno como prenda de uniformidad en período estival?».

Alicia Castro preguntó a María Teresa Fernández de la Vega sobre «los hechos objetivos en los que se basa la señora vicepresidenta para afirmar que los miembros del Partido Popular tienen el corazón emponzoñado».

Finalmente, Maldonado quiso saber si el Consejo Superior de Deportes «piensa intermediar ante la Federación Española de Natación para que las aguas vuelvan a su cauce».



El ministro de Defensa, José Bono (l), saluda a varias autoridades militares a su llegada a la base militar de Viator. / EFE

## Bono desmiente a Moratinos y niega que vaya a viajar a Angola para vender armas

El ministro de Exteriores informó esta semana de que el titular de Defensa preparaba una transacción de aviones militares de carga

• El ex presidente manchego aseguró que «sólo tengo la información de los periódicos» y añadió no tener previsto realizar visitas al país africano.

invitado por su colega angoleño en mayo de este año» a visitar el país, a lo que «se le contestó agradeciéndole y diciéndole que ya se buscarían fechas» para el encuentro.

Asimismo, Defensa difundió ayer un comunicado en el que confirma este extremo. Tras un primer punto en el que Defensa asegura que Bono «no tiene previsto realizar ningún viaje a Angola», el ministerio también confirma que el pasado mes de mayo el titular de Defensa angoleño invitó a Bono a llevar a cabo «un viaje oficial», pero siete meses después, según consta en el comunicado, no se ha decidido tal posibilidad, ni en 2005 ni en 2006.

Asimismo, según Defensa, «la invitación al ministro» de su homólogo angoleño, «no tenía relación alguna con operaciones comerciales de ninguna especie».

De esta forma, el departamento de Bono desmiente el anuncio lanzado el miércoles por el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, quien estos días

se encuentra de viaje oficial por diversos países africanos.

Desde Angola, y tras entrevistarse con el presidente de este país, José Eduardo Dos Santos, Moratinos destacó que Bono prepara una visita «en breve» para negociar la venta de aviones de «transporte civil».

El ministro de Asuntos Exteriores añadió sobre este supuesto viaje de Bono que «existe una posibilidad de venta de aviones CASA que no está todavía cerrada».

Además de negar este supuesto, Defensa explica en el comunicado que «el ministro no ha recibido ninguna petición de apoyo a los intereses comerciales de empresas españolas de este sector industrial en Angola», por lo que, según añade, no hay previsión de ultimar una operación de este calibre en aquel país.

A este respecto, José Bono declaró ayer en Viator que «el Ministerio de Defensa no se dedica a vender artículos relacionados con la Defensa ni tampoco el Gobierno de España».

### EQUIPO DE GOBIERNO

## Rubalcaba confirma que el PSOE no cambiará de socios parlamentarios

EUROPA PRESS / BRUSELAS

El portavoz del Grupo Parlamentario Socialista en el Congreso de los Diputados, Alfredo Pérez Rubalcaba, aseguró ayer que ERC, IU y Coalición Canaria seguirán siendo «aliados preferentes» del Gobierno en el Parlamento en esta legislatura, aunque intentarán sumar a la mayoría parlamentaria a otros grupos políticos como CiU o PNV.

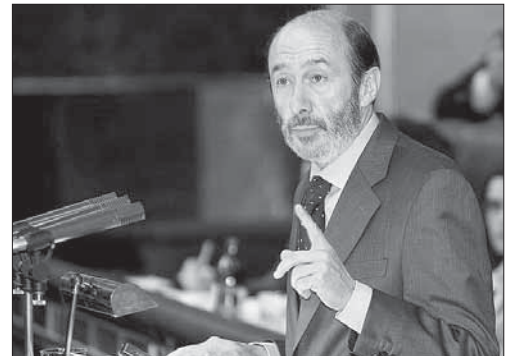
Pérez Rubalcaba señaló que los socialistas no van a cambiar de aliados parlamentarios. «Vamos a agotar la legislatura con el apoyo de ERC, IU y CC que son los grupos políticos parlamentarios que votaron la investidura de José Luis Rodríguez Zapatero».

No obstante, el portavoz del PSOE en el Congreso subrayó que eso no quiere decir que no traten de ampliar esa mayoría parlamentaria, tal y como han

hecho este año en leyes importantes como la LOE o los Presupuestos Generales del Estado.

En este sentido, el líder socialista explicó que con CiU históricamente han tenido una buena relación. «Y queremos tenerla mejor -añadió-, queremos sumarla, pero eso es compatible con que los socios preferentes sean ERC, IU y CC, que son los que votaron la investidura».

Asimismo, Pérez Rubalcaba afirmó que con el PNV también existe una buena relación parlamentaria e, igualmente, van a seguir profundizando en la misma para sumarla a la mayoría. «Pero los socios preferentes son los que son y queremos agotar la legislatura con ellos. No es incompatible tener aliados preferentes con la pretensión de ampliar la mayoría», insistió.



El portavoz del PSOE en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba. / EFE

### VIOLENCIA DOMÉSTICA

## Fallece una mujer atropellada por su compañero en Melilla

Una mujer resultó muerta ayer al ser atropellada por un vehículo todo terreno que conducía su compañero sentimental, en lo que parece un nuevo caso de violencia doméstica. La Policía Nacional detuvo a P.J.B. de 45 años, residente en Melilla, como autor de las lesiones causadas

en el atropello a la marroquí, residente también en la Ciudad Autónoma, Aicha El H. de 38 años. Funcionarios de la Jefatura Superior de Policía acudieron a la carretera de Cabrerizas, donde se solicitaba el auxilio policial ya que una persona había sido atropellada. La dotación policial comprobó la existencia en la calzada de una mujer, que estaba siendo atendida por servicios sanitarios. El conductor estaba presente entre las personas que por allí se encontraban, por lo que fue detenido.

### EN ESPAÑA

#### TRÁFICO

**67 personas fallecen en los 54 accidentes mortales desde el inicio del puente** ■ 67 personas murieron en los 54 accidentes mortales de tráfico registrados desde las 15,00 horas del pasado viernes día 2 y hasta las 20,00 horas de ayer, en los que otras 26 personas resultaron heridas graves y 24 más leves, según informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico.

#### BADAJOS

**Las protectoras de animales piden que se investigue a fondo el safari ilegal** ■ Asociaciones Protectoras de Animales en Extremadura consideran que la Administración debe investigar a fondo todas las circunstancias que rodean el caso de las cacerías ilegales descubiertas en una finca de Monterrubio de la Serena (Badajoz) con animales salvajes y especies protegidas.

#### CANARIAS

**Se elevan a 16 los africanos detenidos tras llegar en patera a Lanzarote** ■ Las últimas detenciones practicadas por la Guardia Civil elevan a 16 el número de inmigrantes detenidos tras llegar el miércoles a Lanzarote a bordo de dos pateras. Los labores de búsqueda permitieron localizar a dos varones adultos marroquíes que se ocultaban en una zona de roca volcánica.

#### MÁLAGA

**Condenan a nueve años de prisión al dueño de un bar por vender cocaína en el local** ■ La Audiencia Provincial de Málaga condenó a nueve años de cárcel y 650 euros de multa al propietario de un bar de Estepona residente en dicha localidad, por un delito contra la salud pública, al considerar probado que vendía cocaína desde su establecimiento, abierto al público.



## Trasladan a la Fiscalía otro posible caso de acoso escolar

El miércoles, un joven de 12 años amenazó con tirarse por un puente sobre el Turia, en Valencia, ante las insistentes vejaciones que un grupo de menores le hizo a él y a su madre

• El Tribunal de Menores abrió esta semana diligencias a cuatro chicos de 14 años, también en la ciudad levantina, por un posible delito de agresión a un compañero de colegio.

EFE / VALENCIA

La Policía Local de Valencia ha trasladado a la Fiscalía de Menores y a los servicios sociales el caso de un niño que asegura sufrir acoso en su colegio por parte de otros menores, que la noche del miércoles arremetieron también contra su madre y le llevaron, «desesperado», a amenazar con tirarse desde un puente.

Fuentes policiales informaron ayer de que se tuvo conocimiento de este caso a última hora del miércoles, cuando fue requerida su presencia en las pistas deportivas del antiguo cauce del Turia, a la altura del puente de las Glorias Valencianas, ante la amenaza de un niño de arrojar al vacío.

Este menor, de unos 12 años, había estado jugando al fútbol con otros compañeros de colegio, concretamente el de los Escolapios, cuando en un momento determinado un grupo de ellos, «entre tres y cuatro» y edades similares a la víctima, le increpó y acosó.

La madre de la víctima, que había acudido a recoger a su hijo, intentó mediar en la trifulca pero también fue insultada, tras lo cual el niño «reventó», salió corriendo y amenazó con tirarse desde el puente. Su madre consiguió tranquilizarle y cuando llegó la patrulla policial, los agentes encontraron al niño «más tranquilo» y empezaron a recopilar datos de lo sucedido y a tomar declaración a los implicados, todos ellos de nacionalidad española.



Exterior del Instituto Juan de Garay de Valencia, donde estudiaban los cuatro menores detenidos y su víctima. / EFE

**Sufría el maltrato desde hacía un año e incluso repitió de curso para no coincidir con ellos en clase**

Según las mismas fuentes, la madre y el menor les relataron cómo el acoso se venía produciendo desde hace casi un año en el ámbito del colegio, e incluso cómo el pequeño ha repetido curso para no coincidir con los compañeros que «le hacían la vida imposible».

La Policía desconoce si la madre de la víctima de este supuesto caso de acoso escolar había denunciado ya esta situación ante las instancias educativas o policiales pertinentes.

A partir de ahora, añadieron las fuentes, corresponde a la Fiscalía de Menores de Valencia y a los servicios sociales municipales adoptar algún tipo de medida para intentar solucionar este problema y evitar que se repita el acoso.

**MÁS CASOS ESTA SEMANA.** La Fiscalía de Menores de Valencia abrió también diligencias preliminares contra los adolescentes acusados de agredir, en tres días distintos, a un alumno de Tercero de

ESO del Instituto Juan de Garay de la capital del Turia.

La decisión se adoptó tras haber recibido, el lunes, el atestado policial sobre los hechos ocurridos hace dos semanas en el exterior del IES. Ahora, la Fiscalía estudiará el caso y determinará si hay o no imputaciones por estos hechos relacionados con un posible caso de acoso escolar.

Fuentes policiales confirmaron el miércoles las detenciones de cuatro adolescentes de 14 años como presuntos autores de las palizas propinadas a otro menor, de la misma edad y que estarían relacionadas con las amenazas recibidas por otro alumno que, por miedo, no ha denunciado su caso.

► CUMBRE EN CANADÁ

Montreal intenta que EEUU no bloquee la lucha contra el cambio climático

EFE / MONTREAL

La UE, Canadá y la mayoría de países en vías de desarrollo trabajan en la XI Conferencia de Cambio Climático de Montreal para tratar de evitar que Estados Unidos bloquee las conversaciones sobre el futuro de la lucha contra el calentamiento global.

Fuentes de la delegación europea señalaron que en las últimas horas de ayer se llegaron a acuerdos en los principales temas que estaban paralizando las conversaciones en el terreno de la Conferencia de las Partes del Protocolo de Kioto, como el de la aplicación de los mecanismos de desarrollo limpio.

Lo que queda ahora por resolver es lo que la presidencia de la Conferencia, que ostenta el ministro canadiense de Medio Ambiente, Stéphane Dion, denominó «innovación» del Convenio Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático y que se refiere a las conversaciones sobre futuras acciones a desarrollar.

Dion celebró un almuerzo de trabajo el miércoles con un reducido grupo de representantes de las distintas zonas regionales -en la que estuvieron presentes los tres miembros de la *troika* comunitaria- para mantener un intercambio de ideas sobre cómo desbloquear la situación.

Según las mismas fuentes, cuatro países (India, China, Estados Unidos y Arabia Saudí) están planteando reparos en distintos frentes, lo que está dificultando llegar a un acuerdo final.

**SI TE DUELE QUE MILES DE REFUGIADOS NO TENGAN ACCESO A LA SALUD, LLAMA AL MÉDICO**

Llama al 902 250 902  
o entra en [msf.es](http://msf.es) y hazte socio.



# El Papa visitará Valencia en julio para presidir el Encuentro de las Familias

El arzobispo de la capital del Turia confirma que el Pontífice pasará dos días en España para cerrar las jornadas mundiales, aunque desde el Vaticano todavía no lo han anunciado

• Benedicto XVI dedicó ayer el Angelus a la Inmaculada Concepción y a conmemorar la clausura del Concilio Vaticano II, de la que ayer se cumplieron 40 años.

EFE / VALENCIA-ROMA  
El arzobispo de Valencia, Agustín García-Gasco, confirmó ayer que el Papa Benedicto XVI viajará a Valencia el próximo mes de julio donde permanecerá «al menos dos días, el sábado 8 y el domingo 9», para presidir los actos finales del V Encuentro Mundial de las Familias (EMF) que se celebrará en esta ciudad. Así lo manifestó García-Gasco al término de la misa de Pontifical que presidió ayer en la Catedral de Valencia, con motivo de la festividad de la Inmaculada.

El arzobispo de Valencia añadió que «aunque todavía tardará algún tiempo en hacerse público de forma oficial, puedo confirmaros ya esta gran alegría», según explicó desde el arzobispado. «Os invito a que recéis para que el EMF traiga muchos frutos para la fe en las



EL Papa Benedicto XVI saluda a los fieles congregados en la plaza de San Pedro antes del rezo del Angelus de ayer. / EFE

familias de todo el mundo», añadió García-Gasco, que el sábado fue recibido en audiencia en el Vaticano por Benedicto XVI.

**ANIVERSARIO.** El Papa Benedicto XVI afirmó ayer, antes del rezo del

Angelus, que sus antecesores «trabajaron incansablemente por la fiel interpretación y actuación del Concilio Vaticano II».

Ante miles de fieles reunidos en el plaza de San Pedro, el Obispo de Roma dedicó el Angelus a la festivi-

dad de la Inmaculada Concepción y al 40 aniversario de la clausura del Concilio Vaticano II, que se celebraron ayer.

Ratzinger se refirió al Concilio Vaticano II como «el evento eclesial más grande del siglo XX».

## ► CRISTAL ROJO

### Cruz Roja adopta un nuevo símbolo para sus misiones en Israel

SERVIMEDIA / GINEBRA  
Un nuevo emblema acompañará de ahora en adelante a la Cruz Roja y la Media Luna roja: El Cristal Rojo, cuya forma cuadrada apoyada sobre uno de los vértices recuerda a un diamante.

La adopción de este tercer símbolo permitirá a Israel unirse a la red mundial de ayuda humanitaria, ya que se trata de un símbolo sin connotaciones religiosas.

Esta decisión, tomada ayer, pone fin de esta manera a un conflicto de décadas acerca de la posibilidad de que Israel se convirtiera en miembro de esta organización. Con la aprobación de esta medida, los servicios oficiales de emergencia de ese país podrán utilizar el Cristal Rojo.

Però el resultado de la votación no fue unánime. La decisión fue respaldada por dos tercios de los 192 estados miembros que integran la Convención de Ginebra. Si bien no se logró un consenso absoluto, sí se obtuvo una amplia mayoría, ya que se registraron 98 votos a favor, 27 en contra y 10 abstenciones.

Lotería Nacional		SORTEO 97/05		SORTEO DEL DÍA 8 DE DICIEMBRE DE 2005		Seis series de 100.000 billetes cada una		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 8 de marzo de 2006, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	TERMINACIONES	
60000 ..... 300	60001 ..... 300	60002 ..... 300	60003 ..... 300	60004 ..... 300	60005 ..... 330	60006 ..... 330	60007 ..... 330	60008 ..... 300	60009 ..... 300	60010 ..... 300	60011 ..... 300
60010 ..... 300	60011 ..... 300	60012 ..... 300	60013 ..... 300	60014 ..... 300	60015 ..... 330	60016 ..... 330	60017 ..... 330	60018 ..... 300	60019 ..... 300	60020 ..... 360	60021 ..... 360
60020 ..... 300	60021 ..... 360	60022 ..... 300	60023 ..... 300	60024 ..... 300	60025 ..... 330	60026 ..... 330	60027 ..... 330	60028 ..... 300	60029 ..... 300	60030 ..... 300	60031 ..... 300
60030 ..... 300	60031 ..... 300	60032 ..... 300	60033 ..... 300	60034 ..... 300	60035 ..... 330	60036 ..... 330	60037 ..... 330	60038 ..... 300	60039 ..... 300	60040 ..... 300	60041 ..... 300
60040 ..... 300	60041 ..... 300	60042 ..... 300	60043 ..... 300	60044 ..... 300	60045 ..... 330	60046 ..... 330	60047 ..... 330	60048 ..... 300	60049 ..... 300	60050 ..... 300	60051 ..... 300
60050 ..... 300	60051 ..... 300	60052 ..... 300	60053 ..... 360	60054 ..... 300	60055 ..... 330	60056 ..... 330	60057 ..... 390	60058 ..... 300	60059 ..... 300	60060 ..... 300	60061 ..... 300
60060 ..... 300	60061 ..... 300	60062 ..... 300	60063 ..... 300	60064 ..... 300	60065 ..... 330	60066 ..... 330	60067 ..... 330	60068 ..... 300	60069 ..... 300	60070 ..... 300	60071 ..... 300
60070 ..... 300	60071 ..... 300	60072 ..... 300	60073 ..... 300	60074 ..... 300	60075 ..... 8.130	60076 ..... 300.000	60077 ..... 8.130	60078 ..... 300	60079 ..... 300	60080 ..... 300	60081 ..... 300
60080 ..... 300	60081 ..... 300	60082 ..... 300	60083 ..... 300	60084 ..... 300	60085 ..... 330	60086 ..... 330	60087 ..... 330	60088 ..... 300	60089 ..... 300	60090 ..... 300	60091 ..... 300
60090 ..... 300	60091 ..... 300	60092 ..... 300	60093 ..... 300	60094 ..... 300	60095 ..... 330	60096 ..... 330	60097 ..... 330	60098 ..... 300	60099 ..... 450	83400 ..... 300	83401 ..... 300
83400 ..... 300	83401 ..... 300	83402 ..... 300	83403 ..... 300	83404 ..... 300	83405 ..... 330	83406 ..... 330	83407 ..... 330	83408 ..... 300	83409 ..... 300	83410 ..... 300	83411 ..... 300
83410 ..... 300	83411 ..... 300	83412 ..... 300	83413 ..... 300	83414 ..... 300	83415 ..... 330	83416 ..... 330	83417 ..... 330	83418 ..... 450	83419 ..... 300	83420 ..... 300	83421 ..... 360
83420 ..... 300	83421 ..... 360	83422 ..... 300	83423 ..... 300	83424 ..... 300	83425 ..... 330	83426 ..... 330	83427 ..... 330	83428 ..... 300	83429 ..... 300	83430 ..... 300	83431 ..... 300
83430 ..... 300	83431 ..... 300	83432 ..... 300	83433 ..... 300	83434 ..... 300	83435 ..... 330	83436 ..... 330	83437 ..... 330	83438 ..... 300	83439 ..... 300	83440 ..... 300	83441 ..... 300
83440 ..... 300	83441 ..... 300	83442 ..... 300	83443 ..... 300	83444 ..... 300	83445 ..... 330	83446 ..... 330	83447 ..... 330	83448 ..... 300	83449 ..... 300	83450 ..... 300	83451 ..... 300
83450 ..... 300	83451 ..... 300	83452 ..... 300	83453 ..... 360	83454 ..... 300	83455 ..... 330	83456 ..... 330	83457 ..... 390	83458 ..... 300	83459 ..... 300	83460 ..... 300	83461 ..... 300
83460 ..... 300	83461 ..... 300	83462 ..... 300	83463 ..... 300	83464 ..... 300	83465 ..... 330	83466 ..... 330	83467 ..... 330	83468 ..... 300	83469 ..... 450	83470 ..... 300	83471 ..... 300
83470 ..... 300	83471 ..... 300	83472 ..... 300	83473 ..... 300	83474 ..... 300	83475 ..... 330	83476 ..... 330	83477 ..... 480	83478 ..... 300	83479 ..... 4.665	83480 ..... 60.000	83481 ..... 4.665
83480 ..... 60.000	83481 ..... 4.665	83482 ..... 300	83483 ..... 300	83484 ..... 300	83485 ..... 330	83486 ..... 330	83487 ..... 330	83488 ..... 300	83489 ..... 300	83490 ..... 300	83491 ..... 300
83490 ..... 300	83491 ..... 300	83492 ..... 300	83493 ..... 300	83494 ..... 300	83495 ..... 330	83496 ..... 330	83497 ..... 330	83498 ..... 300	83499 ..... 300	Terminaciones	840 ..... 150
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
840 ..... 150	21 ..... 60	2582 ..... 750	53 ..... 60	9044 ..... 750	5 ..... 30	0076 ..... 1.230	57 ..... 90	4638 ..... 750	3909 ..... 750	099 ..... 150	389 ..... 150
				254 ..... 150		076 ..... 480	7 ..... 30	418 ..... 150	099 ..... 150	228 ..... 180	469 ..... 150
						76 ..... 180		838 ..... 150	669 ..... 150	6 ..... 30	719 ..... 150
						6 ..... 30			899 ..... 150		

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 60076 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN 8.ª	SERIE 6.ª	PREMIO ACUMULADO 1.200.000 €
---	-----------------	--------------	---------------------------------

#### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a su billete, o sea, a diez décimos.  
3.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recado inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



## El mundo honra a Lennon 25 años después de su asesinato

Liverpool, su ciudad natal, fue el punto neurálgico de las conmemoraciones realizadas en recuerdo del músico, pero otras muchas localidades ejecutaron su homenaje particular

• La noche del 8 de diciembre de 1980, el cantante murió tiroteado a las puertas del edificio donde residía en Nueva York. Su asesino era un 'fan' obsesionado con The Beatles.

EFE / LIVERPOOL

Liverpool, la ciudad natal de John Lennon, centró ayer las conmemoraciones por el vigésimo quinto aniversario del asesinato del ex miembro de The Beatles y hasta ella llegaron seguidores de la mítica banda desde todo el mundo para recordarlo.

A mediodía, el cielo de la ciudad que asistió a los primeros pasos de The Beatles se llenó de globos blancos, cada uno de ellos con un mensaje dirigido al cantante y compositor, muerto el 8 de diciembre de 1980 tras ser tiroteado a las puertas del edificio donde residía en Manhattan.

Los mensajes, más de un millar, fueron escritos por personas, algunas llegadas desde otros países, que quisieron rendir así su homenaje a Lennon.

Los seguidores de Lennon asistieron después a una ofrenda floral a la estatua del músico, situada junto a *The Cavern*, el mítico club donde The Beatles comenzaron su carrera.

Los actos de conmemoración continuaron por la tarde, con una ceremonia en la iglesia parroquial Nuestra Señora y San Nicolás, en la que se interpretaron versiones corales de algunas de las canciones compuestas por él, como *All you Need is Love* e *In My Life*.

Al caer el día, la imagen de Lennon se proyectó sobre los muelles de Liverpool.

El alcalde de la ciudad, Alan Dean, consideró que la influencia del músico sobre su generación y las siguientes ha sido «inmensa».

A su juicio, The Beatles no sólo «cambiarón la imagen que se tenía de Liverpool en el mundo», sino que «demostraron a los jóvenes de



Una pareja recuerda al fallecido John Lennon. / AP PHOTO

clase obrera que, si tenías capacidades, podías llegar a cualquier sitio».

Las conmemoraciones por el aniversario de la muerte del músico también tuvieron lugar en otros puntos del Reino Unido.

Un concierto en su honor reunió en los famosos estudios discográficos de Abbey Road de Londres, donde The Beatles grabaron algunos de sus mejores discos, a músicos como Paul Weller y Jamie Cullum.

También el cantautor británico Badly Drawn Boy, el grupo Suga-

babes y la cantante de jazz Katie Melua participaron en el homenaje al aniversario de la muerte del músico, en el que los artistas interpretaron versiones de canciones compuestas por Lennon.

El concierto se transmitió de forma simultánea en el Reino Unido y Estados Unidos.

**DOCUMENTAL POLÉMICO.** La conmemoración de la muerte del músico de Liverpool no estuvo exenta de controversias.

La emisión anoche por el Canal 4 de la televisión británica del

### Obsesionado

Durante años, Chapman fue un fanático de The Beatles, particularmente de John Lennon. La admiración al artista británico se convirtió en obsesión: se casó con una japonesa porque se parecía a Yoko Ono.

Poco a poco, la vida de Chapman se fue deteriorando y comenzó a cultivar un resentimiento contra quien durante muchos años fue su héroe.

En la noche del 8 de diciembre Chapman decidió acabar con la vida de Lennon. Tras esperarlo horas cerca de su casa y de que le firmara el LP *Double Fantasy* disparó cuatro veces contra la espalda del artista.

No era la primera vez que Chapman intentaba asesinar a Lennon. Anteriormente había viajado a Nueva York pero no se había atrevido a matarle.

Chapman no negó su culpabilidad, ni intentó evitar que lo condenaran alegando incapacidad mental. Se autoculpabilizó y fue condenado a prisión de por vida.

Tres veces ha intentado conseguir la libertad bajo palabra, y tres veces se la han negado, algo a lo que ha contribuido que Yoko Ono y Sean y Julia Lennon consideran que el asesino de John sigue representando un peligro para sus vidas.

documental *Yo maté a John Lennon*, sobre el asesinato del músico, Mark Chapman, desencadenó las iras de la familia del músico y compositor.

A juicio de Stanley Parkes, primo de John Lennon, el documental, en el que Chapman explica las razones que le llevaron a cometer el crimen, «es una glorificación del asesino».

«Nuestra familia está devastada por ello. No debería permitirse que sucediera, sobre todo en el día de su aniversario», consideró Stanley Parkes.

### BREVES

PREMIOS MUSICALES

**Mariah Carey, John Legend y Kanye West, favoritos en los Grammy**

■ Mariah Carey, John Legend y Kanye West se perfilan como favoritos en los premios Grammy, tras lograr ocho nominaciones cada uno, informó ayer en Nueva York la Casa del Disco. La cantante Mariah Carey opta a los premios al mejor disco, con *The Emancipation of Mimi*, y canción del año, con *We Belong Together*, a los que aspira también Kanye West gracias a *Late Registration* y *Gold Digger*, respectivamente. Entre los trofeos a los que aspira John Legend en la ceremonia prevista para el 8 de febrero en Los Angeles figura el de mejor artista nuevo. Bruce Springsteen optará con *Devils & Dust* al premio a la mejor canción del año, apartado para el que también ha sido seleccionada *Sometimes You Can't Make it On your Own*, de U2.

CINE

**Los creadores de los personajes de 'La novia cadáver', en el Festival de Vic**

■ Los creadores de los personajes de la película *La novia cadáver*, de Tim Burton, participarán en el Festival Julius de Cine, que se celebrará del 13 al 18 de diciembre en Vic (Barcelona), según informaron ayer fuentes de la organización del evento. Los hermanos Grangel, creadores y diseñadores de los personajes de *La novia Cadáver*, ofrecerán una conferencia el próximo 15 de diciembre en la que explicarán su trabajo junto a Burton en su último film y también hablarán sobre las técnicas que han utilizado en otras colaboraciones como *Shrek* y *El príncipe de Egipto*.

LENGUA

**Rodríguez Marín y Gutiérrez Ordóñez, candidatos para la vacante de la RAE**

■ Rafael Rodríguez Marín, subdirector del Instituto de Lexicografía de la Real Academia Española, y Salvador Gutiérrez Ordóñez, catedrático de Lingüística General de la Universidad de León, han sido presentados como candidatos para cubrir la vacante de Domingo Ynduráin en la RAE. La plaza de Ynduráin, fallecido en marzo de 2003, es la segunda vez que se convoca, dado que hace un año quedó vacante al no conseguir los votos necesarios para ocuparla ninguno de los tres candidatos que habían sido presentados en aquella ocasión: el economista José Terceiro y los poetas Guillermo Camero y Luis Alberto de Cuenca. Como es preceptivo, cada una de las candidaturas presentadas debe contar con el respaldo de tres académicos de número.

## Mercedes Sosa vuelve a la música con 'Corazón libre'

EFE / MADRID

La cantante Mercedes Sosa ha vuelto a la música, después de sobreponerse a la enfermedad, con un nuevo disco, *Corazón libre*, y con actuaciones en directo en su país natal, Argentina, desde donde afirma: «La gente parece que me necesitaba. Y yo a la gente con toda mi alma».

Nacida en un humilde hogar

de San Miguel de Tucumán el 9 de julio de 1935, Mercedes Sosa, apodada *La Negra*, atesora una trayectoria de canto a la libertad y a los derechos humanos, con temas míticos como *Gracias a la vida*, *Sólo le pido a Dios o María*.

Ahora, *Corazón Libre* «me ha traído una suerte extraordinaria, la segunda después de *Acústico*, el trabajo anterior, que grabé en el

Cine Teatro Rex y por el que me dieron un Premio Grammy».

La argentina, que ha contado con la colaboración del músico Chango Farías Gómez en la producción artística y que está encantada por la grabación con el sello alemán, regresa en *Corazón libre* al folclore, sin olvidarse de incluir temas de nuevos creadores, como Raúl Carnota y Demi Carvajal.



La argentina Mercedes Sosa.



# EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 9 de diciembre de 2005

## Deporte escolar y aficionado



El alcalde de Cantimpalos, Pedro Matarranz, en el momento de entregar uno de los premios a uno de los atletas más destacados en el cross de Cantimpalos. / KAMARERO

## El esfuerzo tiene recompensa

Más de mil jóvenes atletas participaron en el XXXIV Cross de Cantimpalos, primera jornada escolar de campo a través

### FÚTBOL REGIONAL

El Cantalejo prosigue con su marcha extraordinaria en la regional juvenil, ascendiendo a la tercera plaza. En cadetes la Segoviana no pudo oponer resistencia al Zamora, y en infantiles el Quintanar estuvo a punto de empatar su partido

### FÚTBOL SALA PROVINCIAL

Los líderes no dan lugar a la sorpresa, y el interés se centra en la zona de descenso de la Primera, con cuatro equipos separados por tan solo un punto, y otros dos demasiado cerca de las posiciones comprometidas de la tabla

### BALONCESTO

De nuevo la igualdad en el grupo 2 lleva a otro cambio de líder. Pese a perder su partido con el Baloncesto Cantimpalos, el JPM se queda solo en la primera posición, con un partido más que un trío de equipos con una sola derrota



CAMPO A TRAVÉS

Juegos Escolares

Clasificaciones completas en las diferentes categorías del XXXIV Cross de Cantimpalos

Table with columns: PUESTO, DORSAL, NOMBRE, AÑO, COLEGIO. Lists male participants and their schools for the cross-country event.

Table with columns: PUESTO, DORSAL, NOMBRE, AÑO, COLEGIO. Continuation of male participants and their schools.

Table with columns: PUESTO, DORSAL, NOMBRE, AÑO, COLEGIO. Continuation of male participants and their schools.

Table with columns: PUESTO, DORSAL, NOMBRE, AÑO, COLEGIO. Continuation of male participants and their schools.



Table with columns: PUESTO, DORSAL, NOMBRE, AÑO, COLEGIO. Lists female participants and their schools.

Table with columns: PUESTO, DORSAL, NOMBRE, AÑO, COLEGIO. Continuation of female participants and their schools.

Table with columns: PUESTO, DORSAL, NOMBRE, AÑO, COLEGIO. Continuation of female participants and their schools.

Table with columns: PUESTO, DORSAL, NOMBRE, AÑO, COLEGIO. Continuation of female participants and their schools.

CAMPO A TRAVÉS

Juegos Escolares

22	1275	VALDUEZ BORRERO GONZALO	1994	C ALCAZAR
23	1864	GONZALEZ MATARRAN JORGE	1995	NAVAMAZANO
24	1614	HERRERO AMORAGA ANGEL	1995	NAVAS DE ORO
25	984	GONZALO MORENO NICOLAS	94	CA CASTILLO DE LA MOTA
26	2049	DE FRUTOS MERINO ANTONIO	1995	CANTIMPALOS
27	1309	MONTAÑO CESAR	1994	CLARET
28	1951	MORATA MARTIN JESUS	1994	CLARET
29	1095	ESAYAN AYXAZ	1994	SAN RAFAEL
29	830	GARCIA ALONSO JESUS	94	VINO DE TORO CAJA RURAL
30	1193	GARCIA CAMPOS PABLO	1994	CLARET
31	1787	GARCIA ADEVA ALEJANDRO	1994	SAN RAFAEL
32	1311	MATEOS FERNANDEZ ALFONSO	1994	CLARET
33	1086	SEGURA SANZ JAVIER	1994	CLARET
34	904	GONZALEZ ANTON JAVIER	95	CA CASTILLO DE LA MOTA
35	1994	GONZALEZ MARTIN MARCOS	1995	INDEPENDIENTE
36	1688	LOZANO GARCINUNO HECTOR	1992	VILLACASTIN
37	1658	RODRIGUEZ ESCOLAR PABLO	1995	NAVYA DE LA ASUNCION
38	1914	MUÑOZ HEREDERO DANIEL	1994	CLARET
39	1183	GARCIA SAIZ EDUARDO	1994	CLARET
40	2251	CALDERILLA DE ANDRÉS SERGIO	1994	MARTIN CHICO
41	1215	TORIANO MARRASANO JESUS	94	VINO DE TORO CAJA RURAL
42	82	LOPEZ BORRERO EDUARDO	94	VINO DE TORO CAJA RURAL
43	1274	MARTIN GOMEZ RAUL	1994	C ALCAZAR
44	2134	BERZAL RODRIGUEZ ANTONIO	1995	CABEZUELA
45	2133	LOBO MUÑOZ VICTOR	1995	NAVYA DE ORO
46	1611	VELA HERRANZ JAVIER	1995	NAVYA DE ORO
47	1188	MARTIN GALBARRTE RAUL	1994	CLARET
48	1902	GONZALEZ ANTON JAVIER	1994	CRA REYES CATALUCOS
49	1792	MARTIN HERRERA JESUS	1994	CLARET
50	1604	SANZ HEVAS ALVARO	1995	NAVYA DE ORO
51	1900	GARCIA SANZ CARLOS	1994	CRA REYES CATALUCOS
52	968	MORAN MORALES ALBERTO	95	VINO DE TORO CAJA RURAL
53	1533	HERRERO ANDRÉS JESUS	1994	CRA LOS CAÑADOS
54	1076	ROMERO AGUIERO VICTOR	1994	NAVYA DE ORO
55	1272	DE DIEGO GILABRANZ SERGIO	1995	NAVYA DE ORO
56	1988	MORAN MORALES ALBERTO	1995	CRA LA SIERRA
57	1986	MATESANZ GARCIA JULIAN	1995	CRA LA SIERRA
58	1984	MATESANZ REY-LORCAZINO	1994	CRA LA SIERRA
59	2039	SALINAS MARRUGAN LUIS	1994	CANTIMPALOS
60	2185	LORENTE MANGAS SANTIAGO	1995	LA LASTRILLA
61	1905	MARI BORRERO ALBERTO	1995	CRA REYES CATALUCOS
62	1980	MARTIN CONTRERAS ALVARO	1995	CRA LA SIERRA
63	1987	GARCIA TORRES JORGE	1994	CRA LA SIERRA
64	1613	LOPEZ PASTOR OSCAR	1995	NAVYA DE ORO
65	1672	AMRAQUI AYUYOR	1995	VILLACASTIN
66	1745	GOMEZ MANSO ALBERTO	1995	CARBONERO EL MAYOR
67	2050	VELASCO NIÑO MIKEL	1995	CANTIMPALOS
68	1176	MUNE JA LUIS MARIO	1995	CLARET
69	1659	ACEVES ARRANZ ADRIAN	1995	NAVYA DE LA ASUNCION
70	1901	PEREZ VILLACASTIN	1995	CRA REYES CATALUCOS
71	882	GONZALEZ MATILLA IGNACIO	95	VINO DE TORO CAJA RURAL
72	1615	GIL DE LA CALLE PABLO	1994	NAVYA DE ORO
73	1862	AGUIADO CAÑAS RUBEN	1994	NAVAMAZANO
74	2163	CUELLAR ALEJANDRO	1995	CRA LAS CAÑADAS
75	1714	SENIN TARDON ALEJANDRO	1995	CANTIMPALOS
76	1919	NOVALL MARGARITA	1994	CRA LA SIERRA
77	1068	LOPEZ ALVAREZ JAVIER	1995	CLARET
77	2230	OLMOS DE ANDRÉS MIGUEL	1995	CARBONERO EL MAYOR
78	1305	LOPEZ SACRISTAN ANDRÉS	1995	FRAY JUAN DE LA CRUZ
80	1322	SANTA MARIA SANTIAGO	1994	JESUITINAS
81	981	RODRIGUEZ GARCIA ANTONIO	95	CA CASTILLO DE LA MOTA
82	1277	ARRANZ PEÑA MIGUEL	1994	C ALCAZAR
83	2132	HIRSTOY SPASON SPAS	1995	CABEZUELA
84	1722	LOPEZ ALVAREZ JAVIER	1995	CRA LAS CAÑADAS
85	1903	MARTIN PEREZ CONDE	1995	CRA REYES CATALUCOS
86	1212	MARTINEZ FERRER BRUNO	1994	MARTIN CHICO
87	1814	TORRERO TORRERO DAVID	1994	NAVAMAZANO
88	1061	ALVAREZ ZUÑIGA EMILIO	1995	VILLAPANDO
89	1707	MALDONADO ARGÜETA EMILIO	1995	CRA REYES CATALUCOS
90	1988	MURILLO VICENTE CRISTIAN	1994	SAN RAFAEL
91	1531	TARSONA CUBO ANTONIO	1995	CRA LA SIERRA
92	1797	RODRIGUEZ GARCIA DIEGO	1994	SAN RAFAEL
93	826	VIVAS SUAREZ JUAN	94	VINO DE TORO CAJA RURAL
94	1786	ADEVA MARTIN FELIPE	1994	SAN RAFAEL
95	970	GAMAZO MARRAN FRANCISCO M	1995	VINO DE TORO CAJA RURAL
96	883	LOPEZ BORRERO MIGUEL	1995	VINO DE TORO CAJA RURAL
97	1609	NAVAS RUBIO BORJA	1995	NAVYA DE ORO
98	1743	AREVALO RODRIGUEZ ALBERTO	1995	CARBONERO EL MAYOR
99	2196	FRUTOS FAVIA MOISSA	1995	CRA REYES CATALUCOS
100	1220	VALDUEZ JONATHAN	1994	MARRUGAN
101	2108	GALINDO MERINO PEDRO J	1995	COCA
102	1656	GOMEZ PASTOR DAVID	1994	NAVYA DE LA ASUNCION
103	1789	CALLEJA GARCIA JUAN	1994	CLARET
104	1911	MAROTO HERRANZ RODRIGO	1994	CLARET
105	1743	GONZALEZ PEREZ JAVIER	1995	SAN RAFAEL
106	1162	DEL PUÑO PABLO PABLO	1994	CEIP ATALAYA
107	1774	CASTILLO ALONSO EDUARDO	1995	SAN RAFAEL
108	1785	LOPEZ VARGAS RAFAEL	1993	SAN RAFAEL
109	1775	UREL OVALLE ANDERSON	1994	SAN RAFAEL
110	2098	QUINTANA MARTIN ADRIAN	1995	SACRAMENTOS
111	1324	DE FRUTOS CAMARA JUAN JOSE	1994	JESUITINAS
112	1743	HERNANDEZ REBOLLO FIDEL	1995	COCA
113	2109	LOPEZ RINCON PABLO	1995	VILLACASTIN
114	2253	ELLERCIOS GARCIA JUAN	1995	CANTIMPALOS
115	1612	ARRANZ MEJIAS JONATHAN	1995	NAVYA DE ORO
116	1312	DE PABLOS MANUEL	1994	CLARET
117	1956	ZAIN ZOUNMAGE NABEL	1995	CRA LA SIERRA
118	2127	MARTIN PALOMO JONATHAN	1994	ZARZUELA DEL MONTE
119	1749	ALBERTOS PASCUAL JAVIER	1995	VALLEADO
120	1771	SAN MIGUEL SUAREZ ANA	1994	CEIP ATALAYA
121	2165	ARRANZ HIGUERRA RICARDO	1995	CANTIMPALOS
122	1617	THOMIROV VASILEV VASIL	1994	NAVYA DE ORO
123	2122	RIVILLA BRAVO FERNANDO	1994	MARRUGAN

33	1527	AYUSO LORENTE ALBA	1995	CRA LOS LLANOS
34	1875	CAMPILLO DE PABLOS ANA	1994	NAVAMAZANO
35	1216	FARDINA LOPEZ IRENE	1994	ELENA FORTUN
35	1820	ARANDA ACEBES LETICIA	1995	VALLEADO
36	1278	FERNANDEZ PEREZ ZE	1995	C ALCAZAR
37	1074	OTERO SANCHEZ PABLO	1994	VILLAPANDO
38	811	DONICUEZ RODRIGUEZ I LEIRE	94	VINO DE TORO
39	605	GARCIA ROMAN DIANA	1994	DE HEREBROS
40	1070	AGUIADO SANTOS MARIA	1995	MARTIN CHICO
41	1066	DEL REAL MONEDERO MARIA	1995	VILLAPANDO
42	1777	MONTULL SAN ROMAN CRISTINA	94	OTERO DE HEREBROS
43	606	GARCIA ROMAN MARIA	1994	OTERO DE HEREBROS
44	1207	ARAGONESSES BERMEJO ANA	1994	CLARET
45	1629	SAN MELTON URRUTIA VANESA	1995	CANTALEO
46	1628	GUTIAN PINILLA SONIA	1995	CANTALEO
47	2227	CARDABA MARTIN ANDREA	1994FRAY JUAN DE LA CRUZ	
48	2262	URBINA RIOS MALIN	1994	TUREGANO
49	1169	SANZ MUÑOZ MARINA	1994	CLARET
50	1909	RIVAS TORRES MARIA	1995	CRA REYES CATALUCOS
51	1279	FERRER LA PEÑA BLANCA	1995	C ALCAZAR
52	1990	MONTOLU URRUTIA LUCIA	1994	CRA LA SIERRA
53	2123	BENYAYA TASFIN FATMA	1995	MARBUEN
54	1705	GARRIDO LOPEZ EVA	1995	CANTIMPALOS
55	1881	ZAMORA GOMEZ JULIA	1994	NAVAMAZANO
56	1171	MIGUEL CHOLUA IRENE	1994	CRA LA SIERRA
57	2001	RUIZ ACEVEDO BERTA	1994	CRA LA SIERRA
58	1989	BERMEJO PASCUAL IRENE	1994	CRA LA SIERRA
59	2007	DE LA CALLE ABRADOS RUTH	1995	COCA
60	2012	LOPEZ CARRERRO LUIS JAVIER	1988	SAN RAFAEL
61	2111	ACEVES GALINDO ALCIA	1995	COCA
62	1876	ARRANZ MARTIN SONIA	1994	NAVAMAZANO
63	2168	MIGUEL VACA MARTINA	1995	CRA LAS CAÑADAS
64	1010	RUBIO GOMEZ ANARA	1995	NAVYA DE ORO
65	1655	GOMEZ GARCIA ALCIA	1994	NAVYA DE LA ASUNCION
66	2110	GONZALEZ GOMEZ CARLA	1995	COCA
67	1877	GOMEZ OTERO MARIA	94	NAVAMAZANO
68	823	MORAN MORALES MIRIAM	94	VINO DE TORO
70	1280	ARRANZ HERRANZ TATIANA	1995	C ALCAZAR
71	1910	FERRADIL FERNANDEZ PAULA	1995	CRA REYES CATALUCOS
72	1912	ROMANO MEDINA ALEJANDRA	1995	CRA REYES CATALUCOS
73	2165	HERRERO GOMEZ LAURA	1995	CRA LAS CAÑADAS
74	125	PEREZ GOMEZ SOFIA	1995	ELENA FORTUN
75	2041	TAPIA MARTIN M <sup>a</sup> EUGENIA	1994	CANTIMPALOS

INFANTIL MASCULINO				
PUESTO	DORSAL	NOMBRE	AÑO	CLUB
1	1236	ALDUMAT MOHAMMED	1991	IES ANDRES LAGUNA
2	915	VELASCO GOMEZ JUAN A	93	BULME CAJA SEGOVIA
3	1027	MERINO ESTEBAN RUBEN	1994	CRA LA SIERRA
4	974	GOMEZ SUAREZ PABLO	93	BULME CAJA SEGOVIA
5	900	GARCIA PAREDES DANIEL	93	AT COLMANER VIEJO
6	1111	PABLO MORENO JESUS	1995	IES ANDRES LAGUNA
7	1306	GUTIERREZ OTERO ROBERTO	1991	CLARET
8	2236	CARDABA SANZ DANIEL	1991	CULLAR
9	1887	GARCIA BAZEA ALBERTO	1993	VALLEADO
10	1317	DE MIGUEL ALVARO CARLOS	1995	CLARET
11	1750	GARCIA OTERO JAVIER	1991	CARBONERO EL MAYOR
12	1850	DE MIGUEL YUBERO LUIS	1992	VILLACASTIN
13	898	RISON GARCIA JAIME	93	INDEPENDIENTE
14	2131	TIMOMIRIV IVANOV TODOR	1991	CABEZUELA
15	2234	RUIZ ACEVEDO PABLO	1992	RIAZA
16	1887	ALVAREZ ZUÑIGA SANCHEZ	1993	IES ANDRES LAGUNA
17	807	FERRER RODRIGUEZ ALVARO	92	INDEPENDIENTE
18	1302	LORENTE HERNANDEZ JUAN M	1993	CALCAZAR
19	893	HERRANZ RODRIGO DAVID	93	INDEPENDIENTE
20	1849	BAEZA GARCIA CARLOS	1992	LA ALBUERA
21	1224	LOBO OTERO JAVIER	1992	IES LA VALLERIA

50	1165	PALOMO HERNANDEZ JESUS	1993	CLARET
51	1706	DONICUEZ GONZALEZ BRUNO	1992	CARBONERO EL MAYOR
52	1304	MIRANDA RODRIGUEZ FIDEL	1991	C ALCAZAR
53	2249	EMILIANO	1993	NAVAMAZANO
54	1751	ARANDO DE FRUTOS MIGUEL	1991	CARBONERO EL MAYOR
55	2257	TEJEDOR GRANADO CRISTIAN	1993	C ALCAZAR
56	1889	BORRERO GARCIA SAN MIGUEL IVAN	1993	CRA REYES CATALUCOS
57	1081	DE LA FIENITE DE PABLO AYTM	1993	IES MARIA MOLNER
58	2255	MONTES SANZ JONATHAN	1993	C ALCAZAR
59	2083	CAMPO JIMENEZ ANTONIO	1993	SAN CRISTOBAL
60	901	PASTOR RODRIGO MARCOS	92	INDEPENDIENTE
61	1164	POSITO DE FRUTOS ADRIAN	1993	CRA LA SIERRA
62	829	LORENTE ALVAREZ PABLO	93VINO DE TORO CAJA RURAL	
63	1851	BAEZA SAN MANUEL	1993	VALLEADO
64	1977	TERASSAS MOHAMED	1993	CRA LA SIERRA
65	1163	DE MIGUEL ALVARO ALEJANDRO	1993	CLARET
66	2256	SANCHEZ MIGUELSANZ DANIEL	1993	C ALCAZAR
67	1239	JIMENEZ MARQUAN FERNANDO	1993	IES ANDRES LAGUNA
68	1682	USOSES VALDUEZ VICTOR	1993	VILLACASTIN
69	2259	PAREZ DE SAN FRUTOS BORJA	1993	C ALCAZAR
70	1294	MARRANZ NIÑO JOSÉ M <sup>a</sup>	1992	C ALCAZAR
71	2248	MIRANDA RODRIGUEZ PEDRO	1992	C ALCAZAR
72	1619	DEL BARKAN ABRORAMANE	1991	CRA LA SIERRA
73	1679	DE RIO DE ANDRES MARCOS	1992	VILLACASTIN
79	1671	GARCIA GARCIA SERGIO	1992	VILLACASTIN

INFANTIL FEMENINO				
PUESTO	DORSAL	NOMBRE	AÑO	CLUB
1	985	LACRUZ SANCHEZ VIRGINIA	1991	VALLEADO
2	985	CALVO SANCHEZ CRISTINA	93CA CASTILLO DE LA MOTA	
3	986	GONZALEZ GAMAZO CLARA	93CA CASTILLO DE LA MOTA	
4	1093	ALIAS LORENTE MARIAN	1993	IES MARIA MOLNER
5	1754	ALVAREZ LORENTE SANDRA	1991	CARBONERO EL MAYOR
6	1095	POLU ROMERO PIMAR	1993	IES MARIA MOLNER
7	1827	PEREZ DE LA CALLE NEIRA	1993	VALLEADO
8	1828	PASCUAL SANTOS MARIA	1993	VALLEADO
9	809	BALLESTEROS MARTINA	93	VINO DE TORO
10	2242	COLETO VALLEJO CAROLITA	1992	JESUITINAS
11	1097	RIVAS MARTINEZ RAQUEL	1993	IES MARIA MOLNER
12	1815	GOMEZ ARAGON CORAL	1992QUICHO DE ALBURQUERQUE	
13	1091	MARTIN ALVARO ALMODENA	1993	IES MARIA MOLNER
14	1094	ALLAS LORENTE CRISTINA	1993	IES MARIA MOLNER
15	1783	ANTON CIVANES CRISTINA	1993	SAN RAFAEL
16	1226	SASTRE RAMIREZ GEMMA	1992	IES LA ALBUERA
17	1223	SANZ CANTERO IRENE	1992	IES LA ALBUERA
18	2244	SANZ RAMOS FATIMA	1993	IES LA ALBUERA
19	1101	GRANDE RUIZ ANA	1993IES EZEQUIEL GONZALEZ	
20	1090	PIÑELOS PINTADO IRENE	1993	IES MARIA MOLNER
21	1249	PASCUAL MARTINEZ MARIA	1991	IES GONER DE LOS ROS
22	1043	PIÑERO LOPEZ ELENA	1993	IES MARIA MOLNER
23	1096	PIÑERO RONCAL MARTA	1993	IES MARIA MOLNER
24	1104	HERRERO SANZ NATALIA	1993IES EZEQUIEL GONZALEZ	
25	1099	ORTEGA ANTON LUCIA	1993	IES MARIA MOLNER
26	1092	RUANO AGUIADO CRISTINA	1993	IES MARIA MOLNER
27	1971	DE CASTRO HERRANZ BELEN	1993	SAN ILDEFONSO
28	1898	SANCHEZ PALACIOS CRISTINA	1993	IES MARIA MOLNER
29	1243	ENBERAL DE LAS HERAS LAURA	1991	C ALCAZAR
30	1089	GONZALEZ ABAD MARIA	1993	IES MARIA MOLNER
31	2193	PUNTE ARRANZ SORAYA	1993	LA LASTRILLA
32	1100	MARTIN LOIZERO MARÍA	1993IES EZEQUIEL GONZALEZ	
33	1970	DE LA HOZ GIL LAURA	1993	SAN ILDEFONSO



## FÚTBOL SALA

## Juegos de Edad

## PRIMERA ALEVÍN

GRUPO A  
RESULTADOS

A.D.C. MARISTAS "B"-CAJA SEGOVIA "D"	3-15
CONCEPCIONISTAS-CAJA SEGOVIA "E"	3-2
JESUITINAS-INDEPENDIENTES CUELLAR	6-8
DESCANSO: CAJA SEGOVIA "A"	

## Pt J G E P GF GC

1 INDEP. CUELLAR	9	4	3	0	1	25	16
2 D.I. JESUITINAS	6	3	2	0	1	25	11
3 CAJA SEGOVIA D	6	3	2	0	1	22	13
4 CAJA SEGOVIA E	6	4	2	0	2	10	10
5 CAJA SEGOVIA A	3	3	1	0	2	7	9
6 CONCEPCIONISTAS	3	3	1	0	2	6	19
7 ADC MARISTAS B	3	4	1	0	3	10	27

## JORNADA 5. 10/12/05

Sábado, 9:45 H, Pedro Delgado P-1  
Caja Segovia "A" / Adc Maristas "B"

Sábado, 10:00 H, Pab. Jesuitinas  
Caja Segovia "D" / Di Jesuitinas

Sábado, 17:45 H, Pab. Cuellar  
Cd Indep. Cuellar / Concepcionistas

Descansa: Caja Segovia "E"

## GRUPO B

## RESULTADOS

A.D.C. MARISTAS "C"-UNAMI C.P. "Fem"	11-1
CAJA SEGOVIA "C"-A.D.C. MARISTAS "A"	4-0
SOTERRAÑA F.S.-CAJA SEGOVIA "B"	2-1
DESCANSO: C.D. APA CLARET	

## Pt J G E P GF GC

1 CAJA SEGOVIA C	9	3	3	0	0	20	3
2 ADC MARISTAS A	9	4	3	0	1	16	9
3 C.D. APA CLARET	6	3	2	0	1	22	6
4 ADC MARISTAS C	6	4	2	0	2	18	22
5 CAJA SEGOVIA B	3	4	1	0	3	11	12
6 SOTERRAÑA F.S.	3	3	1	0	2	6	8
7 UNAMI C.P. "Fem"	0	3	0	0	3	1	34

## JORNADA 5. 10/12/05

Sábado, 9:45 H, Pedro Delgado P-2  
Caja Segovia "B" / Caja Segovia "C"

Sábado, 11:30 H, Pab. Claret  
Apa Claret / Adc Maristas "C"

Sábado, 12:00 H, Pedro Delgado P-1  
Unami Cp "Fem" / Soterraña Fs

Descansa: Adc Maristas "A"

## CLASIFICACIÓN CADETE

## RESULTADOS

A.D.C. MARISTAS-CAJA SEGOVIA "A"	2-9
C.D. APA CLARET "A"-CAJA SEGOVIA "C"	2-1
CAJA SEGOVIA "B"-C.D. APA CLARET "B"	2-3
SOTERRAÑA F.S.-INDEP. CUELLAR B	2-3

## Pt J G E P GF GC

1 APA CLARET A	10	4	3	1	0	13	9
2 CAJA SEGOVIA C	9	4	3	0	1	25	14
3 APA CLARET B	9	4	3	0	1	18	14
4 CAJA SEGOVIA A	7	4	2	1	1	21	15
5 INDEP. CUELLAR B	6	4	2	0	2	18	13
6 CAJA SEGOVIA B	3	4	1	0	3	13	17
7 A.D.C. MARISTAS	3	4	1	0	3	14	27
8 SOTERRAÑA F.S.	0	4	0	0	4	12	25

## JORNADA 5. 10/12/05

Sábado, 10:30 H, Pab. Claret  
Apa Claret "A" / Adc Maristas

Sábado, 11:00 H, Emperador Teodosio  
Caja Segovia "C" / Apa Claret "B"

Sábado, 12:00 H, Emperador Teodosio  
Caja Segovia "A" / Soterraña Fs

Sábado, 16:00 H, Pab. Cuellar  
Indep. Cuellar "B" / Caja Segovia "B"



Equipo femenino del Unami, que juega en el grupo B de la categoría infantil. / EL ADELANTADO

## El Unami femenino superó a La Granja en el partido del grupo B de la categoría infantil

La gran actuación de Sofía Sáez llevó en volandas a que el equipo de las chicas consiguiera su primera victoria de la temporada

**8 UNAMI FEMENINO**

**3 LA GRANJA**

**CP UNAMI FEMENINO:** Estela García, Cristina de Andrés, Sofía Sáez, Patricia Sanz y María García, equipo inicial, Adela González, Yennifer Fuentes, Miriam Gómez, Aurora Sanz, Laura Horcajo y Ainhoa Lavandera.  
**CD LA GRANJA:** J.Carlos Mantecas, Mikel García, Javier Gila, Sergio Torres y Adrián Martínez, equipo inicial, Jonatan García, Álvaro Martínez, Óscar Montes, Santiago Santamaría, Daniel Marín y Manuel Martín.

## ÁRBITRO

José Antonio Cañas. Señaló cuatro faltas, dos para cada equipo.

## GOLES

**10** Sofía Sáez; **20** Sofía Sáez; **21** Álvaro Martínez; **22** Adrián Martínez; **32** Sofía Sáez; **42** Sofía Sáez; **43** Álvaro Martínez; **53** Sofía Sáez; **63** Cristina de Andrés; **73** Adela González; **83** Adela González.

## J.M. / SEGOVIA

Dicen que el número 10 lo llevan a su espalda los grandes; lo llevó Maradona, lo llevó Pelé, lo llevó Ronaldinho y lo lleva ella, Sofía Sáez. Con cinco goles y tres asistencias suyas, su equipo del Unami femenino de fútbol sala se deshizo el sábado de los chicos de La Granja por un contundente 8-3 en el encuentro correspondiente a la cuarta jornada dentro del grupo B en la categoría infantil.

La clave del partido estuvo, paradójicamente, aparte de en la evidente eficacia de Sofía, en la mayor corpulencia de las chicas, que a esta edad están más desarrolladas. La fuerza que llevaron

los lanzamientos la mayoría de las ocasiones, estuvo lejos de la alcanzada por las zapatillas de los chicos. Esto, sumado a un fútbol sala más tranquilo y mejor jugado en equipo, acabó en los últimos minutos por convertir la portería de La Granja en un coladero de goles.

Durante la primera parte, el peligro del Unami se basó en las llegadas desde la banda izquier-

**Con el 4-3 el conjunto granjeño se colocó a un paso de la remontada, pero ésta se hizo imposible porque su rival lo impidió**

gadas individuales y pases buscando el espacio, pero su pequeño cuerpo se topaba casi siempre con el de Adela González, que le hacía imposible el progresar. En los últimos minutos de la primera parte llegaron el tercero y el cuarto tanto del Unami.

La segunda mitad fue algo diferente; el equipo femenino siguió llegando con disparos que pusieron al portero de La Granja

en compromiso, y ganando por fuerza los balones divididos, pero los chicos se acercaron más veces a puerta y crearon más peligro que en la primera parte. Santi Santamaría avisó con un precioso toque de espuela que se paseó por la línea de gol, y momentos más tarde, llegó el 4-3.

Lo que daba la impresión de que podía ser el comienzo de una remontada que le diera los puntos al equipo granjeño, se convirtió en la continuación del recital de Sofía Sáez, que tras alcanzar su particular "manita" de goles, sirvió dos tantos más en bandeja, uno a su compañera Adela y otro a Cristina de Andrés. Con este resultado, primera victoria del Unami, las chicas callaron muchas bocas en la grada; ellas también saben ganar.

## APA Claret A se impuso al Caja Segovia C en el duelo por el liderato cadete

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

En el encuentro más interesante de la competición en la categoría cadete, APA Claret A y Caja Segovia C no defraudaron las expectativas y disputaron un partido de poder a poder, en el que las alternativas fueron constantes, y la victoria pudo haber caído de uno u otro lado. Finalmente los puntos pasaron a "engordar" la ya sustanciosa renta del conjunto claretiano, que venció por 2-1, y pasa a encabezar la clasificación, en detrimento del Caja Segovia C.

Este marcador también favorece las ilusiones del APA Claret B, que derrotó al Caja Segovia B, y se coloca tercero en la tabla, empatado a puntos con el segundo. Este igualada podrá deshacerse este fin de semana con la disputa del partido que medirá a APA Claret B y Caja Segovia C.

## PRIMERA INFANTIL

## RESULTADOS

## GRUPO A

CAJA SEGOVIA "C"-INDEP. CUELLAR	2-5
SOTERRAÑA F.S.-CAJA SEGOVIA "B"	2-10
DESCANSO: A.D.C. MARISTAS	

## Pt J G E P GF GC

1 INDEP. CUELLAR	12	4	4	0	0	35	11
2 CAJA SEGOVIA B	6	3	2	0	1	21	13
3 CAJA SEGOVIA C	4	3	1	1	1	12	8
4 A.D.C. MARISTAS	1	3	0	1	2	6	12
5 SOTERRAÑA F.S.	0	3	0	0	3	5	35

## JORNADA 5. 10/12/05

Sábado, 10:00 H, Emperador Teodosio  
Caja Segovia "B" / Caja Segovia "C"

Sábado, 11:45 H, Pab. Maristas  
Adc Maristas / Soterraña Fs

Descansa: Cd Indep. Cuellar

## PRIMERA INFANTIL

## RESULTADOS

## GRUPO B

ESPINAR ARLEQUIN-A.D. APA ERESMA	15-4
UNAMI C.P. "Fem"-C.D. LA GRANJA	8-3
DESCANSO: CAJA SEGOVIA "A"	

## Pt J G E P GF GC

1 ESP. ARLEQUIN	9	3	3	0	0	37	8
2 CAJA SEGOVIA A	9	3	3	0	0	26	5
3 UNAMI C.P. "Fem"	3	3	1	0	2	11	18
4 A.D. APA ERESMA	3	3	1	0	2	10	24
5 C.D. LA GRANJA	0	4	0	0	4	7	36

## JORNADA 5. 10/12/05

Sábado, 11:15 H, Pedro Delgado P-1  
Ad Apa Eresma / Unami Cp "Fem"

Sábado, 13:00 H, Emperador Teodosio  
Caja Segovia "A" / Espinar Arlequin

Descansa: Cd La Granja

FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

PRIMERA PREBENJAMÍN

GRUPO A

A.D. EL ESPINAR ARLEQUIN-APA ERESMA	6-1
UNAMI C.P. "B"-C.D. QUINTANAR "A"	1-16
UNAMI C.P. "D"-S.D. Gª. SEGOVIANA	0-3

DESCANSO: CAJA SEGOVIA "C"

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR A	9	4	3	0	1	35	9
2 ESP.ARLEQUIN	9	3	3	0	0	18	3
3 SEGOVIANA	9	3	3	0	0	11	5
4 APA ERESMA	6	4	2	0	2	23	12
5 UNAMI C.P. B	3	3	1	0	2	5	26
6 CAJA SEGOVIA C	0	3	0	0	3	7	19
7 UNAMI C.P. D	0	4	0	0	4	3	28

JORNADA 5. 10/12/05

Sábado, 12:30 H, Agustín Fernandez

G. Segoviana / Ad El Espinar Arlequin

Sábado, 13:15 H, Agustín Fernandez

Caja Segovia "C" / Unami Cp "D"

Sábado, 14:00 H, Agustín Fernandez

Ad Apa Eresma / Unami Cp "B"

Descansa: Cd Quintanar "A"

GRUPO B

CAJA SEGOVIA "A"-C.D. APA CLARET "A"	0-11
C.D. SAN CRISTOBAL "B"-CONCEPCIONISTAS	3-0
D.I. JESUITINAS-UNAMI C.P. "C"	4-6

DESCANSO: C.D. QUINTANAR "B"

Pt J G E P GF GC

1 APA CLARET A	12	4	4	0	0	45	0
2 UNAMI C.P. C	9	3	3	0	0	29	5
3 D.I. JESUITINAS	6	4	2	0	2	23	20
4 CAJA SEGOVIA A	3	3	1	0	2	10	18
5 SAN CRISTOBAL B	3	3	1	0	2	4	19
6 CONCEPCIONISTAS	3	4	1	0	3	7	28
7 QUINTANAR B	0	3	0	0	3	2	30

JORNADA 5. 10/12/05

Sábado, 9:30 H, Agustín Fernandez

Concepcionistas / Caja Segovia "A"

Sábado, 10:15 H, Agustín Fernandez

Unami Cp "C" / Cd San Cristóbal "B"

Sábado, 10:45 H, Pab. Jesuitinas

Cd Quintanar "B" / Di Jesuitinas

Descansa: Apa Claret "A"

GRUPO C

A.D.C. MARISTAS-C.D. APA CLARET "B"	10-2
CAJA SEGOVIA "B"-UNAMI C.P. "A"	0-25
C.D. SAN CRISTOBAL "A"-C.D. QUINTANAR "C"	2-2

Pt J G E P GF GC

1 UNAMI C.P. A	12	4	4	0	0	65	2
2 A.D.C. MARISTAS	12	4	4	0	0	44	4
3 SAN CRISTOBAL A	4	4	1	1	2	13	21
4 QUINTANAR C	4	4	1	1	2	7	26
5 APA CLARET B	3	4	1	0	3	6	29
6 CAJA SEGOVIA B	0	4	0	0	4	1	54

JORNADA 5. 10/12/05

Sábado, 11:00 H, Agustín Fernandez

Cd Quintanar "C" / Caja Segovia "B"

Sábado, 11:45 H, Agustín Fernandez

Unami Cp "A" / Adc Maristas

Sábado, 13:00 H, Pab. Claret

Apa Claret "B" / Cd San Cristóbal "A"

PRIMERA BENJAMÍN

GRUPO A RESULTADOS

CAJA SEGOVIA "C"-C.D. APA CLARET "A"	5-4
C.D. SAN CRISTOBAL "B"-MONTERESMA "A"	2-2
RACING CASTILLA "A"-D.I. JESUITINAS "B"	6-6
Gª. SEGOVIANA "D"-C.D. QUINTANAR "B"	6-1

Pt J G E P GF GC

1 CAJA SEGOVIA C	12	4	4	0	0	20	14
2 R. CASTILLA A	10	4	3	1	0	30	11
3 JESUITINAS B	7	4	2	1	1	30	15
4 APA CLARET A	6	4	2	0	2	21	12
5 SEGOVIANA D	6	4	2	0	2	19	16
6 QUINTANAR B	3	4	1	0	3	12	28
7 SAN CRISTOBAL B	1	4	0	1	3	6	21
8 MONTERESMA A	1	4	0	1	3	3	24

JORNADA 5. 10/12/05

Sábado, 11:00 H, Pab. La Granja

Cp. Monteresma "A" / Caja Segovia "C"

Sábado, 11:30 H, Pab. Jesuitinas

Di Jesuitinas "B" / Apa Claret "A"

Sábado, 13:30 H, Pab. Pedro Delgado P-1

Cd Quintanar "B" / Cd San Cristóbal "B"

Sábado, 13:30 H, Pab. Pedro Delgado P-2

Cd Racing Castilla "A" / G. Segoviana "D"

GRUPO B

C.D. QUINTANAR "A"-RACING CASTILLA "B"	18-2
CONCEPCIONISTAS "A"-APA CLARET "B"	2-5
D.I. JESUITINAS "A"-CAJA SEGOVIA "B"	1-6
Gª. SEGOVIANA "C"-INDEP. CUELLAR	2-4

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR A	12	4	4	0	0	46	5
2 SEGOVIANA C	9	4	3	0	1	18	14
3 INDEP. CUELLAR	9	4	3	0	1	16	12
4 CAJA SEGOVIA B	6	4	2	0	2	16	18
5 APA CLARET B	6	4	2	0	2	11	16
6 R. CASTILLA B	3	4	1	0	3	12	35
7 CONCEP. A	1	4	0	1	3	8	16
8 D.I. JESUITINAS A	1	4	0	1	3	7	18

JORNADA 5. 10/12/05

Sábado, 12:15 H, Pab. Jesuitinas

Cd Quintanar "A" / Di Jesuitinas "A"

Sábado, 12:45 H, Pab. Pedro Delgado P-1

Caja Segovia "B" / G. Segoviana "C"

Sábado, 12:45 H, Pab. Pedro Delgado P-2

Cd Racing Castilla "B" / Apa Claret "B"

Sábado, 17:00 H, Pab. Cuellar

Cd Indep. Cuellar / Concepcionistas "A"

GRUPO C

C.D. APA CLARET "C"-A.D. APA ERESMA	10-1
CAJA SEGOVIA "A"-A.D.C. MARISTAS "B"	2-5
S.D. Gª. SEGOVIANA "B"-UNAMI C.P. "A"	2-8
SOTERRAÑA F.S.-C.P. MONTERESMA "B"	6-2

Pt J G E P GF GC

1 UNAMI C.P. A	12	4	4	0	0	38	5
2 SOTERRAÑA F.S.	12	4	4	0	0	25	4
3 SEGOVIANA B	9	4	3	0	1	28	16
4 ADC MARISTAS B	6	4	2	0	2	15	15
5 APA CLARET C	3	4	1	0	3	17	13
6 CAJA SEGOVIA A	3	4	1	0	3	11	15
7 MONTERESMA B	3	4	1	0	3	7	28
8 APA ERESMA	0	4	0	0	4	3	48

JORNADA 5. 10/12/05

Sábado, 11:15 H, Pab. Pedro Delgado P-2

Ad Apa Eresma / Adc Maristas "B"

Sábado, 12:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2

Unami Cp "A" / Soterraña Fs

Sábado, 11:45 H, Pab. La Granja

Cp Monteresma "B" / Caja Segovia "A"

Sábado, 12:15 H, Pab. Claret

Apa Claret "C" / G. Segoviana "B"

GRUPO D

CAJA SEGOVIA "D"-C.D. QUINTANAR "C"	0-13
SAN CRISTOBAL A-CONCEPCIONISTAS B	5-3
UNAMI C.P. "B"-S.D. Gª. SEGOVIANA "A"	0-4
DESCANSO: A.D.C. MARISTAS "A"	

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR C	10	4	3	1	0	31	6
2 SEGOVIANA A	9	3	3	0	0	17	6
3 SAN CRISTOBAL A	7	3	2	1	0	15	6
4 UNAMI C.P. B	4	4	1	1	2	7	21
5 ADC MARISTAS A	3	3	1	0	2	19	13
6 CONCEP. B	1	4	0	1	3	6	22
7 CAJA SEGOVIA D	0	3	0	0	3	6	27

JORNADA 5. 10/12/05

Sábado, 10:30 H, Pab. Pedro Delgado P-1

Concepcionistas "B" / Caja Segovia "D"

Sábado, 10:30 H, Pab. Pedro Delgado P-2

G. Segoviana "A" / Cd San Cristóbal "A"

Sábado, 11:00 H, Pab. Maristas

Adc Maristas "A" / Unami Cp "B"

Descansa: Cd Quintanar "C"



Plantilla del CD La Granja de categoría infantil. / EL ADELANTADO

FÚTBOL SALA COMPETICIÓN PROVINCIAL

# Cuatro equipos pelean por eludir el descenso de la Primera Provincial

Vicente Leal Vargas, Autoescuela El Pinar, San Bartolomé y Bar Envero se encuentran separados en la tabla por tan solo un punto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Disputada la octava jornada de liga, no hay novedades en lo que se refiere a los primeros puestos tanto de la Primera como de la Segunda Provincial. Los principales favoritos continúan marcando las diferencias, y por ello hay más interés en lo que sucede en la zona baja de la clasificación en la Primera, donde cuatro equipos luchan por eludir los dos puestos de descenso y la plaza de promoción.

En realidad son más de cuatro los conjuntos implicados en la pelea por la permanencia, pero Vicente Leal, Autoescuela El Pinar, San Bartolomé y Bar Envero se encuentran separados en la clasificación por tan solo un punto, lo que lleva a que una victoria de cualquiera de los cuatro les apartaría directamente del descenso. El quinto equipo que se encuentra implicado, Racing Espirido, consiguió los tres puntos en el encuentro que le enfrentó al Autoescuela El Pinar, y ahora mira la clasificación con otra perspectiva, aunque ni mucho menos puede considerarse salvado.

También es interesante la lucha por la segunda plaza de ascenso en la Segunda Provincial. Santa María y Racing Santiuste se encuentran separados en la clasificación por tan solo un punto, con Caucense y Comercial González esperando un fallo para subir puestos en la tabla.

PRIMERA PROVINCIAL

C.D. MADRONA-GORMA-C.D. QUINTANAR	8-4(Jª-5)
F.S. ORTIGOSA "A"-D.I. AUPISA VOLKSWAGEN	2-5
C.D. QUINTANAR- PANADERIA PASCUAL	2-4
SAN BARTOLOME-LUISDO PELLOQUEROS	1-4
SAN LORENZO-MARUGAN C.F.S.	7-9
VICENTE LEAL VARGAS-MADRONA	1-2
AUT. PINAR-RACING ESPIRIDO-FEBIGES	0-4
F.S. VALVERDE-BAR ENVERO	7-1
MERKAMUEBLE-F.S. SANTIUSTE	2-0

Pt J G E P GF GC

1 F.S. VALVERDE	24	8	8	0	0	33	7
2 MERKAMUEBLE	22	8	7	1	0	42	10
3 LUISDO PELUO.	22	8	7	1	0	47	21
4 D.I. AUPISA	18	8	6	0	2	40	26
5 SAN LORENZO	18	8	6	0	2	39	27
6 MADRONA-GORMA	13	8	4	1	3	27	23
7 PAN. PASCUAL	11	8	3	2	3	38	34
8 MARUGAN C.F.S.	10	8	3	1	4	35	36
9 F.S. SANTIUSTE	10	8	3	1	4	24	25
10 C.D. QUINTANAR	9	7	3	0	4	28	38
11 F.S. ORTIGOSA A	7	8	2	1	5	27	41
12 RACING ESPIRIDO	6	7	2	0	5	25	29
13 VICENTE LEAL	4	8	1	1	6	18	34
14 AUT. PINAR	4	8	1	1	6	10	35
15 SAN BARTOLOME	3	8	1	0	7	18	34
16 BAR ENVERO	3	8	1	0	7	17	48

JORNADA 9

BAR ENVERO / C.D. QUINTANAR
RACING ESPIRIDO / VICENTE LEAL
AUPISA VOLKSWAGEN / MADRONA
F.S.-ORTIGOSA A / SAN BARTOLOME
PAN. PASCUAL / SAN LORENZO
F.S. SANTIUSTE / F.S. VALVERDE
LUISDO PELUO. / MERKAMUEBLE

SEGUNDA PROVINCIAL

ATRIO BAR-DEP.LALO-NAVAS DE ORO-LUZCO	5-4
SANTA Mª NIEVA-F.S. EL BUSTAR CARBONERO	9-3
F.S. ORTIGOSA B-C.D. CAUCENSE	3-4
C.D. SAN CRISTOBAL-C.D. GRAN HOOK	12-2
VITAL-DENT-COMERCIAL GONZALEZ	4-4
RACING SANTIUSTE F.S.-SPORTING NAVA	4-6
SOTERRAÑA F.S.-C.D. PUNTALES OTERO	0-4
DESCANSO: A.D.G.-GURB SISTEMAS	

Pt J G E P GF GC

1 SPORTING NAVA	22	8	7	1	0	60	30
2 SANTA Mª NIEVA	16	7	5	1	1	43	25
3 RAC.SANTIUSTE	15	8	5	0	3	44	35
4 C.D. CAUCENSE	13	8					



## FÚTBOL

## Juegos de Edad

## Máxima igualdad en la liga infantil

Si en la pasada jornada el interés de la competición se centraba en la gran trayectoria del equipo cadete del Unami, en esta ocasión hay que centrar la atención en la gran igualdad existente en la categoría infantil, con dos equipos empatados en el liderato de los grupos, aunque con una salvada. En el grupo A Cantalejo y Segoviana A están empatados, aunque la ventaja es del conjunto briquero, que tiene un partido menos que el azulgrana, e igual situación se produce en el grupo B, en el que APA Claret y Unami A se encuentran igualados a puntos, pero el conjunto claretiano ha jugado solo cuatro jornadas, por cinco de su rival en la competición.



## PROVINCIAL JUVENIL

C.D. RACING CASTILLA-C.D. LA GRANJA	4-1
CARBONERO EL MAYOR-ESPINAR ARLEQUIN	4-1
Gª. SEGOVIANA "B"-UNAMI C.P. "B"	5-0
SPORTING RIAZANO-C.P. SEPULVEDA	2-4
ESPINAR ARLEQUIN-C.D. QUINTANAR B	1-2 (Jª-3)
DESCANSO: C.D. QUINTANAR "B"	

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR B	15	5	5	0	0	30	4
2 SEGOVIANA B	13	5	4	1	0	15	4
3 SEPULVEDA	10	5	3	1	1	14	13
4 CARBONERO	9	5	3	0	2	15	9
5 R. CASTILLA	6	5	2	0	3	10	10
6 SP. RIAZANO	4	4	1	1	2	7	9
7 LA GRANJA	4	5	1	1	3	13	20
8 ESP. ARLEQUIN	1	5	0	1	4	6	17
9 UNAMI C.P. B	1	5	0	1	4	5	29

## JORNADA 7, 10-12-05

16:00 Unami C.P. "B"-Sporting Riazano, Nuevo Hiera Artificial(Sg)  
16:00 C.P. Sepulveda-C.P. Carbonero El Mayor, Santa Cruz (Sepulveda)  
(D)12:00 A. D. El Espinar Arlequin-C.D. Racing Castilla, Los Pinos (San Rafael)  
(D)16:00 C.D. Quintanar "B"-S.D. Gª. Segoviana "B", Nuevo Hiera Artificial(Sg)  
Descansa: C.D. La Granja

## PROVINCIAL CADETE

C.D. CANTALEJO-C.D. LA GRANJA	6-1
C.D. QUINTANAR "A"-C.D. RACING CASTILLA	22-0
CARBONERO EL MAYOR-UNAMI C.P. "B"	3-1
Gª. SEGOVIANA "B"-ESPINAR SAN RAFAEL	2-1
Gª. SEGOVIANA "C"-C.D. QUINTANAR "B"	2-3
SPORTING RIAZANO-C.D. APA CLARET	3-1
DESCANSO: UNAMI C.P. "A"	

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR A	15	5	5	0	0	64	0
2 UNAMI C.P. A	15	5	5	0	0	38	4
3 QUINTANAR B	12	5	4	0	1	16	10
4 SP. RIAZANO	12	5	4	0	1	15	9
5 CANTALEJO	10	5	3	1	1	18	10
6 CARBONERO	7	5	2	1	2	12	13
7 SEGOVIANA B	7	5	2	1	2	11	13
8 SEGOVIANA C	6	5	2	0	3	14	16
9 ESPINAR SR	4	4	1	1	2	29	10
10 APA CLARET	4	6	1	1	4	20	21
11 LA GRANJA	4	5	1	1	3	11	31
12 UNAMI C.P. B	0	6	0	0	6	5	46
13 R. CASTILLA	0	5	0	0	5	4	74

## JORNADA 7, 10-12-05

12:00 C.D. Racing Castilla-S.D. Gª. Segoviana "B", Nuevo Hiera Artificial(Sg)  
12:00 C.D. La Granja-Sporting Riazano, El Hospital (La Granja)  
12:00 U.D. El Espinar San Rafael-C.D. Cantalejo, Los Pinos (San Rafael)  
16:00 C.D. Apa Claret-C.P. Carbonero El Mayor, Mariano "Chocolate" (Segovia)  
(D)12:00 Unami C.P. "B"-S.D. Gª. Segoviana "C", Nuevo Hiera Artificial(Sg)  
(D)17:30 Unami C.P. "A"-C.D. Quintanar "A", Mariano "Chocolate" (Segovia)  
Descansa: C.D. Quintanar "B"

## PROVINCIAL INFANTIL GR. A

C.P. CANTALEJO-C.D. APA CLARET "B"	5-0
C.D. QUINTANAR "C"-C.D. LA GRANJA	7-0
C.D. RACING CASTILLA "A"-UNAMI C.P. "B"	2-4
UNAMI C.P. "C"-S.D. Gª. SEGOVIANA "A"	1-5

Pt J G E P GF GC

1 CANTALEJO	12	4	4	0	0	19	2
2 SEGOVIANA A	12	5	4	0	1	19	3
3 QUINTANAR C	9	5	3	0	2	32	5
4 R. CASTILLA A	6	5	2	0	3	11	25
5 UNAMI C.P. C	6	5	2	0	3	8	25
6 UNAMI C.P. B	5	5	1	2	2	8	14
7 APA CLARET B	4	5	1	1	3	4	15
8 C.D. LA GRANJA	1	4	0	1	3	2	14

## JORNADA 6, 10-12-05

10:30 C.D. La Granja-Unami C.P. "C", El Hospital (La Granja)  
14:00 Unami C.P. "B"-C.P. Cantalejo, Mariano "Chocolate" (Segovia)  
(D)11:30 C.D. Apa Claret "B"-C.D. Quintanar "C", Mariano "Chocolate" (Segovia)  
(D)13:00 C.D. Racing Castilla "A"-S.D. Gª. Segoviana "A", Mariano "Chocolate" (Segovia)

## PROVINCIAL INFANTIL GR. B

C.D. SAN CRISTOBAL-C.D. APA CLARET "A"	0-11
C.D. RACING CASTILLA "B"-SEGOVIANA "B"	3-3
UNAMI C.P. "A"-SPORTING NAVA	6-0
DESCANSO: C.D. QUINTANAR "B"	

Pt J G E P GF GC

1 APA CLARET A	12	4	4	0	0	32	3
2 UNAMI C.P. A	12	5	4	0	1	31	6
3 SEGOVIANA B	8	5	2	2	1	9	14
4 QUINTANAR B	6	4	2	0	2	12	10
5 R. CASTILLA B	4	4	1	1	2	12	21
6 SP. NAVA	1	4	0	1	3	3	23
7 SAN CRISTOBAL	0	4	0	0	4	3	25

## JORNADA 6, 10-12-05

12:00 Sporting Nava-C.D. San Cristobal Municipal Nava De La Asuncion  
(D)10:00 C.D. Apa Claret "A"-C.D. Racing Castilla "B", Mariano "Chocolate" (Segovia)  
(D)16:00 C.D. Quintanar "B"-Unami C.P. "A", Mariano "Chocolate" (Segovia)  
Descansa: S.D. Gª. Segoviana "B"

## PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO A

C.D. APA CLARET "B"-C.D. SAN CRISTOBAL	0-11
UNAMI C.P. "B"-C.D. QUINTANAR "C"	2-5
S.D. Gª. SEGOVIANA "A"-C.D. QUINTANAR "A"	1-13
S.D. Gª. SEGOVIANA "C"-RACING CASTILLA	10-0
SAN CRISTOBAL-Gª. SEGOVIANA "C"	4-3 (Jª-3)
DESCANSO: C.D. LA GRANJA "A"	

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR A	18	6	6	0	0	84	7
2 SAN CRISTOBAL	15	6	5	0	1	46	14
3 LA GRANJA A	12	5	4	0	1	33	16
4 SEGOVIANA C	9	6	3	0	3	41	11
5 SEGOVIANA A	9	5	3	0	2	40	22
6 QUINTANAR C	3	5	1	0	4	11	44
7 R. CASTILLA	3	5	1	0	4	12	50
8 UNAMI C.P. B	3	5	1	0	4	6	49
9 APA CLARET B	0	5	0	0	5	1	61

## JORNADA 7, 10-12-05

10:00 C.D. Apa Claret "B"-C.D. Quintanar "C", Mariano "Chocolate" 1  
11:15 Unami C.P. "B"-C.D. La Granja "A" Mariano "Chocolate" 1  
12:30 S.D. Gª. Segoviana "A"-C.D. Racing Castilla, Mariano "Chocolate" 1  
(D)12:00 C.D. San Cristobal-C.D. Quintanar "A", Municipal San Cristobal Descansa: S.D. Gª. Segoviana "C"

## PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO B

A.D. APA ERESMA-SPORTING NAVA	9-1
C.D. APA CLARET "A"-S.D. Gª. SEGOVIANA "B"	1-1
C.D. QUINTANAR "B"-UNAMI C.P. "A"	2-8
C.D. QUINTANAR "D"-UNAMI C.P. "C"	6-1
DESCANSO: C.D. LA GRANJA "B"	

Pt J G E P GF GC

1 UNAMI C.P. A	18	6	6	0	0	76	8
2 APA ERESMA	12	5	4	0	1	40	12
3 QUINTANAR D	12	5	4	0	1	37	14
4 APA CLARET A	10	6	3	1	2	20	17
5 UNAMI C.P. C	6	5	2	0	3	18	20
6 SP. NAVA	6	6	2	0	4	22	42
7 SEGOVIANA B	4	5	1	1	3	10	32
8 QUINTANAR B	3	5	1	0	4	13	28
9 LA GRANJA B	0	5	0	0	5	4	67

## JORNADA 7, 10-12-05

10:00 A.D. Apa Eresma-Unami C.P. "C" Mariano "Chocolate" 2(Segovia)  
11:15 C.D. Quintanar "D"-C.D. La Granja "B", Mariano "Chocolate" 2(Segovia)  
12:30 C.D. Quintanar "B"-S.D. Gª. Segoviana "B", Mariano "Chocolate" 2  
10:30 Sporting Nava-Unami C.P. "A", Municipal Nava De La Asuncion Descansa: C.D. Apa Claret "A"



DELEGACIÓN DEL GOBIERNO PARA EL PLAN NACIONAL SOBRE DROGAS

## PLAN NACIONAL SOBRE DROGAS

## las drogas pasan factura

El alcohol mata cada año a 2.000 jóvenes en accidentes de tráfico. La cocaína ya causa más urgencias hospitalarias que la heroína. El éxtasis produce daños cerebrales. Fumar porros además multiplica los efectos del tabaco. Si crees que tomar drogas no te perjudica, entonces infórmate sobre sus consecuencias.

www.sindrogas.es

902 16 15 15





Imagen de un encuentro disputado por el Quintanar infantil. / JUAN MARTÍN

# El Cantalejo sube hasta la tercera plaza en la juvenil

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La temporada que está realizando el CP Cantalejo en la regional juvenil está siendo simplemente extraordinaria, ya que transcurridas once jornadas de liga, el conjunto briquero se encuentra en la tercera posición de la tabla, a solo dos puntos del primer puesto, al que podría ascender si la próxima jornada derrota al líder de la categoría en el encuentro que le medirá con el Burgos Promesas en el campo de El Hoyal.

Los otros dos conjuntos segovianos de la categoría no tuvieron resultados positivos. El Quin-

tanar sumó un punto en casa ante el Ávila, mientras que el Unami perdió por la mínima en Aranda y perdió una buena oportunidad de subir una plaza en la clasificación.

En las categorías cadete y juvenil, los conjuntos de Segovia se median con el Zamora, y en los dos partidos hubo victoria zamorana, muy clara en el caso de los cadetes, ya que la Segoviana no pudo poner demasiada resistencia, y bastante más ajustada en el caso de los infantiles, que jugaban ante el segundo de la tabla y perdieron por la mínima.

REGIONAL JUVENIL							
RESULTADOS							
C.D. QUINTANAR PALACIO-REAL AVILA	1-1						
DEPORTIVA C.F.-POL. ATCO. BURGALÈS	4-0						
BURGOS PROMESAS 2000-C.F. PALENCIA	2-1						
C.D. VENTA DE BAÑOS-C.D. CANTALEJO	0-2						
A.D.E.M. VILLAMURIEL-BURGOS C.F.	0-5						
C.I. DE LA AMISTAD B-VADILLOS C.F. B	4-1						
ARANDINA C.F.-CUNAMI	2-1						
C.BOSCO DE AREVALO-SEMINARIO	3-3						
Pt	J	G	E	P	GF	GC	
1 BURGOS PROM.	27	11	9	0	2	32	13
2 LA AMISTAD B	25	11	8	1	2	33	13
<b>3 C.D. CANTALEJO</b>	<b>25</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>31</b>	<b>16</b>
4 DEPORTIVA C.F.	25	11	8	1	2	23	13
5 SEMINARIO	23	11	7	2	2	36	18
6 C.F. PALENCIA	22	11	7	1	3	29	11
7 BOSCO AREVALO	22	11	7	1	3	27	21
8 BURGOS C.F.	17	11	5	2	4	22	17
9 REAL AVILA	14	11	4	2	5	23	18
<b>10 C.D. QUINTANAR</b>	<b>14</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>17</b>
11 ARANDINA C.F.	13	10	4	1	5	17	16
<b>12 CUNAMI</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>19</b>	<b>31</b>
13 VADILLOS C.F. B	7	10	2	1	7	17	36
14 VILLAMURIEL	6	11	2	0	9	12	33
15 VENTA DE BAÑOS	3	11	1	0	10	6	29
16 ATCO. BURGALÈS	0	11	1	0	10	9	47
JORNADA 12. 10/12/05							
REAL AVILA - BOSCO AREVALO							
AT. BURGALÈS - QUINTANAR							
C.F. PALENCIA - DEPORTIVA C.F.							
<b>C.D. CANTALEJO</b> - BURGOS PROM.							
BURGOS C.F. - C.D. VENTA DE BAÑOS							
VADILLOS C.F. B - VILLAMURIEL							
<b>CUNAMI</b> - C.I. DE LA AMISTAD B							
ZONA NORTE SEMINARIO - ARANDINA							

REGIONAL CADETE							
RESULTADOS							
C.D. CASCO VIEJO-ZAMORA C.F.	1-0						
<b>S.D. Gª. SEGOVIANA</b> -C.I. DE LA AMISTAD	0-7						
REAL VALLADOLID-A.D. AMANECER	6-0						
S.D. PONFERRADINA-A.D. VICTORIA	6-1						
CULTURAL D. LEONESA-VADILLOS C.F.	3-2						
SANTA MARTA DE TORMES-NUMANCIA	0-3						
SALAMANCA-BURGOS PROMESAS 2000	4-1						
DESCANSÓ: C.U.D. GRUPO RIO VENA							
Pt	J	G	E	P	GF	GC	
1 VALLADOLID	30	10	10	0	0	52	4
2 LA AMISTAD	28	11	9	1	1	34	7
3 SALAMANCA	24	11	8	0	3	27	14
4 NUMANCIA	20	10	6	2	2	18	16
5 PONFERRADINA	17	10	5	2	3	26	18
6 ZAMORA C.F.	15	11	4	3	4	17	16
7 C. LEONESA	15	10	5	0	5	13	17
8 A.D. VICTORIA	12	10	3	3	4	19	21
9 SANTA MARTA	11	10	3	2	5	15	22
10 CASCO VIEJO	11	10	3	2	5	8	20
11 GRUPO RIO VENA	10	10	3	1	6	16	28
12 VADILLOS C.F.	8	10	1	5	4	17	23
13 A.D. AMANECER	7	11	1	4	6	12	26
14 BURGOS PROM.	6	10	1	3	6	11	24
<b>15 Gª. SEGOVIANA</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>17</b>	<b>46</b>
JORNADA 12. 10/12/05							
ZAMORA C.F. - GRUPO RIO VENA							
C.I. DE LA AMISTAD - CASCO VIEJO							
A.D. AMANECER - <b>S.D. Gª. SEGOVIANA</b>							
A.D. VICTORIA - REAL VALLADOLID							
VADILLOS C.F. - S.D. PONFERRADINA							
NUMANCIA - CULTURAL D. LEONESA							
BURGOS PROM. - SANTA MARTA							
DESCANSO: U.D. SALAMANCA S.A.D.							

REGIONAL INFANTIL							
RESULTADOS							
C.D. CASCO VIEJO-ZAMORA C.F.	0-2						
<b>C.D. QUINTANAR PALACIO</b> -LA AMISTAD	2-3						
REAL VALLADOLID-U.D.C. SUR	3-0						
S.D. PONFERRADINA-A.D. MADE	7-0						
CULTURAL D. LEONESA-PEÑA R.D. CASTILLA	6-1						
SANTA MARTA-NUMANCIA	2-1						
SALAMANCA-BURGOS PROMESAS 2000	0-0						
DESCANSÓ: C.U.D. GRUPO RIO VENA							
Pt	J	G	E	P	GF	GC	
1 SANTA MARTA	27	10	9	0	1	25	8
2 ZAMORA C.F.	26	11	8	2	1	36	7
3 VALLADOLID	21	10	7	0	3	25	7
4 U.D.C. SUR	21	11	6	3	2	25	12
5 PONFERRADINA	20	10	6	2	2	23	9
6 BURGOS PROM.	16	10	4	4	2	29	17
7 C. LEONESA	15	10	4	3	3	20	17
8 SALAMANCA	14	11	4	2	5	19	14
9 LA AMISTAD	13	11	3	4	4	22	22
<b>10 QUINTANAR</b>	<b>13</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>18</b>
11 NUMANCIA	10	10	3	1	6	15	20
12 PEÑA CASTILLA	9	10	3	0	7	10	43
13 GRUPO RIO VENA	7	10	2	1	7	11	20
14 CASCO VIEJO	7	10	2	1	7	8	24
15 A.D. MADE	0	10	0	0	10	7	50
JORNADA 12. 10/12/05							
U.D. SALAMANCA S.A.D.							
ZAMORA C.F. - GRUPO RIO VENA							
C.I. DE LA AMISTAD - CASCO VIEJO							
U.D.C. SUR - <b>QUINTANAR PALACIO</b>							
A.D. MADE - REAL VALLADOLID							
PEÑA R.D. CASTILLA - PONFERRADINA							
NUMANCIA - CULTURAL LEONESA							
BURGOS PROM. - U.D. SANTA MARTA							

# 30% DESCUENTO

[ZAP. TRAINING INF.] GUARALUS BDSO | AVIA

ANTES PVP: ~~29,95€~~

PROMOCION

# 20,95€

www.forumsport.com

## SPORTLAND

FORUM SHOPS

LLEVAMOS EL DEPORTE A TU TERRENO

SPORTLAND SEGOVIA C.C. Luz de Castilla  
SPORTLAND VALLADOLID C/ Duque de la Victoria, 13  
SPORTLAND PALENCIA C/ Don Sancho, 10  
SPORTLAND ZAMORA C/ La Brasa



BALONCESTO

LIGA PROVINCIAL

FÚTBOL SALA

LIGA INTERPABELLONES



Imagen del encuentro que disputaron Muñoz Piel Velux y Gestoría Mínguez. // JUAN MARTÍN

## La competición se reanudará la próxima semana

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
La liga interpabellones que está disputando sus primeras jornadas con nuevo formato de competición ha disfrutado de una jornada de descanso durante la festividad del puente de la

Inmaculada. La competición se reanudará la próxima semana. Universidad SEK en el grupo A y Corral de Joaquina en el B lideran sus respetivas clasificaciones sin conocer la derrota, al igual que otros cuatro conjuntos.

JORNADA 3		CLASIFICACIÓN GRUPO A						
		<b>RESULTADOS</b>	<b>PRÓXIMA JORNADA</b>					
		Universidad SEK 11-1 Tinto Sport	Tinto Sport-U.V.A.					
		Autom.s Matesanz 1-1 Moisés Elec.	Moisés Electricidad-Universidad SEK					
		C.Pedro Gómez 3-11 Las Protegidas.com	Las Protegidas.com-Autom. Matesanz					
		Pescaderías Riomar 4-12 Bar Compás	Cárnicas Pedro Gómez-Bar Compás					
		Vieja Estación 6-3 Emp. Teodosio	Emperador Teodosio-Pesc. Riomar					
		U.V.A 8-0 Farmasalud	Farmasalud-Vieja Estación/Hobbyland					
		Pt.	J	G	E	P	GF	GC
1	Universidad SEK	9	3	3	0	0	33	8
2	Vieja Estación	9	3	3	0	0	20	13
3	Las Protegidas.com	6	3	2	0	1	33	16
4	Bar Compás	6	3	2	0	1	18	8
5	U.V.A	6	3	2	0	1	18	16
6	Cárnicas Pedro Gómez	6	3	2	0	1	16	15
7	Moisés Electricidad	4	3	1	1	1	5	6
8	Automóviles Matesanz	4	3	1	1	1	10	16
9	Emperador Teodosio	1	3	0	1	2	12	16
10	Farmasalud	1	3	0	1	2	5	16
11	Tinto Sport	0	3	0	0	3	7	26
12	Pescadería Riomar	0	3	0	0	3	7	28

## La clasificación del grupo 2 sufre cambios constantes en sus primeras posiciones

GRUPO 1	
VENTA MAGULLO-GESTORÍA MÍNGUEZ	60-62
CBS-GESTIÓN 10	51-87
BASEL-BALONCESTO CAUCENSE	51-56
EUFÓN CUÉLLAR-HOSTELERÍA MUÑOZ	76-48
MUÑOZ PIEL VELUX-DIBAQ DIPROTEG	46-77
	J G P PF PC
1 GEST. MÍNGUEZ	6 5 1 409 344
2 GESTIÓN 10	5 5 0 341 248
3 VENTA MAGULLO	6 4 2 408 354
4 EUFÓN CUÉLLAR	6 4 2 381 381
5 DIBAQ DIP.	5 3 2 331 259
6 BASEL	6 2 4 330 372
7 HOST.MUÑOZ	6 2 4 288 384
8 B.CAUCENSE	5 2 3 308 299
9 CBS	5 2 3 340 333
10 MUÑOZ VELUX	6 0 6 324 429

GRUPO 2	
MYC MYC-SEGURSEGOVIA	APLAZADO
REINCIDENTES-ESPINAR SAN RAFAEL	59-57
BALONCESTO CANTIMPALOS-JPM	73-67
GASÓLEOS MARTÍN-FUSIÓN	SUSPENDIDO
	DESCANSA: UNIVERSIDAD SEK
	J G P PF PC
1 JPM	6 4 2 424 345
2 B.CANTIMPALOS	5 4 1 289 265
3 FUSIÓN	5 4 1 400 287
4 UNIV. SEK	5 4 1 360 316
5 GAS.MARTÍN	4 3 1 253 223
6 ESPINAR SR	5 2 3 277 292
7 REINCIDENTES	5 1 4 269 354
8 MYC MYC	5 0 5 218 362
9 SEGURSEGOVIA	4 0 4 209 298

### PRÓXIMA GRUPO 1

Sábado, 18:30 horas, Enrique Serichol

Gestoría Mínguez-Dibaq Diproteg

Sábado, 17:00 horas, Enrique Serichol

Hostelería Muñoz-Muñoz Piel Velux

Sábado, 16:30 horas, Coca

Baloncesto Cauense-Eufón Cuéllar

Sábado, 17:00 horas, Pedro Delgado

Gestión 10-Base

Sábado, 17:00 horas, Pedro Delgado

Venta Magullo Sebobasket-CBS

### PRÓXIMA GRUPO 2

Aplazado

Universidad SEK-Gasóleos Martín

Domingo, 12:30 horas, El Espinar

Espinar San Rafael-Balonc. Cantimpalos

Sábado, 20:00 horas, Enrique Serichol

Segursegovia-Reincidentes

Aplazado

JPM-Myc Myc

Descansa: Fusión

JORNADA 3		CLASIFICACIÓN GRUPO B						
		<b>RESULTADOS</b>	<b>PRÓXIMA JORNADA</b>					
		Corral de Joaquina 5-4 Hiper Calzado	Hiper del Calzado-Regalos Massai					
		L 42 7-2 Hotel de la Villa	Hotel de la Villa-Corral de la Joaquina					
		Komodik 6-4 Punto y Aparte	Punto y Aparte-L 42					
		Bar Menora 6-4 Bar El Patio	Bar El Patio-Komodik					
		C.V. A Cuatro Patas 6-5 Bar Jauja	Bar Jauja-Bar Menora					
		Regalos Massai 2-6 MRW/R.Maribel	MRW/R.Maribel-C.V.A Cuatro Patas					
		Pt.	J	G	E	P	GF	GC
1	El Corral de la Joaquina	9	3	3	0	0	27	11
2	C.V.A Cuatro Patas	7	3	2	1	0	24	10
3	Komodik	7	3	2	1	0	18	11
4	Bar Jauja	6	3	2	0	1	22	17
5	MRW/Maribel	6	3	2	0	1	17	13
6	Bar Menora	6	3	2	0	1	13	11
7	Punto y Aparte	4	3	1	1	1	15	15
8	Hiper del Calzado	4	3	1	1	1	11	11
9	L 42	3	3	1	0	2	10	14
10	H.Villa/M.Ramiro	0	3	0	0	3	5	17
11	Regalos Massai	0	3	0	0	3	13	26
12	Bar El Patio	0	3	0	0	3	6	25

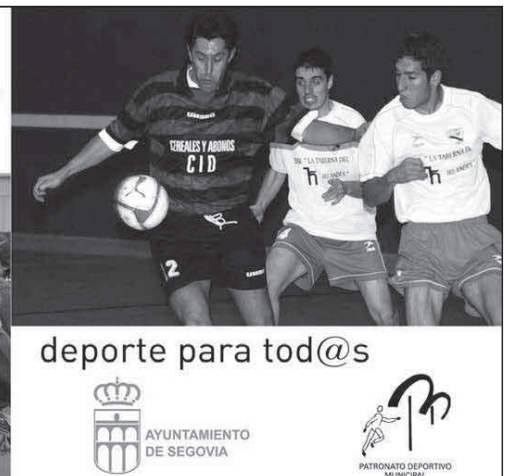


deporte base



deporte aficionado

actividades para mayores



deporte para tod@s



► LUCHA CONTRA EL TERRORISMO

## La Justicia británica invalida las confesiones logradas bajo tortura

El mismo día en que se conocía esta decisión, los ministros de Exteriores de la UE daban por buenas las explicaciones de Rice sobre las actividades de la CIA en territorio comunitario

• La medida del tribunal de los Jueces Lores obliga a Londres a revisar la situación de los sospechosos cuyo caso depende de testimonios posiblemente obtenidos de forma ilícita.

EFE / LONDRES-BRUSELAS

El tribunal de los Jueces Lores, máxima instancia judicial en Inglaterra y Gales, consideró ayer inadmisibles en las cortes del Reino Unido pruebas que hayan podido ser extraídas mediante tortura en otros países. La decisión se hizo pública el mismo día en que los ministros de Exteriores de la UE daban por buenas las explicaciones de la secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, sobre las actividades de la CIA en territorio comunitario.

En una decisión que sienta precedente, los magistrados votaron por unanimidad contra el uso de ese tipo de pruebas y uno de ellos recordó que «la tortura no se puede justificar en ningún caso».

Este dictamen, que revoca una decisión anterior del Tribunal de Apelación, significa que el Ministerio del Interior deberá revisar la situación de los sospechosos de terrorismo cuyo caso depende de testimonios posiblemente obtenidos por medios ilícitos en el extranjero. Los Jueces Lores, que se sientan en la Cámara alta del Parlamento, examinaron el recurso presentado por ocho de un grupo de diez sospechosos que estuvieron detenidos en el Reino Unido sin cargos ni juicio en virtud de las leyes antiterroristas.

Los demandantes, que mantienen que el Reino Unido no debería admitir pruebas obtenidas en el campo de detención estadounidense de Guantánamo, estuvieron apoyados por doce organizaciones defensoras de los derechos humanos. «Hoy es un día muy importante», comentó Shami Chakrabarti, de la ONG Liberty, al conocer el dictamen judicial. «Los Jueces Lores han enviado una señal al mundo democrático de que no hay que hacer concesiones a la tortura», subrayó.

El año pasado, el Tribunal de Apelaciones dictaminó que las pruebas obtenidas por terceros países mediante posibles torturas podrían ser admitidas en juicios en el Reino Unido siempre y cuando las autoridades británicas no hubiesen participado directamente en los interrogatorios.

La decisión de ayer obligará al Gobierno británico, que asegura que no usa información a sabiendas de que es ilegítima, a investigar mucho más rigurosamente la



El ministro turco de Exteriores, Abdullah Gul, conversa con Condoleezza Rice en la reunión de la OTAN. / OLIVIER HOSLET (EFE)

### La jefa de la diplomacia de EEUU asegura que su país respeta las leyes internacionales

procedencia de los datos que utiliza para acusar a los sospechosos.

Los Jueces Lores ya dictaminaron a finales del 2004 que detener indefinidamente y sin cargos a un sospechoso de terrorismo es una violación de los derechos humanos, lo que obligó a liberar de la cárcel de alta seguridad de Belmarsh (sur de Londres) a los diez sospechosos, sometidos desde entonces a fuertes restricciones de movimientos.

Mientras, en Bruselas, los ministros de Exteriores de la Unión Europea se mostraban conformes con las explicaciones de Condoleezza Rice sobre los vuelos secretos de la CIA a través del espacio aéreo de varios países comunitarios. La espinosa cuestión de los vuelos y el presunto traslado de prisioneros en la guerra contra el terrorismo fue el asunto estrella de la cena que reunió en la noche del miércoles a Rice y sus colegas de la UE y de la OTAN en Bruselas.

**45 MINUTOS.** El holandés Bernard Bot, uno de los más críticos antes del encuentro se declaró ayer «muy satisfecho» al entrar a la reunión de ministros de Exteriores de la OTAN, que comenzó con un desayuno de trabajo. La discusión sobre los vuelos secretos de la CIA duró unos 45 minutos, según el ministro alemán, Frank-Walter Steinmeier, y en ella los europeos mos-

traron a Rice su preocupación por posibles diferencias de interpretación de las leyes internacionales a ambos lados del Atlántico.

Steinmeier añadió que la jefa de la diplomacia estadounidense les prometió que en su país estas normas internacionales no tienen una interpretación diferente que en Europa.

El anfitrión de la cena, el ministro belga Karel de Gucht, indicó que los ministros se habían declarado «satisfechos» de las explicaciones de Rice, en una discusión que calificó como «abierta».

Aun así, De Gucht reconoció que la conversación no entró en detalles concretos sobre las operaciones de la CIA y que no había oído muchas cosas nuevas. El titular belga añadió que Rice les aseguró de que EEUU respeta el derecho internacional y la soberanía de los países, y que su Gobierno no había autorizado la tortura contra los presuntos terroristas.

Según Amnistía Internacional, seis aviones fletados por la Agencia Central de Inteligencia de EEUU (CIA) han sobrevolado en más de 800 ocasiones el espacio aéreo europeo con sospechosos de terrorismo a bordo entre septiembre de 2001 y septiembre de 2005 para llevarlos a países donde podrían haber sido interrogados bajo tortura.

Al menos ocho países europeos, entre ellos España, han abierto sendas investigaciones acerca de las posibles escalas de los vuelos de la CIA en su territorio.

► NUEVO PLAN

### La OTAN amplía su despliegue militar en la zona más peligrosa de Afganistán

EFE / BRUSELAS

La OTAN adoptó ayer el plan operativo que permite el envío de 6.000 tropas hacia el sur de Afganistán, una de las zonas más peligrosas del país, al que ofreció un programa de apoyo a largo plazo, en una reunión de sus ministros de Exteriores en Bruselas.

Con su ampliación al sur, la Fuerza de Asistencia a la Seguridad en Afganistán de la OTAN (ISAF) estará presente en dos terceras partes del territorio afgano y pasará a tener 13 equipos de reconstrucción provincial, según anunció el secretario general de la Alianza, Jaap de Hoop Scheffer.

«El terrorismo no puede volver a apoderarse del país para ser utilizado como una base desde la que se amenaza al mundo», señaló De Hoop Scheffer. El secretario general recordó que el sur es una zona «más volátil», y subrayó que las tropas de la ISAF «tendrán los equipos y el apoyo necesarios y las reglas de enfrentamiento precisas para llevar a cabo su misión».

En esa región, las fuerzas de la ISAF trabajarán en coordinación con la Operación antiterrorista Libertad Duradera, encabezada por militares de EEUU, aunque ambas misiones se mantendrán separadas y diferenciadas, la primera dedicada a la estabilización y la otra a combatir a los insurgentes. Los ministros también acordaron desarrollar un programa de cooperación a largo plazo para Afganistán, centrado en las reformas de su defensa.

► PAKISTÁN

### Doce muertos y 40 heridos en una explosión en un mercado

EFE / ISLAMABAD

Doce personas murieron y otras 40 resultaron heridas en una explosión ocurrida ayer en un mercado en el oeste de Pakistán, según informaron fuentes policiales del país asiático.

El incidente tuvo lugar en una zona comercial de la ciudad de Jandola, en el sur de Waziristan, una región tribal autónoma fronteriza con Afganistán. Se trata de una zona montañosa en la que supuestos talibán y miembros de la red terrorista Al Qaeda se refugiaron tras la caída del régimen integrista afgano a finales del año 2001.

### «La inteligencia es clave en esta guerra»

Condoleezza Rice insistió ayer en que su Gobierno no practica ni admite la tortura, pero defendió las necesidades de los servicios de inteligencia para prevenir atentados terroristas. «Tenemos que usar todas las herramientas a nuestra disposición, de forma legal», afirmó Rice tras la reunión de ministros de Exteriores de la OTAN. La noche anterior, la responsable estadounidense aseguró a los ministros que «EEUU no ha usado aeropuertos ni el espacio aéreo de otros países para transferir detenidos a lugares donde creemos que pudieran ser torturados».

Rice insistió en que su país «no practica ni admite» la tortura, pero recordó que «en estos momentos difíciles tenemos la obligación de proteger a nuestros ciudadanos». «Si logramos que nuestros ciudadanos entiendan que en este tipo de guerra la inteligencia es clave», habrá las herramientas adecuadas para hacerlo «de una forma legal», añadió.





Un policía iraquí limpia el pavimento junto a los restos del autobús atacado por el terrorista suicida. / MOHAMMED JALIL (EFE)

## Un suicida asesina a 30 personas al detonar su carga en un autobús en Bagdad

El atentado, que dejó también más de 20 heridos, forma parte de la ola de violencia desatada ante las elecciones del 15 de diciembre

• Los captores del ciudadano de EEUU secuestrado el martes anunciaron ayer su ejecución al no haber atendido Washington sus demandas.

EFE / BAGDAD

Un terrorista suicida provocó ayer una nueva matanza en Iraq al detonar su carga explosiva en un autobús en Bagdad, provocando la muerte de 30 personas y heridas a más de 20. Se trata del último ataque dentro de la oleada de violencia que azota el país y que crece según se acercan las elecciones parlamentarias del 15 de diciembre.

El nuevo atentado ocurrió a media mañana, cuando el suicida hizo estallar la carga que tenía adosada al cuerpo en medio de los

pasajeros del vehículo, en una estación de autobuses del barrio de Al Nahda, según fuentes policiales y médicas.

«La explosión ocurrió cuando el autobús iba a salir de la estación con dirección hacia la ciudad de Naseriya», a unos 400 kilómetros al sur de la capital, explicó el capitán de Policía Salam Jatab, que no descartó que las víctimas sean en su mayoría chiitas. Según Jatab, otros cuatro autobuses quedaron dañados por el ataque, el más sangriento en Bagdad desde hace varios meses.

El Gobierno iraquí acusa a la insurgencia de intensificar su campaña de violencia para hacer fracasar los comicios del próximo día 15, en los que será elegido el primer Parlamento no provisional desde la caída del régimen de Saddam Hussein, en abril de 2003.

Por otra parte, el Ejército Islámico de Iraq aseguró a través de un comunicado que ha matado al rehén estadounidense secuestrado el pasado martes, según informaron ayer las televisiones árabes.

**SIN VERIFICAR.** Las fuentes, que no pudieron verificar la autenticidad de la nota, explicaron que la organización terrorista señala que asesinó al rehén porque el Gobierno de Washington no cumplió con sus demandas de liberar a todos los presos iraquíes y de compensar a los ciudadanos de la provincia de Al Anbar por las pérdidas causadas por las campañas militares de EEUU en esa zona.

El estadounidense, identificado como Ronald Schultz, fue presentado por sus captores como un «consejero de seguridad» en el Ministerio de Vivienda iraquí.

ORIENTE PRÓXIMO

## Prosigue la espiral de ataques con la muerte de tres palestinos y un israelí

EFE / JERUSALÉN

Israel intensificó ayer sus ataques contra milicianos en la franja de Gaza y Cisjordania y mató a tres de ellos, mientras que un soldado israelí falleció tras ser apuñalado en el cuello por un palestino.

El Ejército israelí volvió a lanzar un ataque aéreo contra la franja de Gaza y mató a dos milicianos de las Brigadas de los Mártires de Al Aksa. Iyad Kadas y Iyad an Nayar, de unos 25 años, fueron alcanzados por sendos misiles israelíes mientras se encontraban en un edificio en el campo de refugiados de Yabalia, situado en el norte de la franja de Gaza.

Kadas y An Nayar murieron en el momento del impacto mientras que Jader Rayar, también miliciano, se encuentra en estado de muerte clínica tras ser herido de gravedad por las esquirlas.

Los tres eran miembros del *Grupo de Nabil Masud*, que dirige Hasan Madhun, de 32 años, muerto el pasado 1 de noviembre en el campo de refugiados de Yabalia al ser alcanzado su coche por misiles israelíes. Además, Aya abú Nada, de cuatro años, se encuentra en estado crítico tras ser alcanzada en la cabeza por una esquirla.

A estas dos muertes se suman las de otros dos milicianos palestinos que fallecieron el miércoles en otro ataque aéreo.

Mientras, un palestino de 30 años de una aldea cercana a Ramala mató a un soldado israelí en el puesto de control de Kalandia, al sur de Ramala y en la carretera que conecta esa ciudad con Jerusalén.

Según fuentes médicas, el palestino llegó al puesto que bloquea el acceso a Ramala y clavó un cuchillo en el cuello al israelí, que murió poco después.



Familiares de uno de los milicianos fallecidos lloran a su pariente. / EFE

ELECCIONES EN EGIPTO

## El partido de Mubarak logra la mayoría absoluta

El Partido Nacional Democrático (PND), del presidente egipcio Hosni Mubarak, se alzó con la mayoría ab-

soluta del Parlamento al conseguir 326 escaños de los 454 que componen la Cámara, según datos oficiales divulgados ayer. La segunda fuerza en la Asamblea será la ilegalizada organización islamista moderada de los Hermanos Musulmanes, con 88 asientos.

### EN EL MUNDO



## 1 ESTADOS UNIDOS

**El costarricense abatido en Miami padecía una enfermedad mental** ■ Rolando Alpizar, hermano del costarricense abatido el miércoles por disparos de agentes estadounidenses en el aeropuerto de Miami, aseguró ayer que el fallecido era una persona «normal, trabajadora y muy responsable» que recibió un tratamiento a raíz de una enfermedad mental que padecía desde hace años. Aunque Rigoberto Alpizar señaló que llevaba una bomba, los policías comprobaron luego que no era cierto.

## 2 REINO UNIDO

**Margaret Thatcher abandona el hospital y dice sentirse «bien»** ■ La ex primera ministra británica Margaret Thatcher abandonó ayer el hospital en el que fue ingresada el miércoles, tras ser dada de alta. El secretario privado de la ex primera ministra, Mark Worthington, informó a la prensa de que los médicos consideraron que el estado de Thatcher, de 80 años, era bueno. «Estoy bien, estoy bien. Me siento bien», fueron las breves palabras de la *dama de hierro* a su salida del centro.

## 3 BANGLADESH

**Fallecen cuatro personas en un atentado con bomba** ■ Cuatro personas murieron y otras 40 resultaron heridas ayer al explotar dos bombas en Bangladesh, donde en los últimos días han perdido la vida otras 15 personas en atentados similares, según informó la agencia de noticias PTI. Aunque ningún grupo ha reclamado por el momento la autoría del atentado las primeras sospechas apuntan al movimiento extremista islámico Jamatul Mujahideen.

## 4 IRLANDA DEL NORTE

**El Sinn Fein cuestiona el compromiso de la Policía con el proceso de paz** ■ El Sinn Fein cuestionó ayer el compromiso de las fuerzas de seguridad norirlandesas con el proceso de paz, después de que tres hombres acusados de participar en una presunta red de espionaje del IRA en la Asamblea del Ulster fuesen absueltos. Dos de los sospechosos, Denis Donaldson, jefe de administración del Sinn Fein, y su yerno estaban acusados de poseer documentos con fines terroristas.





### **Relación de puntos de venta de El Adelantado de Segovia en Madrid**

- |                                      |                                       |                                |                                |
|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Agustín de Foxa, 22.                 | Comandante Zorita, 30.                | Gran Vía, 51.                  | Plaza de Santo Domingo.        |
| Alcalá, 25.                          | Conde de Peñalver, 78.                | Gran Vía, 78.                  | Plaza del Callao, 3.           |
| Alcalá, 46.                          | Conde de Peñalver, 32.                | Gta. Cuatro Caminos.           | Plaza del Perú, 5.             |
| Alcalá, 50.                          | Conde de Peñalver, 62.                | Gta. Ruiz Giménez, 1.          | Plaza Doctor Laguna, 1.        |
| Alcalá, 131.                         | Corazón de María, 43.                 | Hilarión Eslava, 2.            | Plaza Puerta Cerrada s/n.      |
| Alcalá, 111.                         | Diego de León, 22.                    | Ibiza, 48.                     | Princesa, 23.                  |
| Alcalde Sainz de Baranda, 18.        | Diego de León, 46.                    | Ibiza, 72.                     | Princesa, 56.                  |
| Alcalde Sainz de Baranda, 50.        | Doctor Esquerdo, 80.                  | José Abascal, 58.              | Príncipe de Vergara, 210.      |
| Avda. Doctor Esquerdo, 183.          | Eduardo Dato, 19.                     | Juan Bravo, 40.                | Príncipe de Vergara, 120.      |
| Avda. Ciudad Barcelona.              | Estébanez Calderón, 5.                | Mayor, 5.                      | Príncipe de Vergara, 135.      |
| Avda. Ciudad de Barcelona, 77.       | LA SEPULVEDANA, P de la Flo-<br>rida. | Montera, 48.                   | Puerta del Sol, 10.            |
| Avda. Concha Espina, 6.              | Félix Bois, 13.                       | Narváez, 64.                   | Puerta del Sol, 11.            |
| Avda. de la Constitución, 82.        | Fernán González, 51.                  | Orense, 2.                     | Puerta del Sol, 13.            |
| Avda. General Perón, 6.              | Ferraz, 88.                           | Ortega y Gasset, 29.           | Puerta del Sol, 3.             |
| Avda. General Perón, 16.             | Francisco Gervás, 8.                  | Ortega y Gasset, 45.           | Puerta del Sol, 8.             |
| Avda. General Perón, 42.             | Francisco Silvela, 14.                | Ortega y Gasset, 68.           | Pza. Cibeles/ Paseo del Prado. |
| Avda. Mediterráneo, 2.               | Francisco Silvela, 52.                | Padilla, 14.                   | Ríos Rosas, 57.                |
| Avda. Ciudad de Barcelona, 144.      | Fuencarral, 112.                      | Paseo de Recoletos, 14.        | Santa Engracia, 43.            |
| Avenida Bruselas, 56.                | Fuencarral, 111.                      | Paseo Infanta Isabel, 1.       | Santa Engracia, 76.            |
| Barquillo, 17.                       | Glorieta de Bilbao, 7.                | Plaza de Castilla, 2.          | Santa María Magdalena, 18.     |
| Bravo Murillo, 98.                   | Glorieta de Embajadores, 3.           | Plaza de Chueca, 5.            | Serrano, 76.                   |
| Capitán Haya, Esquina Bravo Murillo. | Glorieta Lopez de Hoyos.              | Plaza de Felipe II.            | Serrano, 106.                  |
| Capitán Haya, 7.                     | Goya, 41.                             | Plaza de Isabel II, 8.         | Trafalgar, 2.                  |
| Castellana, 20.                      | Goya, 51.                             | Plaza de la Independencia, 2.  | Velázquez, 130.                |
| Castellana, 131.                     | Goya, 63.                             | Plaza de la Independencia, 10. | Víctor de La Serna, 1.         |
| Cavanilles, 39.                      | Goya, 24.                             | Plaza de las Cortes, 6.        | Víctor de La Serna, 31.        |
| Clara del Rey, 1.                    | Gran Vía, 24.                         | Plaza de Manuel Becerra, 3.    |                                |
| Clara del Rey, 14.                   | Gran Vía, 30.                         | Plaza de Santa Bárbara, 4.     |                                |





El delantero azulgrana Barto aumentó su particular cuenta anotadora al marcar el primer gol de la Gimnástica Segoviana al Almazán. / JUAN MARTÍN

# Bendito aburrimiento

La Segoviana no tuvo problemas para superar a un Almazán que trabajó para evitar la goleada

SEGOVIANA	ALMAZÁN
<b>2</b>	<b>0</b>
Íñigo Ramsés Gonzalo Chema (62) Segovia Ángel David García Jairo Mariano (71) Ión (62) Barto  (62) Pluma (62) Pedro (71) Otero	Edu Márquez (85) Diego Sanz Juan Antonio Aza David Cristian (75) Arévalo (58) Herrero Edu Herrero Julio  (58) Robert (75) Roberto (85) Félix

#### ÁRBITRO

Rubio Sánchez, asistido en las bandas por Gaitero y García, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Ramsés, Ángel y Pluma por los locales, y a Márquez, Diego Sanz, Aza, Cristian y Arévalo por los visitantes.

#### INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la decimoquinta jornada de liga disputado en el campo de La Albuera con la presencia de 580 aficionados.

#### GOL

(m.40) Barto; 2-0 (m.46) Jairo.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Minuto tres de partido. El Almazán sorprende a la defensa de la Segoviana con una buena combinación que deja a Arévalo solo ante Íñigo. El delantero se hace un lío con el balón, y el guardameta de la Segoviana consigue hacerse con el esférico. Con esa jugada comenzó y terminó la producción ofensiva del conjunto soriano en todo el partido.

La Segoviana, con muchas novedades en el once inicial, se encontró con un equipo metido en su campo, que ni siquiera apostaba por el contragolpe, ahogado Herrero por la velocidad de Gonzalo y la colocación de Chema. Se esperaba un partido de poco fútbol y de victoria local. Las previsiones se cumplieron.

El equipo azulgrana no tardó en hacerse con el mando del encuentro, a pesar de que su fútbol no tenía la fluidez de otros encuentros. El hecho de que el Almazán retrasara mucho sus líneas,

**A pesar de que el buen juego solo se vio a ráfagas durante la segunda parte, los azulgrana dispusieron de siete ocasiones muy claras para haber goleado al conjunto soriano**

cediendo a la Segoviana cincuenta metros de campo, no contribuyó precisamente a que los azulgrana pudieran manejarse con comodidad en la línea de ataque, pero aún así las ocasiones comenzaron a llegar ante la meta visitante, y antes de cumplirse el primer cuarto de hora de partido Barto, Ión y Jairo ya habían dispuesto de claras ocasiones para marcar.

Aprovechándose de la escasa seguridad en las salidas que el portero Edu daba a la zaga soriana, David García y Mariano por

derecha, y Segovia y Jairo por la izquierda, colgaron buenos balones a la cabeza de Barto, que mandó el primero de sus remates a las manos de Edu, pero que consiguió superarle en el segundo de ellos, cuando el cronómetro marcaba el minuto cuarenta de partido.

En ningún momento hubo inquietud por la suerte del partido, ni siquiera durante los cuarenta minutos en los que el marcador señalaba el reparto de puntos. La superioridad azulgrana era tan grande que resultaba prácticamente un milagro que el Almazán llegara a la portería de un Íñigo que podría haberse llevado unos crucigramas para hacer durante el partido, porque no tuvo siquiera que mancharse los guantes para detener algún balón.

**EN LA SEGUNDA, JAIRO.** Tras el descanso, el Almazán saca de centro, pierde el balón, y tras una

contra fulgurante Ión cede a Jairo para que éste marque a placer. Parecía el preludio de la goleada, pero lo cierto es que la Segoviana no volvió a marcar, aunque ocasiones tuvo para haberlo conseguido. Barto gozó de la mayoría de las oportunidades, pero la suerte le dio la espalda. El juego siguió sin ser espectacular, aunque Jairo hizo lo que pudo para sacar del tedio a los aficionados tratando de asociarse con sus compañeros de ataque.

Alguna buena combinación ofensiva llevó los aplausos a la grada, pero la tónica general del partido fue el aburrimiento. Bendito aburrimiento, porque la Segoviana sumó tres puntos más, se desgastó lo justo de cara al encuentro de La Bañeza el próximo domingo, y mantiene cómodamente su liderato en la liga después de quince jornadas en las que todavía no sabe lo que es perder. Bien mirado, es preferible aburrirse así.

## DESTACADO

## LA CLAVE DEL PARTIDO.

La Segoviana no perdió la paciencia en ningún momento del encuentro, y ese fue su gran acierto, porque a pesar de no marcar en las primeras ocasiones, el equipo no desesperó y continuó atacando hasta conseguir el gol.

## LO MEJOR.

Las buenas combinaciones ofensivas que protagonizaron Jairo, Barto y Pedro Matías, a las que solo les faltó el gol.

## LO PEOR.

El Almazán, físicamente por debajo de la Segoviana, trató de compensar su falta de fuerzas con varias entradas duras.



El azulgrana Mariano, cabeceando un balón con la oposición de un rival. // J. MARTÍN



Un jugador del Almazán, parando un avance del capitán Ramsés. // J. MARTÍN

## UNO A UNO

## Íñigo

■ De nuevo tuvo un partido de lo más tranquilo, porque los jugadores del Almazán solo lanzaron una vez entre los tres palos.

## Ramsés

■ Profundizó por su banda mucho más que en partidos precedentes.

## Segovia

■ Se notó la ausencia de partidos, porque hasta la segunda parte no consiguió encontrar su sitio en el campo.

## Gonzalo

■ En la misma línea de seguridad que lleva manteniendo durante toda la temporada.

## Chema

■ Al igual que su compañero en el eje de la zaga, realizó un partido muy completo.

## Ángel

■ Perdió un balón en todo el partido. Estuvo donde tenía que estar y realizó una buena labor.

## David García

■ Su trabajo en la medula es incansable. Puso buenos balones desde la derecha.

## Jairo

■ Comenzó acelerado, pero poco a poco se fue centrando, y en la segunda parte fue el mejor. Marcó un gol.

## Mariano

■ No le resultó fácil distribuir el juego en la primera mitad, cuando más frescos estaban los jugadores del Almazán.

## Ión

■ Falló un mano a mano que normalmente suele terminar en gol. Muy activo durante los minutos que estuvo sobre el campo.

## Barto

■ Hizo el primer gol, y de haberle acompañado la fortuna habría anotado varios más.

## Pluma

■ Los delanteros del Almazán no le dieron trabajo. Solo en alguna jugada de salida de presión tuvo algún problema.

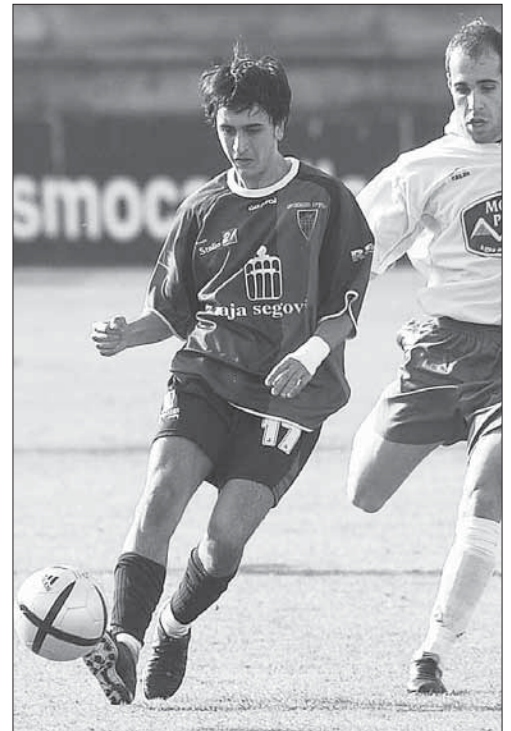
## Pedro

■ Trabajador en la media hora que estuvo sobre el terreno de juego.

## Otero

■ Demostró buenas maneras. Con su presencia la Segoviana mejoró sus prestaciones en el centro del campo.

## LOS ENTRENADORES



El tureganense volvió a lograr un tanto con la Segoviana. // JUAN MARTÍN

## ► JAIRO

## «Trato de aprovechar las oportunidades»

J.M. / SEGOVIA

El jugador segoviano había sido el mejor del encuentro, y valoraba de esta manera el partido, "que hemos controlado en la primera parte a pesar de que en algunos momentos estábamos algo acelerados, y cuando tras el descanso el rival ha bajado su nivel físico

hemos mostrado nuestra superioridad".

Jairo jugó su primer partido de titular, "y no me puedo quejar de cómo me han salido las cosas, ya que he conseguido mi tercer gol en esta temporada. Trato de aprovechar lo mejor que puedo las oportunidades que me brinda el entrenador".

## ► ANTOLÍN GONZALO

## «En el fútbol lo más difícil es crear»

J.M. / SEGOVIA

El entrenador de la Segoviana consideraba que su equipo había hecho bien el trabajo, "porque en fútbol lo más fácil es defenderse, y lo más difícil es crear". La entrada de jugadores no habituales en el once de la Segoviana llevó a que el juego fuera demasiado nervioso en la primera parte, "por las ganas que tenían, y el exceso de responsabilidad en alguno de ellos. Pero todos los jugadores lo han intentado".

El equipo azulgrana suma quince jornada sin perder, pero el técnico también quiere valorar otros aspectos, "hemos

ganado todos los partidos de casa, y en éste hemos dejado nuestra portería a cero. Ha trabajado gente que no lo venía haciendo, y tenemos a casi toda nuestra plantilla en buenas condiciones".

De cara al encuentro que la Segoviana jugará el domingo en La Bañeza, se presume que Mayordomo volverá a ser baja, "aunque de momento es duda por sus problemas de abductores. Hablaré con él, pero sería conveniente que dejáramos pasar un par de días más, y que estuviera bien para el encuentro ante el Tordesillas, un equipo que a mí se me da fatal".



# El inesperado pinchazo del Guijuelo fue la sorpresa

La decimoquinta jornada de competición en el grupo VIII de la Tercera División dejó varios resultados sorprendentes. El más llamativo, el empate que arrancó La Bañeza, uno de los equipos de la parte baja de la tabla, en el campo del cuarto clasificado, el potente Guijuelo. Este será un resultado cuyas causas deberá de analizar en las próximas horas el técnico de la Segoviana, Antolín Gonzalo, ya que el cuadro azulgrana viaja este fin de semana a casa de La Bañeza.

La victoria del Huracán Z ante la Arandina se puede considerar como un resultado lógico, al igual que el triunfo del Mirandés en ca-

◆ RESULTADOS

At. Bembibre - Jher Iscar 2-0  
U.Valladolid - Mirandes 0-2  
Becerril - At. Tordesillas 6-2  
Benavente - Norma 3-0  
Cebrereña - Cultural B 2-2  
Guijuelo - La Bañeza 1-1  
Huracán Z - Arandina 1-0  
Numancia B - Salamanca B 2-3  
Real Avila - Hullera Segoviana 3-0  
Segoviana - Almazán 2-0

◆ PRÓXIMA JORNADA

Arandina-At. Bembibre  
At. Tordesillas-Guijuelo  
Jher Iscar-C.D. Becerril  
Mirandes-Real Avila  
Cultural B-Huracan Z  
La Bañeza-G<sup>o</sup>. Segoviana  
Norma-Numancia B  
Almazan-Benavente  
Hullera-C.D. Cebrereña  
Salamanca B-U. Valladolid

sa del Universidad de Valladolid, y el del Bembibre ante el Íscar. Por otra parte, el Ávila se deshizo sin demasiadas dificultades de la Hullera, a la que metió tres goles.

Finalmente, sí que llama la atención la goleada del Becerril sobre el Tordesillas (6-2), un resultado extraño a tenor de la clasificación de ambos equipos.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Segoviana	37	8	8	0	0	23	3	7	3	4	0	9	3	15	11	4	0	32	6
2 Huracán	32	8	6	0	2	12	5	7	4	2	1	13	6	15	10	2	3	25	11
3 Mirandés	30	7	3	4	0	18	7	8	5	2	1	12	3	15	8	6	1	30	10
4 Guijuelo	30	8	3	5	0	15	5	7	5	1	1	15	8	15	8	6	1	30	13
5 Bembibre	30	8	6	1	1	16	3	7	3	2	2	9	7	15	9	3	3	25	10
6 Ávila	28	8	4	3	1	15	9	7	4	1	2	14	9	15	8	4	3	29	18
7 Norma	24	7	4	3	0	9	5	8	2	3	3	7	9	15	6	6	3	16	14
8 Hullera	22	7	4	2	1	11	7	8	2	2	4	8	15	15	6	4	5	19	22
9 Salamanca B	21	7	3	2	2	10	7	8	2	4	2	14	12	15	5	6	4	24	19
10 Numancia B	21	8	3	2	3	15	16	7	3	1	3	10	10	15	6	3	6	25	26
11 Leonesa B	20	7	3	0	4	8	10	8	3	2	3	11	11	15	6	2	7	19	21
12 Arandina	19	7	3	2	2	11	8	8	1	5	2	7	8	15	4	7	4	18	16
13 Íscar	19	7	1	5	1	5	6	8	3	2	3	9	9	15	4	7	4	14	15
14 Benavente	17	8	4	2	2	12	9	7	1	0	6	4	19	15	5	2	8	16	28
15 Becerril	13	8	3	0	5	14	16	7	1	1	5	6	15	15	4	1	10	20	31
16 Univ. Valladolid	12	8	2	2	4	5	10	7	1	1	5	4	9	15	3	3	9	9	19
17 Tordesillas	10	7	3	0	4	6	10	8	0	1	7	10	23	15	3	1	11	16	33
18 La Bañeza	10	7	0	4	3	5	14	8	1	3	4	6	15	15	1	7	7	11	29
19 Almazán	9	7	2	1	4	4	10	8	0	2	6	6	18	15	2	3	10	10	28
20 Cebrereña	7	8	1	1	6	8	17	7	1	0	6	3	13	15	2	1	12	11	30

**DIHOSE**  
DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN  
**Aceites-Conservas-Vinos-Licores**  
DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA  
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA  
Fax: 921 430 589 Tel: 921 430 618

**3ª**

	Almazán	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Cebrereña	Guijuelo	Hullera	Huracán	Íscar	La Bañeza	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Salamanca B	Segoviana	Tordesillas	Univ. Valladolid	
Almazán	■																				1-0
Arandina	3-0	■																			3-3
Ávila	2-2	1-1	■																		2-1
Becerril	2-0		0-3	■																	6-2
Bembibre				3-0	■																2-1
Benavente		1-0			0-2	■															2-1
Cebrereña				1-3	2-0	■															1-2
Guijuelo					1-1	4-0	4-0	■													2-0
Hullera	2-1	1-1				1-2	■														1-0
Huracán	2-1	1-0	3-1		0-1	1-0		2-1	■												3-0
Íscar				1-1	1-1				0-2	0-0	■										
La Bañeza			0-0	2-6	1-1				0-0	0-3		■									
Leonesa B				0-1					2-0	0-1	4-1	■									
Mirandés					5-1					4-2	5-0	1-1	■								
Norma					1-0				1-1	2-1	2-1	0-0	■								
Numancia B		1-1	1-2		3-2	1-0	1-3	3-3						1-0	■						3-2
Salamanca B		4-1	2-2			1-1		0-1	1-2							1-0	■				1-0
Segoviana		2-0		2-0	2-0		4-1		4-0	3-1						4-1	2-0	■			
Tordesillas					2-1		1-2				0-2		2-1	0-2	0-2				■		1-0
Univ. Valladolid				1-2	2-1					0-3	0-0	1-0	1-2	0-2					0-0	■	

**GIM. SEGOVIANA** **MÁXIMO GOLEADOR**




Los goles de Barto y Jairo certificaron la victoria de la Segoviana ante el Almazán. Los dos segovianos suman tres goles cada uno, y poco a poco se van acercando a la segunda posición, que continúa ocupando Pedro, con Ión primero.

**GOLEADORES**

1º ION	10 goles
2º PEDRO	5 goles
3º RICARDO	3 goles
4º BARTO	3 goles
5º JAIRO	3 goles
6º MARIANO	2 goles

**JAMONES EMBUTIDOS ALPE, S.L.**



Embutidos y Jamones Artesanos

C/Acedos nº 3. 40145 MUÑOPEDEDO (Segovia)  
Telf. y Fax 921 179 270

**GIM. SEGOVIANA** **JUGADOR MÁS DESTACADO**



**PUNTUACIONES**

3 Puntos	JAIRO
2 Puntos	GONZALO
1 Punto	CHEMA

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1º GONZALO	22 puntos
2º MAYORDOMO	18 puntos
3º PEDRO MATÍAS	7 puntos
4º IÓN	7 puntos
5º CHEMA	7 puntos
6º RICARDO	5 puntos

**Credit Services** **902 020 594**

**Su HIPOTECA al mejor precio**

**ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS**

- MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL • DESDE 2,5% DE INTERÉS ANUAL
- 100% SOBRE TASACIÓN • SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN
- HASTA 45 AÑOS

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

**GIM. SEGOVIANA** **MEJOR JUGADOR SEGOVIANO**



**PUNTUACIONES**

3 puntos	JAIRO
2 puntos	BARTO
1 punto	MARIANO
1 punto	RAMSÉS
1 punto	PLUMA
1 punto	OTERO

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1º RICARDO	26 puntos
2º MARIANO	21 puntos
3º BARTO	14 puntos
4º JAIRO	14 puntos
5º AGUSTÍN	11 puntos
6º DAVID G <sup>o</sup>	11 puntos
7º RAMSÉS	11 puntos
8º PLUMA	8 puntos
9º OTERO	2 puntos
10º SEGOVIA	1 punto

**OPTICA damián**  
Audio Center Plus

SEGOVIA | C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70  
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

SELECCIONES SUB 17

# El combinado segoviano remontó en dos ocasiones un marcador adverso

Ávila se colocó con 0-1 y 1-2, pero en los últimos minutos no pudo frenar el ataque local

3	SELEC. SEGOVIA
2	SELEC. ÁVILA

**SELECCIÓN SEGOVIA SUB 17:** Jorge, Rubén (Raúl), Yubero, Rodrigo, Ignacio (Daniel), Hugo, Daniel, Iván (Pablo), Antonio, Alexandre (Éric) y Alberto.

**SELECCIÓN ÁVILA SUB 17:** Alberto, Roberto, Eduardo, Gabriel (Ángel Luis), Álvaro, Sergio, Bosco (David), Daniel (Garzón), Givaja (Adrián), Sergio (Seidán) y Fernando.

**ÁRBITRO**

San Martín de Santos, de Segovia. Mostró tarjetas amarillas a Antonio y Pablo por los locales, y a Roberto y Sergio por los visitantes.

**GOLES**

0-1 Givaja; 1-1 Ignacio; 1-2 Seidán; 2-2 Daniel; 3-2 Daniel.

J.M. / SEGOVIA

La selección segoviana tuvo que remontar por dos veces un marcador adverso para terminar haciéndose con su única victoria en la liguilla de esta primera fase de la competición de selecciones provinciales. El combinado segoviano jugó posiblemente su mejor partido de la fase ante un rival que tampoco se jugaba nada.

Quizá por ello ambos conjuntos apostaron por un juego alegre, en el que los ataques tenían más opciones de imponerse a las defensas. Fue el conjunto abulense quien se adelantó en el marcador gracias al acierto de Givaja, aunque por el número de ocasiones que dispusieron ambos equipos bien pudiera haberse puesto por delante el equipo local.

La selección segoviana igualó el partido por medio de Ignacio, y de nuevo llegaron las alternativas en el juego. De nuevo fue Ávila



Un jugador de la selección segoviana intenta dominar un balón en el partido de ayer. / JUAN MARTÍN

quien volvió a golpear la portería defendida por Jorge, y a Segovia le tocó apelar a la heroica, con derroche de facultades físicas incluidas, para conseguir darle la vuelta al marcador.

Daniel puso la primera piedra

de la remontada con el tanto que logró batiendo a Alberto, y a cinco minutos de la conclusión fue Daniel quien llevó la alegría a las filas locales marcando el tercer gol segoviano. El último empujón del Ávila en busca de un empate que

también mereció no fue suficiente para arrebatarle la victoria a la selección anfitriona, que por lo menos se despidió con un buen sabor de boca del campeonato. A Salamanca y Palencia han sido las selecciones clasificadas.

SELECCIONES SUB 15

# Ávila necesitaba ganar y terminó goleando al equipo de Segovia

0	SELEC. SEGOVIA
4	SELEC. ÁVILA

**SELECCIÓN SEGOVIA SUB 15:** Iván, Diego (José Enrique), Adrián, Antonio, José Carlos, Enrique (Luis), Víctor, Héctor (Eduardo), Ignacio, Javier (Sergio) y Pablo.

**SELECCIÓN ÁVILA SUB 15:** Adrián, Javier (Marcos), Raúl, Juan, Pablo, Luis Antonio, Cristian (Ismael), Jorge (Manuel), Rubén (José Carlos), Javi Fernández (César) y Borja.

**ÁRBITRO**

Manso García, de Segovia. Mostró tarjetas amarillas a Víctor por los locales.

**GOLES**

0-1 Borja; 0-2 Javi Fernández; 0-3 Borja; 0-4 Borja.

J.M. / SEGOVIA

La selección de Ávila se jugaba el pase a la siguiente ronda del campeonato regional, y bien que se notó sobre el campo de hierba artificial ante un combinado segoviano que ya no tenía nada que hacer en la competición, y que a pesar de plantar cara en el primer período, en el segundo no tuvo opciones de sorprender a su oponente.

El primero de los tres goles que consiguió Borja en el encuentro dejó la primera parte ya encarilada para el conjunto visitante. Los segovianos volvieron a dejarse muchas opciones por el camino por su falta de acierto en el remate, y ya en el segundo tiempo, con el combinado abulense dispuesto a dejar sentenciado el partido, la selección anfitriona vio cómo en tres ocasiones más era perforada su portería, terminando el encuentro con un marcador muy favorable al conjunto visitante. Ávila y León han sido las selecciones clasificadas.

FÚTBOL REGIONAL

## El Espinar SR y La Granja lograron sendas victorias y el Pinillos perdió

G.H. / SEGOVIA

El Espinar - San Rafael derrotó ayer al Arandina Veteranos por el marcador de 2-0, en un encuentro que el equipo de Luis Bertó logró desequilibrar en la segunda mitad, gracias a tantos de Jónathan e Ico. En los últimos cinco minutos del encuentro, los segovianos tuvieron que aguantar las acometidas de los visitantes, aunque finalmente lograron mantener su portería imbatida. Por otra parte, La Granja se trajo los tres puntos de su viaje a Arévalo (0-1). En la primera mitad, los jugadores de José Manuel Arribas dominaron a los locales, aunque sin conseguir anotar. El único tanto llegó en las postrimerías del choque, cuando Juanlu II dejó un balón a Maroto, que de fuerte disparo firmó el 0-1. El otro equipo segoviano de la categoría, el Pinillos, cayó en Burgo de Osma por 1-0.

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 13	NACIONAL JUVENIL	
	RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA
Betis C.F. 1 - Real Valladolid B 1	A.D. Calasanz - C.I. De La Amistad	
Colegio Diocesano 0 - Santa Marta 0	C.D. Arces - C.U.D. Grupo Río Vena	
Peña Antonio Jose 4 - C.D. Arces 2	C.D. La Charca - <b>S.D. Gª. Segoviana</b>	
C.F. Peña 5 - A.D. Calasanz 0	C.D. San Telmo - Colegio Diocesano	
La Amistad 2 - C.D. La Charca 1	Cultural Leonesa - Salamanca B	
Río Vena 4 - C.D. San Telmo 1	Real Valladolid B - Peña Ant. Jose	
<b>Gª. Segoviana 1 - Vadillos C.F. 1</b>	Santa Marta - Ponferradina	
Ponferradina 2 - Cultural Leonesa 0	Vadillos C.F. - Betis C.F.	
Descansa: Salamanca B	Descansa: C.F. Peña	
	<b>J G E P GF GC Pt.</b>	
1 P. Antonio José	12 7 5 0 25 16 26	
2 Río Vena	12 7 3 2 26 12 24	
3 La Amistad	13 6 6 1 20 12 24	
4 Valladolid B	12 7 2 3 27 12 23	
5 Salamanca B	12 6 3 3 21 11 21	
6 Leonesa	12 6 3 3 20 13 21	
7 San Telmo	12 6 2 4 26 26 20	
8 La Charca	11 6 1 4 22 16 19	
9 Arcés	12 4 4 4 21 19 16	
10 Ponferradina	12 3 7 2 12 10 16	
11 Betis	13 3 6 4 20 17 15	
12 Vadillos	12 4 2 6 12 16 14	
13 Santa Marta	12 3 4 5 13 17 13	
14 Peña	12 2 4 6 19 24 10	
<b>15 Segoviana</b>	<b>13 2 4 7 12 20 10</b>	
16 Col. Diocesano	12 2 2 8 13 28 8	
17 Calasanz	12 0 0 12 3 43 0	

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 13	REGIONAL PREFERENTE	
	RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA
Cristo Atlético 0 - Villada 2	A.D. Las Navas - C.D. Aguilar	
Burgos Promesas 1 - Venta Baños 0	Arcos C.F. - C.D. Burgos Promesas	
Peña A. José 3 - Arcos 1	Burgos C.F. B - Sporting Uxama	
Mirandés B 1 - Brivesca 1	<b>C.D. La Granja</b> - C.D. Mirandés B	
Bosco 0 - <b>La Granja 1</b>	<b>C.D. Pinillos</b> - Pvto. Salas	
<b>Espinar San Rafael 2 - Arandina 0</b>	Venta De Baños - C. Cristo Atlético	
Salas 1 - Lermeño 1	Brivesca - C.D. Peña Antonio Jose	
Uxama 1 - <b>Pinillos 0</b>	Arandina Veteranos - Bosco	
Aguilar 0 - Burgos B 0	Racing Lermeño - <b>Espinar SR</b>	
Descansó: Las Navas	Descansa: A.D. Villada	
	<b>J G E P GF GC Pt.</b>	
1 Aguilar	15 9 4 2 26 10 31	
2 Burgos B	14 9 4 1 21 6 31	
<b>3 El Espinar S.R. (*)</b>	<b>13 10 1 2 25 12 28</b>	
4 Cristo Atco.	14 8 4 2 19 15 28	
<b>5 La Granja</b>	<b>14 8 3 3 21 8 27</b>	
6 Villada	15 6 4 5 20 18 22	
7 Las Navas	13 6 2 5 25 21 20	
8 P. Antonio José	14 5 4 5 19 25 19	
9 Lermeño	14 4 6 4 18 13 18	
10 Uxama	14 5 3 6 14 16 18	
11 Arandina Vet.	13 4 5 4 15 17 17	
12 Salas	14 4 5 5 18 18 17	
13 Burgos Prom.	14 4 3 7 15 17 15	
14 Arcos	14 4 2 8 25 32 14	
15 Brivesca	12 2 6 4 12 16 12	
16 V. de Baños	14 3 3 8 12 24 12	
<b>17 Pinillos</b>	<b>14 2 4 8 13 26 10</b>	
18 Bosco	14 3 0 11 9 24 9	
19 Mirandés B	13 2 3 8 9 20 9	

(\*) Tres puntos menos por sanción





Los dos keniatas que finalmente entrarían en las dos primeras posiciones (Philemon Kipchumba, con el número 6, y Nicholas Manza, con el dorsal 100) se destacaron ya en la primera vuelta. /KAMARERO

# Los atletas de Kenia volvieron a dominar el cross de Cantimpalos

**Participación.** En una mañana entre nubes y sol, cerca de 5.000 personas presenciaron las pruebas que se desarrollaron en el "Campo de la Vega", cuyo césped se encontraba en las mejores condiciones para la práctica del atletismo

**Segovianos.** Fernando Asenjo, que siempre se mantuvo en las posiciones de cabeza, acabó la prueba en sexta posición, mientras que la cantimpalense Laura Pinela fue la primera española en la carrera femenina, únicamente superada por dos keniatas y una tanzana

**GUILLERMO HERRERO / CANTIMPALOS**  
Dos atletas de Kenia residentes en Valencia, Philemon Kipchumba y Nicholas Manza, dominaron ayer el XXXIV Cross de Cantimpalos, imponiéndose finalmente el primero de ellos, que hizo un tiempo de 28'42" y entró cinco segundos antes que su compatriota. Desde los primeros metros de la prueba, de 10.000 metros de distancia, quedó claro que su ganador sería africano, porque Kipchumba y Manza, en unión de Kidane Tadesse, comenzaron a distanciarse. El segoviano Fernando Asenjo fue de los pocos que aguantó un rato

a los keniatas. En la segunda de las cuatro vueltas que tenían que realizar, Kipchumba y Manza pegaron un tirón y abandonaron a Tadesse. Detrás de ellos, el español Alberto Juzdado había ido remontando posiciones hasta colocarse en la cuarta plaza. Por su parte, Asenjo ocupaba la sexta posición. A falta de 2.000 metros para línea de meta, Juzdado se situó junto a Tadesse, que fue perdiendo posiciones. Y, en línea de meta, Juzdado, un atleta con acreditados triunfos (5º en el campeonato del Mundo de maratón de Gote-

borg 95, 3º en el campeonato de Europa de maratón de Helsinki 94 y vencedor del maratón de Tokio 98), entró tercero. Asenjo, en una buena carrera, acabó sexto.

El ganador final, Kipchumba, reconoció al final de la carrera que la victoria "no ha sido tan sencilla como ha parecido", aunque sí que indicó que los atletas españoles "tienen todavía que mejorar para ponerse al nivel de los africanos". Kipchumba, que vive en Valencia, participa principalmente en el calendario español (sobre todo de maratones), aunque también via-

ja a otros países (el pasado domingo se desplazó a disputar una carrera en Francia). El primer español, Juzdado, se mostró "muy satisfecho" por el puesto logrado. "He ido de menos a más, y estoy contento porque un tercer puesto, con el nivel que había, es muy bueno". Finalmente, confesó que, "hoy por hoy, los africanos están un punto por encima de nosotros". Por su parte, el segoviano Asenjo afirmó haberse encontrado "bastante mejor" que en carreras previas. "Voy cogiendo la forma poco a poco, porque mi

verdadero objetivo es entrar en la selección para acudir al campeonato del mundo de cross", indicó Asenjo, que habitualmente entrena con su amigo Juzdado, del que dijo que le había sorprendido. "La verdad es que se ha salido en esta carrera", señaló el segoviano.

**FEMENINA** Al igual que en la prueba masculina, en la femenina dominaron las keniatas. Y eso que la cantimpalense Laura Pinela tuvo un arranque espectacular. En los primeros 1.500 metros lideró un grupo en el que iban las keniatas Jeruto Kiptum y Mercy Cheburet y la tanzana Farida Makula. Luego, las africanas dieron un 'hachazo' y dejaron a Pinela, que todavía tuvo fuerzas para entrar en línea de meta, después de 6.000 metros, en cuarta posición. Justo detrás de Pinela quedó Nuria Fernández, una atleta que ha llegado a correr una final olímpica de los 1.500 metros. "Me he encontrado muy bien corriendo, aunque no he podido mantener el ritmo de las africanas", dijo Pinela, que esta temporada intentará correr el campeonato de España de cross, así como el de media ma-

ratón y, en pistas, centrarse en 5.000 y 10.000 metros.

**MENORES Y PÚBLICO** Además de las dos pruebas para atletas de categoría promesa y senior, el cross de Cantimpalos acogió ayer otras diez carreras de categorías menores (tanto federados como escolares), lo que propició que el

**Félix Matarranz, edil de Deportes de Cantimpalos, mostró su esperanza en que el éxito logrado sea percibido por la Federación de Atletismo**

"Campo de la Vega" estuviese muy concurrido de familiares de los atletas y público en general. La cifra de preinscritos en las diferentes competiciones fue superior a 1.600. Como suele ser costumbre, muchos de los presentes degustaron el 'torto' que se elabora en la localidad (pan horneado con un pequeño chorizo en su interior). En esta edición, el tiempo acompañó, porque la mañana resultó con nubes pero soleada. Además, el estado del césped era idóneo para la práctica del atletismo.

Al final del evento, el alcalde de Cantimpalos, Pedro Matarranz (PSOE), mostró su satisfacción por lo acontecido. "La organización ha resultado un éxito, y el público que ha acudido ha sido más numeroso que en otras ediciones", señaló. Por su parte, Miguel Ángel de Vicente, de la Diputación Provincial, aseguró que la institución que representa "siempre estará al lado del deporte base", tras recordar que el cross de Cantimpalos abre el calendario provincial de pruebas de campo a través en categoría escolar. Y otro de los que estaba "contento" con el desarrollo de la prueba era Félix Matarranz, concejal de Deportes de Cantimpalos, que se mostró convencido que la Federación de Atletismo valorará con nota alta las innovaciones de esta edición.





La cantimpalense Laura Pinela, con el dorsal 201, cuando iba liderando la prueba. A su lado, con el número 176, la ganadora final, Jeruto Kiptum. / KAMARERO

**CLASIFICACIONES**

**PROMESA-SENIOR MASCULINO**

1. PHILEMON KIPCHUMBA	0:28:42
2. NICHOLAS MANZA	0:28:47
3. ALBERTO JUZDADO	0:29:29
4. MANUEL PENAS BLANCO	0:29:38
5. KIDANE TADESSE	0:29:41
6. FERNANDO ASENJO	0:29:49
7. FRANCISCO JAVIER ALVES	0:30:06
8. IVAN HIERRO PEÑA	0:30:16
9. FIDAKU BEKELE	0:30:18
10. FRANCISCO JAVIER ABAD	0:30:20
11. ENRIQUE SANCHEZ	0:30:24
12. SERGIO SANCHEZ	0:30:36
13. ALBERTO GONZALEZ	0:30:38
14. JOSÉ MARIA RODRIGUEZ	0:30:41
15. EUGENIO BARRIOS	0:30:45
16. JOSÉ MARIA GONZALEZ	0:30:49
17. RAÚL LLAMAZARES	0:30:51
18. ALVARO JIMENEZ	0:30:54
19. FRANCISCO BACHILLER	0:30:59
20. JUAN FRANCISCO SANCHEZ	0:31:13
21. ALEJANDRO MARTINEZ	0:31:19
22. RUBEN GARCIA MARTIN	0:31:24
23. ALEJANDRO GONZALEZ ZARZA	0:31:32
24. RUBEN PALOMEQUE	0:31:36
25. NACHO DE LA CALLE	0:31:38
26. FERNANDO ALAMO	0:31:46
27. ALBERTO ALVAREZ	0:31:50
28. ALBERTO MANGAS	0:31:57
29. MIGUEL QUESADA	0:31:59
30. DAVID DOW	0:32:02
31. DANIEL REMON	0:32:04
32. FERNANDO LORENZO	0:32:10
33. JAVIER CABEZA	0:32:16
34. ROBERTO JIMENEZ	0:32:31
35. FERNANDO JUANES	0:32:32
36. ALBERTO PAREDES	0:32:33
37. JESUS RAMON GARCIA	0:32:34
38. SEBASTIAN DUFFY	0:32:36
39. DANIEL MARTINEZ	0:32:40
40. OSCAR MARTIN	0:33:06
41. JUAN CARLOS PLAZA	0:33:13
42. FERMIN MARTINEZ	0:33:15
43. JUAN PEDRO FERRERO	0:33:16
44. JORDI CRUZ	0:33:17
45. CARLOS EZEQUIEL ARRUJA	0:33:27
46. IGNACIO GONZALEZ	0:33:39
47. JUAN JESUS SANZ	0:33:48
48. JAVIER BERMEO	0:33:52
49. JOSÉ MANUEL OTERO	0:33:55
50. LHOUCIN NASSIRI	0:33:55

**PROMESA-SENIOR FEMENINO**

1. JERUTO KIPTUM	0:19:37
2. MERCY CHEBURET	0:20:02
3. FARIDA MAKULA	0:20:12
4. LAURA PINELA	0:20:37
5. NURIA FERNANDEZ	0:20:47
6. ALMA DE LAS HERAS	0:21:13
7. RAQUEL GOMEZ	0:21:28
8. ALICIA GONZALEZ SALVADOR	0:21:40
9. MARIA ISABEL LORENZO	0:21:58
10. PILAR MENDOZA	0:22:04
11. ALISON WHITE	0:22:31
12. SILVIA MARTINEZ	0:22:33
13. MARIA JESUS TRENADO	0:22:38
14. SONIA MARTIN	0:22:46
15. ENMA NIETO	0:22:54



El segoviano Fernando Asenjo, entrando en línea de meta. / KAMARERO



El alcalde de Cantimpalos, Pedro Matarranz (izq.), entregando un premio / KAMARERO



El diputado Miguel Ángel de Vicente (derecha), durante la entrega final de los premios a los vencedores. / KAMARERO

www.atletismoblume.com

**XXVII** diciembre 31 2005  
**San Silvestre Segoviana**  
 carrera popular

**Prepárate para la SAN SILVESTRE SEGOVIANA, 2005**  
 tres días/ semana.  
 Para personas cuyo objetivo sea participar y acabarla.

**PRIMER DÍA:** Entre 30 y 40 minutos de carrera suave, o mezclar andar deprisa y correr suave.  
**IMPORTANTE TODOS LOS DÍAS:** Antes de comenzar y después estirar bien (al menos 5 minutos antes y 10 minutos después).  
**SEGUNDO DÍA:** Unos 30 minutos de carrera suave o mezclar andar y correr, estirar un poco y hacer unas cinco veces una cuesta de unos 100 metros. Subirla corriendo despacio y bajarla andando.  
**TERCER DÍA:** Mezclar 5 minutos de andar rápido y 5 minutos de correr muy suave. Repetir esa secuencia hasta llegar a 40 ó 50 minutos..  
**IMPORTANTE:** Es fundamental hacerse un reconocimiento médico antes de comenzar a realizar el entrenamiento.

**EL DÍA DE LA SAN SILVESTRE.** Salir en la parte de atrás, evitarás empujones y caídas. Intentar ir a un ritmo suave y mantenido desde el principio. Cuidado con los cambios de velocidad bruscos, que se pagan después. Si en algún momento se acelera mucho el pulso o la respiración, bajar el ritmo o ponerse a caminar hasta que se recupere.

DIARIO OFICIAL DE LA PRUEBA  
**EL ADELANTADO**  
 DE SEGOVIA  
 El diario de los segovianos

CLUB ATLETICO  
**BLUME**  
 caja segovia



# Luxemburgo se despide del Madrid sorprendido por su destitución

El brasileño indicó que nunca imaginó «que perder un clásico crearía tanta inestabilidad»

EFE / MADRID

Vanderlei Luxemburgo se despidió ayer del Real Madrid leyendo un duro comunicado, sorprendido por la forma en la que se agotó su crédito como técnico madridista, reafirmando «convencido de que habría ganado la Liga» y admitiendo que nunca imaginó «que perder un clásico crearía tanta inestabilidad».

Luxemburgo dijo adiós con dureza ante la presencia de Emilio Butragueño, vicepresidente del Real Madrid. En la lectura de un comunicado, repasó sus once meses en el banquillo blanco y se mostró incrédulo por su destitución a mitad de un proyecto.

«En primer lugar quiero agradecer al Real Madrid la oportunidad que me brindó de entrenar en Europa. En absoluto me arrepiento de haber aceptado este reto y después de conocer el club, a la afición y la ciudad de Madrid. He aprendido mucho en todos los aspectos y esta experiencia es muy importante», comenzó diciendo.

«Cuando llegué al Real Madrid traía conmigo un proyecto, tenía tres fases: junio pasado, diciembre para implantar mi filosofía y el próximo junio para conseguir resultados. Pensaba que en Europa se respetaban más los proyectos y que no dependía de un resultado».

«Nunca imaginé que perder un clásico podía crear tanta inestabilidad en una entidad de la importancia del Madrid. Sin embargo, son cosas que aunque me decepcionan, me han servido para tomar nota del funcionamiento de esta grandísima entidad», afirmó.

Luxemburgo habló sobre su planificación del calendario, admitiendo que estaba atravesando uno de los peores momentos pero



Vanderlei Luxemburgo, junto a Emilio Butragueño en su despedida del conjunto blanco. / EFE

## No nombró a la directiva

En su despedida, Luxemburgo agradeció la colaboración a todos los estamentos del club, sin nombrar a la directiva. «Agradezco a los jugadores y empleados del club su dedicación y compromiso con mi trabajo. También quiero dar las gracias a los aficionados del Real Madrid. Es cierto que en once meses se han silbado dos de mis decisiones, pero es un porcentaje muy pequeño para tanto cariño como he recibido en este tiempo. En todo momento me he sentido muy querido por unos seguidores a los que deseo las mayores alegrías», agregó. Por último, recordó el seguimiento que han tenido los periodistas de su etapa en el equipo blanco mandando un mensaje para los que le elogiaron y a los que le criticaron. «Finalmente agradezco a los medios la comprensión mostrada hacia mi trabajo. Aquellos que me criticaron o elogiaron les muestro mi respeto y admiración. A los que han confundido el periodismo con la persecución simplemente les deseo mucha suerte», dijo.

que seguía con opciones de vencer los tres títulos.

«Estábamos en una mala situación pero sabía que el equipo iba a salir del bache y mi sorpresa llegó cuando me di cuenta de que un club tan grande no ha entendido estos detalles».

El técnico brasileño sigue convencido de que esta temporada habría ganado la Liga si le hubiesen dejado terminar su proyecto.

«Soy de una escuela vencedora y tengo la certeza que si hubiera tenido continuidad habría sido campeón con el Real Madrid».

## Florentino Pérez dice que el equipo no está en crisis

EP / EMIRATOS ÁRABES

El presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, afirmó ayer en los Emiratos Árabes, donde se desplazó desde Grecia tras el partido de Liga de Campeones contra el Olympiacos, que el técnico brasileño, Vanderlei Luxemburgo, destituido como entrenador del conjunto blanco, «trabajó bien, pero la afición quiere resultados».

Florentino Pérez dijo que el conjunto que él preside no está en crisis, aunque admitió que «el equipo debe hacerlo mucho mejor en las próximas semanas».

«Nuestro entrenador había hecho un buen trabajo, pero los aficionados del club quieren resultados. En el Madrid no basta con ser segundo, y nuestra única realidad es optar al título», añadió.

Pérez está llevando a cabo una visita de dos días tras haber aceptado una invitación del presidente del club Al Jazirah, que pretende firmar un acuerdo con el club blanco para abrir una escuela de fútbol para niños en Abu Dhabi.

Precisamente ese equipo árabe ha hecho una oferta al lateral brasileño del Madrid, Roberto Carlos, para la próxima temporada. «Esperamos que Roberto permanezca con nosotros», apuntó el máximo mandatario blanco.

**POSIBLES NOMBRES.** Sobre el nombre del próximo entrenador, Florentino negó los contactos con el italiano Fabio Capello y con el centrocampista del Bayern de Múnic Michael Ballack, porque no pueden hacer tratos «con jugadores que tengan contrato en vigor con otro equipo».

## La UEFA sanciona duramente a Lotina con cuatro partidos

Además le impuso una multa por sus declaraciones contra el árbitro

EFE / BARCELONA

La UEFA sancionó duramente al entrenador del Espanyol, Miguel Ángel Lotina, con cuatro encuentros y una multa de 3.252 euros, a raíz de su expulsión en el encuentro que los blanquiazules jugaron en el campo del Brøndby, correspondiente a la fase de grupos de la Copa de la UEFA.

Según comunicó el club españolista, también fueron sancionados con dos encuentros el centrocampista Fredson Cámara, que fue expulsado en el citado partido.

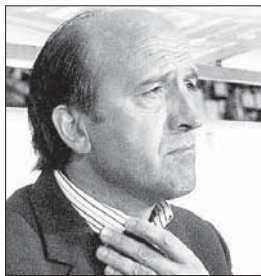
La UEFA decidió multar al cuadro blanquiazul con 1.951 euros por el gran número de jugadores amonestados en el partido jugado en Dinamarca. En aquel encuentro, los jugadores del Espanyol vie-

ron ocho cartulinas amarillas y dos rojas (Lotina y Fredson).

**REACCIONES.** Miguel Ángel Lotina volvió a cargar contra el colegiado holandés Jan Wegereef, árbitro del partido Brøndby-Espanyol tras conocer la sanción que le impuso el organismo europeo.

«Yo pago, pero el problema no soy yo sino la falta de personalidad del árbitro». El técnico añadió que la UEFA debía solucionar el problema de los arbitrajes.

Al término del partido del pasado 30 de noviembre Lotina indicó que Wegereef no había estado «a la altura» de una competición como la UEFA. «Es una pena tener estos arbitrajes, y luego en España nos quejamos», comentó.



Miguel Ángel Lotina.

Por su parte, Fredson Camara aseguró que ya se lo esperaba. «Siempre he confiando en que fueran uno o dos», argumentó el jugador brasileño.

## El Betis reclama apoyo a su afición

EFE / SEVILLA

La plantilla del Betis reclamó ayer el apoyo de su afición para ayudar al conjunto a superar su crítica situación de colista de la clasificación.

Juan Gutiérrez *Juanito* explicó que «hay gente en el vestuario a la que le cuesta jugar en estas condiciones y aunque esta temporada les estamos dando muchos palos a la afición, necesitamos su apoyo. Que todo el mundo esté convencido de que el grupo está implicado, y no hay fisuras, tanto del que juega como del que no va ni convocado».

El jugador gaditano indicó que confía en que no se dé más «lo del otro día ante el Anderlecht, quizá había un poco de indiferencia en la gente. Sabemos que son momentos difíciles pero si no lo damos lo que se merecen

no es porque no queramos. Somos los primeros interesados en que cambie esta situación».

El centrocampista Joaquín declaró que «hace tres meses vivimos momentos muy bonitos y el bético estaba maravillado y ahora estamos atravesando por momentos muy delicados».

«Yo, desde mi humildad, le pido al bético que venga, que nos dé su apoyo. El que venga a pitar, que se quede en su casa. Nosotros estamos al cien por cien centrados en conseguir las victorias que nos hacen falta», manifestó.

Marcos Assunção insistió en que «nosotros estamos unidos y pedimos el apoyo de la afición, porque estamos poniendo todo de nuestra parte para que el cambio sea radical. Para ganar la afición tiene que estar de nuestro lado».

# La selección española conocerá hoy a sus rivales como cabeza de serie

El ogro del sorteo es Holanda, invicta en la fase de clasificación y que está en el tercer bombo

EFE / LEIPZIG (ALEMANIA)

La selección holandesa que dirige Van Basten es el rival menos deseado en el sorteo del Mundial, que se celebrará hoy en Leipzig con tantos condicionantes que ya se sabe a qué grupos irán Alemania y el actual campeón, Brasil.

La decisión de la comisión organizadora de dejar fuera de los cabezas de serie a Holanda, al tener en cuenta la clasificación FIFA y los resultados de los dos últimos Mundiales, en vez de los tres precedentes, ha convertido al equipo naranja en el ogro de los grandes.

Brasil, Alemania, España, Argentina, México, Inglaterra, Francia o Italia, las cabezas de serie, no se sentirían muy satisfechas si tienen que jugar el primer puesto de su grupo contra el conjunto naranja, pero el equipo de Van Basten no es la única amenaza.

En el bombo 2, compuesto por Paraguay, Ecuador, Costa de Marfil, Ghana, Togo, Angola y Túnez y Australia, tanto los marfileños como paraguayos o australianos pueden complicar la clasificación.

En el bombo 3 destaca Holanda, aunque también pueden ser amenazas la República Checa, liderada por Nedved y que ha mostrado uno de los juegos más atractivos del continente, y Portugal, subcampeona continental.

Del cuarto bombo, que junta a Estados Unidos, Costa Rica y Trinidad y Tobago con Japón, Corea del Sur, Irán y Arabia Saudí, los estadounidenses pueden oponer más resistencia de la esperada.

Queda un último bombo, que no se sorteará y que tendrá un único inquilino, Serbia. Para evitar tres equipos europeos juntos, la FIFA acordó esta medida y eligió al equipo que de Petkovic por ser el que tiene la peor clasificación FIFA en noviembre (puesto 47).

Alemania y Brasil ya saben que ocuparán los grupos A y F, respec-



Franz Beckenbauer (d), junto a los presentadores del sorteo, tocan el trofeo del Mundial. / EFE

tivamente. La versión oficial es que, al ser los equipos más atractivos, jugarán en los estadios con más capacidad, pero existe otra condición: si son campeones de grupo no se medirán hasta la final.

La ceremonia, que contará con la presencia del cantante colombiano Juanes, comenzará a las 20,30 horas y durará 90 minutos. A las 22,00 horas todo habrá acabado y comenzará el auténtico Mundial de Alemania.

## Aragonés, sin preferencias

Luis Aragonés, técnico de la selección española, afirmó ayer que, del grupo de los conjuntos europeos, Holanda y Suiza son los equipos que están en mejor forma y, por lo tanto, los que sería deseable que no le tocasen al conjunto nacional. Aragonés, no obstante, indicó que no tiene preferencias, apenas 24 horas antes de conocer cuáles serán los rivales de España. «En un Mundial no puede haber preferencias, porque todos son difíciles», señaló. «En principio, el grupo europeo (Holanda, Suiza, Croacia, República Checa, Portugal, Polonia, Ucrania y Suecia) es el más fuerte, pero también es el que más conocemos. Pero luego hay más equipos buenos, como Paraguay, o los africanos, con Ghana y Costa de Marfil, que tienen jugadores en Europa», agregó.

# Messi: «Sería lindo una final del Mundial entre Argentina y España»

El argentino afirmó que su sueño es que el seleccionador le convoque para estar en el torneo

EFE / BARCELONA

El delantero del Barcelona Lionel Messi espera ganar «Liga y Champions» con el conjunto azulgrana y acabar la temporada como campeón del mundo en Alemania, «donde sería lindo vivir un Argentina-España en la final».

Messi expresó sus deseos para 2006, año en el que espera consolidarse definitivamente en el once de Frank Rijkaard y convertirse en un jugador de referencia con la selección albiceleste.

«He tenido la suerte de que Pekerman me ha llamado en las últimas convocatorias y, para mí, es

un sueño poder jugar con la selección y estar a un paso de disputar el próximo Mundial», declaró el joven delantero argentino.

Maradona ve en Leo a su sucesor, pero Messi, tan tímido y humilde fuera del campo como atrevido y osado dentro de él, se conforma con estar en la lista de argentinos que viajarán a Alemania el próximo mes de junio.

«Escuchar cosas lindas de uno me pone muy contento y más cuando vienen del más grande, y que el más grande diga que le gustaría que heredase el 10 para mí es increíble, aunque a mí me vale

cualquier número con tal de estar ahí», explica casi sonrojado.

Puestos a soñar, Messi sueña con llegar al Mundial con una Liga española y una Liga de Campeones bajo el brazo, «al fin y al cabo, estamos jugando muy bien y haciendo disfrutar a la gente con nuestro juego», añadió.

**POSIBLE ENCUENTRO.** En Alemania, Argentina tal vez logre llegar a la final donde, por qué no, podría estar esperándole la selección española.

«Estaría bueno disputar la final con mi país y hacerlo contra el país

donde estoy jugando ¿enfrentarme a Puyol y superarle en un uno contra uno? Sería bonito, y seguro que luego lo hablaríamos en el vestuario», comentó entre risas.

A sus 18 años, Messi ya sabe lo que es ser campeón del Mundo, pues Argentina ganó el pasado verano el Mundial sub-20. De hecho, es el mejor recuerdo que el azulgrana guarda de 2005.

«Eso fue lo que más me ha llevado este año, porque ganamos el título, por lo que conseguí (máximo goleador y mejor jugador) y porque pasé un mes muy lindo con mis compañeros», concluyó.

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

## Se sortea un Mundial

**BOMBO 1.** Ahí estamos (o ahí nos han puesto) pese a la repesca. Puede que nos levante el orgullo estar junto a Brasil o que nos baje la moral vernos al lado de México. No es mala noticia, a priori, evitar a cocos de estilos *canarinho, brit, gauloise, azurri* o dejar que el anfitrión alemán vaya a su bola (nunca mejor dicho) durante un buen tiempo.

**BOMBO 2.** Al contrario de lo que ocurre allá por Melilla, sean bienvenidos, con cautela futbolística, los africanos. Dicen que Costa de Marfil anda fino, que ghaneeses, tunecinos y angoleños corren como si su vida dependiese de ello -tal vez así sea, y que Togo es el convidado de piedra *africaine*. Y sean bienvenidos el fútbol mediocre y rocoso de paraguayos y ecuatorianos, y el toque exótico de las antipodas australianas. ¿Preferencias? Cualquiera. Los listos y listillos tachan de sus preferencias a Costa de Marfil. Pero el miedo, lo que se dice miedo, habita en otros bombos.

**BOMBO 3.** A temblar. Holanda será casi vice-anfitriona, los croatas enarbolan el espíritu balcánico que tanto nos atenaza, la Chequia de Nedved y (genial) compañía aspira a todo, Portugal es subcampeona de Europa (mucho más de lo que podemos decir algunos del Bombo 1) y sólo polacos, suizos y ucranianos asumen, como lobos con piel de cordero, el papel de segundones. Toquemos madera.

**BOMBO 4.** Léase Bombo 2. Yanquis en proceso de mejora, japoneses y surcoreanos de veloz anarquía, saudíes e iraníes de alto presupuesto y paupérrimo fútbol, un grupo de costarricenses con poco espíritu colectivo y chicos de Trinidad y Tobago que llegarán a Alemania con ganas de turismo. Poco que preocupe.

Eso sí. Ya sabremos dónde poner los ojos a eso de las diez y pico de la noche, cuando el sorteo esté finiquitado: en el cruce de cuartos...



EUROLIGA

# El Real Madrid remonta frente al Montepaschi y mantiene el liderato

El conjunto de Maljovic logró la victoria en los últimos quince segundos del encuentro

REAL MADRID	MONTEPASCHI
<b>65</b>	<b>61</b>

**REAL MADRID:** Sonko (3), Bullock (12), Rakocevic (22), Reyes (9), Venson Hamilton (3) -cinco inicial-, Tomas (5), Herville (10) y Gelabale (1).

**MONTEPASCHI SIENA:** Justin Hamilton (-), Woodward (12), Kaukenas (16), Boisa (9), Eze (-) -cinco inicial-, Stonerook (11), Pecile (5), Nicola (-), Datome (6) y Chiacig (2).

**ÁRBITROS**  
Kokoulekidis (GRE), Puki (SLO) y Viator (FRA). Excluyeron por personales a Stonerook (m. 40).

**PARCIALES**  
15-19, 17-15, 13-16, 20-11.

EFE / MADRID

La voracidad reboteadora de Felipe Reyes y del croata Marko Tomas fraguaron un valioso marcador europeo para el Real Madrid, que derrotó al Montepaschi Siena italiano en los últimos segundos aferrado a los rechaces y a los tiros libres.

Las pérdidas de balón y el cansancio del estadounidense Venson Hamilton abrieron las puertas de la velocidad y de la zona al Montepaschi, que encadenó un parcial de 11-2 liderado por otro norteamericano, Duane Woodward, autor de siete puntos, y remató el primer cuarto por delante (15-19).

El intervalo entre tramos hizo reaccionar al Madrid. El técnico serbio Bozidar Maljovic ordenó una defensa en zona y cortó las salidas rápidas italianas de raíz. El conjunto blanco volvió a dominar el marcador a cuatro minutos del descanso. Una canasta del belga Axel Herville puso el tanteo en 30-28, pero un par de triples del equipo italiano, el primero a cargo del lituano Rimantas Kaukenas y el segundo de Woodward, dejaron al

cuadro español por detrás en el descanso (30-34).

El Montepaschi ha perdido empuje con el paso de las jornadas, lo que no significa que ganarle sea sencillo. La pizarra del técnico Carlo Recalcati también introdujo variaciones tácticas que en el tercer cuarto aumentaron el dominio de su equipo (42-50). El Madrid rebajó la brecha gracias a un triple de Rakocevic sobre la bocina del cuarto (45-50), pero la iniciativa había sido italiana en todo el período.

La canasta del serbio y cuatro puntos seguidos en el arranque de los diez minutos finales, dos de Louis Bullock y dos del francés Mickael Gelabale, llevaron a los de casa al borde del empate (49-50) en una tónica de marcadores bajos que esta temporada domina, hasta el momento, la Euroliga.

Por fin, unos tiros libres de Felipe Reyes situaron a los madrileños en ventaja después de mucho tiempo (51-50 m. 33). Bullock agregó un triple y, desde ese momento, el partido transitó por el vértigo sin dueño (58-56 m. 38).

**ÚLTIMOS MINUTOS.** El Siena lanzó un dardo envenenado por medio del georgiano Vladimir Boisa (58-59) que Herville, en una acción decisiva, repitió en el arco contrario (61-59) antes de desperdiciar dos tiros libres y de que Reyes arrancase una personal al propio Boisa.

El internacional español acertó con el primer intento y erró el siguiente. La posesión italiana volvió a encontrarse con Reyes, que hizo falta, pero el Siena fue a la banda, no a la línea de personal.



Hamilton y Stonerook luchan por el control del balón. / EFE

El rebote posterior del jugador croata Marko Tomas acabó en otro puntito desde la bombilla, un nuevo rebote de Reyes y un nuevo lanzamiento de falta. Quedaban

quince segundos y los blancos aventajaban en cinco puntos a los italianos (64-59). El equipo madrileño había culminado la remontada.

## El Barcelona de Ivanovic muestra su peor cara en Milán

<b>70</b>	AJ MILAN
<b>58</b>	BARCELONA

**ARMANI JEANS MILAN:** Bulleri (15), Calabria (15), Schumpert (4), Galanda (8) y Blair (15) -cinco inicial- Coldebella (3), Gigena (10), Vukcevic (-), Fajardo (-) y Mercante (-).

**BARCELONA:** Williams (10), Basile (15), Thornton (8), Kakiouzis (5) y Marconato (12) -cinco inicial- Fucks (4), Vujanovic (-), De la Fuente (4), Trias (-), Sada (-) y Grimau.

**ÁRBITROS**  
Brazauskas (LIT), Castano (FRA) y Lefwerth (SUE). Eliminado por cinco faltas personales Basile (mín. 39).

**PARCIALES**  
23-16, 14-12, 16-22, 14-8.

EFE / MILÁN (ITALIA)

El Barcelona sumó su tercera derrota en la Euroliga en la pista del Armani Jeans Milán, que sin hacer un gran partido mostró todas las carencias de los azulgrana, un equipo irregular que vive de la inspiración de sus tiradores y que ayer ni siquiera pudo echar mano de su máximo anotador, Juan Carlos Navarro, que estará dos semanas de baja por una lesión.

Tras tres equilibrados parciales, volvió a parecer el peor Barça. El que se colapsa en ataque, el que no acierta en el tiro, el que se precipita y acaba perdiendo balones absurdos.

Un parcial de 11-0 al inicio del último cuarto dio al Armani Jeans la máxima ventaja del encuentro (64-50), ante un Barcelona que se pasó los seis primeros minutos del primer cuarto sin anotar.

Los balones perdidos, hasta un total de veinte perdió el equipo, y los errores en el tiro, unidos al despertar de Bulleri, hicieron el resto, y los de Ivanovic acabaron cayendo con su peor cara (70-58).

NBA

## Calderón no consigue frenar la avalancha de los Lakers

El español jugó su sexto partido como titular con los Raptors

EFE / LOS ANGELES (EEUU)

El entrenador Phil Jackson por fin pudo disfrutar de una victoria de Los Angeles Lakers sin que el escolta estrella Kobe Bryant fuese el jugador salvador, esta vez fue el trabajo de equipo lo que les permitió ganar 102-91 a los Raptors de Toronto y conseguir el segundo triunfo consecutivo de visitantes.

El alero Lamar Odom con 19 puntos, cinco rebotes y cuatro asistencias, encabezó una lista de cinco jugadores de los Lakers que anotaron más de diez puntos.

Entre ellos estuvo el base Smush Parker, que aportó 15 tantos, incluidos 3 triples, de los siete que lograron los Lakers.

«Hemos jugado un buen partido como equipo, todos supieron hacer bien las cosas en el campo y colocaron», comentó Jackson, que vio como los Lakers por primera vez tuvieron un 53,8 por ciento de acierto en los tiros de campo.

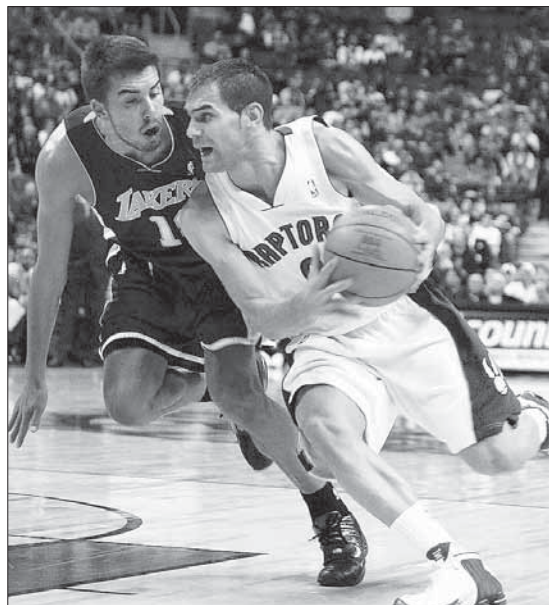
La victoria fue la tercera consecutiva para los Lakers, la mejor racha en lo que va de temporada, y les permitió empatar su marca a 9-9.

**PROBLEMAS DE EFECTIVIDAD.** Todo lo contrario sucedió con los Raptors, que volvieron de nuevo a tener problemas con la efectividad en los tiros de campo al quedarse con sólo un 41 por ciento de

acierto, a pesar que el alero Chris Boch aportó 22 puntos y otros cuatro jugadores lograron doble dígitos.

Calderón, que disputó su sexto partido como titular, anotó 5 de 10 tiros de campo, incluidos los tres fallos de triples, no fue a la línea de personal, y también hizo su trabajo al aportar cuatro rebotes, cuatro asistencias, recuperar tres balones y sólo tener una pérdida.

«Fallamos demasiado en los triples y ahí se nos fue el partido», comentó Calderón. «No se pueden fallar tantos tiros ante un rival como los Lakers, que siempre tuvo a algún jugador que respondió con canasta».



Vujacic intenta detener el avance de Calderón. / EFE

## Zapatero pedirá a Blair que los presupuestos reconozcan el «problema español»

El presidente del Gobierno se reúne en Londres con su homólogo para analizar las posibilidades de acuerdo ante el Consejo Europeo

• La posición de España se basa en mantener un saldo positivo respecto a la UE en todos los años del período comprendido entre 2007 y 2013.

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, pedirá hoy a su homólogo británico, Tony Blair, que la nueva propuesta que ha anunciado para negociar el presupuesto de la UE en el período 2007-2013 reconozca la existencia de un específico «problema español».

Zapatero viajará a Londres para reunirse en el 10 de Downing Street con el primer ministro del Reino Unido, presidente de turno de la UE, y analizar las posibilidades de acuerdo en relación con ese presupuesto en el Consejo Europeo que se celebrará en Bruselas los días 15 y 16 de diciembre.

La reunión se celebra después de que la presidencia británica anunciara el miércoles la presentación de una nueva propuesta (prevista para el lunes), una vez que la planteada el pasado lunes cosechó un rechazo prácticamente unánime por parte de la Comisión Europea y de los socios comunitarios.

El jefe del Gobierno expondrá a Blair la posición de España ante la negociación, que se fundamenta en mantener un saldo positivo respecto a la UE (recibir de las arcas comunitarias más de lo que contribuye a ella) en todos los años del período comprendido entre 2007-2013.

Esa es la base del que, fuentes del Gobierno califican como «problema español» y que consideran que debe ser reconocido en las negociaciones y el acuerdo final.

Además, el Ejecutivo defiende



Tony Blair (i) y José Luis Rodríguez Zapatero en una imagen de archivo. / EFE

que la reducción de los fondos que recibe España sea progresiva, que los costes de la ampliación no sean asumidos sólo por algunos socios, y que se retoque el denominado *cheque británico*.

También aboga porque la Unión Europea dedique en su próximo presupuesto una especial atención a la política de inmigración y al impulso de las partidas destinadas a investigación, desarrollo e innovación.

El secretario de Estado de Comunicación, Fernando Moraleda, aseguró ayer que Zapatero será firme en la defensa de los intereses de España y rechazará cualquier propuesta de presupuestos que no sea beneficiosa para el país.

El presidente del Gobierno defenderá ante Blair que el presupuesto para el período 2007-2013 no baje del 1,06% del PIB europeo (la última propuesta británica fijaba esa cifra en el 1,03%).

## Francia y Alemania consideran «insuficiente» el texto británico

EFE / BERLÍN

La canciller alemana, Ángela Merkel, y el presidente francés, Jacques Chirac rechazaron ayer la propuesta británica para la financiación de la Unión Europea para el período 2007-2013, aunque se mostraron dispuestos a favorecer un compromiso.

«La propuesta es para Francia insuficiente», aseguró Chirac al término de la reunión que mantu-

vo en Berlín con Ángela Merkel, para preparar el Consejo Europeo que pondrá término a la presidencia de turno británica.

Chirac declaró que hace falta un «cambio perenne» y no puntual en la cuestión del «cheque británico», mientras que Merkel rehusó pronunciarse de antemano sobre esta cuestión.

La canciller confirmó que la cuestión financiera será el gran te-

ma en esa cumbre y que, como Chirac, Alemania considera la propuesta que hay sobre la mesa «insuficiente». No obstante, calificó de «positivo» el hecho de que la presidencia británica haya incluido la cuestión del *cheque* entre los asuntos a negociar.

«Queda mucho trabajo por delante», concluyó Merkel, quien se mostró confiada en que «habrá un acuerdo en el Consejo Europeo».

CLAVES DEL DÍA

### ► SECTORES

**COMERCIO: La UE exige al resto de socios de la OCM que igualen sus ofertas para Hong Kong.** Los comisarios europeos de Comercio, Peter Mandelson, y de Agricultura, Mariann Fischer Boel, pidieron ayer a otros países de la Organización Mundial del Comercio (OMC) que presenten ofertas que igualen la última propuesta de la UE, para conseguir un acuerdo en la reunión de Hong Kong. Los comisarios rechazaron las críticas de que la UE está impidiendo el avance de la negociación e insistieron en el «profundo compromiso» de los 25 para avanzar en la cumbre de Hong-Kong, del 13 al 18 de diciembre, hacia los objetivos alcanzados en Doha. Mandelson afirmó comprender a los grandes exportadores agrícolas, que quieren que la UE vaya más lejos con su oferta de reducción de los subsidios y aranceles agrícolas, pero subrayó que en ningún caso pueden negar la seriedad de la oferta comunitaria y les pidió que se sienten de una vez a debatir esa propuesta. La última oferta agrícola de la UE plantea recortes de aranceles, de entre el 30% y el 60% y una reducción del 70% en los apoyos internos que distorsionan el comercio.

### ► REUNIONES

**REGULACIÓN: La 'Generalitat' recibirá a los sindicatos para conocer sus argumentos contra el ERE.** La directora general de Relaciones Laborales de la *Generalitat*, Mar Serna, recibe hoy a los responsables de las federaciones del Metal de UGT, CCOO y CGT para conocer sus argumentos contrarios al Expediente de Regulación de Empleo (ERE) que prevé 1.346 despidos. El encuentro, que tendrá lugar en la sede del departamento de Trabajo e Industria de la *Generalitat*, se producirá tres días antes de una de las reuniones más decisivas de la negociación del ERE, que tendrá lugar el lunes entre los abogados de Seat y los sindicatos, con la mediación del inspector de trabajo Javier Suquía. En la reunión está previsto que los sindicatos incidan en los argumentos contrarios al ERE que CCOO y CGT ya incluyen en sus respectivos informes de oposición a la reestructuración de la plantilla de Seat. CCOO destaca en su informe de oposición al ERE la «buena salud financiera» de la compañía automovilística, las subvenciones públicas recibidas en los últimos años y la condonación de deuda.

**MERCOSUR: Los países abordan los aspectos vinculados a la integración energética, medioambiental y de comercio.** Los cancilleres de los países del Mercosur optaron ayer por avanzar en aspectos técnicos vinculados a la integración energética, medioambiental y comer-



Hugo Chávez (i) y su homólogo uruguayo, Tabaré Vázquez. / EFE

cial de la región en lugar de ahondar en temas políticos. Los cancilleres de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, están reunidos desde el miércoles en Montevideo en el marco de la XXIX Reunión del Consejo del Mercado Común, previa a la cumbre presidencial de hoy. En la reunión puede quedar formalizada la incorporación de Venezuela como miembro pleno del bloque, un proceso cuya negociación técnica demandará un largo período y que ayer fue analizado de forma tangencial por los cancilleres. Por otra parte, el Consejo aprobó ayer un Acuerdo Marco sobre Complementación Energética Regional entre los miembros del Mercosur y los países asociados. El documento expresa la voluntad de «avanzar en la integración energética mediante acuerdos específicos de intercambio de hidrocarburos, interconexión eléctrica y gas, cooperación en materia de prospección».

### ► LABORAL

**UE: Los 25 siguen divididos sobre la duración máxima de la jornada de trabajo.** Los ministros de Trabajo de la UE no lograron ayer ponerse de acuerdo sobre la revisión de la directiva de tiempo de trabajo por la división entre los países que, como Reino Unido, pretenden mantener excepciones a la jornada laboral de 48 horas semanales, y los que, como España, quieren eliminarlas de forma progresiva. Un total de 15 Estados rechazaron la última propuesta de compromiso presentada por la presidencia británica, que proponía situar el límite máximo para la jornada laboral en 65 horas semanales.



**BOLSA DE MADRID**

**1.133,24**

**MAXIMO**  
1.133,24

**MINIMO**  
1.126,35

**DIFERENCIAS**

**DIARIA**

**-0,71**  
**(-0,06)**

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.792,66	15.183,36	5.531,10	5.286,75	4.669,93	34.922,00
-0,17	-1,95	0,04	0,38	0,20	0,15
08-12-05	08-12-05	08-12-05	08-12-05	08-12-05	08-12-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Bienes de Consumo							
A. Domínguez	30,8	0,49	1.658	30,80	30,56	30,80	17,00
Barón de Ley	41,03	-0,41	13.944	41,10	41,00	42,99	36,02
Bodegas Riojanas	9,09	-	123	9,10	9,05	9,68	8,57
Campofrío	13,59	-	14.372	13,74	13,45	16,40	11,64
Cortefiel	19,19	0,95	33.254	19,50	18,68	19,20	11,25
CVNE	12,29	-	150	-	0,00	13,00	10,32
Dogi Int. Fabricas S.A.	4,84	0,21	27.522	4,84	4,78	5,68	4,08
Ebro Puleva SA	14,65	1,1	236.417	14,74	14,43	15,71	10,51
Faes Farma	15,92	-0,5	20.172	16,08	15,92	17,40	13,76
Inditex	25,54	0,95	1.313.628	25,70	25,11	25,54	20,82
Natrá	6,87	-1,43	49.691	6,98	6,80	8,53	5,08
Natracéutica S.A.	1,11	-1,77	373.259	1,13	1,10	1,27	0,77
Paternina	7,25	-	985	-	0,00	8,15	6,07
Pescanova	24,5	0,99	29.457	24,50	24,00	26,70	15,65
Serv. Point Solut.	2,28	-0,44	362.521	2,34	2,28	3,96	0,33
Prim. S.A.	21	-0,76	9.932	21,00	20,73	26,99	17,00
Puleva Biotech	2,5	-1,57	4.840	2,53	2,49	2,90	2,40
SOS Cúcuta	10,68	0,75	7.483.352	10,74	10,55	45,85	10,01
T. Algodonera	3,02	-0,33	4.458	3,03	3,02	3,59	2,97
Vidalra	19,3	-	294	19,30	19,06	20,57	15,04
Viscofan	9,68	-0,62	11.497	9,75	9,60	9,96	7,24
Zelita	6,11	1,16	360.705	6,12	6,04	7,09	5,22

Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	11,55	-0,43	876.701	11,64	11,46	13,73	10,66
Arcelor S.A.	20,88	-1,37	354.666	21,12	20,72	21,17	15,11
CIE Automotiv	16,8	-	190	16,80	16,80	17,63	11,45
Azkoyn	6,62	0,3	3.250	6,66	6,57	7,89	6,27
C. Portland	68,5	-	395	68,50	67,55	73,50	47,79
CAF	90,5	2,96	901	90,50	88,30	97,50	61,75
Duro Felguera	16,33	0,31	19.193	16,33	15,81	17,02	7,88
EADS	32,6	-	4.498	32,60	32,36	32,60	21,03
Ence	25,87	-0,58	43.711	26,00	25,79	26,72	21,67
Ertos	0,95	-	6.078.903	0,96	0,93	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Europac	6,08	4,83	115.110	6,10	5,79	6,10	3,63
Gamasa	12,08	0,5	844.949	12,08	11,91	13,97	9,99
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	16,61	-0,24	550	16,61	16,61	17,95	15,35
Lingotes	5,5	-	3.320	5,50	5,50	6,27	4,80
Mecalum	21,25	-0,51	30.006	21,35	20,73	22,53	7,70
Miquel y Costas	24,97	-1,65	13.807	25,55	24,63	40,70	23,98
Nicólas Correa	4,9	-1,01	1.000	4,90	4,90	6,00	2,68
Renó de Medici	0,67	-	99.499	0,67	0,66	0,84	0,66
Seda Bama	2,13	-	164.542	2,14	2,09	2,80	2,00
Sniace	3,66	7,65	4.498.695	3,82	3,36	3,66	0,77
Tafesa	1,32	2,33	1.756.063	1,38	1,28	1,63	1,17
Tubacex	3,7	-2,63	124.626	3,80	3,70	3,90	1,91
Tubos Reunidos	9,32	-1,89	20.254	9,50	9,23	26,30	7,15
Tudor	7,57	-0,39	5.275	7,57	7,22	8,90	7,39
Uralita	3,68	-0,54	35.885	3,70	3,68	4,66	3,60
Volkswagen	33,99	0,24	000	33,99	33,51	44,90	31,74
Zardoya Otis	22,09	-0,09	60.898	22,28	22,09	25,30	18,90

Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	17,84	0,73	614.863	18,01	17,61	18,84	13,56
Amper	7,55	-2,83	488.482	7,75	7,44	8,82	4,03
Avanzit	1,54	-1,91	1.308.957	1,58	1,53	1,97	1,14
Indra	16,78	-1,06	719.901	16,97	16,72	18,45	12,17
Jazztel	0,76	1,33	3.875.486	0,76	0,74	1,58	0,74
Prisa	14,74	-0,61	573.720	14,85	14,72	16,41	14,29
Recoletos	7,2	-	000	-	0,00	7,50	7,10
Sogetable	33,92	0,41	737.469	33,95	33,70	34,84	28,00
Tele 5	19,96	0,05	617.938	20,17	19,65	20,79	15,37
Telefónica	12,5	-0,79	30.677.128	12,56	12,46	14,56	12,32
Telefónica Móviles	8,88	0,11	500.873	8,93	8,79	10,14	8,35
TPI Pag Amar	6,96	-0,29	632.058	6,96	6,90	7,43	6,56

**Caballero blanco**

La bolsa española bajó hoy el 0,1 por ciento y perdió la cota de 10.500 puntos, afectada por la caída de Telefónica y de las empresas eléctricas. En esto quedó una sesión marcada por el despertar de miedos atávicos, como la subida de los tipos de interés en Europa y del precio del petróleo. El anuncio de que "cualquier momento" puede ser bueno para encarecer el dinero en la zona euro, realizado por el miembro del Banco Central Europeo y presidente del banco central de Luxemburgo, Yves Mersch, llevó a la bolsa a las cercanías de 10.400 puntos y encareció la cotización del euro hasta 1,185 dólares. La subida del crudo "Brent" hasta 58 dólares por barril, cerca del dos por ciento, atenazó a la bolsa e impidió la recuperación de los grandes valores. Sin embargo, la bolsa tuvo la pequeña fortuna de que Wall Street pudiera anular sus pérdidas iniciales, motivadas por el petróleo caro y la caída de las tecnológicas, y subir ligeramente antes del cierre de la negociación en el mercado español. Por ese motivo y por la exigua subida de algunos de los grandes valores, la bolsa pudo reducir su caída pero volvió a suspender en su examen diario con las plazas europeas, ya que fue la única que acabó con pérdidas. Así, el principal indicador del mercado español, el Ibx-35, cedió 10,80 puntos, el 0,1 por ciento, hasta 10.495,8 puntos. En Europa, Fráncfort subió el 0,38 por ciento; Milán, el 0,22 por ciento; París, el 0,2 por ciento y Londres, el 0,04 por ciento. De los grandes valores, Telefónica bajó el 0,79 por ciento; Endesa, el 0,19 por ciento e Iberdrola, el 0,09 por ciento. Subieron SCH, el 0,19 por ciento; Repsol, el 0,16 por ciento y BBVA, el 0,14 por ciento.

Índice Ibx-35 (Semanal)			
Fecha	Dif. %	Dif.	Último
07/12/2005	-0,31%	-32,70	10506,60
06/12/2005			10539,30
05/12/2005			10532,10
02/12/2005			10649,80
01/12/2005			10678,70

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Construcción</b>							
Aciona	93,5	-1,06	193.268	95,65	93,10	100,05	64,70
ACS	25,05	0,93	1.111.850	25,05	24,67	26,40	16,98
FCC	46,92	-0,36	291.262	47,41	46,63	50,10	34,39
Ferrovial	58	-2,19	536.624	59,60	57,30	71,10	39,56
Inyppsa Inf. y Proy. S.A.	6,12	-	000	-	0,00	7,00	5,65
Levantina Obras	17,2	2,99	602	17,20	17,20	17,50	16,70
OHL	12,6	1,53	195.758	12,70	12,21	12,93	6,31

Energía							
Bayar	34,59	-	045	34,59	34,10	34,80	23,50
Cepsa	40,26	-0,3	72.078	40,31	39,02	46,06	29,79
Enagás S.A.	15,09	0,6	581.933	15,09	14,83	15,20	11,46
Endesa	21,56	-0,32	6.917.892	21,59	21,10	22,78	16,63
Gas Natural	22,9	0,44	1.165.161	22,95	22,59	24,80	21,69
Hullas C. Contés	9,16	-0,11	401	9,16	9,05	10,80	9,04
Iberdrola	22,57	-0,58	5.435.312	22,57	22,30	23,69	18,40
Red Eléctrica	23,9	0,46	480.750	23,95	23,52	23,93	16,33
Repsol	25,46	0,2	15.343.184	25,50	25,03	27,96	18,55
Unión Fenosa	30,88	1,75	1.376.494	30,88	30,01	31,84	19,09

Servicios de Mercado							
Abengoa	12,26	-0,65	111.444	12,39	12,06	14,95	7,37
Abertis	22,13	-0,14	576.894	22,29	21,95	25,30	15,41
Aguas Bama	19,37	0,57	172.742	19,37	19,20	20,38	15,26
Amadeus	7,35	-0,27	11.685	7,35	7,35	7,55	7,19
Befesa	14,65	-	116	14,93	14,65	17,45	13,01
Cintra Inf Transp.	10,01	-0,2	1.100.691	10,04	9,81	11,64	8,08
Imm Colonial	45,89	-1,9	153.656	47,43	45,89	62,00	29,15
Corp. Dermotestica	9,41	0,53	9.900	9,41	9,27	11,44	9,18

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Eleonor	12,5	-	10.505	12,70	12,50	55,00	10,25
Europistas	5,03	-0,79	24.600	5,09	5,02	5,87	5,03
Fadesa Inmobiliaria	28,25	-0,88	110.608	28,60	28,15	31,00	14,71
Funespaña	8,92	-1,65	60.621	9,14	8,64	10,63	6,57
Iberia	2,19	2,82	16.777.906	2,19	2,11	2,76	2,06
Inbesós	9,83	-1,5	2.840	9,92	9,82	13,00	4,52
Indo Internac.	6,85	-1,72	2.285	6,95	6,85	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	4,39	8,13	5.718.041	4,75	4,08	4,39	1,95
Logista	41,5	-0,24	32.846	42,28	41,00	44,90	38,00
Metrovacesa	51,9	-1,7	258.086	53,00	51,70	64,15	35,15
NH Hoteles	12,7	-0,08	318.209	12,71	12,46	13,90	9,38
Prosegur	19,1	-2,4	184.675	19,48	19,06	21,70	14,00
Saor-Valle	21,2	0,95	952.523	21,20	20,55	23,92	11,99
Sol Meliá	10,5	-	243.955	10,59	10,41	11,95	7,28
Sotogrande	14,3	-	2.000	-	0,00	15,45	10,50
Telepizza	1,79	-0,56	676.877	1,80	1,77	1,95	1,53
Testa Inmuebles	20,92	-	000	-	0,00	21,00	15,70
Transp. Azkar	7,78	-0,13	46.440	7,80	7,78	7,79	6,18
Ultas	1,48	-3,9	5.545.147	1,64	1,46	1,54	0,67
Urbis	15,61	-0,26	39.431	15,70	15,45	18,88	10,71

Servicios Financieros							
Alba	38	1,33	100.610	38,05	37,20	38,00	25,85
Andalucía	75,9	-	036	75,95	75,90	75,90	69,05
Galicia	22,9	2,23	1.000	22,90	22,90	22,90	20,01
Popular	10,06	-0,2	3.727.068	10,11	10,02	53,25	9,78
Banc Sabadell	21,7	-0,28	886.361	21,86	21,60	22,59	17,12
Valencia	26,1	1,01	16.545	26,21	25,75	26,83	21,17
Banesto	12,42	-0,32	156.887	12,49	12,40	12,66	10,70
Bankinter	46,79	0,17	165.618	46,79	46,14	48,06	37,10
BBVA	14,65	-0,07	13.778.163	14,65	14,46	15,17	11,85
Castilla	17,21	-	085	17,21	17,21	17,60	16

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	20,13	0,85	22,89	292.174.108
AC Dinerplus	D	8,26	0,04	1,79	1.818.303.839
AC Divisa	RV	8,33	2,12	22,22	27.527.661
AC Largo FT	RF	11,63	0,15	1,65	180.646.521
Ahorrofondo	MRV	46,18	0,46	10,70	410.528.991
Ahorrofondo 20	MRF	7,56	0,22	4,98	142.531.207
Caja Segovia Renta	RFC	10,58	0,03	1,12	3.794.944
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,65	0,00	1,36	6.750.907
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	14,79	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	244,79	1,17	22,42	351.739.705
Eurovalor Dinero	D	1600,59	0,01	1,01	1.102.536.387
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,09	0,10	1,51	101.127.323
Eurovalor Interindices	GRV	81,74	-1,69	8,88	164.137.649
Eurovalor Mixto 15	MRF	77,15	0,17	3,42	70.821.035
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,10	1,23	15,47	301.032.123
Eurovalor Renta Fija	RF	6,24	0,07	0,31	249.903.399
Eurovalor RF Corto	RFC	79,09	0,01	1,07	196.823.358
Eurovalor RF Inter.	RFC	97,81	0,14	2,45	53.656.045
Eurovalor Tesorería	D	821,69	0,00	1,03	485.516.024
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	9,96	0,08	1,55	56.183.414
Solbank Bonos Euro	RF	9,43	0,12	2,51	7.958.649
Solbank Dinero	D	8,32	0,00	1,13	14.625.268
Solbank Interes Euro	RFC	12,75	-0,02	0,09	28.186.618
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	31,67	1,54	21,11	75.631.503
BK Dinero	D	1235,51	0,00	1,16	124.455.125
BK Dinero 97	D	718,68	0,00	1,15	80.883.923
BK Fondo Bonos	RF	912,92	-0,01	4,57	31.758.026
BK Mixto Europa 20	MRF	72,76	0,87	5,47	38.401.660
Cuentas Fiscales III	RFC	1029,35	0,00	2,07	14.063.032
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	21,94	0,83	21,16	523.660.267
BBVA Bolsa Europa	RV	78,66	2,45	24,82	558.190.300
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,39	2,14	20,64	157.727.548
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1477,17	-0,14	0,94	178.122.016
BBVA Bono 2006 A	GRF	852,00	0,09	1,28	239.860.647
BBVA Bonos Internacional	RF	13,12	0,30	4,66	96.473.394
BBVA Deuda FT	RF	160,42	0,15	1,99	190.444.971
BBVA Dinero	D	1930,37	0,02	1,04	6.784.962.979
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.882.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,37	0,01	0,53	1.018.086.000
<b>BETA MESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	151,44	0,34	23,09	21.784.507
Beta Dinero	D	1486,81	0,02	1,21	25.659.851
Beta Eurocomie Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,73	-0,09	1,35	15.241.055
Global Assets Fund	MRV	7,22	0,46	12,23	5.333.624
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,50	0,31	5,24	79.635.129
BNP Global 50-50	MRV	12,60	0,00	13,51	133.719.214
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondospana 2002	GRV	101,83	0,28	9,23	54.926.266
Fondospana Bolsa	RV	105,84	1,07	24,02	51.586.555
Fondospana FT	RFC	77,14	0,10	1,37	112.187.702
Fondospana Futuro	RF	82,35	0,09	1,48	42.806.022
Fondospana Global	MRF	78,30	0,37	4,14	84.562.199
Fondospana Int.VI.	GRV	71,39	0,00	0,45	73.364.906
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	425,50	1,17	21,04	23.144.940
Fondueiro Dinero	D	1031,15	0,04	1,12	291.020.007
Fondueiro Garantizado	GRV	408,81	0,14	5,72	32.615.583
Fondueiro Plus	MRV	526,13	0,93	15,54	29.339.606
Inverbonos	MRF	12,21	0,45	6,53	55.674.848
<b>CITIGROUP</b>					
Citicas Fund	D	1006,26	0,02	1,68	133.193.527
Citidiner	D	753,64	0,02	1,48	105.122.312
Citifondo Premium	RFC	1083,72	0,03	0,43	12.966.995
Citifondo RV	RV	33,08	0,30	23,06	53.994.292
Citimonet	D	1304,48	0,01	0,97	54.538.850
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.066
DB Diner	D	1196,17	0,01	1,08	464.652.959
DB Invest	RFC	12,28	-0,06	1,31	58.638.322
DB Mixta	MRV	20,71	0,53	12,28	113.021.125
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,62	0,97	12,47	19.667.954
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	9,32	0,98	12,47	7.862.769
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,99	0,01	0,48	267.051.315
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,56	0,00	2,60	52.161.257
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-0,09	178.467.583
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,79	0,01	1,19	103.256.815
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,74	0,01	1,11	1.528.912.233
Foncaixa Bolsa 5	RV	26,99	1,51	22,51	750.584.330
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,37	-	-14,05	31.188.762
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,79	0,27	4,08	246.275.658
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,79	0,27	4,12	313.771.648
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	28,71	-0,35	20,45	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	21,01	2,20	19,92	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1428,71	0,03	0,93	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,55	-0,03	3,51	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,83	2,31	17,48	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,28	0,31	2,24	17.344.842
MS Euro Selección	RV	9,73	1,20	21,24	35.829.688
MS Eurofondo 1	GRV	10,39	0,52	5,57	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,18	1,10	7,30	275.121.938
MS Fija	MRF	17,73	0,68	4,35	131.985.651
MS Fondo 25	D	895,34	0,04	1,24	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio FI	MRV	19,08	0,72	10,04	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,45	0,40	5,24	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,66	1,19	15,84	-
MS Fondos Moderado	MF	10,03	0,79	11,38	-
MS Latinoamérica	RV	9,12	5,48	69,83	52.501.963
MS Multigestión Activo Crecimiento	RF	15,05	1,15	13,87	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,91	0,54	6,52	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	18,48	1,59	19,27	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,08	1,85	22,16	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,35	0,07	6,23	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,84	0,05	2,09	64.797.215
MSS Asian Equity A	RV	21,26	1,77	32,21	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	20,52	2,50	50,33	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,94	0,24	3,17	21.062.940.700
MSS Euro, Curr. High Yld A	RF	11,34	0,35	3,37	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	29,45	1,52	19,81	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,42	-0,27	5,61	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38,46	0,50	26,10	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,95	1,88	25,61	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	34,15	0,83	20,33	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,37	2,83	30,99	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banestada FT	RFC	619,33	0,09	0,60	105.702.779
Banesto Dinero	RFC	15,51	0,01	0,46	630.798.463
Banesto G.Bolsa Eur.2003A	GRV	10,04	0,17	9,36	63.569.594
BCH 2004	GRF	93,71	0,13	0,90	14.157.197
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	14,17	0,27	23,41	284.216.325
BCH Bonos Fondosoro	RF	773,61	0,03	1,94	114.015.625
BCH Fondimo 1	D	1815,88	0,02	0,98	448.879.072
BCH Fondimo 2	D	1193,52	0,02	1,02	271.081.338
BCH Int. Acciones	RV	110,96	1,12	22,59	60.109.498
BCH Interes Diario	RFC	7,77	0,00	0,15	251.962.879
BCH Internet	RV	33,10	1,44	13,77	73.991.527
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1847,07	0,02	1,18	590.661.526
BSN Banif Europa RF	RFC	19,29	0,07	1,99	40.919.865
BSN Banif SILLA	RV	20,91	4,22	78,85	59.550.481
BSN Banif Tesorería FT	D	1132,67	0,01	0,94	49.024.508
Dineractivo	D	1463,68	0,02	0,96	354.596.821
Extradinero Banesto	D	855,77	0,02	0,97	1.960.389.443
Fonbanesto II	RF	12,73	0,06	1,62	251.917.219
Fonventure	RV	20,49	1,06	22,54	35.019.218
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1267,72	0,12	5,03	70.841.546
Sant. Acciones	RV	2,69	1,95	21,92	316.452.279
Sant. Ahorro	RFC	15,17	0,00	0,10	60.172.536
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1228,66	0,12	1,37	88.618.697
Sant. Dinero FT.	D	1275,86	0,01	0,94	2.705.548.347
Sant. Euroxlog Garant.	GRV	968,84	0,47	6,47	68.338.711
Sant. Futuro	RF	20,80	0,07	1,94	564.835.752
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	16,07	0,28	24,71	122.696.278
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,98	0,19	2,55	56.260.478
Sant. Tesorería	D	1599,73	0,02	1,09	3.424.991.965
SCH Acc. Esp. o las 1 Plus	RV	19,61	0,33	26,05	252.441.175
SCH Grandes Valores	RV	71,87	0,23	24,45	38.798.721
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,92	0,19	2,66	301.254.304

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.  
 Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	
--------------------	--	------------------	--



**SORTEOS**

**BONOLOTO**

Lunes, 5 de diciembre

1 3 22 25 41 46

Compl. 34 Reintegro 9

**BONOLOTO**

Martes, 6 de diciembre

8 16 18 22 36 38

Compl. 19 Reintegro 8

**BONOLOTO**

Miércoles, 7 de diciembre

1 16 23 25 46 48

Compl. 30 Reintegro 8

**BONOLOTO**

Viernes 2 de diciembre

1 13 14 22 32 42

Compl. 31 Reintegro 0

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 8 de diciembre

3 9 19 33 34 44

Compl. 47 Reintegro 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 4 de diciembre

4 14 18 24 27 47

Compl. 2 Reintegro 3

**GORDO PRIMITIVA**

Sábado 4 de diciembre

8 25 36 39 54

Nº Clave (Reintegro) 5

**EUROMILLONES**

Viernes 1 de diciembre

1 9 20 23 30

Estrellas 4 7

**ONCE**

Jueves 8 de diciembre

Serie -----

Miércoles 7 de diciembre 78805

Martes 6 de diciembre -----

Lunes 5 de diciembre 82524

Domingo 4 de diciembre 68909

Viernes 2 de diciembre 55236

**EL COMBO**

Sábado 4 de diciembre

Reintegro ..... 7

Doble ..... 2 - 1

Triple ..... 4 - 8 - 6

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 08:29 y se pone a las 17:48  
La luna sale a las 14:13 y se pone a las 01:38

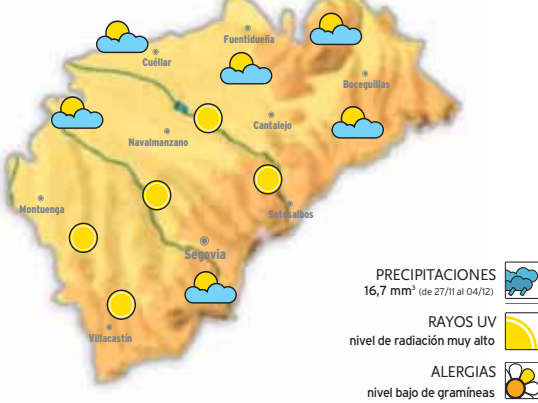
**EN SEGOVIA**

**HOY**

**Más soleado**  
9º MÁXIMA  
MÍNIMA 1º

Jornada de cielos despejados. Restos de nubes de días anteriores, que serán escasas y de tipo medio y alto, por lo que tendremos ambiente seco y soleado hoy y durante todo el fin de semana. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios. Bajarán ligeramente, pero manteniéndose agradables.

SENSACIÓN TÉRMICA --º  
PUNTO DEL ROCÍO --º  
HUMEDAD 60%  
VIENTO Nordeste flojo  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 5%  
VISIBILIDAD de 5 a 10 km  
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1025 mb  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 16,7 mm<sup>3</sup> (de 27/11 al 04/12)  
RAYOS UV nivel de radiación muy alto  
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

**NIVELES DE LOS EMBALSES**

Datos del 29 de noviembre al 06 de diciembre del 2005

Linares	Vencías	Duero
50 CAPACIDAD Nivel actual 15	5 CAPACIDAD Nivel actual 4	7463 CAPACIDAD Nivel actual 3462
Año 2004: 28 lit	Año 2004: 3 lit	Año 2004: 3424 lit

**MAÑANA**

7º MÁXIMA  
-1º MÍNIMA

**Bajan las temperaturas**

El sábado será una nueva jornada de cielos despejados, y ambiente soleado. Lo más destacable en cuanto a la meteorología será la bajada de las temperaturas. Bajarán varios grados tanto las máximas como las mínimas, pudiendo llegar a situarse estas últimas por debajo de los 0 grados.

**DOMINGO**

7º MÁXIMA  
-1º MÍNIMA

**Continúa la estabilidad**

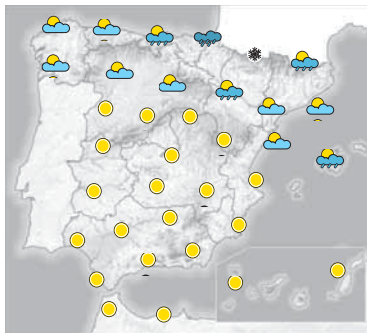
Para el último día de esta semana y comienzo de la siguiente, no se esperan cambios. Será una jornada como la del sábado. Tendremos una situación bastante agradable de ambiente soleado. Las temperaturas se estabilizarán y no seguirán bajando. Se mantendrán frías.

**EN ESPAÑA**

**HOY**

**Chubascos en el norte**

El tiempo tenderá a estabiarse durante las próximas horas en todo el país, aunque hoy todavía lloverá en el Cantábrico oriental y en el Valle del Ebro. Nevará por encima de los 1400 metros. En el centro y el sur del país el ambiente seguirá soleado y con temperaturas suaves para esta época del año. Máximas próximas a los 20 fñC en la C.Valenciana y en Andalucía.



**MAÑANA**

**Se imponen las altas presiones**

El anticiclón dejará tiempo seco y soleado en todas las Comunidades durante el fin de semana. El sábado sólo quedarán intervalos nubosos durante la mañana en el tercio norte. Viento frío del nordeste y descenso térmico.

**DOMINGO**

**Cielo despejado, pero frío**

No se esperan apenas nubes en el País. El cielo se mantendrá poco nuboso o despejado. Lo más destacable serán las temperaturas frías. Heladas de madrugada, y temperaturas máximas muy frescas.

**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.
Albacete	14	1	Cádiz	18	11	Guadalajara	12	1	Madrid	12	6
Alicante	18	7	Castellón	16	7	Huelva	18	7	Málaga	18	8
Alicante	18	7	Ciudad Real	13	2	Huesca	11	6	Murcia	14	1
Alicante	18	7	Ciudad Real	13	2	Huesca	11	6	Murcia	14	1
Ávila	10	0	Córdoba	17	6	Ibiza	15	9	Ourense	15	5
Badajoz	15	2	Coruña, La	16	8	Jaén	13	8	Oviedo	12	7
Barcelona	13	8	Cuenca	10	1	León	8	3	Palencia	8	1
Bilbao	13	7	Girona	12	3	Logroño	12	6	Palma M.	15	9
Burgos	7	2	Gijón	13	7	Lugo	13	4	Palmas, Las	24	18
Cáceres	13	5	Granada	15	2	Lleida	10	2	Pamplona	10	5
									Pontevedra	15	8
									Salamanca	11	1
									S.C. Tenerife	23	17
									Santander	13	10
									S. Sebastián	13	8
									Segovia	9	1
									Sevilla	18	7
									Soria	7	0
									Taragona	13	8
									Teruel	12	-2
									Toledo	13	2
									Valencia	17	5
									Valladolid	10	1
									Vitoria	9	3
									Zamora	12	2
									Zaragoza	15	9

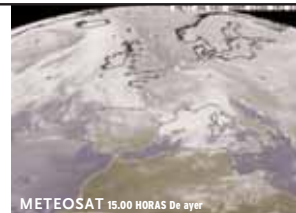
**EN EUROPA**

**HOY**

En los Países del interior de Europa se impondrán las altas presiones que aseguran predominio del ambiente soleado. Podrían formarse nieblas de madrugada cuando helará. La formación de una profunda borrasca sobre el Mediterráneo dejará lluvias en esta zona, que localmente podrían ser intensas y persistentes. En el norte el tiempo será nuboso y ventoso, pero apenas lloverá.

**PRÓXIMOS DÍAS**

No se esperan grandes cambios meteorológicos. Se mantendrá la borrasca en el Mediterráneo dejando precipitaciones y el anticiclón en el interior de Europa, donde una vez más, volverá a dejar los cielos más soleados de todo el continente. En el norte de nuevo nuboso, con algunas precipitaciones que en Escandinavia pueden llegar a ser además de en forma de nieve, localmente persistentes.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	6	1
Atenas	16	8
Berlín	-4	2
Bruselas	-4	1
Copenhague	2	-1
Estocolmo	-1	-3
Ginebra	3	1
Lisboa	17	10
Londres	9	3
Moscú	-1	-2
Oslo	-7	-9
París	3	1
Praga	3	0
Roma	11	8
Viena	5	1
Zúrich	2	0

**Este año los Reyes son Atalaya y ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

— Juego Sortija y pendientes oro ley brillantes y esmeraldas JARAMEY	3.800,00 €	— Juego gargantilla, pendientes oro ley blanco AKROS	630,00 €	— Cuadro girasoles, marco plata ley ZETA STUDIO	289,40 €
— Reloj oro ley brillantes de señora YACARÉ	2.950,30 €	— Dos gafas solares, dos colgantes y perfume ROBERTO CAVALLI	538,80 €	— Gafas solares, dos colgantes ROBERTO CAVALLI	225,80 €
— Juego sortija y pendientes oro ley y brillantes JARAMEY	2.900,00 €	— Dos relojes SANDOZ ( Fernando Alonso ) señora y caballero	470,00 €	— Reloj y marco plata bilaminada ECLIPSE	222,00 €
— Colgante oro ley brillantes con cadena A. SALGADO	1.250,00 €	— Centro de cristal y plata bilaminada HIOR	415,20 €	— Dos relojes LOTUS señora y caballero	178,00 €
— Dos candelabros plata ley P. DURAN	1.168,00 €	— Juego de collar y pendientes plata ley nacar y marquesitas S.LUIS	399,50 €	— Gargantilla y pulsera plata ley Z.R.C.	168,40 €
— Sarta perlas cultivadas con broche oro ley SUMIPERLA	920,00 €	— Juego colgante, pendientes sortija y pulsera D' ARGENT	388,90 €	— Juego colgante y pulsera acero LOTUS Style	103,00 €
— Pulsera oro ley blanco y brillantes REJOY	850,00 €	— Juego gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley D' ARGENT	370,00 €	— Gafas solares y dos corbatas VICTORIO Y LUCCINO	102,00 €
— Dos gafas solares, dos colgantes, diario ROBERTO CAVALLI	768,80 €	— Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR	370,00 €		
— Colgante de oro ley esmalte y brillantes A. DE NO	660,00 €	— Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR	370,00 €		
— Juego gargantilla, pulsera y pendientes oro ley onix AKROS	650,00 €	— Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS	311,00 €		
— Dos gafas solares MONTBLANC y regla de despacho	640,00 €	— Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS	311,00 €		

Fecha sorteo: 10 de enero de 2006. Entrega de premios: 31 de enero de 2006  
Entrega de boletos: del 1 de diciembre de 2005 al 5 de enero de 2006  
No se canjarán los premios

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO**  
**SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**  
**NAVA DE LA ASUNCIÓN** **RIAZA**  
**SANCHONUÑO** **CANTIMPALOS**  
**PRÁDENA** **CARBONERO EL MAYOR**  
**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

ATENCIÓN PERMANENTE  
 24 HORAS

**902 02 23 24**  
 TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: 902 42 52 42

**FUNERARIA Y TANATORIOS**  
**EL CARMEN**

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:  
**CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22  
**TURÉGANO:** C/ Obispo Miranda, 7  
**SEPÚLVEDA:** C/ Isabel la Católica, 26

SEGOVIA  
 C/ Sargento Provisional, 1  
 Telf. 921 435 505

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**

**Válidos y asistidos**  
 Médico, Enfermera,  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
**629 643 204 - 616 956 014**  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Imprentas

**EL ADELANTADO**  
 DE SEGOVIA

Solicite  
 presupuesto  
 sin  
 compromiso.

**921 43 72 61**

## Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviaInmobiliaria.com

Digital Century

## Limpiezas

**LIMPIEZAS**  
**ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
 40006 SEGOVIA  
**921 437 806**  
**609 875 077**

## InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Inmobiliario Segovia Noticias Agenda Información Utril Noticias

## Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO**  
**HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y  
 le tramitamos la baja

**Telf. 921 521 017**  
**626 679 776**

Ctra. de Cantalejo  
**SEBÚLCOR (Segovia)**

## Nos trasladamos de oficina...



**Dirección:**  
**Estación de Renfe**  
 Avenida de Obispo Quesada, 1  
 40006 SEGOVIA  
 Tel.: 921 422 584  
 Fax: 921 443 725

**Horario:**  
 Lunes-Viernes: 09:00-13:30 y 16:30-19:30  
 Sábado: 09:30-13:30  
 Domingos y festivos: cerrado

Contacta con Avis en el 902 135 531 o avis.es

**AVIS**  
 Nos esforzamos más.



TU MUNDO



CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
 Ctra. Madrid-Segovia s/n  
 Telf. 921 44 80 68

## Compra tus entradas:

**90 CINEBOX (902 463 269)**

Día espectador: JUEVES  
 pagina web: www.cinebox.es

Todos los días:  
 18,10/20,15/22,30  
 Sábados y festivos: 16,00  
 Viernes y sábados: 00,40

No recomendada para  
 menores de 13 años



Plan de vuelo: desaparecida

Todos los días: 19,00/21,45  
 Sábados y festivos: 16,00  
 Viernes y sábados: 00,30

No recomendada para  
 menores de 13 años



En sus zapatos

Todos los días (menos el 13  
 de diciembre: 19,15/22,00  
 Sábados y festivos: 16,30  
 Viernes y sábados: 00,35  
 Martes 13: 18,00  
 No recomendada para menores  
 de 18 años



El exorcismo de Emily Rose

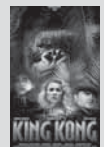
Todos los  
 días: 18,00/  
 20,00  
 Sábados y  
 festivos:  
 16,00

Recomendada  
 para todos los  
 públicos



Chicken Little

Solo martes  
 día 13:  
 21,30



King Kong

Todos los días (menos el  
 sábado): 18,00/21,15  
 Viernes: 00,30  
 Sábados: 16,30/19,45/23,00

No recomendada para  
 menores de 7 años



Harry Potter y el cáliz de fuego

Todos los días: 18,15/20,15/  
 22,15  
 Sábados y festivos: 16,15  
 Viernes y sábados: 00,15

No recomendada para  
 menores de 18 años



Saw II

Todos los días: 19,15/22,00  
 Sábados y festivos: 16,30  
 Viernes y sábados: 00,40

No recomendada para  
 menores de 7 años



Oliver Twist

Todos los  
 días: 22,00  
 Viernes y  
 sábados:  
 00,40

No recomendada  
 para menores  
 de 13 años



El jardinero fiel

Todos los  
 días: 19,00/  
 22,00  
 Sábados y  
 festivos: 16,10  
 Viernes y  
 sábados:  
 00,45

No recomendada  
 para menores de 7 años



Crónicas de Narnia



  
 LA SEÑORA  
**D<sup>a</sup> Vicenta Moreno María**  
 Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 7 de diciembre de 2005  
 A los 93 años de edad  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
**Hijos, Carmen, Pablo, Puri, José Luis y Jesús Martín Moreno; hijos políticos, Luis, Paquita, Esteban, Ana Mari y Paloma; nietos, biznietos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 12,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 10, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.  
 CASA COLUENTE: TANATORIO SAN ISIDRO (MADRID).

  
 LA SEÑORA  
**D<sup>a</sup> Máxima Maderuelo Martín**  
 Ha descansado en la paz del Señor en S.F. de Henares (Madrid) el día 7 de diciembre de 2005  
 A los 82 años de edad  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
**Hijos, Emilia, Mariano y José Luis Correa Maderuelo; hijas políticas, Francisca Ángel Cruz y María Luisa Yanguas; nietos, Yolanda, Virginia, Raul, David, Javier, Ángel y Miguel; sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen (Segovia); acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 10, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen (Segovia).  
 CASA COLUENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

  
 LA SEÑORA  
**D<sup>a</sup> Engracia Lázaro Torrego**  
 Viuda de Teodoro Llorente del Real  
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de diciembre de 2005  
 A los 95 años de edad  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
**Hijos, Teodoro, Fructuoso y Jesús Llorente Lázaro; hijas políticas, M<sup>a</sup> Carmen Zas y Antonia Cerdá; nietos, Alberto, Fructuoso, Antonio y Lorena; hermano, Vicente Lázaro Torrego; primos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 9, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 10, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial Santa Eulalia.  
 CASA COLUENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

90% de los fondos a proyectos  
 Auditorías > transparencia ISO 9001 = gestión de calidad  
**Tu confianza, nuestro compromiso**  
 34.000 familias benefician a más de 3 millones de personas  
 ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo  
 Apadrina con Fundación Intervida  
**902 19 19 19**  


## HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	ELESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

**OBSERVACIONES:**  
 R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ÁNGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

**OBSERVACIONES:** R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

## HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID						MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES						LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S		6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S		9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D		11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D		14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R		16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D		18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D		20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
21.30 S						22.30 S					
SÁBADOS LABORABLES						SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D		8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D		10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D		14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D		18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S		21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS						DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D		8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R		11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D		16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S		19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 D					22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS  
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
 R: Expediciones RUTA  
 \* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepúlveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	

ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	



# ANUNCIOS BREVES

## 921 43 72 61

### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

### POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

### 03 ENSEÑANZA

**CLASES PARTICULARES de preparación para Policía Local y Policía Nacional.** Convocatoria de nuevas plazas para el año 2006. Comienzo de las clases en enero. EXCELENTES RESULTADOS. **686 79 55 13**

### 04 MAQUINARIA AGRÍCOLA

**CARRETTILLAS ELEVADORAS, DIESEL Y ELÉCTRICAS**  
Teléfono **627 547 525**

### 05 IMPAGADOS

**COBROS EL ZORRO** le deben dinero porque Vd. quiere. **983357611**

### 06 RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad, deliciosas compañías, seforitas, renovación continua. Trato esmerado. **651060675.** También salidas.

**¿DESEOS PLACER 100%?** Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción **636089263.**

**SILVIA CARIÑOSA,** con experiencia. Higiene, discreción **676841958.**

**DIANA, MADURITA.** muñequita viciosa, todas tus fantasías. Permanentemente. **675151718.** Desplazamientos.

### 07 CONTACTOS

**CHICAS CALIENTES** 24 horas en directo. Llámalo y no te arrepentirás. **803420597.**

**RELATOS EROTICOS.** Selección única con las mejores historias. **803420597**

**LINEAS COMPARTIDAS** con las conversaciones más calientes. **803420597**

**TENGO DINERO** y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. **609949104.**

**CHICA GUAPA,** buen cuerpo, sin problemas económicos. Quiero sexo. **803514458.**

**MUJERES MADURAS** Muy atractivas, marchosas pagarán generosamente por sexo. **803514767.**

**MUJER ARDIENTE** guapa busca hombre, solo sexo. Pago bien. **803514796.**

**CONCHA CINCUENTONA** adinerada, atractiva, sexo, placer. **803400550.** Envía madurita. **95959.**

### 08 PRÉSTAMOS

**SOLUCIONES FINANCIERAS,** House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnef, dirección **918676570 667590611**

### 09 TRABAJO

**SE NECESITA** camarero/a. Teléfono **921460894.**

**SE NECESITA** Oficial de peluquería. Teléfono **661667384.**

**SE NECESITA** peón para empresa de aluminios, con o sin experiencia. **647586132.**

**EXPLOTACION PORCINA** necesita personal con experiencia. Valladolid. Teléfono **686520132.**

**PLNACHADORAS NO** necesaria experiencia. Posibilidad trabajar por horas. Llamar **699009420.**

### 10 TRASPASOS

**SE TRASPASA Tienda acreditada de Muebles, Regalos y Antigüedades en PEDRAZA (Segovia) Telf. 649 914 508**

### 11 VARIOS

**GABINETE LA Buena Estrella.** Tarotistas, videntes. 100% aciertos, rituales, amarres... 24 horas. **902102524.**

**SOL INMOBILIARIA**  
[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com)

**Tarot de Amaral**  
Tarotista, Clarividente y Mapa  
**806 416 468**  
\*Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. Certificado NCT S.A. - Apdo. de Correos 10711 - 28002 Madrid

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
Correo electrónico: [adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

El servicio número 1 de Relaciones Personales

## encuentra tu otra mitad...

Servicio para mayores de 18 años

PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS

# Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

### CHICA BUSCA CHICO

Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar, limpio, para posible relación y amistad. Ávila. Buzón: **451805 SMS**

Soltera de 46 años, atractiva, buena presencia, nivel cultural, busca hombre mayor, sin cargas, culto, aspecto agradable, fiel, equilibrado. Madrid. Buzón: **457752 SMS**

Madre, 24 años, soltera, 90Kg, alto y moreno, busca hombre que le gusten niños, para relación estable. Madrid. Buzón: **455974 SMS**

Adriana, colombiana. Deseo conocer chico para entablar amistad. Madrid. Buzón: **558046 SMS**

Divorciada, 50 años, profesora, atractiva, rubia, alta, delgada, busca hombre alto, similar, hasta 55 años, para relación formal. Madrid y periferia. Buzón: **558839 SMS**

Adriana, colombiana, 23 años. Busco chico de edad similar para entablar amistad. Madrid. Buzón: **558833 SMS**

Chica busca chico para entablar amistad. Madrid. Buzón: **558832 SMS**

### CHICA BUSCA CHICO

Mujer separada desea conocer hombre separado o viudo, alrededor de los 55 años, con mucha clase, médico, convesador, amable, íntegro y fumador. Madrid. Buzón: **558823 SMS**

Universitaria de 59 años, alta, delgada, nivel sociocultural alto, desea conocer señor entre 60-70 años, serio, de nivel sociocultural similar. Madrid. Buzón: **558822 SMS**

Chica universitaria soltera y atractiva, concierda chico entre 37-45 años, libre, sin hijos, honesto, universitario, cariñoso y atractivo. Si eres así, llámame. Madrid. Buzón: **558696 SMS**

Chica separada, gustando leer, pasear, cine y mar, busca chico entre 45-50 años, optimista, vital y sincero, para amistad. Madrid. Buzón: **539342 SMS**

Chica, sin pareja y con niños, busca pareja con chico amable y simpático, para relación estable. Madrid. Buzón: **539329 SMS**

### SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

Diana. Libra y divorciada. Busco hombre hasta 50 años, alto, alegre, cariñoso, romántico y buen nivel cultural, para relación estable. Madrid. Buzón: **539328 SMS**

Chica, 25 años, 1,57, 48 Kg, simpática, atractiva, cariñosa y romántica, busca chico entre 28-38 años, romántico, educado, atractivo, culto y convesador, para posible relación. Madrid. Buzón: **539326 SMS**

Marian, sencilla. Me gusta la vida sana. Si eres un señor entre 45-55 años y culto, contesta mi anuncio. Madrid. Buzón: **535021 SMS**

Eva, 37 años, casada, atractiva. Busco hombre atractivo, entre 35-45 años, para nuevas ilusiones y complicidad. Madrid. Buzón: **558980 SMS**

Leonor, 44 años, trabajo estable, extrovertida, libre, alegre y gustando viajar, conducir, animales, teatro y cine. Busco amistades similares, responsables y divertidas. Madrid. Buzón: **972914 SMS**

Separada, jubilada, gustando cocinar, internet, viviendo sola, busca señor para concocerse. Madrid. Buzón: **972663 SMS**

Elena, 46 años. Busco persona entre 50-56 años, seria y responsable, para relación estable. Madrid. Buzón: **558819 SMS**

Chica, 45 años, latina, 1,58, 58Kg, morena, sincera, fiel, gustando viajar y bailar, busca

### CHICO BUSCA CHICA

chico entre 45-50 años, similar y sin cargas, para relación estable. Madrid. Buzón: **558818 SMS**

Universitaria de 59 años y nivel sociocultural alto busca señor entre 60-70 años, serio y nivel similar. Madrid. Buzón: **558817 SMS**

Mujer de 40 años, 1,68, rellenita, rumbera, hogareña y sincera, busca hombre entre 45-56 años, buen corazón, fiel y sincero. Sólo SMS. Madrid. Buzón: **558811 SMS**

Chico de 40 años, 1,68, rellenita, rumbera, hogareña y sincera, busca hombre entre 45-56 años, buen corazón, fiel y sincero. Sólo SMS. Madrid. Buzón: **558811 SMS**

Chico de Segovia busca mujer entre 25-50 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: **526029 SMS**

Laila, latina, 34 años, romántica, gustando deporte, leer, cine y bailar. Busco una chica romántica para relación estable. Segovia. Buzón: **526011 SMS**

Chico busca chica joven para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: **526000 SMS**

Hombre, normal, busca chica cariñosa y sincera, gustando campo, cine y baile, para relación estable y seria. Segovia. Buzón: **97615 SMS**

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: **980654 SMS**

### CHICO BUSCA CHICA

Príncipe, 28 años, guapo y cariñoso, busca princesa entre 20-35 años, guapa y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: **580049 SMS**

Luciano, 49 años, trabajador, sincero y cariñoso. Busco relación estable. Madrid. Buzón: **586047 SMS**

Motero, 38 años, 1,74, 69Kg, independiente y atractivo, busca chica entre 28-38 años, delgada y atractiva, para relación estable. Madrid. Buzón: **586029 SMS**

Chico guapo, extrovertido, cariñoso y simpático, busca chica entre 18-35 años, dotada de pecho, para relación estable. Madrid. Buzón: **586027 SMS**

Victor, 34 años, sincero, divertido y guapo. Busco chica similar y preferible guapa y seria, para relación estable. Madrid. Buzón: **586014 SMS**

Hombre pasional, 44 años y gran potencial afectivo, anhela dama hipermeta, para relación estable y formar hogar. Madrid. Buzón: **586011 SMS**

Chico, 28 años, dotado, fibroso, cariñoso, con silo, busca chica buen cuerpo y altitud, para pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: **586007 SMS**

Chico de 30 años, 1,76, 70Kg, cariñoso, divertido, gustando naturaleza, gimnasio y bailar, busca chica cariñosa y esbelta. Getafe. Buzón: **586006 SMS**

Chico de 39 años, sin cargas y viviendo solo, busca chica, zona Conde del Henares, para relación estable. Madrid. Buzón: **586001 SMS**

Luis simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: **582044 SMS**

### AMISTAD

Chico de 37 años y 1'80 busca chicas para amistad. Madrid. Buzón: **456008 SMS**

Chica de 22 años busca chicos y chicas para hacer amistad. Madrid. Buzón: **559271 SMS**

Hombre de 55 años, viudo, agradable y sincero, busca personas entre 47-54 años para amistad. Madrid. Buzón: **585996 SMS**

Chico de 40 años, serio, cariñoso y simpático, busca chicas entre 18-35 años, para buena amistad. Madrid. Buzón: **585954 SMS**

Carmen. Busca de cualquier edad y nacionalidad, para pasear, conversar y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: **585945 SMS**

Chico de 40 años, gordo, busca chico activo, de Madrid, para relación estable. Madrid. Buzón: **585919 SMS**

Chico de 40 años, gordo, busca chico activo, de Madrid, para relación estable. Madrid. Buzón: **585919 SMS**

Chico de 42 años busca chico entre 18-26 años, con melena, para relación esporádica. Sólo sms. Ávila. Buzón: **455791 SMS**

Chico de 39 años y casado busca chico activo o pasivo, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: **455516 SMS**

Chico de 39 años y casado busca chico activo-pasivo, para relaciones esporádicas. Total discreción. Ávila. Buzón: **455437 SMS**

Moreno de 45 años, activo, 171, buen cuerpo busca chicas entre 18-45 años para

### CHICA BUSCA CHICO

relaciones esporádicas por Ávila o alrededores. Buzón: **454281 SMS**

Chico de 35 años, 1,80, 100 kg busca chico gordinillo y velludo para relación. Mucha discreción. Ávila. Buzón: **451949 SMS**

Caballero, 56 años, busca chico entre 18-23 años, discreto, delegado, para relaciones esporádicas en fines de semana. Madrid. Buzón: **586066 SMS**

Jonathan, apasionado. Busco chico. Madrid. Buzón: **585996 SMS**

Chico de 30 años, activo, bien dotado, busca latino, máximo 25 años y sin experiencia. Otros, abstenerse. Madrid. Buzón: **585994 SMS**

Chico de 40 años, gordo, busca chico activo, de Madrid, para relación estable. Madrid. Buzón: **585919 SMS**

Chico de 31 años, 1,68, moreno, pelo largo, 56 kg y 100 de pecho. Busco chicas para pasar un buen rato juntas. Madrid. Buzón: **976081 SMS**

Chico de 40 años, gordo, busca chico activo, de Madrid, para relación estable. Madrid. Buzón: **585919 SMS**

Casado, divorciado, busca pareja para relaciones esporádicas, para ella o ambos. Discreción e higiene. Ofrece lo mismo. Ávila. Buzón: **454740 SMS**

Hombre de 32 años, con silo, busca mujer, mujeres o pareja, solo ella, para relaciones. Discreción. Sur de Madrid. Buzón: **455650 SMS**

Chico de 40 años, gordo, busca chico activo, de Madrid, para relación estable. Madrid. Buzón: **585919 SMS**

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?  
¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!  
**902 887 421**  
Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

Para poner tu anuncio GRATIS llama al **902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**  
\* Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil: 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos  
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner. Max. 145 caracteres (\*)  
Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...



**USA 2**  
Autocasión



**AUDI A3 1.9 TDI Mod. 01**  
MODIFICADO  
GARANTIZADO  
Precio: 20.300 €



**AUDI A3 1.9 TDI QUATRO Mod. 03**  
FULL EQUIPE. + GPS + CUERO  
GARANTIZADO  
Precio: 21.900 €



**VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI MOD. 00.**  
FULL EQUIPE GARANTIZADO  
Precio: 13.500 €



**VOLVO C 40 1.8i MOD. 00.** POCOS KILOMETROS  
GARANTIZADO  
Precio: 11.500 €



**TOYOTA AVENSIS 2.0 D Mod. 99**  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 5.800 €

**OTRAS OFERTAS:**

VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI	12.500 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	9.900 €
OPEL VECTRA 1.7 TD	6.600 €
AUDI A6 2.5 TDI	25.500 €
NISSAN TERRANO 2.7 TD 4x4	8.000 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 110 CV	11.900 €
MERCEDES 300 D	4.800 €
FORD ESCORT 1.6	1.200 €
MERCEDES C220 CDI	23.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.500 €
VOLVO 460 1.8i 90 CV	3.000 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA  
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42  
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90



Paseo Conde Sepúlveda, 22  
40006 Segovia

Tif.: 921 42 35 69

**I  
N  
M  
O  
B  
I  
L  
I  
A  
R  
I  
A**

**VENDE**

**PLAZAS DE GARAJE**  
JUNTO A LA CATEDRAL

**LOCAL**  
JUNTO  
A CALLE REAL  
IDEAL PARA ALMACÉN  
22 M2  
GRAN OCASIÓN  
Ref. L.0009

**NAVES**  
POLIGONO HONTORIA  
DIFERENTES SUPERFICIES

**LOCAL**  
Nueva Segovia  
acondicionado  
Pide información  
en nuestra oficina

**CASA RURAL**

A 15 minutos de Segovia  
385 m2  
totalmente equipada  
beneficios demostrables  
actualmente funcionando  
PRECIO MUY INTERESANTE  
Ref. C.0095

**LOCAL**  
EN  
CONDE SEPULVEDA  
IDEAL PARA  
CUALQUIER TIPO DE  
NEGOCIO  
433 M2  
Ref. L. 0050

DESEAS VENDER O ALQUILAR?  
LLAMANOS ! 921 423569  
ESTAMOS A TU DISPOSICIÓN

Visita mas referencias en [www.abcdario.com](http://www.abcdario.com)

la mejor forma  
de encontrar casa  
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

**segoviamobiliaria.com**

[segoviamobiliaria.com](http://segoviamobiliaria.com)

**DigitalCentury**  
Internet Consulting



**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

**JOSÉ ZORRILLA**

ÚLTIMAS VIVIENDAS 1-2 DORMITORIOS  
TRASTERO. EN CONSTRUCCIÓN



**TRESCASAS**

CHALETS RÚSTICOS PAREADOS EN PARCELAS  
DE 300-400 M<sup>2</sup> DE 4 DORMITORIOS (1 en planta baja)  
3 BAÑOS, SALÓN CON DOBLE ALTURA (33 M<sup>2</sup>) Y  
CHIMENEA, COCINA 15 M<sup>2</sup> MAS DESPENSA  
GARAJE Y LAVADERO



**TABANERA**

CHALETS ADOSADOS DE 3 DORMITORIOS  
2 BAÑOS, ASEO, COCINAS DE 15 M<sup>2</sup>  
BAJO CUBIERTA DIAFANA,  
BODEGA, GARAJE PARA 2 COCHES.



**VALVERDE DEL MAJANO**

ÚLTIMAS VIVIENDAS, 1-2 DORMITORIOS  
GARAJE, TRASTERO.



**CASAS DE PUEBLO**

ZONA DE TORRECABALLEROS, 3 DORMITORIOS  
(ppal con vestidor) 2 BAÑOS, ASEO VIGAS VISTAS, PATIO.  
EN CONSTRUCCIÓN. INFORMACIÓN PERSONAL

**St.o Tomás, 6 / 921 41 33 78**

Profesionales a su servicio



**CASA**  
A 10 KMS DE  
SEPÚLVEDA,  
A 5 DE RIAZA,  
junto Estación  
de Esquí

380 m<sup>2</sup> construidos.  
Reforma parcial  
Fachada en perfecto estado  
Distribuida en tres plantas.  
Exterior a tres calles  
CV-218

**LOCAL EN  
VENTA**

CON PEQUEÑA  
OFICINA  
320 m<sup>2</sup>

Ideal garaje, almacén o  
similar  
BUENA SITUACIÓN  
Consútenos hoy mismo  
LV-177

**PROMOCIÓN  
EN  
BERNUY**



8 únicas  
viviendas  
y garajes

Magnífica  
Construcción

Posibilidad de  
visitar los pisos

¡Entrega  
inmediata!

Le esperamos en nuestra  
oficina en:  
**C/ Alférez  
Provisional, 6  
SEGOVIA**

**921 41 30 68  
699 96 10 10**



INMOBILIARIA  
INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

\* **PROMOCIÓN,  
ADOSADOS  
EN GARCILLÁN  
CALIDADES DE LUJO**

\* **MAGNIFICO  
CHALET EN  
LA LASTRILLA.  
CON VISTAS A TODA  
SEGOVIA**  
700 m<sup>2</sup> de parcela  
y 290 m<sup>2</sup> útiles..  
**EN UNA UBICACIÓN  
PRIVILEGIADA**

\* **ÁTICO, EN EL  
CENTRO DE  
EL ESPINAR (SEGOVIA)**  
50 M<sup>2</sup>,  
2 DORMITORIOS....

\* **DÚPLEX EN EL  
CENTRO DE SEGOVIA**  
4 dormitorios, 2 baños,  
terrace, garaje....  
**RECIENTE REFORMADO.**  
VISTAS A LA SIERRA Y  
LA CATEDRAL

**C/ CURTIDORES, 4**  
[www.gestionsierra.com](http://www.gestionsierra.com)  
Tif y fax: 921 42 93 30

**VENDE  
PISO**

**FERNANDEZ LADREDA**

200 m<sup>2</sup>. Portero físico.  
2 ascensores.  
TERRAZA A CALLE  
FDEZ. LADREDA.  
GRANDES FACILIDADES  
DE PAGO REF. V195

**VENDE  
CASA**

**OTONES DE  
BENJUMEA**

CASA MUY GRANDE  
VALIDA PARA  
CASA RURAL.  
Ref. V47

VEA TODA NUESTRA  
OFERTA EN:

[www.inmomayorga.com](http://www.inmomayorga.com)

ESCULTOR MARINAS 20  
[www.inmomayorga.com](http://www.inmomayorga.com)

Tel. 921 41 32 74  
Fax. 921 41 32 73

**MAYORGA**





# Triángulo Inmobiliaria

**Triángulo**  
Inmobiliaria

C/San Francisco nº19 40001  
Tfno. 921-412090  
SEGOVIA  
WEB: [trianguloinmobiliaria.com](http://trianguloinmobiliaria.com)

**P1423 -** Duplex de 2 dormitorios, salón con terraza, cocina amueblada y 2 baños  
Completos. Económica.

**P1670 -** La Lastrilla. 2 dormitorios amueblado y con plaza de garaje, gastos individuales

**P1648 - SAN CRISTOBAL:** Piso en venta de dos dormitorios, cocina amueblada, garaje y trastero. Zonas comunes y piscina.

**P1362 - NUEVA SEGOVIA:** Tres dormitorios, baño y aseo, con ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado.

**P1586 - Z. San Frutos.** ¿Si está cansado de subir escaleras? Piso de 4 dormitorios, salón, cocina, baño y patio.

**P1773 - AVD/ DE LA CONSTITUCION.** Para reformar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada con electrodomésticos, trastero...

**P1526 - BARRIO DEL CARMEN.** Piso de 88 m2 del año 1980 reformado con 3 dormitorios, baño, 2 terrazas...

**P1769 - Bernuy de Porreros.** Apartamento en construcción de 1 dormitorio, salón, cocina con terraza, baño, ascensor y garaje. Consultáanos.

**P1764 - Parque Robledo.** Exterior. 3 dormitorios y dos baños con calidades de lujo, Animate.

**P1766 - EL SALVADOR:** Piso para reformar en venta de 150 m2. 4 dormitorios dobles con Armarios empotrados, salón, cocina. 2 baños, tendedero, sala de estar.

**P1583 - Crf. VILLACASTIN:** Piso a estrenar de 2 dormitorios, salón, baño, cocina... en edificio con ascensor.

**P1657 - Zona centro:** Piso de 3 dormitorios, salón con terraza exterior, cocina amueblada y baño. Luminoso.

**P1765 - AVD/ DE LA CONSTITUCION:** piso de 75 m2 para reformar con: 3 dormitorios, baño, cocina amueblada con

**P1379 - TORRECABALLEROS:** Pisos en venta de próxima entrega con uno y dos dormitorios, terrazas, garajes y trasteros.

## SMWITAN RESIDENCIAL VENTAS

Apartamento de nueva construcción en Espirido, 1 dormitorio, 1 baño, garaje. Excelentes calidades. Ref: 00005

Piso en La Granja de S. Ildefonso, 89 m2, 3 dormitorios, 1 baño, terraza, garaje, reformado. Preciosas vistas a la Sierra. Ref: 00019

Piso de nueva construcción en Espirido, 82 m2, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, ascensor. Exterior. Ref:00037

Chalet pareado en Palazuelos de Eresma, 180 m2, 3 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, jardín con barbacoa, garaje 2 plazas. Ref: 00045



Piso en Palazuelos de Eresma, 92 m2, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, terraza, trastero, garaje, ascensor. A estrenar. Ref: 00049

Piso en Segovia, 70 m2, 2 dormitorios, 1 baño, cocina equipada, trastero, plaza de garaje, parquet, ascensor, contraventanas. Ref: 00003

Piso en Segovia, 100 m2, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina equipada, amplio salón, ascensor, exterior. Ref: 00047

Apartamento en Avd. Fernández Ladreda, Segovia. 100 m2, 2 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor. Exterior. Ref: 00031

Local comercial en Segovia, 50 m2, 1 aseo, escaparate, agua, luz, almacén. Situado en planta calle. Ref: 00041

Casa en Palazuelos de Eresma, 3 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje 2 plazas, vidrios dobles. Ref:00021

C/ DOCTOR TAPIA, 2 40006 SEGOVIA  
921 44 18 88  
921 43 80 67

# SOLuciones Inmobiliarias

## NUEVA CONSTRUCCIÓN

**MAGNÍFICOS CHALETS**

**PRECIOSAS VISTAS**

**ESTILO RÚSTICO**

**PRECIOSOS ALICATADOS**

**TORRECABALLEROS**

222.000 €  
36.937.000 PTS

- \* NUEVA CONSTRUCCIÓN
- \* 3 DORMITORIOS
- \* 2 BAÑOS Y ASEO
- \* TERRAZA
- \* JARDÍN
- \* CHIMENEA FRANCESA
- \* CALIDADES DE LUJO
- \* ENTREGA FEBRERO-06

## CHALETs VENTA

**LA LASTRILLA,** 280 m2, individual 2 plantas, 4 dormitorios, 2 cocinas amuebladas, 2 salones, terraza 15 m2, parcela 700 m2, buen garaje-taller, Ref: CHV-7.564

**LA HIGUERA,** pareado, pocos años, 3 dormitorios, 2 baños, parcela 308 m2, chimenea, barbacoa, piscina cubierta, cocina amueblada con electrodom Ref: CHV-7.648

**PALAZUELOS,** adosado pocos años, 190 m2, 3 dormitorios, 3 baños, ático acondicionado, chimenea francesa, jardín privado 70 m2, terraza solarium. Ref: CHV-7.541

**OTERO DE HERREROS,** chalet 500 m2, parcela 1.500 m2 con piscina, gran bodega, garaje para 4 coches, 5 dormit., 4 baños, chimenea, gran terraza Ref: CHV-6.038

**MARUGÁN,** Urbanización Siete Fuente, parcela 2.500 m2, chalet en una planta, 100 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, cenador, porche, Ref: CHV-7.347

**NUEVA SEGOVIA,** 170 m2, 4 dormitorios, 3 baños, 2 terrazas, garaje, jardín privado 80 m2 con riego automático, cocina amueblada Ref: CHV-7.211

**LA LASTRILLA,** chalet individual en planta, 160 m2 construidos, 4 dormitorios, 2 baños, parcela 1.260 m2 bien acondicionada con piscina, Ref: CHV-7.188

**GRANJA LA GRANJA,** Magnifico chalet individual, 750 m2, 5 dormitorios, 3 baños, fachada de piedra, parcela 3.800 m2, con piscina Ref: CHV-5.438

**TABANERA DEL MONTE,** individual, con jardín 350 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 4 salones, bodega, garaje, cocina amueblada con electrodom. Ref: CHV-7.149

**LA LOSA,** adosado 130 m2, 3 dormitorios, 2 baños, garaje en semisótano, salón con chimenea francesa, cocina amueblada Ref: CHV-7.202

**LOS ANGELES DE SAN RAFAEL,** 168 m2, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, parcela 840 m2 vallada arbolada, chimenea, porche 15 m2 Ref: CHV-7.619

**SAN CRISTÓBAL,** chalet individual, 360 m2 construidos, jardín 190 m2, 3 dormitorios, 2 baños, tarima, cocina amueblada, infórmese en Sol Ref: CHV-6.096

**EL SOTILLO,** precioso chalet individual, fachada piedra, parcela 790 m2, 4 dormitorios, 3 baños y aseo, bodega con cocina independiente, garaje Ref: CHV-7.617

**VALVERDE,** adosado a estrenar, 185 m2, 4 dormitorios, 2 baños, patio 40 m2, muy bonito Ref: CHV-6.788

**SAN CRISTÓBAL,** chalet individual, jardín 240 m2, garaje 67 m2, salón 40 m2, porche 40 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, estilo rústico Ref: CHV-7.460

**LOS ANGELES DE SAN RAFAEL,** parcela 1.081 m2, 120 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 2 plantas, porche, todo amueblado Ref: CHV-7.587

**HONTORIA,** 180 m2, 4 dormitorios, 3 baños, bodega, ático, cocina amueblada, porche, jardín 140 m2, doble ventana, mejoras Ref: CHV-6.898

**ORTIGOSA DEL MONTE,** adosado reciente construcción, parcela 281 m2, 4 dormitorios, 3 baños, 2 terrazas, parquet, climatit, garaje, 240.405 € Ref: CHV-7.613

**LA LASTRILLA,** pareado, jardín privado y terraza, gran salón con chimenea, cocina amueblada con office, garaje 3 coches, bodega Ref: CHV-7.028

**PALAZUELOS,** chalet individual como nuevo, 4 dormitorios, 3 baños, jardín trasero 100 m2, cocina amueblada, 2 armarios empotrados Ref: CHV-7.637

**NAVAS DE ORO,** gran chalet individual, 375 m2, 4 dormitorios, salón 40 m2, chimenea francesa, garaje para 3 coches, bodega, jardín 500 m2, a estrenar Ref: CHV-7.526

**HONTANARES DE ERESMA,** pareado, a estrenar, 3 dormitorios, 3 baños, parcela 326 m2, calefacción individual gas, suelo gres rústico, muy bonito Ref: CHV-7.225

**PARQUE ROBLEDO,** gran mansión individual, 600 m2 construidos, parcela 1.895 m2, 7 dormitorios, 4 baños, 2 salones, piscina y tenis, único Ref: CHV-7.274

**SAN CRISTÓBAL,** individual, garaje 2 coches, bodega, 2 trasteros, 4 dormit., 4 baños, 2 salones, tarima, hidromasaje, cocina 18 m2 amueblada, nuevo Ref: CHV-7.080

[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com)

# SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44



**Aranguren c/ Muerte y vida, 10**  
**ARRANGUREN**  
**PISOS ALQUILER**  
**HONTANARES**  
 4 dormitorios  
 un baño  
 dos aseos  
 calef. Individual  
 amueblado  
**VEN A VERLO**  
**CONDE SEPULVEDA**  
 tres dormitorios  
 dos baños  
 calef. Individual  
 cocina amueblado  
**VEN A VERLO**  
**TORRECA-BALLEROS**  
 dos dormitorios  
 un baño  
 calef. Individual  
 cocina amueblada  
**VEN A VERLO**  
**LA GRANJA**  
 dos dormitorios  
 un baño  
 calef. Individual  
 amueblado  
**VEN A VERLO**  
**PALAZUELOS**  
 tres dormitorios  
 un baño y un aseo  
 calef. Individual  
 cocina amueblada  
**VEN A VERLO**  
**FERNANDEZ LADREDA**  
 dos dormitorios  
 dos baños  
 calef. Central  
 amueblado  
**VEN A VERLO**  
**CASCO ANTIGUO**  
 un dormitorio  
 un baño  
 calef. Individual  
 cocina amueblada  
**VEN A VERLO**  
**TORREDONDO**  
 tres dormitorios  
 tres baños  
 calef. Individual  
 cocina amueblada  
**VEN A VERLO**  
**44 03 13**  
**44 04 39**

**CASA en VENTA en VEGAS DE MATUTE**  
 PARA REHABILITAR a 15 minutos de Segovia VISTAS A LA SIERRA ¡¡¡INFORMESE!!  
 Ref. 7861

**CASA en VENTA en OTERO**  
 750 m<sup>2</sup>  
 PARA REHABILITAR IDEAL CENTRO DE TURISMO RURAL 22 HABITACIONES  
 Ref. 7911

**Vende casa de 240 m<sup>2</sup>, en dos plantas en Martín Miguel**  
 Planta baja acondicionada como bar  
 Planta superior vivienda  
 Ref. 8306

INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
 Símbolo de eficacia

**921 44 30 31**

**Vende CASA en La Salceda**  
 4 dormitorios. 2 baños. Trastero y garaje.  
 MAGNÍFICA PARCELA DE 700 m<sup>2</sup>  
 ENTORNO INMEJORABLE  
 Ref. 8454

**Vende CASA unifamiliar en Valdevilla**  
 210 m<sup>2</sup>. construidos. VEN A VERLA  
 Ref. 8471

**Vende bonita CASA a solo 20 minutos de Segovia**  
 PARCELA DE 1.000 m<sup>2</sup>. ¡¡PRECIO DE OCASIÓN!!  
 Ref. 8542

**VENDE VIVIENDA UNIFAMILIAR en EL CARMEN**  
 165 M<sup>2</sup>  
 ¡¡EN ESQUINA!!  
 Ref. 7009

**VENDE CASA CON JARDÍN, a 10 minutos de Segovia**  
 ESQUINA A 3 CALLES  
**Precio: 75.000 €**  
 Ref. 8560

**VENDE PISO CÉNTRICO,**  
 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios  
 2 baños  
 2 garajes con capacidad para 4-5 vehículos  
 ¡¡A ESTRENAR!!  
**¡¡485.150 euros!!**  
 Ref. 8707

**www.mansinoinmobiliaria.com**

**VENDE**  
**FEBIGESTION**  
 Teléfonos 921 40 66 09  
 921 40 62 62

**CONSÚLTENOS. SIN COMPROMISO**  
**FINCAS RÚSTICAS**  
 Diversidad de precios y dimensiones  
 Alrededores de Segovia  
**DÚPLEX** en La Mata de Quintanar. Muy económicos  
**LOCAL** 445 m<sup>2</sup> sito en Paseo Conde Sepúlveda. Ideal para todo tipo de comercio

**Próxima promoción en Tizneros. 37 viviendas.**  
 Inmejorable calidades.

**VENDE**  
**FEBIGESTION**  
 FEBIGESTIÓN, S.L.  
 C/ Arroyo nº 1.  
 TRECASCAS (SEGOVIA)  
 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
 febigestion@telefonica.net

**Gescasa**  
 asesores inmobiliarios  
**ZONA CONDE SEPULVEDA**  
 Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Oportunidad. Ref. 1.904.

**EL ESPINAR**  
 El Espinar (Pueblo) Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Ascensor. Buenas calidades. Excelentes vistas. Ref. 2.160

**LA LASTRILLA**  
 (EL SOTILLO) Chalet individual. 7 dormitorios. 3 baños. 1 aseo. Bodega. Garaje para 2 vehículos. Piscina. Parcela 1.000 m<sup>2</sup>. Ref. 2.060.

**ZONA RENFE**  
 Piso de 3 dormitorios. Baño. Aseo. Reformado de lujo. Muy interesante. Ref. 2.131.

**Gescasa**  
 asesores inmobiliarios  
 José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA  
 Tel.: 921 412 553

**Ceigrup**  
 Inmobiliarias  
 C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
 40002 - Segovia  
 Teléfono: **921 46 62 26**  
 LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**JUNTO ACUEDUCTO:**  
 Estupenda vivienda tres plantas A ESTRENAR. Calidades de LUJO. ¡Única en la zona!.

**SAN JOSÉ:** Excepcional vivienda REFORMADA. Tres dormitorios. Cocina equipada. ¡No dude en verlo!

**SAN CRISTÓBAL:**  
 Urbanización privada con piscina. NUEVO. Terraza, garaje y trastero  
**¡Dése prisa en verlo!**

**ZONA RENFE:** Amplia vivienda con garaje y trastero. PERFECTO ESTADO. Todo al mínimo detalle ¡Díganos cuando puede verlo! ¡Le encantará!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

**GESTIÓN 10**  
 GESTIÓN INMOBILIARIA  
**PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)**  
**PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS**  
 ¡¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!  
**TRECASCAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO**  
 parcelas de 300 y 400 mts

**PROMOCIÓN BERNUY**  
**PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS**  
**GARAJE Y TRASTERO**  
 ¡¡VISITANOS!!  
**El 10 De Su GESTIÓN**  
**921 44 50 77**  
 C/ La Plata, 56  
 www.gestion-10.com



**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA  
**921 432 381**

**PALAZUELOS**  
**PROMOCIONES**  
**LA REVERENCIA**  
**PEÑALARA**  
**CERCA GRANDE**



**Viviendas y Apartamentos**  
**1-2 Y 3 DORMITORIOS**  
**1 DORMITORIO DESDE 98.000 €**  
**2 DORMITORIOS DESDE 127.000 €**  
**3 DORMITORIOS DESDE 168.000 €**

**PISOS BAJOS CON JARDINES - TERRAZA**  
(Desde 40 m2 hasta 180m2)

**GARAJE Y TRASTERO**  
**ASCENSOR DESDE GARAJE**  
**ZONAS COMUNES CON PISCINA**



**CONSTRUCCION EN VARIAS FASES**

**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA  
**921 432 381**

**Atico**  
PROMOCIONES

**VALVERDE**  
últimas viviendas  
garaje y trastero  
próxima entrega  
desde 103.800 €

**LA HIGUERA**  
apartamentos 1 y 2 dorm.  
garaje  
ideal inversores  
desde 96.000 €


**EL ESPINAR**  
3 únicos chalés  
adosados  
en construcción  
amplias parcelas 370 m<sup>2</sup>

zona Torrecaballeros  
chalés adosados en  
estilo rústico  
3 dorm., 2 baños y aseo  
próxima entrega

Últimas viviendas y  
despachos en edificio  
en construcción  
José Zorrilla  
¡ visítelos !

**SAN LORENZO**  
pisos y dúplex  
de 2 a 5 dorm.  
Participa en el  
diseño de tu  
vivienda!

**CASCO ANTIGUO**  
últimos pisos  
3 y 4 dormitorios  
con garajes.  
Llaves en mano  
¡ vealos !



**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA  
**921 432 381**

Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
**921 43 54 61**  
**921 43 59 50**

**ALQUILER**

**SE ALQUILA** piso de dos dormitorios en san cristobal, amueblado, gastos individuales, amplia terraza.

**SE ALQUILA** piso de dos dormitorios en la lastrilla, nuevo, gastos individuales, garaje, cocina amueblada.

**SE ALQUILA** piso de tres dormitorios, sin amueblar, cocina amueblada, zona de san millan.

**SE ALQUILA** apartamento, amueblado, gatos individuales

**SE ALQUILA** apartamento, zona obispo quesada, amueblado, muy luminoso, tranquilo, armarios empotrados

**SE ALQUILA** apartamento en torrecaballeros, dos dormitorios, gastos individuales, a estrenar, sin amueblar, cocina amueblada, estilo rustico.

**SE ALQUILA** piso en jose zorrilla, dos dormitorios, garaje y trastero, amueblado.


**SE ALQUILA** casa en zamarramala, a estrenar, dos dormitorios, baño y aseo.

**SE ALQUILA** pisos de dos dormitorios, zona de obispo quesada, amueblado, garaje opcional.

**SE ALQUILA** piso en nueva segovia, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero, gastos individuales.

**SE ALQUILA** apartamento frente a la Catedral, terraza, preciosas vistas, amueblado, gastos individuales

**BERNUY**  
**12**  
viviendas singulares  
semiduplex



**2-3 dormitorios**  
**garaje**  
**terrazza ó jardín**  
**excelentes**  
**calidades**  
**FACILIDADES**  
**DE PAGO**

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO VENTA EN EL PEÑASCAL**  
tiene 4 amplios dormitorios  
**Baño completo**  
Calefacción individual  
**Parcialmente amueblado**  
**TRASTERO**  
**BUEN ESTADO**

**Piso en venta Ctra. Villacastín**  
tiene 3 dormitorios  
Baño y aseo  
**Cocina amueblada con terraza**  
Calefacción central  
**GARAJE Y TRASTERO**  
Terraza en tejado  
**PERFECTO ESTADO**

**El 10 De Su GESTIÓN**

**PISO EN VENTA NUEVA SEGOVIA**  
con 3 dormitorios  
Baño y aseo  
**Salón con chimenea**  
**COMPLETAMENTE AMUEBLADO**  
Garaje y trastero  
Jardín comunitario  
**REFORMADO**  
**A ESTRENAR**

**PISO EN VENTA ZONA SAN JOSÉ**  
Dispone de 2 dormitorios,  
baño, cocina amueblada  
Todo amueblado  
Reformado  
**Precio muy interesante**  
**LLÁMANOS Y TE LO ENSEÑAMOS**

**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

**ARCO**  
**921471474**  
**PROMOCION**  
**POZO LA NIEVE**  
**LA GRANJA**



**ÚLTIMA VIVIENDA DE 2 DORMITORIOS EN EL CENTRO ACCESO INDIVIDUAL**

**EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES**

**RAMIREZT**  
**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO





### Unos 'cacos' asaltan un colegio en La 2

De madrugada, a las 03,05 horas, La 2 programa el largometraje *Mentes Maestras*, una comedia estadounidense ambientada en un elitista colegio privado, que es asaltado por un grupo de delincuentes profesionales, con objeto de capturar rehenes para pedir un importante rescate.



Esperanza Domínguez.

### Canal 4 se une a una fiesta del centollo

Las cámaras de Canal 4 Castilla y León nos acercan a la fiesta del centollo de la localidad gallega de O Grove. De la mano de Esperanza Domínguez conoceremos la gastronomía, las tradiciones y los rincones más singulares de este lugar de Pontevedra. Todo, a partir de las 17,00 horas.

### Lo mejor de 'Noche Hache', en Cuatro

Como todos los viernes, Cuatro emite a partir de 00,55 horas un compendio de los mejores momentos de esta semana en *Noche Hache*, el programa de humor y actualidad presentado por Eva Hache. Richard Collins-Moore, Quequé, Marta Nebod y Fernando Delgado colaboran en el espacio.

### LOS PAYASOS DE LA TELE | ARMANDO RODRÍGUEZ

#### Seis meses sin sustento

Quinto mes consecutivo de triunfo de Antena 3 en audiencias y sexto mes sin Javier Sardá. ¿Coincidencia? En absoluto. *Crónicas Marcianas* no sólo era el líder incuestionable de la noche, para bien o para mal, sino que se había convertido en el sustento de muchos de los programas que, sin su activismo corporativo, se han quedado algo huérfanos.

Y es que una de las principales virtudes de *Crónicas Marcianas* era el don de la oportunidad y el oportunismo: O sea, dar que hablar. Por ejemplo, las exclusivas concedidas por famosos y famosetes, así como intervenciones puntuales de algunos de sus *ilustres* colaboradores eran comentadas en *Aquí hay tomate*, *El programa de Ana Rosa* y *A tu lado*, que ahora se nutren principalmente de los temas lanzados en *Salsa rosa*, escaso por su condición de programa semanal.

Además, *Gran Hermano* se había hermanado (valga la redundancia) con las *Crónicas* de Sardá, con lo que las entrevistas con recién expulsados, concursantes polémicos y demás polemistas de escaso peso intelectual aportaba grandes audiencias, morbo y discusiones de apariencia descarnizada y pacto previo... Ahora, los *grandes hermanos* pasean con más pena que gloria por otros programas de Telecinco, y la desaparición de *Crónicas Marcianas* también les afecta seriamente -aunque para bien-. Ya no pueden vivir del cuento y tendrán que chupar del mismo bote que el resto de los mortales.

Telecinco vive una caída, lenta y asumible, pero caída al fin y al cabo. Con su adiós, Sardá no sólo puso fin a una etapa histórica en los *late night del país*: Dejó cojo el inteligente organigrama de compadreo y audiencia urdido por la cadena de Fuencarral.

## TELEVISIÓN 53

# Telecinco emite en directo el sorteo del Mundial 2006

A partir de las 20,30 horas, la cadena ofrece un programa especial conducido por su jefe de Deportes, Antonio Lobato, que detallará desde Leipzig todos los pormenores de la velada

• Juan Pedro Valentín coordinará desde el plató de Madrid los comentarios de algunos de los más destacados futbolistas españoles, como Torres, Joaquín o Vicente.

EFE / MADRID

La selección española de fútbol conocerá hoy, a partir de las 20,30 horas, a los rivales de la primera fase del Mundial de Alemania 2006, que se disputará entre junio y julio. El sorteo que aportará este dato tendrá lugar en Leipzig y será emitido en directo por Telecinco, que ha preparado un programa especial.

Un equipo de Informativos Telecinco, encabezado por Antonio Lobato, jefe de Deportes, se desplazará a Leipzig, mientras que Juan Pedro Valentín, director de Informativos, y el presentador de Deportes Juan Antonio Villanueva, coordinarán desde el plató la participación de algunos de los futbolistas de la liga española -como Torres, Joaquín o Vicente-, con conexiones entre tres puntos de España.

El sorteo estará incluido en una ceremonia especial, que pretende ser un espectáculo lúdico-deportivo, con estrellas internacionales del fútbol y actuaciones musicales.

En el Mundial participan 32 equipos de todos los continentes,



El ex internacional alemán Matthaeus presentó ayer un galardón que se concederá al mejor jugador joven del Mundial. / EFE

que se distribuirán en ocho grupos de cuatro, pasando a los octavos de final los dos mejores de cada grupo.

España ha llegado a este Mundial -máximo evento deportivo tras los Juegos Olímpicos, y que al igual que estos se celebran cada cuatro años- después de una tortuosa fase de clasificación que despertó todo

tipo de dudas respecto al nivel de juego de la selección, y en la que se vio obligada incluso a jugar una repesca.

A pesar de ello, España estará en el grupo de equipos cabezas de serie, junto a los grandes: Brasil, Argentina, Alemania, Italia, Inglaterra, Francia y también México. Así las cosas, a la selección nacional no le to-

cará en la primera fase ninguno de estos conjuntos, pero sí pueden caer otros como Holanda, Portugal o la República Checa, por poner ejemplos de conjuntos complicados. En los otros grupos las selecciones son, en teoría, más flojas, ya que se trata de nuevos equipos africanos -no están ni Camerún ni Nigeria- o del continente asiático, entre otros.

**4**  
CANAL

**Segovia, Ciudad Patrimonio de la Humanidad**  
Programación Especial con motivo del XX Aniversario de Segovia  
**Ciudad Patrimonio de La Humanidad**  
HOY EN CANAL 4



LO MEJOR DEL DÍA



'Cruz y raya show' actúa junto al trío sevillano Las Niñas

Las Niñas, el trío formado por Vicky G. Luna, Aurora Power y Alba Molina acuden a este espacio de humor para colaborar en la presentación del programa y en una parodia con los famosos humoristas que tendrá como hilo conductor una famosa telenovela. **TVE 1, 22,00 HORAS**



Los programas de televisión, inspiración de 'Homo Zapping'

Cada semana el grupo de actores de la compañía El Terrat, realiza sketches sobre distintas escenas de espacios de televisión en antena. Presentadores de informativos como Iñaki Gabilondo o de magazines como Ana Rosa Quintana, son algunos de sus preferidos. **ANTENA 3, 21,45 HORAS**

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
<p><b>06:00 Canal 24 horas.</b>  <b>07:00 Telediario matinal.</b>  <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitado, Gustavo de Aristegui, portavoz del Partido Popular.  <b>10:15 Saber vivir.</b> Con Manuel Torreiglesias. Consulta de nutrición y cocina.  <b>11:30 Por la mañana.</b> Incluye un avance informativo.  <b>14:00 Informativo territorial</b>  <b>14:30 Corazón de otoño</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b>  <b>06:45 La historia interminable</b>  <b>07:15 That's english</b>  <b>07:30 Los Lunis.</b> Programa infantil presentado por Sergio Mur y Lucrecia.  <b>10:00 UNED</b>  <b>11:00 Las chicas Gilmore</b>  <b>11:45 Jack&amp;Bobby.</b> Serie.  <b>12:35 Padres en apuros.</b> Cuando no saben compartir.</p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Con Lydia Balenciaga.  <b>08:30 Megatrix.</b> Incluye las series Max Steel, Nanny, Jimmy Neutron y el largometraje <i>Ghost Dad</i>, dirigido por Sidney Poitier. Más series: Art Attack, Los Quintillizos y El príncipe de Bel Air.  <b>14:00 Los Simpson.</b> Incluye los episodios <i>Dejad sitio a Lisa</i> y <i>Máximo Homer-estuerzo</i>.</p>	<p><b>07:30 La increíble Zona Menguante</b>  <b>08:30 La bolsa en directo</b>  <b>10:00 Más Madera</b>  <b>11:30 Aula 4</b>  <b>12:00 Las mañanas con Cristina</b>  <b>13:25 Avance informativo</b>  <b>13:30 Descubra la pasta</b></p>	<p><b>06:45 Informativos Telecinco Matinal.</b> A cargo de los presentadores Álvaro Rivas y Lucía Rodil.  <b>09:30 Zap 20.</b> Un espacio que recoge los momentos 'estelares' de la programación de todas las cadenas.  <b>10:15 Gran Hermano. R.</b>  <b>10:45 El Programa de Ana Rosa.</b> Incluye Karlos Arguiñano en tu cocina.</p>	<p><b>07:40 CuatroSfera.</b> Magazine juvenil que incluye las series Comando G, Colegas de clase y El Show de la Pantera Rosa.  <b>08:55 Surferos TV.</b> Zapping.  <b>09:15 Vidas contadas. R.</b>  <b>09:45 Los 4 de Cuatro. R.</b>  <b>10:45 Channel n°4. R.</b>  <b>13:20 Melrose Place.</b> Serie sobre una pandilla de jóvenes.  <b>14:10 Buffy, cazavampiros.</b> Hoy: Un asunto escamoso.</p>	<p><b>07:00 Telenoticias</b>  <b>07:35 Cyberclub.</b> Garfield, Doraemon y Magical DoReMi.  <b>09:00 El círculo a primera hora.</b> Invitado: Pedro Núñez Morgades, defensor del menor.  <b>09:30 Buenos días Madrid</b>  <b>12:00 Bric: Hogar</b>  <b>12:35 ¿Qué comemos hoy?.</b> Cocorroz de finos y finas.  <b>13:15 Alto y claro.</b> Debate moderado por Curri Valenzuela.</p>
<p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con Ana Blanco y Jesús Álvarez.  <b>15:55 El tiempo</b>  <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Protagonizada por Pilar Bardem y Ana Turpin.  <b>17:00 Los Plateados.</b> Con Humberto Zurita, Tamara Moserarrat y Dominika Paleta.  <b>18:00 España Directo.</b> Informativo dinámico presentado por Pilar García Muñoz.  <b>19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés.</b> Espacio culinario que cada día enseña a realizar un suculento guiso.  <b>20:00 Gente.</b> Magazine presentado por Sonia Ferrer y María José Molina.</p>	<p><b>13:00 Los Lunis.</b>  <b>15:10 10 líneas de El Quijote.</b> Lectura de la obra cumbre de Miguel Cervantes Saavedra.  <b>15:15 Saber y ganar</b>  <b>16:00 España entre el cielo y la tierra.</b> El refugio del sol.  <b>16:55 Jara y Sedal</b>  <b>17:30 Los Lunis</b>  <b>19:25 10 líneas de El Quijote</b>  <b>19:30 Program. territorial</b>  <b>20:30 Deporte 2.</b> Vela.  <b>21:00 Lo que me gusta de ti.</b> Serie. Con Amanda Bynes, Simon Rex y Jennie Garth.  <b>21:30 Miradas 2.</b> Documentales presentados por Giorgina Cisuella Pasada.  <b>21:45 Sorteo euromillones y</b></p>	<p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional.  <b>15:50 El ti3mpo.</b>  <b>16:00 Cine.</b> <i>Goldeneye.</i> Largometraje de la popular serie del 'Agente 007', dirigido por Martin Campbell en 1995 y protagonizado en sus principales papeles por Pierce Brosnan, Sean Bean y Judi Dench.  <b>18:45 El diario de Patricia.</b> Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga.  <b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso</b> presentado por Carlos Sobera.</p>	<p><b>14:00 Kaos</b>  <b>14:25 Segovia en 5 minutos</b>  <b>14:35 Canal 4 noticias 1</b>  <b>15:10 La Cabina</b>  <b>15:35 Segovia en 5 minutos</b>  <b>15:40 Canal 4 noticias 1</b>  <b>16:10 Sol y Sombra</b>  <b>17:10 Tiempo de Viajar</b>  <b>18:15 La Cabina</b>  <b>18:45 Air America</b>  <b>19:30 Kaos</b>  <b>20:00 Actualidad Segovia</b>  <b>20:30 Canal 4 Noticias 2</b>  <b>21:00 Más Madera</b>  <b>22:30 Cine</b>  <b>00:30 Canal 4 Noticias 3:</b> Eduardo Álvarez presenta este informativo de análisis con lo más interesante de la jornada en el que tiene cabida la reflexión y la crónica política.  <b>00:35 Cine</b>  <b>02:00 Redifusión programación propia</b>  <b>06:00 Información bursátil:</b> toda la información económica nacional e internacional.</p>	<p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino.  <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.  <b>16:30 Gran Hermano.</b> Resumen diario de lo que acontece en la casa del concurso estrella de la cadena.  <b>17:00 A tu lado.</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de numerosos colaboradores.  <b>19:30 ¡Allá tú!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez.</p>	<p><b>14:57 Noticias Cuatro.</b> Informativo presentado por Marta Reyero y Marta Fernández. Los deportes corren a cargo de Manolo Lama.  <b>15:40 Cine a las cuatros.</b> <i>Ratas.</i> Alemania, 2001.  <b>17:30 Channel n°4.</b> Magazine presentado por Boris Izaguirre y Ana García Sñeriz.  <b>19:15 Crossing Jordan.</b> Serie. Intercambio de prisioneros.  <b>20:05 Suárez y Mariscal, Caso Carrero.</b> El mago.  <b>20:30 Vidas contadas: Callejeros.</b> Emisión de reportajes grabados a pie de calle de asuntos curiosos y de interés social.</p>	<p><b>14:00 Telenoticias.</b> Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.  <b>15:00 El tiempo</b>  <b>15:05 Deportes</b>  <b>15:30 Cine de tarde.</b> <i>Pequeño Cherokee.</i> EEUU, 1997. Tras quedarse huérfano en los años de la Gran Depresión, pequeño árbol, un niño cherokee de ocho años, decide ir a vivir a las montañas junto a sus abuelos Bonnie y Wales  <b>18:00 Madrid directo.</b> Informativo presentado por Inmaculada Galván, de todo lo que acontece en la capital y en la Comunidad de Madrid.  <b>19:30 Metro a metro</b></p>
<p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por Lorenzo Miá y María Escario en la sección de deportes.  <b>21:55 El tiempo</b>  <b>22:00 Cruz y Raya show.</b> En su sección, <i>Los clásicos de la tele</i>, recuperan viejas imágenes de la tele española.  <b>23:00 Cine.</b> <i>The Show de Truman.</i> Con Jim Carrey y Laura Linney. EEUU, 1997. Truman es el protagonista de un popular programa de televisión en el que aparece 24 horas.  <b>01:15 Telediario 3</b>  <b>01:45 Ley y orden: Unidad de víctimas especiales.</b>  <b>03:00 Canal 24 horas.</b></p>	<p><b>Bonoloto</b>  <b>21:50 La 2 Noticias</b>  <b>22:25 El tiempo</b>  <b>22:30 Versión española.</b> Programa de cine presentado por Cayetana Guillén Cuervo.  <b>22:45 Cine.</b> <i>Los chicos.</i> Para todos los públicos. Dirigida por Isidoro M. Ferri y Marco Ferreri. (Ver sinopsis en la página siguiente).  <b>00:15 Coloquio.</b>  <b>01:00 Corto.</b> Despierta. Del director Esteban Magnaz.  <b>01:15 Cine Club. El Píscito.</b> Nacionalidad española. Dirigida por Isidoro M. Ferri y Marco Ferreri. (Ver sinopsis en la página siguiente).  <b>03:00 Semanal 24 horas</b>  <b>03:00 10 líneas de El Quijote</b>  <b>03:05 Cine.</b> <i>Mentes maestras.</i></p>	<p><b>21:00 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye <i>El Ti3mpo</i>, con la previsión meteorológica anunciada por Roberto Brasero y el sorteo del Cupón de la ONCE.  <b>21:45 Homo Zapping.</b> Espacio de humor sarcástico producido por la compañía El Terrat sobre la actualidad.  <b>22:45 ¿Dónde estás corazón? Espacio</b> de entretenimiento que aborda todos los entresijos del mundo de la farándula de la mano de Jaime Cantizano.  <b>02:45 Televenta</b>  <b>05:00 Sueños</b></p>	<p><b>20:30</b>  <b>La previsión del tiempo</b> La información más detallada para saber qué tiempo va a hacer el fin de semana, en cada cita informativa.</p>	<p><b>20:30</b>  <b>Sorteo de Alemania 2006</b> La Selección Española de fútbol conocerá a sus rivales en la primera fase del próximo Mundial.</p>	<p><b>21:55</b>  <b>Noche Cuatro</b> Raquel Sánchez presenta hoy el documental de la Nat. Geographic, <i>En el vientre materno y Una vida por delante.</i></p>	<p><b>22:00</b>  <b>Entre amigos</b> La bailarina María Giménez representará uno de los fragmentos de su ballet, <i>Giselle</i> y Tamara, cantará.</p>
<p><b>16:00</b>  <b>Amar en tiempos revueltos</b> El padre de Andrea, Don Fabián, intenta echar de casa a la familia de Antonio, pero Loreto se lo impide.</p>	<p><b>21:30</b>  <b>Miradas 2</b> Informativo cultural que ofrece una mirada diaria y plural al mundo de la cultura y a los creadores..</p>	<p><b>22:45</b>  <b>¿Dónde estás corazón?</b> Jaime Cantizano lidera este espacio donde se dan cita los personajes del corazón protagonistas de la semana.</p>	<p><b>20:30</b>  <b>La previsión del tiempo</b> La información más detallada para saber qué tiempo va a hacer el fin de semana, en cada cita informativa.</p>	<p><b>20:30</b>  <b>Sorteo de Alemania 2006</b> La Selección Española de fútbol conocerá a sus rivales en la primera fase del próximo Mundial.</p>	<p><b>21:55</b>  <b>Noche Cuatro</b> Raquel Sánchez presenta hoy el documental de la Nat. Geographic, <i>En el vientre materno y Una vida por delante.</i></p>	<p><b>22:00</b>  <b>Entre amigos</b> La bailarina María Giménez representará uno de los fragmentos de su ballet, <i>Giselle</i> y Tamara, cantará.</p>

LO MEJOR DEL DÍA

'Estafadores', la película de la semana en 'La cabina'

Ed Harris y Julia Ormond son los protagonistas de *Estafadores*, filme de la semana en *La Cabina*, espacio presentado por Eneka Moreno que también reparará la actualidad cinematográfica y avanzará las películas que próximamente ofrecerá esta cadena. **CANAL 4, 15,10 HORAS**

El doble de Casqueiro secuestra al inspector jefe en 'Comisario'

Casqueiro, ajeno a las sospechas que se empiezan a fraguar en la comisaría con respecto a su vinculación con los asesinatos de parejas, sigue irascible y estresado con sus problemas familiares. El ritmo se dispara cuando el doble de Casqueiro rapta al inspector. **TELE 5, 22,00 HORAS**

GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:



**CHALETS EN ESPIRDO.**  
 PROMOCIÓN DE 6 CHALETS PAREADOS Y UNO INDIVIDUAL DE 350 m<sup>2</sup> DE PARCELA, EN UNA DE LAS ZONAS DE MAYOR EXPANSIÓN DE SEGOVIA. CÓMODA FORMA DE PAGO. OBRAS YA COMENZADAS

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044

TELESEGOVIA	POPULAR TV
7:00 Tu videoclip	08:00 Popular Tv
8:00 Dibujos animados	Noticias
9:00 Telenoticias Segovia	09:10 Cine: "Demencia 13"
9:30 Plaza Mayor	11:00 Popular Tv
11:00 Telenovela "Mariana de la noche"	Noticias (R)
12:00 Teleserie "Anita no te rajés"	12:00 El Angelus
13:00 Cocina para dos	12:05 Santa Misa
14:00 Telenoticias Segovia	13:00 Buenas noches CUCA (R)
14:30 Telenoticias Castilla y León	14:00 Popular Tv
15:05 Artesanos	Noticias 1
15:30 Telenoticias Segovia	14:30 Vida misionera
16:00 Compañeros	15:00 Concurar con Popular
17:15 Teleserie "Rebelde"	15:35 Cine: "Pequeña tierra de Dios"
19:00 La hora animada	17:35 El Chapulín Colorado
20:00 Telenoticias Segovia	18:00 Hasta 10
20:30 Telenoticias Castilla y León	18:50 Dibujos animados
21:05 El tiempo	19:25 El Diccionario Popular
21:15 El Arcón	20:00 Popular Tv
22:05 Medio Ambiente	Noticias 2
22:20 Teledeportes Segovia	20:30 Popular Tv
22:50 Plaza Mayor	Noticias Segovia
0:05 Telenoticias Segovia	20:40 20 minutos con...
0:20 Telenoticias Castilla y León	21:05 Fútbol de 3ª: G. Segoviana - Almazán ( R )
1:10 El tiempo	23:00 Popular Tv
1:20 Segundos fuera	Noticias Segovia
2:20 Infocomercial	23:03 Arriba y abajo
4:50 Programación de noche	23:57 Popular Tv
6:00 Infocomercial	Noticias Segovia
	00:00 Popular Tv
	Noticias 3
	00:30 Teletienda
	01:03 Popular Tv
	Noticias Segovia
	01:10 Cine

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:45  
**LOS CHICOS**  
 ★★★



**La triste vida de la época de España en los 60, contada por un italiano**

Título original: "Los Chicos". Drama. España. 1960. Dirección: Marco Ferreri. Intérpretes: José Luis García, Joaquín Zaro, Alberto Jiménez y María Luisa Ponte. 81 m.

Andrés, Carlos, Chispa y El Negro son inseparables y periódicamente quedan en una quiosco. Uno de ellos tiene que estudiar y los otros tres van al cine, aunque por su corta edad no les permiten la entrada. Ninguno ha cumplido aún los dieciocho años. Hay cuatro chicas con las que salen algún sábado por la tarde. Además del porvenir su mayor preocupación es cómo divertirse los pocos ratos que tienen libres. Hasta que Andrés, harto de trabajar de botones en un hotel, les comunica su desesperada decisión: el próximo domingo se tirará como espontáneo en la Plaza de Toros.

ANTENA 3 16:00  
**GOLDENEYE**  
 ★★

**Pierce Brosnam, agente 007 en Rusia**

El super agente 007 se encuentra relajado de vacaciones en Mónaco, cuando es requerido por su jefe para una peligrosa misión: debe viajar a la antigua Unión Soviética, donde la mafia rusa se enriquece con el contrabando de armamento nuclear. Ayudado por el hampa rusa, su traicionero oponente ha robado un helicóptero de alto secreto y la mortífera arma espacial soviética Goldeneye con la que planea arrasar completamente el mundo occidental.

LA 2 01:15  
**EL PISITO**  
 ★★★

**Una de las buenas películas españolas**

Rodolfo y Petrita son una pareja que lleva doce años de relaciones. Para casarse necesitan un piso y no hay forma de encontrarlo. Rodolfo es realquilado de doña Martina, una anciana a punto de morir, y el casero está deseando que deje libre la vivienda para derribar el edificio. Algunos aconsejan a Rodolfo una solución heroica: debe casarse con doña Martina y esperar lo poco que le queda de vida para heredar el alquiler. Rodolfo se resiste, pero cada vez con menos fuerza.

CANAL + 22:00  
**EL JURADO**  
 ★★

**Thriller basado en la novela de John Grisham**

Título original: "Runaway jury". Thriller. EEUU. 2003. Dirección: Gary Fleder. Intérpretes: John Cusak, Gene Hackman, Dustin Hoffman y Bruce Davison. 127 m.

Cuando una joven viuda interpone en Nueva Orleans una demanda contra un poderoso consorcio al que hace responsable de la muerte de su marido, pone en marcha un caso en el que se decide el destino de millones de dólares. Pero es un litigio que quizás esté ganado incluso antes de que empiece, sobre la base de la mera selección, manipulación y la posterior tentativa de comprar al jurado.

CANAL4 22:30  
**PRESUNTO HOMICIDA**  
 ★★

**El pasado se vuelve presente**



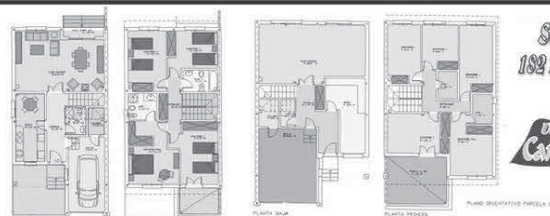
Título original: "The Guilty". EEUU/GB/Canadá. 1999. Dirección: Anthony Waller. Intérpretes: Kurt Evans, Bill Pullman y Gabrielle Anwar. 108 m.

Callum Crane es un prestigioso abogado defensor cuya exitosa carrera dará un nuevo paso en su próxima investidura como juez federal. Aparentemente lo tiene todo a su favor pero todo se complica cuando una noche invita a unas copas a Sophie, una nueva ayudante, y termina acosándola sexualmente. Por si fuera poco, aparecerá en su vida un joven delincuente que descubre ser hijo suyo.

Residencias **EL FONTAN**  
 902 41 01 01 www.elfontan.com

**GMS** 921 41 32 32 **GMS**  
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

**EN REVENGA**  
 19 Viviendas Unifamiliares con parcela  
 Emplazamiento inmejorable 4 y 5 Dormitorios



Superficies 182 m<sup>2</sup> a 303 m<sup>2</sup>  
 Organización CampoGrande

**Construcciones Cardiel, s.a.**  
 INFORMACION:  
 921 42 75 19  
 609 70 77 06



## El tricornio

LA FOTO DEL PAPA CON TRICORNIO era de portada. Eso estaba cantado. En cuanto vi por la televisión al Papa el miércoles en la audiencia general de costumbre recibiendo un tricornio que le ofrecía un guardia civil y probándosele entre aplausos y sonrisas, supe, como todos, que las primeras páginas de los periódicos españoles llevarían la foto. Fueron sólo unos segundos, pero el fotógrafo estaba allí. Y hay que decir que, después de las lógicas vacilaciones sobre cómo había que ponerse aquello, Benedicto XVI atinó hasta en el grado de inclinación de la prenda de cabeza, cerca de las cejas, tapano la frente, y no casi en la coronilla como hacen muchos actores que se han fijado poco. Desde este punto de vista, el tricornio es como la montera: ha de ir bien calado. Y así se lo puso Su Santidad. Al final resultó que tuvo menos dificultades en entender el tricornio que el gorro militar que le ofrecieron los italianos.

Ayer por la mañana, en los habituales resúmenes de prensa radiofónicos, también era inevitable que saliera algún ocurrenciente, como en efecto salió, haciendo la gracia de que al Papa le sentaba el tricornio mejor que a Tejero. Reducir el tricornio, el valor simbólico del tricornio, a Tejero es una zafiedad, que hasta podría resultar ofensiva a más de un guardia civil si no se tratase de un comentario menor y, supongo, sin mala intención. El tricornio tiene una historia con muchísimas más luces que sombras. Pero como estamos secuestrados por los dogmas de la corrección política, resulta que esta prenda debe quedar reducida a los versos de Lorca, las imágenes del esperpento del 23-F y la obsesión de los 'intelectuales y artistas' por dar de ella una imagen antipática o ridícula en escritos, cuadros y películas. Ay, los 'intelectuales y artistas', menuda tropa.



Los equipos de Canal 4 utilizarán la magnífica vista de Segovia que se contempla desde el Parador como telón de fondo de sus programas. / JUAN MARTIN

## Una ocasión muy especial

Canal 4 emite hoy desde Segovia sus espacios más importantes con motivo del vigésimo aniversario de la declaración de la capital como Ciudad Patrimonio de la Humanidad

A.S.R. / SEGOVIA

Segovia celebra este fin de semana un aniversario muy especial, los 20 años de la declaración de la capital segoviana como Ciudad Patrimonio de la Humanidad, y Canal 4 ha querido sumarse a los actos conmemorativos previstos emitiendo hoy desde Segovia sus espacios más importantes, como son los informativos de las dos y media y las ocho y media y el *magazine* de la mañana.

Según explicó ayer el director de Canal 4 Segovia, David Andrés, aunque la mayor parte de los actos de celebración están previstos para mañana sábado, la cadena

de televisión ha preferido desarrollar esta programación especial hoy viernes, dado que los días laborables la audiencia es más alta que los fines de semana; no obstante, mañana sábado y el domingo se mantendrá una cobertura especial, con conexiones en directo con Segovia en los informativos.

Los profesionales de Canal 4 desplazados hoy a Segovia realizarán su trabajo desde el Parador de Turismo, emplazamiento elegido por la magnífica vista de la ciudad que se disfruta desde sus instalaciones. Desde el establecimiento hotelero se emitirá, entre las doce y la una y media, "Las

mañanas con Cristina", así como los informativos de las 14.35 y las 20.30 horas.

Los responsables de Canal 4 han descartado la opción de habilitar un plató al aire libre, ya que el riesgo se ha considerado excesivo en un mes climatológicamente tan duro como diciembre, si bien el director de Canal 4 Segovia apuntó que habrá cámaras en distintos puntos de la ciudad para captar el ambiente de estas jornadas.

Los diferentes espacios contarán con información específica sobre los actos preparados con motivo del vigésimo aniversario de la declaración de Segovia como

Ciudad Patrimonio de la Humanidad, incluyendo además como invitados a distintas personalidades de la vida segoviana, desde el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, a conocidos hosteleros como Cándido López o Julián Duque.

Como indicó David Andrés, "en toda la programación se va a destacar la imagen de Segovia y se va a promocionar Segovia", con la emisión de reportajes especiales entre los que figuran, por ejemplo, unas imágenes inéditas, tomadas desde un helicóptero, que permiten ver desde una nueva perspectiva distintos rincones de la capital y la provincia.

**MUEBLES THERMOBEL, S.A.**  
LA MAYOR EXPOSICION DE CASTILLA

POLIGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
TELEFONO: 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

ABIERTO SABADOS TARDE  
SEGOVIA

Gran surtido en colchones, somieres y canapés